



File - Prov. G.



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

MENIKO

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

**Official Gazette****Offisiële Roerant**

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRICE: S.A. 10c OVERSEAS 15c

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c

VOL 214

PRETORIA

26 APRIL  
26 APRIL

1972

3570

No. 71 (Administrator's), 1972.

**PROCLAMATION***by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.*

Under the powers vested in me by section 165 of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939), I do hereby proclaim that the provisions of the said section shall, with effect from the date of this proclamation, apply to the Sandton Municipality.

Given under my Hand at Pretoria on this 27th day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.

F.B. 3-6-11-1

No. 72 (Administrator's), 1972.

**PROCLAMATION***by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.*

Under the powers vested in me by section 14(2) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943 (Ordinance 20 of 1943), I do hereby proclaim that the area described in the Schedule hereto, shall be included in the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, with effect from the date of this proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this 28th day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
P.B. 3-2-3-111-44

**SCHEDULE.**

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS. DESCRIPTION OF AREA INCLUDED.

The Remaining extent of Portion 12 of the farm Boschkop 138-JQ, Rustenburg district, in extent 41,5434 hectares, vide Diagram S.G. A.1149/36.

**Offisiële Roerant**

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c

26 APRIL  
26 APRIL

1972

3570

No. 71 (Administrateurs-), 1972.

**PROKLAMASIE***deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.*

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 165 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, (Ordonnansie 17 van 1939) proklameer ek hierby dat die bepalings van genoemde artikel met ingang van die datum van hierdie proklamasie op die Munisipaliteit Sandton van toepassing gemaak word.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 27ste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
P.B. 3-6-11-1

No. 72 (Administrateurs-), 1972.

**PROKLAMASIE***deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.*

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 14(2) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie 20 van 1943), proklameer ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hierby in die regssgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede met ingang van die datum van hierdie proklamasie opgeneem word.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 28ste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
P.B. 3-2-3-111-44

**BYLAE.**

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: BESKRYWING VAN GEBIED INGELEYF.

Die Restant van Gedeelte 12 van die plaas Boschkop 138-JQ, distrik Rustenburg, groot 41,5434 hektaar volgens Kaart L.G. A.1149/36.

No. 73 (Administrator's), 1972.

## PROCLAMATION

*by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.*

Under the powers vested in me by sections 114(2) and 153 of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939), I do hereby proclaim that —

- (a) on 30 April, 1972, the Marble Hall Health Committee shall cease to exist;
- (b) on 1 May, 1972, there shall be constituted a village council instead of the said Committee, to be styled the Village Council of Marble Hall, with jurisdiction over the area of the said Committee;
- (c) the first election of councillors of the Village Council of Marble Hall shall take place on the first Wednesday in March, 1977; and
- (d) I have nominated and appointed the undermentioned persons as councillors of the Village Council of Marble Hall, with term of office from 1st May, 1972, up to and including the day preceding the first election:—

Mr. J. M. Enslin

Mr. P. P. Roets

Mr. A. D. van Wyk

Mr. J. H. van der Westhuizen

Mr. T. C. Senekal

Mr. H. J. de Meyer.

Given under my Hand at Pretoria on this 17th day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
P.B. 3-6-5-2-95

No. 74 (Administrator's), 1972.

## PROCLAMATION

*by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.*

Under the powers vested in me by section 14(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943 (Ordinance 20 of 1943) I do hereby proclaim that the area described in the Schedule hereto, shall be excluded from the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, with effect from the date of this proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this 7th day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
P.B. 3-2-3-3

## SCHEDULE.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: DESCRIPTION OF AREA EXCLUDED.

Beginning at the north-eastern corner of Portion 250 (Diagram: S.G. A.3942/62) of the farm Derdepoort 326-

No. 73 (Administrateurs-), 1972.

## PROKLAMASIE

*deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.*

Kragtens die bevoegdhede aan my verleen by artikels 114(2) en 153 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), proklameer ek hierby dat —

- (a) die Gesondheidskomitee van Marble Hall op 30 April 1972 ophou om te bestaan;
  - (b) daar op 1 Mei 1972 'n dorpsraad, die Dorpsraad van Marble Hall genoem te word, in plaas van genoemde Komitee ingestel word metregsbevoegdheid oor die gebied van genoemde komitee;
  - (c) die eerste verkiesing van raadslede van die Dorpsraad van Marble Hall gehou word op die eerste Woensdag in Maart 1977; en
  - (d) ek die ondervermelde persone as raadslede van die Dorpsraad van Marble Hall, met ampstermy vanaf 1 Mei 1972 tot en met die dag wat die eerste verkiesing van raadslede voorafgaan, genomineer en benoem het:—
- |                               |
|-------------------------------|
| Mnr. J. M. Enslin             |
| Mnr. P. P. Roets              |
| Mnr. A. D. van Wyk            |
| Mnr. J. H. van der Westhuizen |
| Mnr. T. C. Senekal            |
| Mnr. H. J. de Meyer           |

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 17de dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
P.B. 3-6-5-2-95

No. 74 (Administrateurs-), 1972.

## PROKLAMASIE

*deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.*

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 14(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie 20 van 1943) proklameer ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hierby uit die regsgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede uitgesluit word met ingang van die datum van hierdie proklamasie.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 7de dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
P.B. 3-2-3-3

## BYLAE.

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: BESKRYWING VAN GEBIED UITGESLUIT.

Begin by die noordoostelike hoek van Gedeelte 250 (Kaart L.G. A.3942/62) van die plaas Derdepoort 326-

JR.; thence generally southwards along the eastern boundary of the said Portion 250 to the north-western corner of Portion 21 (Diagram S.G. A.2610/15) of the farm Derdepoort 326-JR.; thence generally north-eastwards along the boundaries of the said Portion 21 so as to include it in this area to the north-eastern beacon thereof; thence generally south-westwards along the boundaries of the following portions of the said farm Derdepoort 3226-JR., so as to include them in this area. Portion 21 (Diagram S.G. A.2610/15), Portion 22 (Diagram S.G. A.2611/15), Portion 23 (Diagram S.G. A.2612/15) and Portion 19 (Diagram S.G. A.2608/15) to the south-western corner of the last-named portion; thence south-eastwards along the south-western boundary of Portion 36 (Diagram S.G. A.3000/24) of the farm Derdepoort 326-JR., to where the last-named boundary is intersected by the north-western boundary of District Road 37 (Pretoria-Cullinan); thence generally south-westwards along the north-western boundary of the said road to the south-eastern beacon of Portion 207 (Diagram S.G. A.6388/51) of the farm Derdepoort 326-JR.; thence north-westwards and south-westwards along the north-eastern and north-western boundaries of the said Portion 207 to beacon E on the diagram thereof; thence northwards along the eastern boundary of District Road 1386 (Pretoria-Kameeldrift) to the point where the said eastern boundary intersects the middle of the Hartebeest Spruit; thence generally northwards along the middle of the said Spruit to the northernmost corner of Portion 250 (Diagram S.G. A.3942/62) of the farm Derdepoort 326-JR.; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Portion 250 to the north-eastern corner thereof, the place of beginning.

JR.; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die ooste-like grens van die genoemde Gedeelte 250 tot by die noordwestelike hoek van Gedeelte 21 (Kaart L.G. A.2610/15) van die plaas Derdepoort 326-JR.; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grens van die genoemde Gedeelte 21 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die genoemde plaas Derdepoort 326-JR. sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 21 (Kaart L.G. A.2610/15), Gedeelte 22 (Kaart L.G. A.2611/15), Gedeelte 23 (Kaart L.G. A.2612/15) en Gedeelte 19 (Kaart L.G. A.2608/15) tot by die suidwestelike hoek van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidooswaarts langs die suidwestelike grens van Gedeelte 36 (Kaart L.G. A.3000/24) van die plaas Derdepoort 326-JR. tot waar die laasgenoemde grens gesny word deur die noordwestelike grens van Distrikspad 37 (Pretoria-Cullinan); daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die noordwestelike grens van die genoemde pad tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 207 (Kaart L.G. A.6388/51) van die plaas Derdepoort No. 326-JR.; daarvandaan noordweswaarts en suidweswaarts langs die noordoostelike en noordwestelike grense van die genoemde Gedeelte 207 tot by baken E op die kaart daarvan; daarvandaan noorwaarts langs die oostelike grens van Distrikspad 1386 (Pretoria-Kameeldrift) tot by die punt waar die genoemde oostelike grens die middel van die Hartebeestspruit sny; daarvandaan algemeen noorwaarts langs die middel van die genoemde spruit tot by die mees noordelike hoek van Gedeelte 250 (Kaart L.G. A.3942/62) van die plaas Derdepoort 326-JR.; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van die genoemde Gedeelte 250 tot by die noordoostelike hoek daarvan, die beginpunt.

## ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 570

26 April, 1972

### STILFONTEIN TOWN COUNCIL: WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM RATING.

The Administrator hereby notifies that he has, in terms of provisions of section 9(10) of Ordinance No. 17 of 1939, withdrawn the existing exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in respect of the area described in the Schedule to Administrator's Notice 1559 of 10th November, 1971, with effect from 1st January, 1972.

P.B. 3-5-11-2-115

Administrator's Notice 571

26 April, 1972

### CORRECTION NOTICE

### APPOINTMENT OF REGISTERING AUTHORITY OF SANDTON AND ASSIGNMENT OF REGISTRATION MARK: AMENDMENT TO AREA OF REGISTERING AUTHORITIES OF JOHANNESBURG AND EDENVALE.

Administrator's Notice 1694 dated 24th November, 1971, is hereby corrected as follows:

(a) by the substitution for the words "assigns as a registration mark to", appearing in the third line after

## ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 570

26 April 1972

### STADSRAAD VAN STIFONTEIN: INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN EIENDOMSBELASTING.

Die Administrateur maak hierby bekend dat hy bestaande vrystelling van die bepalings van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie 1933, ten opsigte van die gebied omskryf in die Bylae tot Administrateurskennisgewing No. 1559 van 10 November 1971, ingevolge die bepalings van artikel 9(10) van Ordonnansie No. 17 van 1939 met ingang 1 Januarie 1972, ingetrek het.

P.B. 3-5-11-2-115

Administrateurskennisgewing 571

26 April 1972

### VERBETERINGSKENNISGEWING.

### AANSTELLING VAN REGISTRASIE-OWERHEID VAN SANDTON EN TOEKENNING VAN REGISTRASIEMERK: WYSIGING VAN DIE GEBIËDE VAN DIE REGISTRASIE-OWERHEDE VAN JOHANNESBURG EN EDENVALE.

Administrateurskennisgewing 1694 van 24 November 1971 word hierby soos volg verbeter:

(a) deur die woorde "assigns as a registration mark to" wat in die Engelse teks in die 3de reël na die op-

- the heading in the English text for the words "hereby appoints, with effect from";
- (b) by deleting in the English text in Schedule 1, Column 3, the comma appearing between the words "Half-way House" and "Estate Agricultural Holdings";
  - (c) by deleting in the Afrikaans text in Schedule 1, Column 3, the comma between "Rietvallei 538" and "JQ";
  - (d) by deleting in the Afrikaans text in Schedule 1, Column 3, the word "van" between the words "gedeelte 2" and "Leeuwkop";
  - (e) by the substitution for the semi-colon appearing in the 28th line in the Second Schedule of the Afrikaans text between the words "(Kaart S.G. A2349/21)" and "Gedeelte 128", a comma;
  - (f) by deleting in the Afrikaans text in Schedule 2 of the 57th line the comma appearing between the words "Gedeeltes" and "10"; and
  - (g) by the substitution for the colon appearing in the 65th line in the second Schedule of the Afrikaans text between the words "plaas" and "daarvandaan", a semi-colon.

skrif voorkom, te vervang deur die woorde, "hereby appoints, with effect from";

- (b) deur die komma wat in die Engelse teks in Bylae 1, Kolom 3, tussen die woorde "Halfway House" en "Estate Agricultural Holdings" voorkom, te skrap;
- (c) deur die komma wat in die Afrikaanse teks in Bylae 1, Kolom 3, tussen die woorde "Rietvallei 538" en "JQ" voorkom, te skrap;
- (d) deur die woorde "van" wat in die Afrikaanse teks in Bylae 1, Kolom 3, tussen die woorde "gedeelte 2" en "Leeuwkop" voorkom te skrap;
- (e) deur die kommapunt wat in die Afrikaanse teks in die tweede Byle in die 28ste reël tussen die woorde "(Kaart S.G. A2349/21)" en "Gedeelte 128" voorkom, deur 'n komma te vervang;
- (f) deur die komma wat in die Afrikaanse teks in die tweede Bylae in die 57ste reël tussen die woorde "Gedeeltes" en "10" voorkom, te skrap; en
- (g) deur die dubbelpunt wat in die Afrikaanse teks in die tweede Bylae in die 65ste reël tussen die woorde "plaas" en "daarvandaan" voorkom, deur 'n kommapunt te vervang.

Administrator's Notice 572

26 April, 1972

26 April 1972

#### · DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Elspark Extension No.1 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

P.B. 4-2-2-2954

#### SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY KLIPPOORTJE ESTATES LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 198 (A PORTION OF PORTION 169) OF THE FARM KLIPPOORTJE NO. 110-JR, DISTRICT GERMISTON, WAS GRANTED.

#### A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

##### 1. Name.

The name of the township shall be Elspark Extension No. 1.

##### 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.3243/69.

##### 3. Streets

- (a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.
- (b) The streets shall be named to the satisfaction of the Administrator.

Administrateurskennisgewing 572

#### VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Elspark Uitbreiding No. 1 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

P.B. 4-2-2-2954

#### BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR KLIPPOORTJE ESTATES LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDON-NANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GE-DEELTE 198 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 169) VAN DIE PLAAS KLIPPOORTJE NO. 110-JR, DIS-TRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS..

#### A. STIGTINGSVOORWAARDES.

##### 1. Naam.

Die naam van die dorp is Elspark Uitbreiding No. 1.

##### 2. Ontwerpplan van die Dorp.

Dic dorp bestaan uit erven en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.3243/69.

##### 3. Strate.

- (a) Die applikant moet tot voldoening van die plaaslike bestuur die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur die reg het om die applikant van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na oorlegpleging met die plaaslike bestuur.
- (b) Die strate moet tot voldoening van die Administrateur name gegee word.

#### 4. Endowment

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment a sum of money equal to 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township.

#### 5. Land for Municipal Purposes

The following erven as shown on the general plan shall be transferred to the authority by and at the expense of the applicant for municipal purposes:

- (i) General (including reservoirs) Erf No. 1143.
- (ii) As parks: Erven Nos. 1156 and 1157.
- (iii) As transformer sites: Erven Nos. 910, 1028 and 1154.
- (iv) As a car park: Erf No. 1153.

#### 6. Enforcement of the Requirements of the Department of Mines

The applicant shall at its own expense either abandon, modify, or suitably protect the following rights and/or Surface Right Permits by way of servitudes, to the satisfaction of the Department of Mines.

##### (i) Klippoortje Estates Ltd.

Agricultural purposes, held under Surface Right Permit No. A.92/32, defined by diagram R.M.T. No. 1658.

##### (ii) Town Council of Germiston.

Sewerage pipe track, held under Surface Right Permit No. A.24/35, defined by plan R.M.T. No. 744.

#### 7. Amendment of Town-Planning Scheme.

The applicant shall at its own expense take the necessary steps to have the relevant town-planning scheme amended after the publication of such scheme and when required to do so by the local authority.

#### 8. Paving of Erf.

The applicant shall when called upon by the local authority to do so, pave Erf No. 1153 at its own cost and to the satisfaction of the local authority.

#### 9. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:

(a) the following servitude which does not affect the township area:

"By Notarial Deed No. 725/60S dated 29th June, 1960, the within-mentioned property is subject to a right of way 16 feet wide in favour of the City Council of Germiston, as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed."

(b) the following servitude which affects a street in the township only:

"The former Remaining Extent of the said farm Klippoortje measuring as such 893,6711 Morgen (whereof the portion of the property held hereunder and indicated by the figure ABCDdHJeMNOPQRSTU on the annexed diagram forms a Portion) and the former Remaining Extent of Portion EE measuring 296,9764 morgen (Whereof the Portion of the property

#### 4. Begiftiging.

Die dorpsseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, aan die plaaslike bestuur as 'n begiftiging 'n bedrag geld betaal gelykstaande met 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur vir die bou van strate en/of vir stormwaterdreineringsdoeleindes in of vir die dorp aangewend moet word.

#### 5. Grond vir Munisipale Doeleindes.

Die volgende erwe soos op die algemene plan aangedui moet deur en op koste van die applikant aan die plaaslike bestuur orgedra word vir munisipale doeleindes:

- (i) Algemeen (met inbegrip van oppardamme): Erf No. 1143.
- (ii) As parke: Erwe Nos. 1156 en 1157.
- (iii) As transformatorterreine: Erwe Nos. 910, 1028 en 1154.
- (iv) As 'n motorparkeerplek: Erf No. 1153.

#### 6. Nakoming van die Vereistes van die Departement van Mynwese.

Die applikant moet op eie koste en tot voldoening van die Departement van Mynwese die volgende regte en/of oppervlakregpermitte laat vaar, wysig, of op 'n paslike wyse deur serwitute beskerm:

- "(i) Klippoortje Estates Ltd.  
Landboudoeleindes, gehou kragtens Oppervlakregpermit No. A.92/32, soos omskryf op diagram R.M.T. No. 1658.
- (ii) Stadsraad van Germiston.  
Rioolpleiding, gehou kragtens Oppervlakregpermit No. A.24/35, soos omskryf op diagram R.M.T. 744.

#### 7. Wysiging van Dorpsbeplanningskema.

Die applikant moet op eie koste die nodige stappe doen om die toepaslike dorpsbeplanningskema te laat wysig na die publikasie van sodanige skema, wanneer dit deur die plaaslike bestuur vereis word.

#### 8. Plavei van Erf.

Die applikant moet Erf No. 1153 op eie koste en tot voldoening van die plaaslike bestuur plavei wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

#### 9. Beskikking oor Bestaande Titelvoorraades.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraades en serwitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte, maar uitgesonderd:

(a) die volgende serwituit wat nie die dorpsgebied raak nie:

"By Notarial Deed No. 725/60S dated 29th June, 1960, the within-mentioned property is subject to a right of way 16 feet wide in favour of the City Council of Germiston, as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed".

(b) Die volgende serwituit wat slegs 'n straat in die dorp raak:

"The former Remaining Extent of the said farm Klippoortje measuring as such 893,6711 Morgen (whereof the portion of the property held hereunder and indicated by the figure ABCDdHJeMNOPQRSTU on the annexed diagram forms a Portion) and the former Remaining Extent of Portion EE measuring 296,9764 morgen (Whereof the Portion of the property

measuring 296.9764 morgen (Whereof the Portion of the property held hereunder and indicated by the figure EFGdD forms a portion) are subject to Notarial Deed No. 701/41S registered on the 9th December, 1941, whereby the right has been granted to the Rand Water Board to convey water over the said property, together with ancillary rights and subject to the said Notarial Deed and diagram thereto annexed."

- (c) The servitude in favour of the Germiston City Council registered under Notarial Deed No. 1205/1970S which affects Erven Nos. 1118 to 1121 and streets in the township only.

#### 10. *Restriction of Granting of Long Term Leases.*

In terms of section 11 of Act 33 of 1907, the township owner, his heirs, successors or assigns shall not grant a title to any erf in the township other than a freehold title or lease for a period not exceeding five years without the right of renewal and no title or such lease as aforesaid shall be capable of being registered in any registration office.

#### 11. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

### B. CONDITIONS OF TITLE.

#### 1. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of:

- (i) the erven mentioned in Clause A5 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired by the State; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965.

#### (A) GENERAL CONDITIONS.

- (a) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material or to continue an existing use without the written consent of the local authority.
- (c) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations, as published under Administrator's Notice No. 2 of 1929, shall be kept or stabled on the erf.
- (d) Except with the written consent of the local authority no wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay brick shall be erected on the erf.

held hereunder and indicated by the figure EFGdD forms a Portion) are subject to Notarial Deed No. 701/41S registered on the 9th December, 1941, whereby the right has been granted to the Rand Water Board to convey water over the said property, together with ancillary rights and subject to conditions as will more fully appear on reference to the said Notarial Deed and Diagram thereto annexed."

- (c) Die servituut ten gunste van die Stadsraad van Germiston geregistreer kragtens Notariële Akte No. 1205/1970S wat slegs Erwe Nos. 1118 tot 1121 en Strate in die dorp raak.

#### 10. *Beperking op Toestaan van Langtermynhuurkontrakte.*

Kragtens artikel 11 van Wet 33 van 1907, mag die dorps-eienaar, sy erfgename, opvolgers of gemagtigde nie 'n titel tot enige erf in die dorp toestaan nie, uitgesonderd 'n titel tot vry eiendomsreg of 'n huurkontrak vir 'n tydperk wat vyf jaar nie te bove gaan nie sonder die reg van hernuwing, en geen titel of sodanige huurkontrak soos voorneem, mag in enige registrasiekantoor geregistreer word nie.

#### 11. *Nakoming van Voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes, opgelê ingevolge artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

### B. TITELVOORWAARDES.

#### 1. *Die Erwe met Sekere Uitsonderings.*

Dic erwe met uitsondering van:—

- (i) die erwe genoem in klousule A5 hiervan;
  - (ii) erwe wat deur die Staat verkry word; en
  - (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het,
- is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965.

#### (A) ALGEMENE VOORWAARDES.

- (a) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (b) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereeldheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe of 'n bestaande gebruik voort te sit sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (c) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 2 van 1929, op die erf gehou word nie.
- (d) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur mag geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene op die erf opgerig word nie.

- (e) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (g) Upon the submission to the Registrar of Deeds of a certificate by the local authority to the effect that the township has been included in a Town-planning Scheme, and that the scheme contains conditions corresponding to the title conditions contained herein, such title conditions shall lapse.

#### (B) GENERAL RESIDENTIAL ERVEN.

In addition to the conditions set out in subclause (A) hereof, Erven Nos. 1144 to 1151 shall be subject to the following conditions:

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or a block or blocks of flats, boarding house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Townships Board and the local authority:

Provided that:

- (i) until the erf is connected to a public sewerage system, the buildings shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height: Provided that with the written consent of the local authority the number of storeys may be increased to six provided the floor space ratio remains the same;
- (ii) the total coverage of all buildings shall not exceed 30% of the area of the erf;
- (iii) the floor space ratio shall not exceed 0.9;
- (iv) covered and paved parking in the ratio of one parking space for every dwelling unit together with the necessary manoeuvring area shall be provided on the erf to the satisfaction of the local authority.
- (v) the internal roads on the erf shall be constructed and maintained by the registered owner to the satisfaction of the local authority;
- (vi) buildings, including outbuildings to be erected on the erf, and entrances and exits, shall be sited to the satisfaction of the local authority; and
- (vii) the registered owner shall be responsible for the maintenance of the whole development on the erf. If the local authority is of the opinion that the premises or any part of the development is not kept in a satisfactory state of maintenance, then the local authority shall be entitled to under-

- (e) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ople, mag nog die eienaar nog enige bewoner van die erf putte of boorgate op die erf sink of enige ondergrondse water daaruit haal nie.

- (f) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (g) By die indiening van 'n sertifikaat by die Registrateur van Aktes deur die plaaslike bestuur te dien effekte dat die dorp in 'n goedgekeurde skema opgeneem is en dat die skema voorwaardes bevat wat in ooreenstemming is met die titelvoorwaardes hierin vervat, kan sodanige titelvoorwaardes verval.

#### (B) ALGEMENE WOONERWE.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erwe Nos. 1144 tot 1151 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelblok of -blokke, losieshuis, koshuis, of ander geboue vir gebruik soos van tyd tot tyd deur die Administrateur goedgekeur na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur, op te rig: Met dien verstande dat:
  - (i) totdat die erf met 'n openbare rioolstelsel verbind is, die geboue nie hoër as twee verdiepings en daarna nie hoër as drie verdiepings mag wees nie: Met dien verstande dat die aantal verdiepings met skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur tot ses vermeerder mag word, mits die vloerruimteverhouding dieselfde bly;
  - (ii) die totale dekking van alle geboue nie meer as 30% van die oppervlakte van die erf mag wees nie;
  - (iii) die vloerruimteverhouding nie meer mag wees as 0.9 nie;
  - (iv) bedekte en geplateerde parkering in die verhouding van een parkeerplek vir elke woonenheid tesame met dié nodige beweegruimte op die erf voorsien moet word tot voltoening van die plaaslike bestuur;
  - (v) die interne paaie op die erf gebou en onderhou moet word deur die geregistreerde eienaar tot voltoening van die plaaslike bestuur;
  - (vi) die plasing van geboue, insluitende buitegeboue, wat op die erf opgerig word, en in- en uitgange, tot voltoening van die plaaslike bestuur moet wees; en
  - (vii) die geregistreerde eienaar verantwoordelik is vir die instandhouding van die algehele ontwikkeling van die erf. Indien die plaaslike bestuur meen dat die perseel of enige gedeelte van die ontwikkeling nie bevredigend in stand gehou word nie, is die plaaslike bestuur geregtig om sodanige in-

- take such maintenance at the registered owner's cost.
- (b) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
  - (c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 8 metres from any boundary thereof.
  - (d) In the event of a dwelling-house being erected on the erf, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may, with the consent of the Administrator, be applied to each resulting portion or consolidated area.
  - (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

#### (C) SPECIAL BUSINESS ERF.

In addition to the conditions set out in subclause (A) hereof, Erf No. 1152 shall be subject to the following conditions.

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel: Provided further that:
  - (i) the height of the buildings shall be restricted to two storeys;
  - (ii) the erf shall not be used for residential purposes;
  - (iii) the siting of buildings, ingress to and egress from the erf to a public street system shall be to the satisfaction of the local authority;
  - (iv) a screen wall, two metres high, shall be erected. The extent, materials, design, position and maintenance of the wall shall be to the satisfaction of the local authority.
  - (v) The total coverage of all buildings shall not exceed 90% in respect of the ground floor and 60% in respect of the upper floor.
- (b) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation to the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu eating house of any description shall be conducted on the erf.
- (c) No offensive trade as specified either in section 95 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, or in a Town-planning Scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (d) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

#### (D) SPECIAL PURPOSE ERF.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the undermentioned erf shall be subject to the following conditions:

- standhouding self te onderneem op koste van die geregistreerde eienaar.
- (b) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of voor die buitegeboue opgerig word.
- (c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 8 meter van enige grens daarvan geleë wees.
- (d) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak mag word op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied.
- (e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

#### (C) SPESIALE BESIGHEIDSERF.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erf No. 1152 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf mag slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaakklikheds- of 'n vergaderplek, garage, nywerheidperseel of 'n hotel nie en voorts met dien verstande dat:
  - (i) Die hoogte van die geboue beperk moet word tot twee verdiepings;
  - (ii) die erf nie vir woondoeleindes gebruik mag word nie;
  - (iii) die plasing van alle geboue en in- en uitgange tot 'n publieke straatstelsel tot voldoening van die plaaslike bestuur moet wees; en
  - (iv) 'n skermmuur, 2 meter hoog, opgerig moet word. Die omvang, materiaal, ontwerp, posisie en onderhoud van die muur moet tot voldoening van die plaaslike bestuur wees.
  - (v) Die totale dekking van alle geboue nie meer as 90% ten opsigte van die grondvloer en 60% ten opsigte van die boonste vloer mag wees nie.
- (b) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat betref die aantal winkels of besigheide wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (c) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf in artikel 95 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n Dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (d) Die besigheidsgeboue moet gelyktydig met of voor die buitegeboue opgerig word.

#### (D) ERF VIR SPESIALE DOELEINDES.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is onderstaande erf aan die volgende voorwaardes onderworpe:

**Erf No. 1155.**

The erf shall be used for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage and purposes incidental thereto: Provided that:

- (a) Until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
- (b) the upper floor or floors, which shall not occupy more than 40% of the area of the erf, may be used for business purposes;
- (c) a screen wall, 2 metres high shall be erected along the south-westerly, south-easterly and north-easterly boundaries of the erf. The extent, materials, design, position and maintenance thereof shall be to the satisfaction of the local authority;
- (d) all parking areas and road surfaces for motor vehicles and entrances to and exits from the erf shall be provided, paved and maintained to the satisfaction of the local authority;
- (e) the siting of buildings, ingress to and egress from the erf to the public street system shall be to the satisfaction of the local authority;
- (f) no material of any kind whatsoever shall be stored or stacked to a height higher than the screen wall;
- (g) the erf shall be fenced and maintained to the satisfaction of the local authority;
- (h) no repairs shall be done to vehicles or equipment of any nature outside the garage building or the screen wall; and
- (i) no vehicles shall be parked or materials of any kind stored or stacked outside the garage building or the screen wall; and
- (k) no building shall be erected within 6 metres of any boundary of the erf.

Provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purpose it may be used for such other purposes as may be permitted and subject to such requirements as may be imposed by the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority.

**(E) SPECIAL RESIDENTIAL ERVEN.**

The erven, with the exception of those referred to in sub-clauses (B) to (D) shall, in addition to the conditions set out in subclause (A) hereof, be subject to the following conditions:

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf.
- (b) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may, with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area;

**Erf No. 1155.**

Die erf moet gebruik word vir die doel om daarop die besigheid van 'n garage te dryf en vir doeleindes in verband daarmee: Met dien verstande dat:—

- (a) Die geboue nie meer as twee verdiepings hoog mag wees nie totdat die erf met 'n openbare rioolstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
- (b) die boonste verdieping of verdiepings wat nie meer as 40% van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheidsdoeleindes gebruik mag word;
- (c) 'n skermmuur, 2 meter hoog, langs die suidwestelike, suidoostelike en noordoostelike grense van die erf opgerig moet word. Die omvang, materiaal, ontwerp, posisie en onderhou van die muur moet tot voldoening van die plaaslike bestuur wees;
- (d) alle parkeerterreine en ryvlakke vir motorvoertuie, asook alle in- en uitgange van die erf tot voldoening van die plaaslike bestuur verskaf, geplavei en onderhou moet word;
- (e) die plasing van geboue en in- en uitgange van die erf tot die publieke straatstelsel tot voldoening van die plaaslike bestuur moet wees;
- (f) geen materiaal van enige aard hoegenaamd hoër as die hoogte van die skermmuur geberg of gestapel mag word nie;
- (g) die erf omhein en onderhou moet word tot voldoening van die plaaslike bestuur;
- (h) geen herstelwerk aan voertuie of toerusting van enige aard verrig mag word buite die garagegebou of skermmuur nie;
- (i) geen voertuie geparkeer of materiaal van enige aard geberg of gestapel mag word buite die garagegebou of skermmuur nie; en
- (k) geen geboue nader as 6 meter van enige grens van die erf opgerig mag word nie.

Voorts met dien verstande dat, indien die erf nie vir voorgenomeerde doel gebruik word nie, dit vir sodanige ander doeleindes as wat toegelaat word, gebruik mag word, onderworp aan sodanige vereistes as wat die Administrator na oorlegpleging met die Dorperraad en plaaslike bestuur mag ople.

**(E) SPESIALE WOONERWE.**

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan is die erwe met uitsondering van die wat in subklousules (B) tot (D) genoem word, ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Dic erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrator na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort op die erf opgerig kan word.
- (b) Op die erf mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrator van toepassing gemaak mag word op elke gevvolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied.

- (c) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 6 metres from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

## 2. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

All erven upon which servitudes are shown on the general plan shall be subject to the following conditions:

- (a) The erf is subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, as indicated on the general plan, in favour of the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

## 3. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to Clause A5 or any erf acquired as contemplated in Clause B1(ii) and (iii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 573

26 April, 1972

## ADMINISTRATOR'S NOTICE 189 DATED 9TH FEBRUARY, 1972: AMENDMENT OF THE REGULATIONS RELATING TO SCHOOL FUNDS AND DONATIONS TO A SCHOOL: CORRECTION.

Administrator's Notice 189 dated 9th February, 1972 is hereby corrected as set out in the Schedule hereto:

### SCHEDULE

1. In regulation 1, by the substitution —
  - (a) in the Afrikaans text of the definition of "beherende liggaam", for the word "Ordonansie" of the word "Ordonnansie"; and
  - (b) in the Afrikaans text of the definition of "openbare skool", for the word "Ordonansie" of the word "Ordonnansie".

- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 6 meter van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot bevrediging van die plaaslike bestuur.

## 2. Serwituut vir Riolerings- en Ander Munisipale Doeleindes.

Alle erwe waarop serwituute op die algemene plan aangegeven word is aan die volgende voorwaarde onderworpe:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur soos op die algemene plan aangedui.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 meter daarvan, geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleiding en ander werke wat hy volgens goedgunke noodaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstaande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleiding en ander werke veroorsaak word.

## 3. Staats- en Munisipale Erwe.

As enige erf waarvan melding in klosule A5 gemaak word of enige erf wat verkry word soos beoog in klosule B1(ii) en (iii), geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaarde as wat die Administrateur bepaal.

Administrateurskennisgewing 573

26 April 1972

## ADMINISTRATEURSKENNISGEWING 189 GEDATEER 9 FEBRUARIE 1972: WYSIGING VAN DIE REGULASIES INSAKE SKOOLFONDSE EN DONASIESTE AAN 'N SKOOL: VERBETERING.

Administrateurskennisgewing 189 van 9 Februarie 1972 word hierby verbeter soos in die Bylae hierby uiteengesit:

### BYLAE

1. In regulasie 1, deur die vervanging —
  - (a) in die Afrikaanse teks van die woordomskrywing van "beherende liggaam", van die woord "Ordonansie" deur die woord "Ordonnansie"; en
  - (b) in die Afrikaanse teks van die woordomskrywing van "openbare skool", van die woord "Ordonansie" deur die woord "Ordonnansie".

2. In regulation 3, by the substitution —
- (a) in the Afrikaans text of subregulation (1)(c), for the word "beheernde" of the word "beherende";
  - (b) in the English text of subregulation (1)(d), for the word "concerend" of the word "concerned"; and
  - (c) in the English text of subregulation (3), for the word "consistuted" of the word "constituted".
3. In regulation 4, by the substitution —
- (a) in the Afrikaans text of subregulation (2)(d), for the word "donasies" of the word "donasies"; and
  - (b) in the English text of subregulation (3), for the words "secondary education" of the words "primary education, or R12 per year per pupil in the case of a pupil who receives secondary education".
4. In regulation 6, by the substitution —
- (a) in the Afrikaans text of subregulation (1), for the word "rekeningaangeleenthede" of the word "rekeningaangeleenthede";
  - (b) in the Afrikaans text of subregulation (2), for the word "Direketur" of the word "Direkteur"; and
  - (c) in the Afrikaans text of subregulation (3), for the word "sonadinge" of the word "sodanige".
5. In the English text of regulation 8(1)(b)(i), by the substitution for the word "exced" of the word "exceed".
6. In regulation 9 —
- (a) in the Afrikaans text of the heading thereto, by the substitution for the word "Bybels" of the word "Meubels"; and
  - (b) in the Afrikaans text of subregulation (1), by the insertion of the word "met" before the word "geld".
7. In the Afrikaans text of regulation 10(2), by the substitution for the word "andersluitende" of the word "andersluidende".
8. In the Afrikaans text of regulation 11(1), by the substitution for the word "ingebrake" of the words "in gebreke".
2. In regulasie 3, deur die vervanging —
- (a) in die Afrikaanse teks van subregulasie (1)(c), van die woord "beheernde" deur die woord "beherende";
  - (b) in die Engelse teks van subregulasie (1)(d), van die woord "concerend" deur die woord "concerned"; en
  - (c) in die Engelse teks van subregulasie (3), van die woord "consistuted" deur die woord "constituted".
3. In regulasie 4, deur die vervanging —
- (a) in die Afrikaanse teks van subregulasie (2)(d), van die woord "donasies" deur die woord "donasies"; en
  - (b) in die Engelse teks van subregulasie (3), van die woorde "secondary education" deur die woorde "primary education, or R12 per year per pupil in the case of a pupil who receives secondary education".
4. In regulasie 6, deur die vervanging —
- (a) in die Afrikaanse teks van subregulasie (1), van die woord "rekeningaangeleenthede" deur die woord "rekeningaangeleenthede";
  - (b) in die Afrikaanse teks van subregulasie (2), van die woord "Direketur" deur die woord "Direkteur"; en
  - (c) in die Afrikaanse teks van subregulasie (3), van die woord "sonadinge" deur die woord "sodanige".
5. In die Engelse teks van regulasie 8(1)(b)(i), deur die woord "exced" deur die woord "exceed" te vervang.
6. In regulasie 9, deur —
- (a) in die Afrikaanse teks van die opskrif daarby, die woord "Bybels" deur die woord "Meubels" te vervang; en
  - (b) in die Afrikaanse teks van subregulasie (1), die woord "met" voor die woord "geld" in te voeg.
7. In die Afrikaanse teks van subregulasie 10(2), deur die woord "andersluitende" deur die woord "andersluidende" te vervang.
8. In die Afrikaanse teks van regulasie 11(1), deur die woord "ingebrake" deur die woorde "in gebrike" te vervang.

Administrator's Notice 574

26 April, 1972

## OPENING OF A PUBLIC ROAD AND THROUGHWAY (ROUTE N1-19 NEW): BARRAGE — LOUISRUS — GRASMERE: DISTRICT OF VEREENIGING.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by a commission appointed by him in terms of sections 5(3)(b) and 3 of Roads Ordinance 22 of 1957, that a public road and throughway, with varying widths, shall exist over the properties as indicated and described on the subjoined sketch plans.

D.P.H. 024-23/2/N1-19 new

Administrateurskennisgewing 574

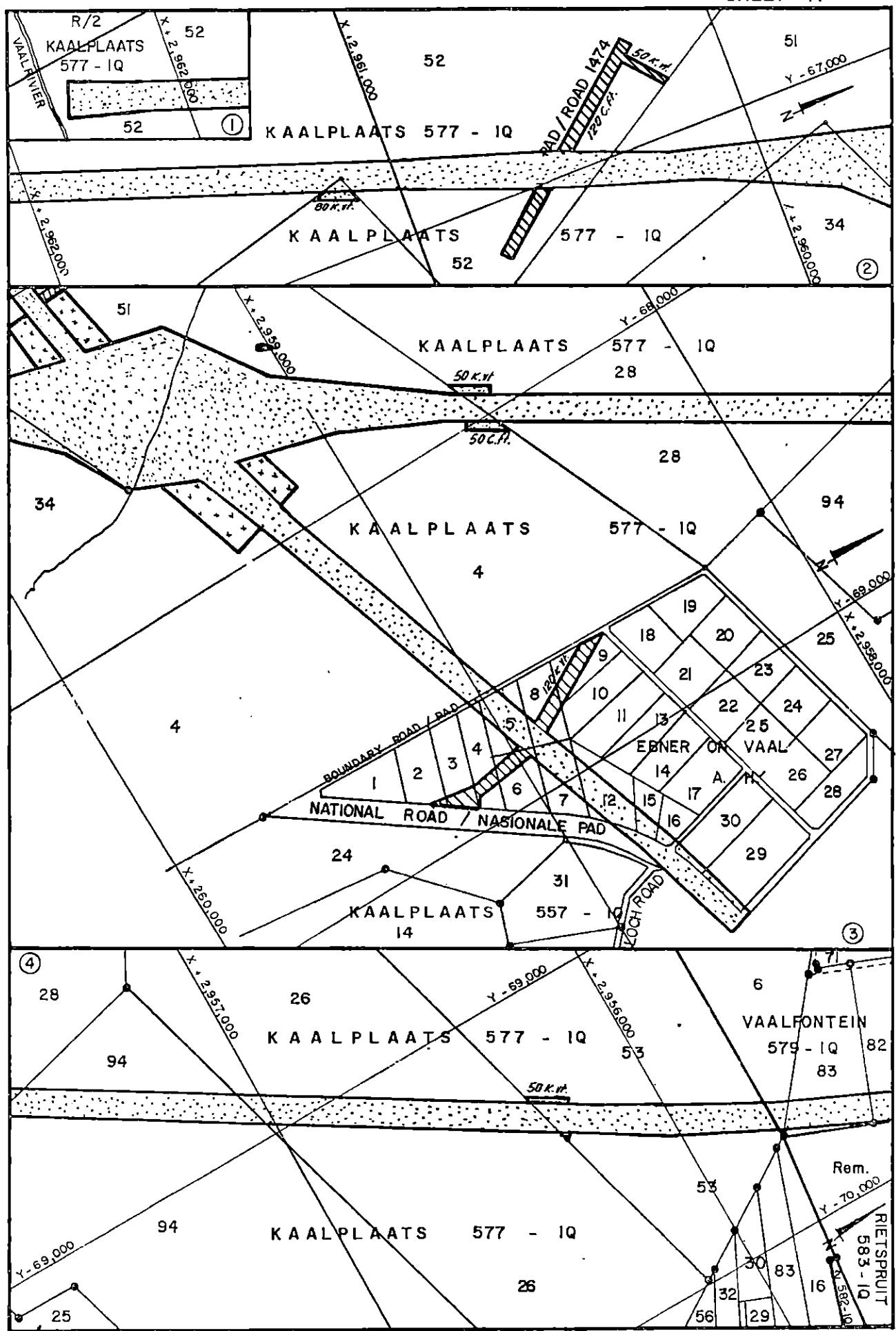
26 April 1972

## OPENING VAN 'N OPENBARE EN DEURPAD (ROUTE N1-19 NUUT): BARRAGE — LOUISRUS — GRASMERE: DISTRIK VEREENIGING.

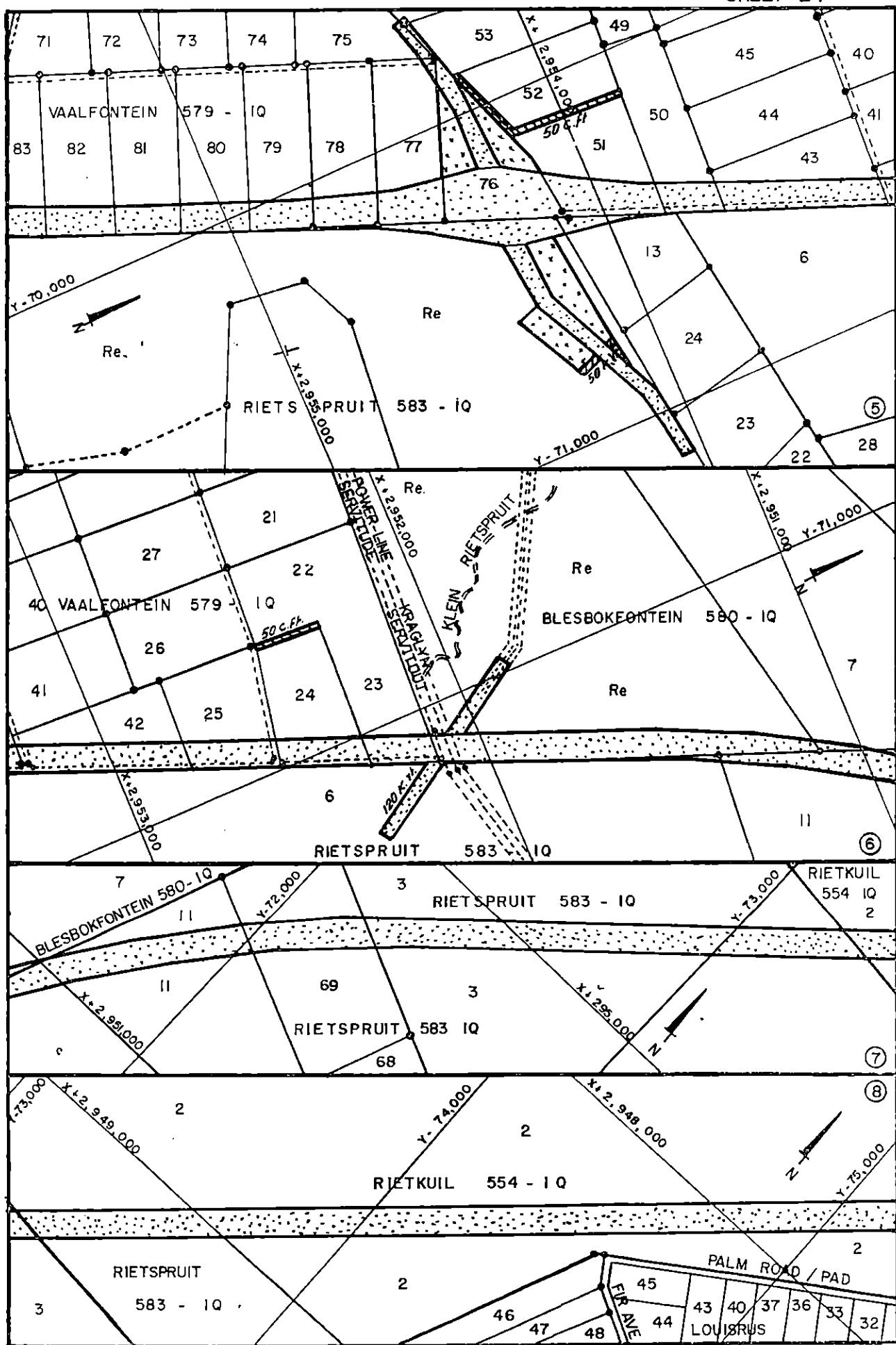
Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur 'n kommissie deur hom benoem, ingevolge artikels 5(3)(b) en 3 van Padordonansie 22 van 1957, goedgekeur het, dat 'n openbare- en deurpad met afwisselende breedtes sal bestaan oor die eiendomme soos aangetoon en beskryf op die bygaande sketsplanne.

D.P.H. 024-23/2/N1-19 nuut.

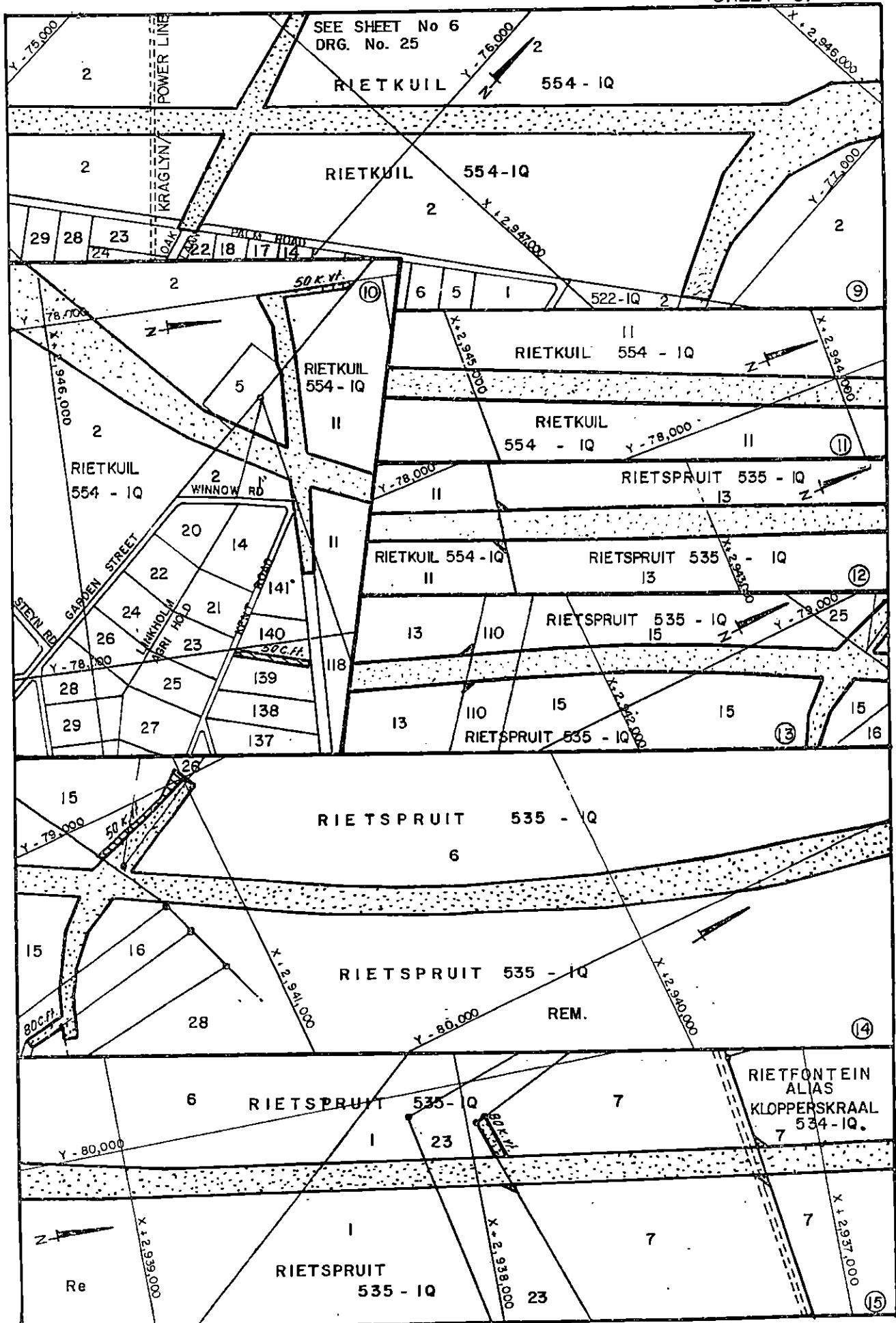
SHEET 1.



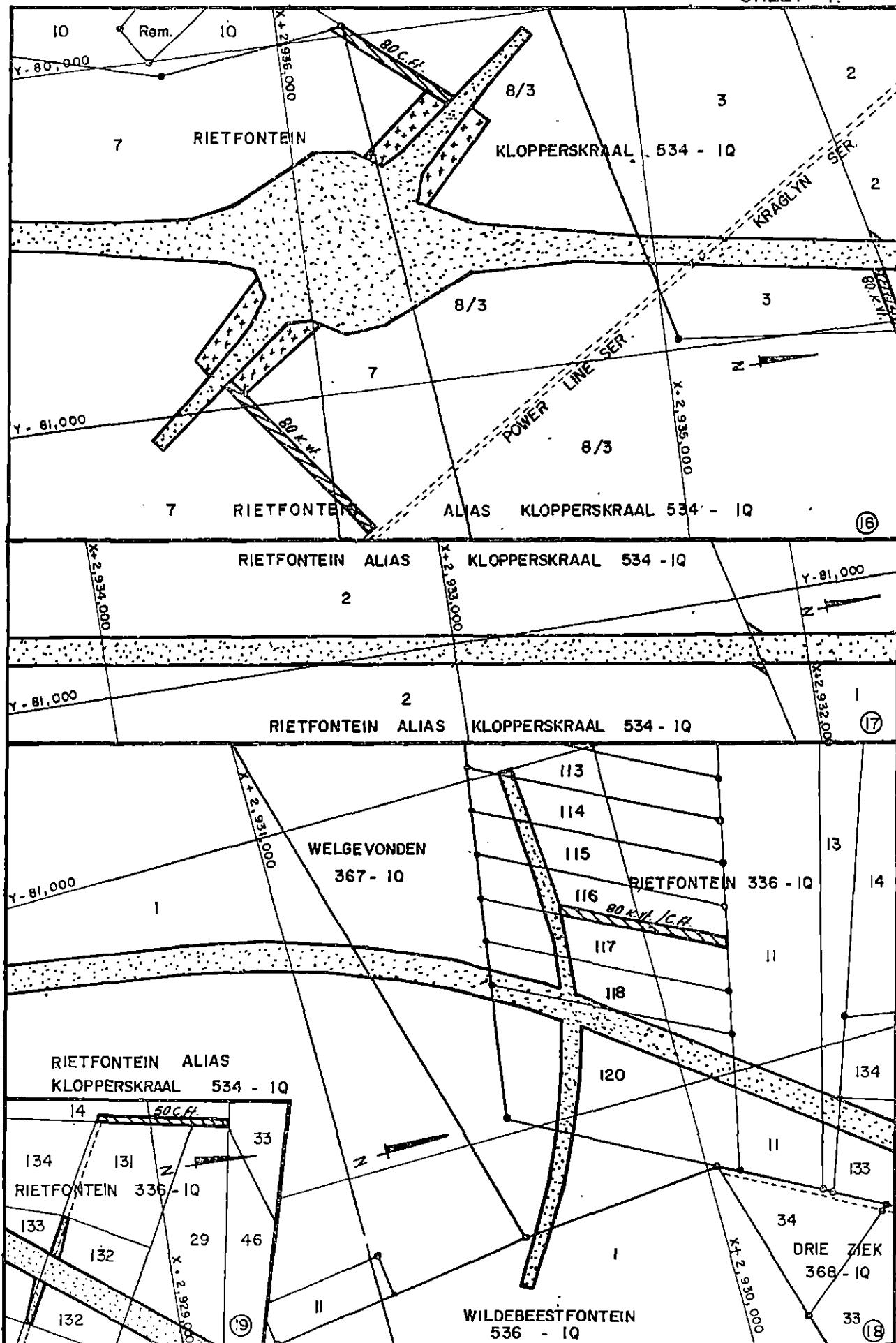
SHEET 2.

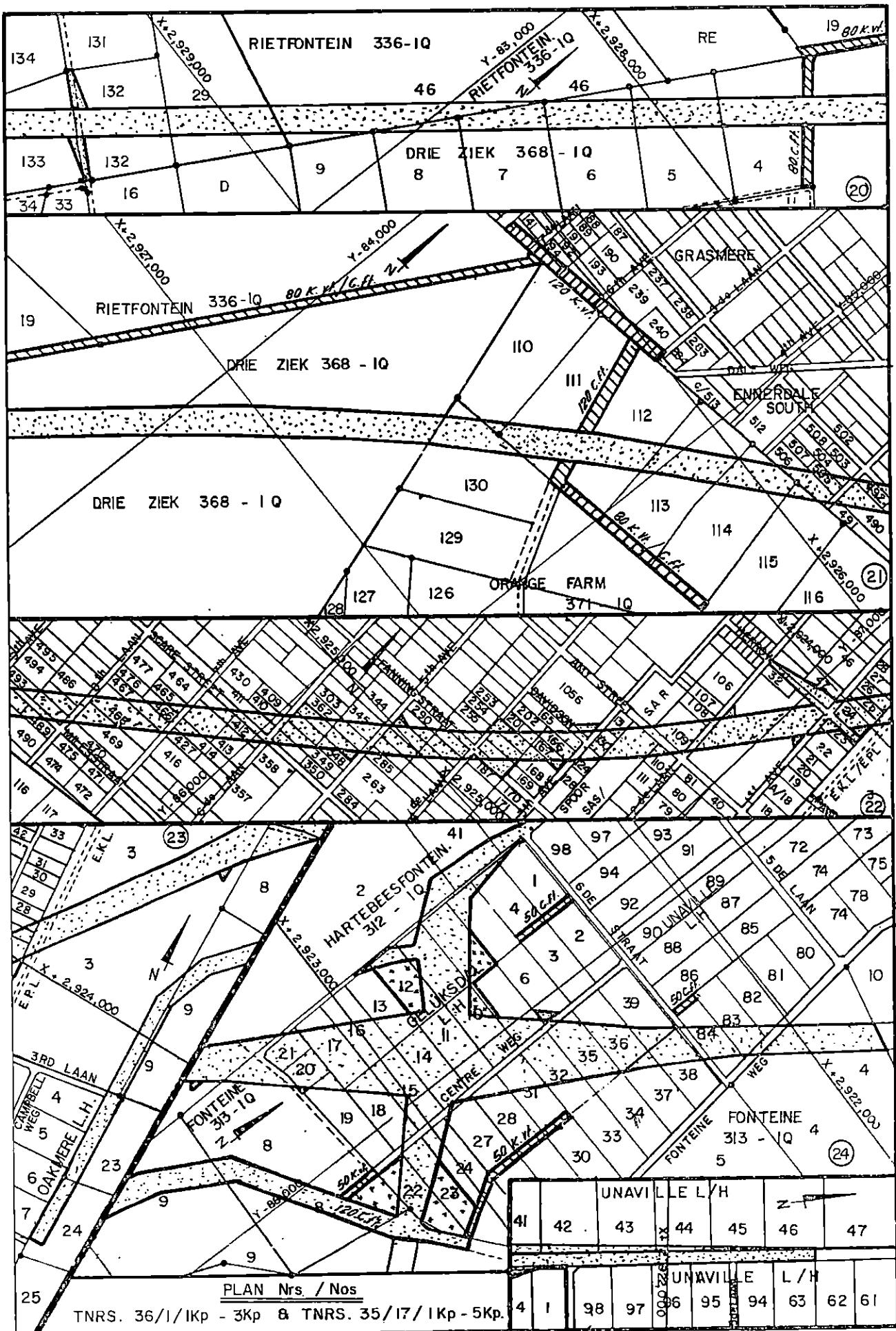


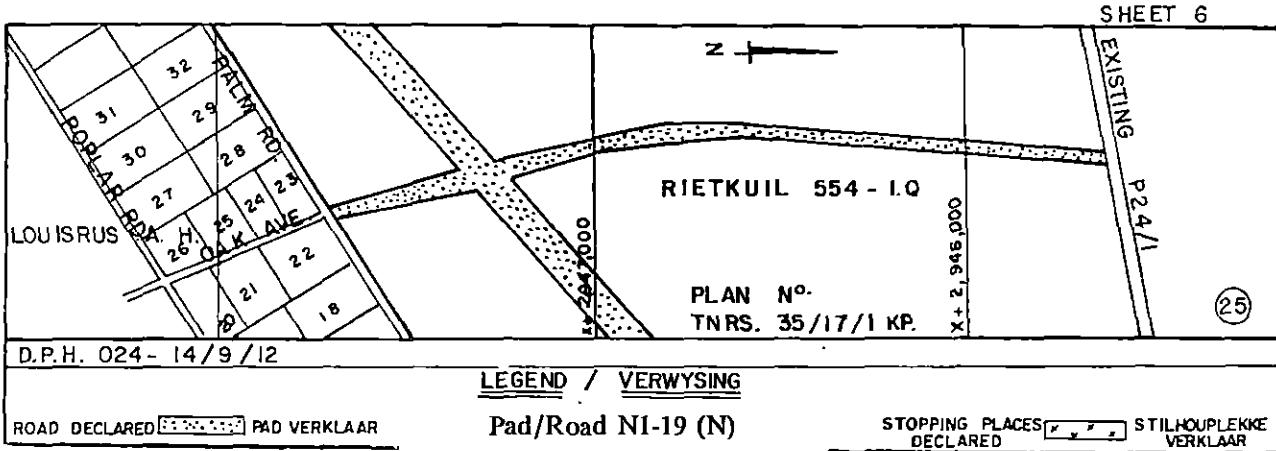
SHEET 3.



SHEET 4.







Administrator's Notice 575

26 April, 1972

**PIETERSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO THE CONTROL OF INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws Relating to the Control of Inflammable Liquids and Substances of the Pietersburg Municipality, published under Administrator's Notice 354, dated 8 May, 1957, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in section 1 of the definition of "inflammable liquids" for the expressions "150° Fahrenheit" and "70° Fahrenheit", wherever they occur, of the expressions "65°C" and "21°C" respectively.

2. By the substitution in section 3 —

- (a) in subsection (2) for the expression "1/8 (one-eighth) of an inch to 1 (one) foot" of the expression "1:100";
- (b) in subsection (3) for the expression "1 (one) inch to 40 (forty) feet" of the expression "1:500";
- (c) in subsection (4) for the expression "1/8 (one-eighth) inch to 1 (one) foot" of the expression "1:100".

3. By the substitution in section 4 —

- (a) in subsection (1)(a) for the expression "10 (ten) gallons" of the expression "50 l";
- (b) in subsection (1)(b) for the expression "60 (sixty) gallons" of the expression "275 l".

4. By the substitution in section 6 —

- (a) in proviso (aa) for the expression "200 gallons" of the expression "900 l";
- (b) in proviso (bb) and (bb)(i) for the expressions "5,000 (five thousand) gallons" and "1,000 (one thousand) gallons", wherever they occur, of the expressions "22 kl", and "4,5 kl" respectively;
- (c) in proviso (bb)(ii) for the expression "5,000 (five thousand) gallons" of the expression "22 kl";
- (d) in proviso (cc) for the expression "5,000 (five thousand) gallons" of the expression "22 kl".

Administrateurskennisgewing 575

26 April 1972

**MUNISIPALITEIT PIETERSBURG: WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR ONTVLAMMBARE VLOEISTOWWE EN STOWWE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Dic Verordeninge vir die Beheer oor Onvlambare Vloeistowwe en Stowwe van die Munisipaliteit Pietersburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 354 van 8 Mei 1957, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in artikel 1 in die woordomskrywing van "ontvlambare vloeistowwe" die uitdrukking "150° Fahrenheit" en "70° Fahrenheit", waar dit ook al voorkom, onderskeidelik deur die uitdrukking "65°C" en "21°C" te vervang.

2. Deur in artikel 3 —

- (a) in subartikel (2) die uitdrukking "1/8 (een-agste) duim op 1 (een) voet" deur die uitdrukking "1:100" te vervang;
- (b) in subartikel (3) die uitdrukking "1 (een) duim op 40 (veertig) voet" deur die uitdrukking "1:500" te vervang;
- (c) in subartikel (4) die uitdrukking "1/8 (een-agste) duim op 1 (een) voet" deur die uitdrukking "1:100" te vervang.

3. Deur in artikel 4 —

- (a) in subartikel (1)(a) die uitdrukking "10 (tien) gelling" deur die uitdrukking "50 l" te vervang;
- (b) in subartikel (1)(b) die uitdrukking "60 (sesig) gelling" deur die uitdrukking "275 l" te vervang.

4. Deur in artikel 6 —

- (a) in voorbehoudsbepaling (aa) die uitdrukking "200 (twee honderd) gelling" deur die uitdrukking "900 l" te vervang;
- (b) in voorbehoudsbepaling (bb) en (bb)(i) die uitdrukking "5,000 (vyfduisend) gelling" en "1,000 (eenduisend) gelling", waar dit ook al voorkom, onderskeidelik deur die uitdrukking "22 kl" en "4,5 kl" te vervang;
- (c) in voorbehoudsbepaling (bb)(ii) die uitdrukking "5,000 (vyfduisend) gelling" deur die uitdrukking "22 kl" te vervang;
- (d) in voorbehoudsbepaling (cc) die uitdrukking "5,000 (vyfduisend) gelling" deur die uitdrukking "22 kl" te vervang.

5. By the substitution in section 12 —
- (a) in subsection (1) for the expressions "60 gallons" and "100 gallons" of the expressions "275 l" and "450 l" respectively;
  - (b) in subsection (2)(b) for the expression "15 (fifteen) feet" of the expression "5 m".
6. By the substitution in section 23(a) for the expression "10 (ten) feet" of the expression "3 m".
- 7.(1) By the substitution in section 25 —
- (a) in subsection (1) for the expression "3 (three) feet" of the expression "1 m";
  - (b) for paragraph (a) of subsection (1) of the following:—
    - "(a) for each storage tank or store on the premises 2 (two) 9 kg dry chemical type extinguishers; Provided that no more than 3 (three) such extinguishers shall be required to be installed in any premises;";
    - (c) in subsection (1)(b) for the expression "3 (three) such fire extinguishers of the foam type and 2 (two) such fire buckets" of the expression "3 (three) 9 kg dry chemical type extinguishers";
    - (d) for paragraph (c) of subsection (1) of the following:—
      - "(c) for each spraying room 2 x 9 kg dry chemical;"
    - (e) for subsections (2) and (3) of the following and the renumbering of subsections (4) and (5) to (3) and (4) respectively:—
      - "(2) Danger signs with the words 'No smoking/Rook verbode' and 'Switch off engines/Skakel motor af' in letters not less than 50 mm high in both official languages, must be displayed in a conspicuous position at all filling stations.";
    - (f) in subsection (3) for the word "two-gallon" and the expression "300 lb. per square inch" of the expressions "9 l" and "x 2 100 kPa" respectively;
  - (2) By the deletion in section 25(4)(a) of the word "buckets".
8. By the substitution in section 32 for the expression "3,000 (three thousand) gallons", wherever it occurs, of the expression "14 kl".
9. By the substitution in section 33 —
- (a) for subsection (2) of the following:—
    - "(2) Tanks of a capacity of 13 kl and over shall be re-inforced by the installation in the centre thereof of one set of cross bracing made of 50 mm by 50 mm by 6 mm right angle strips, welded vertically and horizontally to 6 mm gussets which in turn shall be welded to the tank shell plates, 16 mm radius drainholes being provided in the gussets at the bottom of the vertical stiffeners.";
    - (b) in subsection (4) for the expression "4 (four) inches" of the expression "100 mm".
  - (10. By the substitution in section 34 —
    - (a) in subsection (1)(a) for the expressions "2 (two) feet", "6 (six) inch" and "6 (six) inches" of the expressions "600 mm", "150 mm" and "150 mm" respectively;
    - (b) in subsection (1)(e) for the expressions "5 (five) feet", "6 (six) inches" and "9 (nine) inches" of the expression "1,5 m", "150 mm" and "225 mm" respectively.
  - (11. By the substitution in section 35 —
    - (a) for the expressions "2 (two) inches" and "1 (one) inch" of the expressions "50 mm" and "25 mm" respectively;
5. Deur in artikel 12 —
- (a) in subartikel (1) die uitdrukking "60 gelling" en "100 gelling" onderskeidelik deur die uitdrukking "275 l" en "450 l" te vervang;
  - (b) in subartikel (2)(b) die uitdrukking "15 (vyftien) voet" deur die uitdrukking "5 m" te vervang.
6. Deur in artikel 23(a) die uitdrukking "10 (tien) voet" deur die uitdrukking "3 m" te vervang.
7. Deur in artikel 25 —
- (a) in subartikel (1) die uitdrukking "3 (drie) voet" deur die uitdrukking "1 m" te vervang;
  - (b) paragraaf (a) van subartikel (1) deur die volgende te vervang:—
    - "ten opsigte van elke opbergtenk of pakkamer op die perseel 2 x 9 kg droë chemiese poeier brandblusser: Met dien verstande dat hoogstens 3 (drie) sodanige brandblustoestelle ten opsigte van enige perseel geïnstalleer moet word;"
  - (c) in subartikel (1)(b) die uitdrukking "3 (drie) sodanige brandblustoestelle van die skuimtipe en 2 (twee) sodanige brandemmers" deur die uitdrukking "3 x 9 kg droë chemiese brandblusser" te vervang;
  - (d) paragraaf (c) van subartikel (1) deur die volgende te vervang:—
    - "(c) vir elke sputkamer 2 x 9 kg droë chemiese tipe brandblusser;"
  - (e) subartikels (2) en (3) deur die volgende te vervang en subartikels (4) en (5) onderskeidelik te hernommer (3) en (4):—
    - "(2) Kennisgewings met die woorde 'Rook verbode/No smoking' en 'Skakel motor af/Switch off engines' in letters van hoogstens 50 mm moet in albei landstale op 'n opvallende plek in alle vulstasies aangebring word;"
  - (f) in subartikel (3) die woorde "twee gelling" en die uitdrukking "300 lb. per vierkante duim" onderskeidelik deur die uitdrukking "9 l" en "x 2 100 kPa" te vervang;
  - (b) in subartikel (4)(a) die woorde "brandemmers" te skrap.
8. Deur in artikel 32 die uitdrukking "3,000 (drieduisend) gelling", waar dit ook al voorkom, deur die uitdrukking "14 kl" te vervang.
9. Deur in artikel 33 —
- (a) subartikel (2) deur die volgende te vervang:—
    - "(2) Tenks met die inhoud van 13 kl en meer, moet versterk word, deur die installering, in die middel daarvan, van een stel kruisverspanstukke, vervaardig van reghoekige stroke, 50 mm by 50 mm by 6 mm knoopplate, wat weer aan die tenkwandbeplating gesweis word en dreineergate met 'n straal van 16 mm moet in die knoopplate anderkant die vertikale versterkers voorseen word."
  - (b) in subartikel (4) die uitdrukking "4 (vier) duim" deur die uitdrukking "100 mm" te vervang.
10. Deur in artikel 34 —
- (a) in subartikel (1)(a) die uitdrukking "2 (twee) voet" deur die uitdrukking "600 mm" te vervang en die uitdrukking "6 (ses) duim", waar dit ook al voorkom, deur die uitdrukking "150 mm" te vervang;
  - (b) in subartikel (1)(e) die uitdrukking "5 (vyf) voet", "6 (ses) duim" en "9 (nege) duim" onderskeidelik deur die uitdrukking "1,5 m", "150 mm" en "225 mm" te vervang.
11. Deur in artikel 35 —
- (a) die uitdrukking "2 (twee) duim" en "1 (een) duim" onderskeidelik deur die uitdrukking "50 mm" en "25 mm" te vervang;

- (b) in subsection (a) for the expression "12 (twelve) feet" of the expression "4 m";
- (c) in subsection (b) for the expression "not less than 28 (twenty-eight) meshes to the lineal inch" of the expression "the openings whereof are not in excess of 1 mm";
- (d) in subsection (c) for the expression "20 (twenty) feet" of the expression "6 m".

12. By the substitution in section 39 —

- (a) in subsection (1) for the expression "12 (twelve) feet" of the expression "4 m";
- (b) in subsection (1)(a) for the expression "12 (twelve) feet" of the expression "4 m".

13. By the substitution in section 40 for the expression "12 (twelve) feet" of the expression "4 m".

14. By the substitution in section 42 for the expression "15 (fifteen) feet" of the expression "5 m".

15. By the substitution in section 44(1) and (2) for the expression "10 (ten) feet" of the expression "3 m".

16. By the substitution in section 46 for the expressions "10 (ten) gallons" and "16 gauge Imperial Standard (one-sixteenth of an inch in thickness)" of the expressions "50 l" and "1,20 mm in thickness" respectively.

17. By the substitution in section 47 for the expression "50 (fifty) feet" of the expression "15 m".

18. By the substitution in section 50(1)(a) for the expression "20 (twenty) feet" of the expression "6 m".

19. By the substitution in section 52 for the expression "40 (forty) gallons" of the expression "200 l".

20. By the substitution in section 54 for the expression "3 (three) inches" of the expression "75 mm".

21. By the substitution in section 55 —

- (a) in subsection (1)(b) for the figures "20" and the expressions "1/8 (one-eighth) inch" and "2 (two) inches" of the expressions "0,90 mm", "3,50 mm" and "50 mm" respectively;
- (b) in subsection (1)(f) for the expression "of not less than 28 (twenty-eight) meshes to the lineal inch" of the expression "the openings whereof are not in excess of 1 mm";
- (c) in subsection (1)(h) for the expression "100 (one hundred) square feet" of the expression "10 m<sup>2</sup>";
- (d) in subsection (2)(a) for the expression "100 (one hundred) feet" of the expression "30 m".

22. By the substitution in section 59 for the expression "6 (six) inches" of the expression "150 mm".

23. By the substitution in section 60 —

- (a) in subsection (2)(a) for the expressions "12,000 (twelve thousand) gallons" and "3 (three) inches" of the expressions "55 kl" and "75 mm" respectively;
- (b) in subsection (2)(b) for the expressions "2 (two) feet" and "8 (eight) inches" of the expressions "600 mm" and "200 mm" respectively;
- (c) in subsection (2)(c)(i) for the expression "3 (three) inches" of the expression "75 mm";
- (d) in subsection (2)(c)(iv) for the expressions "6 (six) inches" and "2 (two) inches" of the expressions "150 mm" and "50 mm" respectively;
- (e) in subsection (2)(c)(v) for the expressions "700 (seven hundred) pounds per square inch" and "16,000 (sixteen thousand) pounds per square inch" of the expressions "4 800 kPa" and "110 000 kPa" respectively.

- (b) in paragraaf (a) die uitdrukking "12 (twaalf) voet" deur die uitdrukking "4 m" te vervang;
- (c) in paragraaf (b) die uitdrukking "wat minstens 28 (agt-en-twintig) gaatjies per lengteduim het" deur die uitdrukking "waarvan die openinge hoogstens 1 mm groot is" te vervang;
- (d) in paragraaf (c) die uitdrukking "20 (twintig) voet" deur die uitdrukking "6 m" te vervang.

12. Deur in artikel 37 —

- (a) in subartikel (1) die uitdrukking "12 (twaalf) voet" deur die uitdrukking "4 m" te vervang;
- (b) in subartikel (1)(a) die uitdrukking "12 (twaalf) voet" deur die uitdrukking "4 m" te vervang.

13. Deur in artikel 40 die uitdrukking "12 (twaalf) voet" deur die uitdrukking "4 m" te vervang.

14. Deur in artikel 42 die uitdrukking "15 (vyftien) voet" deur die uitdrukking "5 m" te vervang.

15. Deur in artikel 44(1) en (2) die uitdrukking "10 (tien) voet" deur die uitdrukking "3 m" te vervang.

16. Deur in artikel 46 die uitdrukking "10 (tien) gelling en "Imperiale standaarddikte maat 16 is (een ses-tiende duim dik is)" onderskeidelik deur die uitdrukings "50 l" en "1,20 mm dik is" te vervang.

17. Deur in artikel 47 die uitdrukking "50 (vyftig) voet" deur die uitdrukking "15 m" te vervang.

18. Deur in artikel 50(1)(a) die uitdrukking "20 (twintig) voet" deur die uitdrukking "6 m" te vervang.

19. Deur in artikel 52 die uitdrukking "40 (veertig) gelling" deur die uitdrukking "200 l" te vervang.

20. Deur in artikel 54 die uitdrukking "3 (drie) duim" deur die uitdrukking "75 mm" te vervang.

21. Deur in artikel 55 —

- (a) in subartikel (1)(b) die uitdrukings "No. 20", "1/8 (een-agste) duim en "twee (twee) duim" onderskeidelik deur die uitdrukings "0,90 mm", "3,50 mm" en "50 mm" te vervang;
- (b) in subartikel (1)(f) die uitdrukking "wat minstens 28 (agt-en-twintig) gaatjies per lengte duim bevat" deur die uitdrukking "met gaatjies wat nie groter as 1 mm is nie" te vervang;
- (c) in subartikel (1)(h) die uitdrukking "100 (eenhonderd vierkante voet" deur die uitdrukking "10 m" te vervang;
- (d) in subartikel (2)(a) die uitdrukking "100 (eenhonderd) voet" deur die uitdrukking "30 m" te vervang.

22. Deur in artikel 59 die uitdrukking "6 (ses) duim" deur die uitdrukking "150 mm" te vervang.

23. Deur in artikel 60 —

- (a) in subartikel (2)(a) die uitdrukings "12,000 (twaalfduisend) gelling" en "3 (drie) duim" onderskeidelik deur die uitdrukings "55 kl" en "75 mm" te vervang;
- (b) in subartikel (2)(b) die uitdrukings "2 (twee) voet" en "8 (agt) duim" onderskeidelik deur die uitdrukings "600 mm" en "200 mm" te vervang;
- (c) in subartikel (2)(c)(i) die uitdrukking "3 (drie) duim" deur die uitdrukking "75 mm" te vervang;
- (d) in subartikel (2)(c)(iv) die uitdrukings "6 (ses) duim" en "2 (twee) duim" onderskeidelik deur die uitdrukings "150 mm" en "50 mm" te vervang;
- (e) in subartikel (2)(c)(v) die uitdrukings "700 (sewehonderd) lb. per vierkante duim" en "16,000 (ses-tien duisend) lb. per vierkante duim" onderskeidelik deur die uitdrukings "4 800 kPa" en "11 000 kPa" te vervang.

24. By the substitution in section 61 —  
(a) for the table of the following:

	"Capacity of tank Kilolitres	Distance from boundary Metres	Distance between tanks Metres
Up to ... ... ... ...	60	6	1
Up to ... ... ... ...	100	8	1
Up to ... ... ... ...	150	9	1,5
Up to ... ... ... ...	200	11	3
Up to ... ... ... ...	300	12	4,5
Up to ... ... ... ...	400	14	5,5
Up to ... ... ... ...	500	15	6
Up to ... ... ... ...	1 000	15	8
Up to ... ... ... ...	2 500	15	9
Up to ... ... ... ...	5 000	15	12
Over ... ... ... ...	5 000	15	15 "

(b) in proviso (b) for the expressions "50 (fifty) feet" and "25 (twenty-five) feet" of the expressions "15 m" and "8 m" respectively.

25. By the substitution in section 63 —

- (a) in subsection (1) for the expression "2½ (two and one-half) inch" of the expression "65 mm";
- (b) in subsection (4) for the expressions "2½ (two and one-half) inch", "5,000 (five thousand) square feet" and "300 (three hundred feet)" of the expressions "65 mm", "500 m²" and "90 m" respectively;
- (c) in subsection (5) for the expressions "Two and one-half (2½) inch" and "¾ (three-quarter)-inch" of the expressions "65 mm" and "19 mm" respectively;
- (d) in subsection (6) for the word "foam" and the expressions "34 (thirty-four) gallons", "2 (two) gallon foam type chemical" and "5,000 (five thousand) square feet" of the expressions "dry chemical", "50 l", "2 x 9 kg dry chemical type" and "500 m²".

26. By the substitution in section 64(a) for the expression "25 (twenty-five) feet" of the expression "7,5 m".

27. By the substitution in section 65 for the expression "20 (twenty) feet" of the expression "6 m".

28. By the substitution in section 66 —

- (a) in subsection (3) for the expressions "6 (six) inches" and "50 (fifty) feet" of the expressions "150 mm" and "15 m" respectively;
- (b) in subsection (4) for the expression "50 (fifty) feet" of the expression "15 m".

29. By the substitution in section 71 —

- (a) for paragraph (e) of subsection (1) of the following:

- "(e) Any tank having a capacity exceeding 6 kl, shall be divided in liquid tight compartments, each compartment to be of a capacity of no more than 4 kl. Ullage (tolerance) of not less than 2 (two) per cent but not more than 5 (five) per cent shall in addition to the above be allowed in each compartment.";
- (b) in subsection (1)(h) for the expression "of not less than 28 (twenty-eight) meshes to the lineal inch" of the expression "the openings whereof are not in excess of 1 mm";
- (c) In subsection (1)(k) for the expression "4 800 (four thousand eight hundred) gallons" of the expression "22 kl".

24. Deur in artikel 61 —

(a) die tabel deur die volgende te vervang:

	"Inhoudsvermoë van tenk Kiloliter	Afstand van die grens af Meter	Afstand tussen die tenks Meter
Tot ... ... ... ...	60	6	1
Tot ... ... ... ...	100	8	1
Tot ... ... ... ...	150	9	1,5
Tot ... ... ... ...	200	11	3
Tot ... ... ... ...	300	12	4,5
Tot ... ... ... ...	400	14	5,5
Tot ... ... ... ...	500	15	6
Tot ... ... ... ...	1 000	15	8
Tot ... ... ... ...	2 500	15	9
Tot ... ... ... ...	5 000	15	12
Bo ... ... ... ...	5 000	15	15 "

(b) in voorbeholdsbepliging (b) die uitdrukings "50 (vyftig) voet" en "25 (vyf-en-twintig) voet" onderskeidelik deur die uitdrukings "15 m" en "8 m" te vervang.

25. Deur in artikel 63 —

- (a) in subartikel (1) die uitdrukking "2½ (twee en 'n half) duim" deur die uitdrukking "65 mm" te vervang;
- (b) in subartikel (4) die uitdrukings "2½ (twee en 'n half) duim", "5,000 (vyfduisend) vk. vt." en "300 (driehonderd) voet" onderskeidelik deur die uitdrukings "65 mm", "500 m²" en "90 m" te vervang;
- (c) in subartikel (5) die uitdrukking "2½ (twee en 'n half) duim" en "¾ (driekwart) duim" onderskeidelik deur die uitdrukings "65 mm" en "19 mm" te vervang;
- (d) in subartikel (6) die woord "skuimtipe" en die uitdrukings "34 (vier-en-dertig) gelling", "die skuimtipe chemiese brandblustoestelle van 2 (twee) gelling" en "5,000 (vyfduisend) vierkante voet" onderskeidelik deur die woorde "droë chemiese tipe" en die uitdrukings "50 l", "9 kg chemiese tipe brandblustoestelle" en "500 m²" te vervang.

26. Deur in artikel 64(a) die uitdrukking "25 (vyf-en-twintig) voet" deur die uitdrukking "7,5 m" te vervang.

27. Deur in artikel 65 die uitdrukking "20 (twintig) voet" deur die uitdrukking "6 m" te vervang.

28. Deur in artikel 66 —

- (a) in subartikel (3) die uitdrukings "6 (ses) duim" en "50 (vyftig) voet" onderskeidelik deur die uitdrukking "150 m" en "15 m" te vervang;
- (b) in subartikel (4) die uitdrukking "50 (vyftig) voet" deur die uitdrukking "15 m" te vervang.

29. Deur in artikel 71 —

- (a) paragraaf (e) van subartikel (1) deur die volgende te vervang:
  - "(e) 'n Tank wat 'n kapasiteit van meer as 6 kl het, moet in vakke wat vloeistofdig is, afgeskort word, en elke vak moet hoogstens 4 kl kan bevat. Speling van minstens 2 (twee) persent maar hoogstens 5 (vyf) persent word benewens die boegenoemde, in elke kompartement toegelaat."
- (b) in subartikel (1)(h) die uitdrukking "met minstens 28 (agt-en-twintig) gaatjies per lengteuum" deur die uitdrukking "waarvan die gaatjies nie groter as 1 mm is nie" te vervang;

30. By the substitution in section 76(1) for the expression "2 (two) gallon chemical extinguisher, which shall be of the foam type, and  $\frac{1}{4}$  (one quarter) gallon C.T.C. (Carbon-Tetra-Chloride) first extinguisher" of the expression "12 kg dry chemical powder type extinguisher and one 2,5 kg dry chemical powder type extinguisher."

31. By the substitution in section 77 —

- (a) in paragraph (a) for the expression "10 (ten) feet" of the expression "3 m";
- (b) in paragraph (d) for the expression "10 (ten) feet" of the expression "3 m".

32. By the substitution in section 79 —

- (a) in subsection (1)(a) for the expressions "40 (forty) gallons," "80 (eighty) gallons" and "10 (ten) gallons" of the expressions "200 1", "364 1" and "50 1" respectively;
- (b) in subsection (1)(b) for the expressions "132 (one hundred and thirty-two) gallons", "220 (two hundred and twenty) gallons" and "40 (forty) gallons" of the expressions "600 1", "1 000 1" and "200 1" respectively.

33. By the substitution in section 83 for the expressions "20 (twenty) feet", "10 (ten) feet", "18 (eighteen) inches" and "6 (six) feet" for the expressions "6 m", "3 m", "450 mm" and "2 m" respectively.

34. By the substitution in section 85(1)(c) for the expression "4 (four) feet" of the expression "1,20 m".

35. By the substitution in section 86 for the expression "4 (four) gallons" of the expression "20 1".

36. By the substitution in section 87 for the expression "6 (six) inches" of the expression "150 mm".

37. By the substitution in section 93(a) and (b) for the expression "1 (one) inch" of the expression "25 mm".

38. By the substitution in section 95 —

- (a) in paragraph (c) for the expressions "1 (one) inch" and "1/8 (one-eighth) of an inch" of the expressions "25 mm" and "3,50 mm" respectively;
- (b) in paragraph (d) for the expression "6 (six) inches", wherever it occurs, of the expression "150 mm";
- (c) in paragraph (e) for the expression "5 (five) feet" of the expression "1,50 m".

39. By the substitution in section 96 —

- (a) in subsection (1) for the expression "1 (one) inch" of the expression "25 mm";
- (b) in subsection (1)(a) for the expression " $\frac{1}{4}$  (one quarter) inch" of the expression "6 mm".

40. By the substitution in section 97 —

- (a) in subsection (1) for the expression "15 (fifteen) feet" of the expression "4,50 m";
- (b) in subsection (4)(a) for the expression "6 (six) inches" of the expression "150 mm".

41. By the substitution in section 98(b) for the expression "6 (six) inches", wherever it occurs, of the expression "150 mm".

(c) in subartikel (1)(k) die uitdrukking "4,800 (vierduisend agthonderd) gelling" deur die uitdrukking "22 kl" te vervang.

30. Deur in artikel 76(1) die uitdrukking "chemiese brandblustoestel van 2 (twee) gelling inhoud van die skuijmpte, asook een K.T.K. (koolstof-tetra-kloried) brandblustoestel van  $\frac{1}{4}$  (een-kwart) gelling deur die uitdrukking "droë chemiese poeier brandblusser van 12 kg, asook een 2,5 kg droë chemiese poeier brandblusser" te vervang.

31. Deur in artikel 77 —

- (a) in paragraaf (a) die uitdrukking "10 (tien) voet" deur die uitdrukking "3 m" te veravng;
- (b) in paragraaf (d) die uitdrukking "10 (tien) voet" deur die uitdrukking "3 m" te vervang.

32. Deur in artikel 79 —

- (a) in subartikel (1)(a) die uitdrukkings "40 (veertig) gelling", "80 (taglig) gelling" en "10 (tien) gelling" onderskeidelik deur die uitdrukkings "200 1", "364 1" en "50 1" te vervang;
- (b) in subartikel (1)(b) die uitdrukkings "132 (honderd twee-en-dertig) gelling", "220 (tweehonderden-twintig) gelling" en "40 (veertig) gelling" onderskeidelik deur die uitdrukkings "600 1", "1 000 1" en "200 1" te vervang.

33. Deur in artikel 83 die uitdrukkings "20 (twintig) voet", "10 (tien) voet", "18 (agtien) duim" en "6 (ses) voet" onderskeidelik deur die uitdrukkings "6 m", "3 m", "450 mm" en "2 m" te vervang.

34. Deur in artikel 58(1)(c) die uitdrukking "4 (vier) voet" deur die uitdrukking "1,20 m" te vervang.

35. Deur in artikel 86 die uitdrukking "4 (vier) gelling" deur die uitdrukking "20 1" te vervang.

36. Deur in artikel 87 die uitdrukking "6 (ses) duim" deur die uitdrukking "150 mm" te vervang.

37. Deur in artikel 93(a) en (b) die uitdrukking "1 (een) duim" deur die uitdrukking "25 mm" te vervang.

38. Deur in artikel 95 —

- (a) in paragraaf (c) die uitdrukkings "1 (een) duim", en "1/8 (een-agtste) duim" ondersekedelik deur die uitdrukking "25 mm" en "3,50 mm" te vervang;
- (b) in paragraaf (d) die uitdrukking "6 (ses) duim", waar dit ook al voorkom, deur die uitdrukking "150 mm" te vervang;
- (c) in paragraaf (e) die uitdrukking "5 (vyf) voet" deur die uitdrukking "1,50 m" te vervang.

39. Deur in artikel 96 —

- (a) in subartikel (1) die uitdrukking "1 (een) duim" deur die uitdrukking "25 m" te vervang;
- (b) in subartikel (1)(a) die uitdrukking " $\frac{1}{4}$  (een kwart) duim" deur die uitdrukking "6 mm" te vervang.

40. Deur in artikel 97 —

- (a) in subartikel (1) die uitdrukking "15 (vyftien) voet" deur die uitdrukking "4,50 m" te vervang;
- (b) in subartikel (4)(a) die uitdrukking "6 (ses) duim" deur die uitdrukking "150 mm" te vervang.

41. Deur in artikel 98(b) die uitdrukking "6 (ses) duim", waar dit ook al voorkom, deur die uitdrukking "150 mm" te vervang.

42. By the substitution in section 102(1)(e) for the expressions "12 (twelve) feet" and "15 (fifteen) feet" of the expressions "3,70 m" and "4,50 m" respectively.

43. By the substitution in section 103 for the expression "6 (six) inches" of the expression "150 mm".

44. By the substitution in section 104 for the expression "50 (fifty) feet" of the expression "15 m".

45. By the substitution for the table in Schedule II of Chapter 1 of the following:

"Description of Premises	Half Yearly R	Yearly R
A. Bulk depots .....	10,00	20,00
B. Dry-cleaning room .....	5,00	10,00
C. Spraying room .....	1,00	2,00
Certificate of registration issued to premises other than the above:—		
D. Up to and including 2,500 l storage capacity .....	1,00	2,00
E. Up to and including 5 000 l storage capacity .....	1,50	3,00
F. Up to and including 25 000 l storage capacity .....	2,00	4,00
G. Over 25 000 l storage capacity .....	5,00	10,00
H. Transfer of a certificate of registration, 50c .....	—	—

46. By the substitution in section 109(1) for the expression "2,000 lb." of the expression "1 000 kg".

47. By the substitution in section 110—

- (a) in subsection (2) for the expression "1/8 (one eighth) inch to 1 (one) foot" of the expression "1:100";
- (b) in subsection (3) for the expression "1 (one) inch to 40 (forty) feet" of the expression "1:500";
- (c) in subsection (4) for the expression "1/8 (one eighth) inch to 1 (one) foot" of the expression "1:100".

48. By the substitution in section 115—

- (a) for the expression "3 (three) feet" of the expression "1 m";
- (b) for the expression "6 (six) fire buckets filled with dry sand, of a capacity of two gallons each" of the expression "2 x 9 kg dry powder extinguishers".

49. By the substitution in section 118—

- (a) in subsection (1) for the expression "2,000 lb." of the expression "1 000 kg";
- (b) in subsection (1)(g) for the expressions "20,000 lb." and "100 feet" of the expressions "10 000 kg" and "30 m" respectively.

50. By the substitution in section 119 for the expressions "2,000 lb." and "3 (three) inches" of the expressions "1 000 kg" and "75 mm" respectively.

42. Deur in artikel 102(1)(e) die uitdrukking "12 (twaalf) voet" en "15 (vyftien) voet" onderskeidelik deur die uitdrukking "3,70 m" en "4,50 m" te vervang.

43. Deur in artikel 103 die uitdrukking "6 (ses) duim" deur die uitdrukking "150 mm" te vervang.

44. Deur in artikel 104 die uitdrukking "50 (vyftig) voet" deur die uitdrukking "15 m" te vervang.

45. Deur die tabel in Bylae II van Hoofstuk 1 deur die volgende te vervang:

"Beskrywing van persele	Half-jaarlikse R	Jaarlikse R
A. Grootmaatdepots .....	10,00	20,00
B. Droogskoonmaaklokale .....	5,00	10,00
C. Spuitlokale .....	1,00	2,00
Registrasie sertifikaat uitgereik ten opsigte van persele wat nie onder bovenmelde opskrifte ingedeel kan word nie:—		
D. Tot en met 'n bergingsmaat van 2 500 l .....	1,00	2,00
E. Tot en met 'n bergingsmaat van 5 000 l .....	1,50	3,00
F. Tot en met 'n bergingsmaat van 25 000 l .....	2,00	4,00
G. Ten opsigte van 'n bergingsmaat van meer as 25 000 l .....	5,00	10,00
H. Oordrag van registrasiesertifikaat, 50c .....	—	—

46. Deur in artikel 109(1) die uitdrukking "2,000 lb" deur die uitdrukking "1 000 kg" te vervang.

47. Deur in artikel 110—

- (a) in subartikel (2) die uitdrukking "1/8 (een-agste) duim op 1 (een) voet" deur die uitdrukking "1:100" te vervang;
- (b) in subartikel (3) die uitdrukking "1 (een) duim op 40 (veertig) voet" deur die uitdrukking "1:500" te vervang;
- (c) in subartikel (4) die uitdrukking "1/8 (een-agste) duim op 1 (een) voet" deur die uitdrukking "1:100" te vervang.

48. Deur in artikel 115—

- (a) die uitdrukking "3 (drie) voet" deur die uitdrukking "1 m" te vervang;
- (b) die uitdrukking "6 (ses) brandemmers met droë sand gevul en met 'n inhoudsmaat van 2 (twee) gelling elk" deur die uitdrukking "2 x 9 kg droë poeier brandblustoestelle" te vervang.

49. Deur in artikel 118—

- (a) in subartikel (1) die uitdrukking "2,000 lb." deur die uitdrukking "1 000 kg" te vervang;
- (b) in subartikel (1)(g) die uitdrukking "20,000 lb." en "honderd voet" onderskeidelik deur die uitdrukking "10 000 kg" en "30 m" te vervang.

50. Deur in artikel 119 die uitdrukking "2 000 lb." en "3 (drie) duim" onderskeidelik deur die uitdrukking "1 000 kg" en "75 mm" te vervang.

Administrator's Notice 576

26 April, 1972

## DECLARING OF SUBSIDY ROAD: DISTRICT OF RUSTENBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved that the street appearing in the subjoined Schedule shall exist as subsidy road in terms of paragraph (a) of Section 40 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

D.P. 08-082-23/22/2153

## SCHEDULE

Street: Boekenhoutweg. Within Municipal area of Rustenburg. Distance: 1,28 Km.

Administrator's Notice 577

26 April, 1972

## DEVIATION AND WIDENING: PROVINCIAL ROAD P1-1 WITHIN THE MUNICIPAL AREA OF JOHANNESBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section 5(2)(c) and section 3 of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that Provincial Road P1-1 within the Municipal Area of Johannesburg, shall be deviated and widened to 47,23 metres as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-024-23/21/P1-1 (a)

Administrateurskennisgewing 576

26 April 1972

## VERKLARING VAN SUBSIDIEPAD: RUSTENBURG DISTRIK.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat die straat genoem in die bygaande Bylae ingevolge die bepalings van paragraaf (a) van Artikel 40 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) as subsidiepad sal bestaan.

D.P. 08-082-23/22/2153

## BYLAE

Straat: Boekenhoutweg. Binne die Munisipale gebied van Rustenburg. Afstand: 1,28 Km.

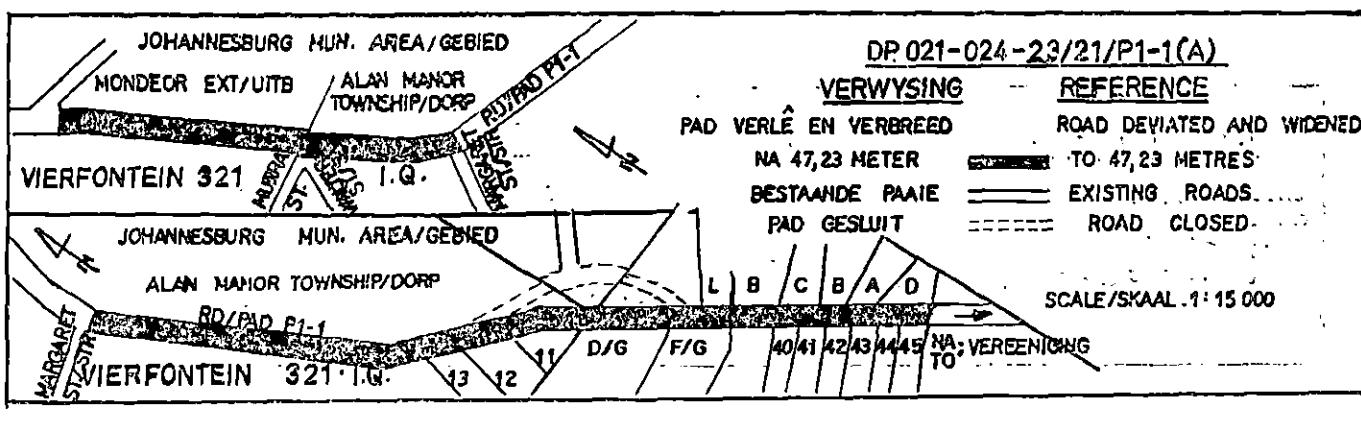
Administrateurskennisgewing 577

26 April 1972

## VERLEGGING EN VERBREDING: PROVINSIALE PAD P1-1 BINNE DIE MUNISIPALE GEBIED VAN JOHANNESBURG.

Dit word vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, ingevolge artikel 5(2)(c) en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat Provinciale Pad P1-1, binne die Munisipale gebied van Johannesburg, verlê en verbreed word na 47,23 meter soos aangetoon op bygante sketsplan.

D.P. 021-024-23/21/P1-1 (a)



Administrator's Notice 578

26 April, 1972

## OPENING: PUBLIC DISTRICT ROADS WITHIN THE MUNICIPAL AREA OF JOHANNESBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of sections 5(1)(c), 5(2)(b) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that three public district roads, with respective widths of 9,47, 15,74 and 9,49 metres within the Municipal Area of Johannesburg shall exist, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-024-23/21/P1-1 (b)

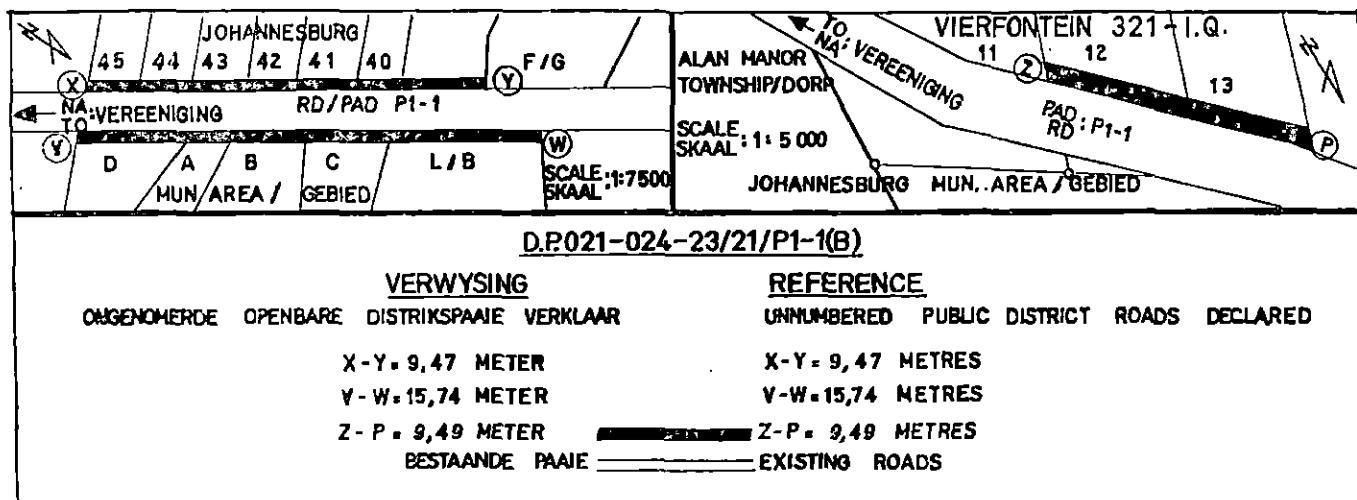
Administrateurskennisgewing 578

26 April 1972

## OPENING: OPENBARE DISTRIKSPOAIE BINNE DIE MUNISIPALE GEBIED VAN JOHANNESBURG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, ingevolge artikels 5(1)(c), 5(2)(b) en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat drie openbare distrikspaaie, met respektiewelike breedtes van 9,47, 15,74 en 9,49 meter, binne die Munisipale Gebied van Johannesburg, sal bestaan, soos op die bygante sketsplan aangevoer.

D.P. 021-024-23/21/P1-1 (b)



Administrator's Notice 579

26 April 1972

OPENING OF A PUBLIC DISTRICT ROAD:  
DISTRICT OF LYDENBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Lydenburg that a public district road 9,446 metre wide traversing the farm Boomplaats 24-J.T., district of Lydenburg shall be opened in terms of section 5(1)(a) and (c) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) as amended, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 04-042-23/24/B-2

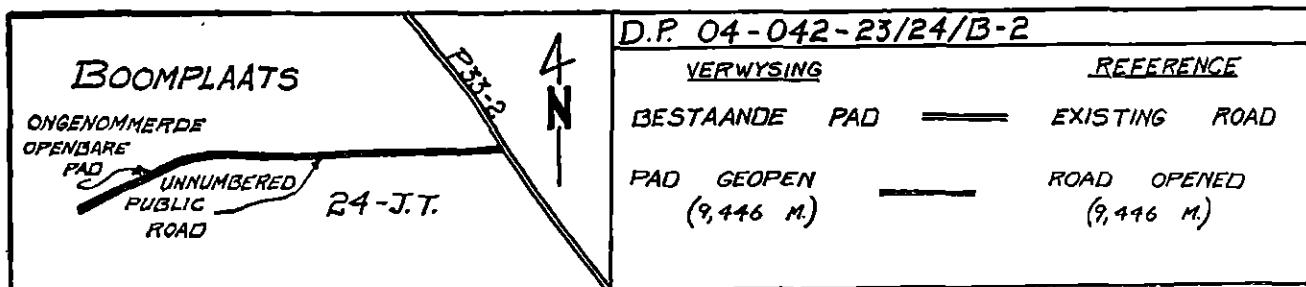
Administrateurskennisgewing 579

26 April 1972

OPENING VAN 'N OPENBARE DISTRIKSPAD:  
DISTRIK LYDENBURG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Lydenburg, goedgekeur het dat ingevolge die bepalings van artikel 5(1)(a) en (c) en artikel 3 van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) soos gewysig 'n openbare distrikspad 9,446 meter breed oor die plaas Boomplaats 24-J.T., distrik Lydenburg geopen word soos aangevoer op die meegaande sketsplan.

D.P. 04-042-23/24/B-2



Administrator's Notice 580

26 April, 1972

WIDENING OF DISTRICT ROAD 762: DISTRICT OF  
RANDFONTEIN.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 van 1957) that the portion of District Road 762, traversing the farm Witfontein 262-I.Q., district of Randfontein, shall be widened to varying widths of 37,78 to 44,08 metres, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-025-23/22/762

Administrateurskennisgewing 580

26 April 1972

VERBREDING VAN DISTRIKSPAD 762: DISTRIK  
RANDFONTEEN.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur ingevolge artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat die gedeelte van Distrikspad 762 oor die plaas Witfontein 262-I.Q., distrik Randfontein, verbreed word na afwisselende breedtes van 37,78 tot 44,08 meter, soos op bygaande sketsplan aangevoer.

D.P. 021-025-23/22/762

SCALE: SKAAL: 1:2,400	<u>D.P. 021-025-23/22/762</u>	
<b>NA PAD TO RD : 0176</b>	<b>ROAD : PAD 762 NA TO: RANDFONTEIN</b>	<b>VERWYSING</b>
		<b>PAD VERBREED NA AFWISSELENDE BREEDTES VAN 37,78 TOT 44,08 METER</b>
		<b>BESTAANDE PAAIE</b>
WITFONTEIN 262 ~ I.Q.		<b>REFERENCE</b>
		<b>ROAD WIDENED TO VARYING WIDTHS OF 37,78 TO 44,08 METRES</b>
		<b>EXISTING ROADS</b>

Administrator's Notice 581

26 April, 1972

OPENING OF A PUBLIC DISTRICT ROAD:  
DISTRICT OF MIDDELBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Middelburg, that a public and district road, 30 Cape feet wide, traversing the farm De Lagersdrift 178-J.S. district of Middelburg shall exist in terms of sections 5(1)(a) and (c) and 3 of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957) as amended, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 04-046-23/24/D-10

Administrateurskennisgewing 581

26 April 1972

OPENING VAN 'N OPENBARE DISTRIKSPAD:  
DISTRIK MIDDLEBURG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Middelburg, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad, 30 Kaapse voet breed, oor die plaas De Lagersdrift 178-J.S., distrik Middelburg, ingevolge die bepalings van artikels 5(1)(a) en (c) en 3 van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) soos gewysig sal bestaan soos aangetoon op die bygaande sketsplan.

D.P. 04-046-23/24/D-10

<b>UNNUMBERED PUBLIC ROAD ONGENOM- MERDE OPENBARE PAD 2</b>	<b>D.P. 04-046-23/24/D-10</b>
<b>DE LAGERSDRIFT 178 - J.S.</b>	<b>VERWYSING</b>
	<b>BESTAANDE PAD</b> — <b>EXISTING ROAD</b>
	<b>PAD VERKLAAR</b> — <b>ROAD DECLARED</b>
	<b>30 K.V.T. (9,45 M)</b>

Administrator's Notice 582

26 April, 1972

## CORRECTION NOTICE.

## SANDTON MUNICIPALITY: PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Administrator's Notice 479, dated 5 April 1972, is hereby corrected —

- (a) by the substitution in paragraph (2), Afrikaans text, second line, for the word "word" of the word "woord";
- (b) by the substitution in paragraph (4), Afrikaans text, third line, for the word "woord" of the word "woorde"; and
- (c) by the insertion in paragraph (4), second line, of a hyphen after the word "north".

P.B. 3-2-3-116

Administrateurskennisgewing 582

26 April 1972

## KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT SANDTON: VOORGESTELDE  
VERANDERING VAN GRENSE.

Administrateurskennisgewing 479 van 5 April 1972 word hierby verbeter —

- (a) deur in paragraaf (2), tweede reël, die woord "word" deur die woord "woord" te vervang;
- (b) deur in paragraaf (4), derde reël, die woord "woord" deur die woord "woorde" te vervang; en
- (c) deur in paragraaf (4), Engelse teks, tweede reël, 'n koppelteken na dic woord "north" in te voeg.

P.B. 3-2-3-116

Administrator's Notice 583

26 April, 1972

CORRECTION NOTICE.

KEMPTON PARK MUNICIPALITY: PROPOSED  
ALTERATION OF BOUNDARIES.

Administrator's Notice 329, dated 8 March 1972, is hereby corrected by the substitution in Part A of the Schedule, in the Afrikaans text, eleventh line, for the word "suidlike" of the word "suidelike".

P.B. 3-2-3-16

Administrator's Notice 584

26 April, 1972

CORRECTION NOTICE.

STILFONTEIN MUNICIPALITY: ALTERATION OF  
BOUNDARIES.

Administrator's Notice 327, dated 8 March, 1972, is hereby corrected by the substitution for subparagraphs (i), (ii) and (iii) of paragraph (a) of the following: —

Beginning at the north-eastern beacon of Stilfontein Extension 1 Township (General Plan S.G.A. 2938/57); proceeding thence north-eastwards along boundary AB on diagram S.G.A. 2947/71 of a Servitude over Remainder of Portion 31 (Oorskiet) of the farm Stilfontein 408-IP to beacon B on the said diagram S.G.A. 2947/71; thence generally southwards along the eastern boundary of a servitude vide diagrams S.G.A. 2947/71 over Remainder of Portion 31 (Oorskiet), diagram S.G.A. 2945/71 over Remainder of Portion 21, diagram S.G.A. 2948/71 over Remainder of Portion 33 (Oorskiet), diagram S.G.A. 2946/71 over Remainder of Portion 30 (Oorskiet) of the farm Stilfontein 408-IP and diagram S.G.A. 2949/71 over Remainder of Portion 24 of the farm Hartebeestfontein 422-IP to beacon D on the said diagram S.G.A. 2949/71; thence north-eastwards and south-eastwards along the north-western and north-eastern boundaries of Stilfontein Extension 5 Township (General Plan S.G.A. 747/61) to the southernmost beacon thereof; thence north-westwards along the boundaries of the following so as to include them in this area: the said Stilfontein Extension 5 Township, Portion 45 (diagram S.G.A. 2256/57) and Portion 55 (diagram S.G.A. 2465/62) of the farm Hartebeestfontein 422-IP to the southwestern beacon of the last named portion; thence north-westwards along the south-western boundaries of the said Portion 55 and Stilfontein Extension 5 Township (General Plan S.G.A. 7471/71) to the north-western beacon of the last named township; thence south-westwards along the north-western boundary of Portion 43 (diagram S.G.A. 6727/56) of the farm Hartebeestfontein 422-IP to beacon A on diagram S.G.A. 5355/53 of Portion 30 of the said farm Hartebeestfontein 422-IP; thence generally north-wards along the existing municipal boundary to the north-eastern beacon of Stilfontein Extension 1 Township, the place of beginning.

P.B. 3-2-3-115

Administrator's Notice 585

26 April, 1972

ELECTION OF MEMBER: PIETERSBURG SCHOOL  
BOARD.

The Reverend Gerhardus Arnoldus Hattingh a Minister of Religion of 215 Andrew Street, Pietersburg has been elected as a member of the abovementioned board and assumed office on 8th February, 1972.

Administrateurskennisgewing 583

26 April 1972

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK: VOORGETELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Administrateurskennisgewing 329 van 8 Maart 1972 word hierby verbeter deur in Deel A van die Bylae, elfde reël, die woord "suidlike" deur die woord "suidelike" te vervang.

P.B. 3-2-3-16

Administrateurskennisgewing 584

26 April 1972

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT STILFONTEIN: VERANDERING VAN GRENSE.

Administrateurskennisgewing 327 van 8 Maart 1972 word hierby verbeter deur subpragrawe (i), (ii) en (iii) van paragraaf (a) deur die volgende te vervang: —

Beginnende by die noord-oostelike baken van Stilfontein Uitbreiding 1 dorpsgebied (Algemene Plan L.G.A. 2938/57); daarvandaan noordweswaarts langs grens AB op diagram L.G.A. 2947/71 van 'n servituut oor Restant van Gedeelte 31 (Oorskiet) van die plaas Stilfontein 408-IP tot baken B op dieselfde diagram L.G.A. 2947/71; dan algemeen suidwaarts langs die oostelike grens van 'n servituut vide diagram L.G.A. 2947/71 oor Restant van Gedeelte 31 (Oorskiet), diagram L.G.A. 2945/71 oor Restant van Gedeelte 21, diagram L.G.A. 2948/71 oor Restant van Gedeelte 33 (Oorskiet), diagram L.G.A. 2946/71 oor Restant van Gedeelte 30 (Oorskiet) van die plaas Stilfontein 408-IP, en diagram L.G.A. 2949/71 oor Restant van Gedeelte 24 van die plaas Hartebeestfontein 422-IP tot by baken D op die genoemde diagram L.G.A. 2949/71; dan noord-ooswaarts en suid-ooswaarts langs die noordwestelike en noord-oostelike grense van Stilfontein Uitbreiding 5 dorpsgebied (Alg. Plan L.G.A. 747/61) tot by die mees suidelike baken daarvan; dan noordweswaarts langs die grense van die volgende sodat dit in hierdie gebied ingesluit is: Die genoemde Stilfontein Uitbreiding 5 dorpsgebied, Gedeelte 45 (diagram L.G.A. 2256/57) en Gedeelte 55 (diagram L.G.A. 2465/62) van die plaas Hartebeestfontein 422-IP tot by die suid-westelike baken van die laasgenoemde gedeelte; dan noord-weswaarts langs die suid-westelike grense van die genoemde Gedeelte 55 en Stilfontein Uitbreiding 5 dorpsgebied (Alg. Plan L.G.A. 7471/71) tot by die noord-westelike baken van die laasgenoemde dorpsgebied; dan suid-weswaarts langs die noord-westelike grens van Gedeelte 43 (diagram L.G.A. 6727/56) van die plaas Hartebeestfontein 422-IP tot by baken A op diagram L.G.A. 5355/53 van Gedeelte 30 van die genoemde plaas Hartebeestfontein 422-IP; dan algemeen noordwaarts langs die bestaande munisipale grens tot by die noord-oostelike baken van Stilfontein Uitbreiding 1 dorpsgebied, die beginpunt.

P.B. 3-2-3-115

Administrateurskennisgewing 585

26 April 1972

VERKIESING VAN LID: PIETERSBURGSE SKOOLRAAD.

Ds. Gerhardus Arnoldus Hattingh, 'n predikant van Andrewstraat 215, Pietersburg, is verkies tot lid van bovenoemde raad en het op 8 Februarie 1972 sy amp aanvaar.

Administrator's Notice 586

26 April, 1972

The following Draft Ordinance is published for general information:—

**A**

## DRAFT ORDINANCE

To amend the Roads Ordinance, 1957, to make further provision in respect of the powers of the Administrator relating to the opening, closing or deviation of roads as contemplated in section 5; to substitute the provisions in connection with the entry and taking possession of land as contemplated in section 8; by extending the powers granted to the Administrator in terms of section 20; in respect of the acquisition of material as contemplated in section 22; in respect of the rights which contractors may exercise in terms of section 26; to extend the period within which the Administrator shall consider any report or recommendation contemplated in section 56(6); in respect of the fencing of outspans as contemplated in section 62; in respect of fencing across public roads contemplated in section 71; by repealing the provisions relating to compulsory and permissive bypasses as contemplated in section 73; to make further provisions in respect of offences as contemplated in section 76; by repealing the provisions relating to the declaration of fencing roads as contemplated in section 77; by repealing the provisions relating to offences as contemplated in section 78; and to provide for matters incidental thereto.

*Introduced by MR. MARTINS, M.E.C.*

**B**E IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section 5 of the Roads Ordinance, 1957 (herein after referred to as the principal Ordinance), is hereby amended —

(a) by the insertion after subsection (1) of the following subsection:

“(1A) Notwithstanding anything to the contrary in the proviso to the definition of ‘public road’ in section 1 contained, an existing public road shall not *ipso facto* cease to be a public road by reason of its subsequent inclusion within a municipality or area referred to in such proviso, but on the contrary shall continue to be a public road until the Administrator, by notice in the *Provincial Gazette*, declares that such road shall no longer be a public road for the purposes of this Ordinance.”; and

(b) by the substitution for paragraph (c) of subsection (2) of the following paragraph:

“(c) close or deviate any such public road or close any entrance thereto or exit therefrom or where, in the opinion of the Administrator, the construction or maintenance of such public road or the safety of traffic thereon is necessary, close or deviate any road or street described in paragraph (a) or (b) of the said proviso or close any entrance thereto or exit therefrom.”.

Administratorskennisgewing 586

26 April 1972

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

**N**

## ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Padordonnansie, 1957, om verdere voor-siening te maak ten opsigte van die bevoegdhede van die Administrateur betreffende die opening, sluiting of verlegging van paaie soos in artikel 5 beoog; om die bepalings in verband met die betreding en inbesitneming van grond soos in artikel 8 beoog, te vervang; deur die bevoegdhede wat aan die Administrateur ingevolge artikel 20 verleent is, uit te brei; *ten opsigte van die verkryging van materiaal soos in artikel 22 beoog; ten opsigte van die regte wat kontrakteurs ingevolge artikel 26 kan uitoefen; om die tydperk te verleng waarbinne die Administrateur enige verslag of aanbeveling in artikel 56(6) beoog, moet oorweeg; ten opsigte van die askamp van uitspanplekke soos in artikel 62 beoog; ten opsigte van om-heinings oor openbare padte in artikel 71 beoog; deur die be-palings betreffende verpligte en toelaatbare verbypaaie soos in artikel 73 beoog, te herroep; deur verdere voorsiening te maak ten opsigte van oortredings soos in artikel 76 beoog; deur die bepalings betreffende die verklaaring van omheinings-paaie soos in artikel 77 beoog, te herroep; deur die bepalings betreffende oortredings soos in artikel 78 beoog, te herroep; en om vir aangeleenthede in verband daarmee voorsiening te maak.*

*Ingedien deur MNR. MARTINS, L.U.K.*

**D**IÉ Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel 5 van die Padordonnansie, 1957 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hier-  
by gewysig —

(a) deur na subartikel (1) die volgende subartikel in te voeg:

“(1A) Ondanks andersluidende bepalings in die voorbehoudsbepaling by die omskrywing van ‘openbare pad’ in artikel 1 vervat, hou ’n bestaande openbare pad nie *ipso facto* op om ’n openbare pad te wees nie vanweë sy latere insluiting in ’n munisipaliteit of gebied in so lankige voorbehoudsbepaling genoem, maar bly intendeel voorbestaan as ’n openbare pad totdat die Administrateur by kennisgewing in die *Provinciale Koerant* verklaar dat sodanige pad nie langer ’n openbare pad vir die toepassing van hierdie Ordonnansie is nie.”; en

(c) deur paragraaf (c) van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(c) enige sodanige openbare pad sluit of verlê of enige ingang daartoe of uitgang daartoe of uitgang daarvan sluit of waar, na die mening van die Administrateur, die aanle of instandhouing van sodanige openbare pad of die veiligheid van verkeer daarop dit vereis, enige pad of straat in paragraaf (a) of (b) van genoemde voorbehoudsbepaling beskryf, sluit of verlê of enige ingang daartoe of uitgang daarvan sluit.”.

2. The following section is hereby substituted for section 8 of the principal Ordinance:

"Entry upon and taking possession of land for certain purposes.

8. The Administrator may —
- enter upon any land in order to make any measurement, observation or survey or to carry out any investigation or for any other purpose which he considers necessary for carrying out the provisions of this Ordinance; or
  - enter upon and take possession temporarily of any land outside a road reserve which he deems necessary for carrying out the provisions of this Ordinance: Provided that land shall be so entered upon or entered upon and taken possession of only after consultation with the owner or, in his absence, after the prescribed notice: Provided further that for any damage caused to the owner, compensation shall be paid and, in the absence of agreement, the amount thereof shall be determined in terms of section 97."

3. Section 20(1) of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for paragraph (e) of the following paragraphs:

- (e) the erection, construction and maintenance on the road reserve or elsewhere of any building, tent or other structure for the accommodation of officers and labourers employed on roads or executing other work in connection therewith or for the storing of any stores, plant, machinery or equipment;
- (e)*bis* the acquisition of water for any purpose which he deems necessary for carrying out the provisions of this Ordinance;".

4. The following section is hereby substituted for section 22 of the principal Ordinance:

"Acquisition of material.

22. The Administrator may —
- subject to the provisions of section 23, take and convey or cause to be taken and conveyed from any farm, agricultural holding or townlands other than surveyed erven any material which, in his opinion, can be applied to the construction or maintenance of any road; or
  - acquire any land for such purposes."

5. Section 25 of the principal Ordinance is hereby repealed.

6. Section 26 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the words "twenty-two, twenty-three, twenty-four and twenty-five" of the expression "8, 20(1)(e) and (e)*bis*, 22(a), 23 and 24".

Substitution of section 8 of Ordinance 22 of 1957.

2. Artikel 8 van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Betreding en inbesitneming van grond vir sekere doeleindes.

8. Die Administrateur kan —
- enige grond betree ten einde enige opmeting, waarneming of opname te maak of enige ondersoek uit te voer of vir enige ander doel wat hy vir die uitvoering van die bepalings van hierdie Ordonnansie nodig ag; of
  - enige grond buite 'n padreserwe wat hy nodig ag vir die uitvoering van die bepalings van hierdie Ordonnansie betree en tydelik in besit neem:

Met dien verstande dat grond aldus betree of betree en in besit geneem word slegs na oorlegpleging met die eienaar of, in sy afwesigheid, na voorgeskrewe kennisgewing: Met dien verstande voorts dat vir enige skade wat aan die eienaar berokken word, vergoeding betaal word en, by ontstentenis van ooreenkoms, die bedrag daarvan ingevolge artikel 97 vasgestel wori".

3. Artikel 20(1) van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (e) deur die volgende paragrawe te vervang:

- (e) die oprigting, konstruksie en instandhouding op die padreserwe of elders van enige gebou, tent of ander struktuur vir die huisvesting van beampies of arbeiders wat op paaie werksaam is of ander werk in verband daarmee verrig, of vir die opberging van enige voorrade, gereedskap, masjinerie of uitrusting;

- (e)*bis* die verkryging van water vir enige doel wat hy vir die uitvoering van die bepalings van hierdie Ordonnansie nodig ag;".

4. Artikel 22 van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Verkryging van materiaal.

22. Die Administrateur kan —
- behoudens die bepalings van artikel 23, van enige plaas, landbouhoeve of dorpsgrond, uitgesonderd opgemete erwe, enige materiaal wat, na sy mening, vir die aanleg of instandhouding van enige pad aangewend kan word, neem en wegvoer of laat neem en wegvoer; of
  - enige grond vir sodanige doeleindes verkry."

5. Artikel 25 van die Hoofordonnansie word hierby herroep.

6. Artikel 26 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde "twee-en-twintig, drie-en-twintig, vier-en-twintig en vyf-en-twintig" deur die uitdrukking "8, 20(1)(e) en (e)*bis*, 22(a), 23 en 24" te vervang.

Vervanging van artikel 8 van Ordonnansie 22 van 1957.

Wysiging van artikel 20 van Ordonnansie 22 van 1957.

Wysiging van artikel 6 van Ordonnansie 23 van 1959, artikel 4 van Ordonnansie 6 van 1961, artikel 6 van Ordonnansie 10 van 1966 en artikel 5 van Ordonnansie 20 van 1971.

Wysiging van artikel 22 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 6 van Ordonnansie 23 van 1959, artikel 4 van Ordonnansie 6 van 1961, artikel 6 van Ordonnansie 10 van 1966 en artikel 5 van Ordonnansie 20 van 1971.

Herroeping van artikel 25 van Ordonnansie 22 van 1957.

Wysiging van artikel 26 van Ordonnansie 22 van 1957.

7. Section 56(6) of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the word "three" of the word "six".

Amendment of section 56 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 3 of Ordinance 23 of 1958, section 10 of Ordinance 11 of 1960, section 6 of Ordinance 18 of 1962, section 15 of Ordinance 10 of 1966 and section 11 of Ordinance 20 of 1971.

8. Section 62 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

Amendment of section 62 of Ordinance 22 of 1957.

"(2)(a) An owner who desires to fence off an outspan on his land, may apply to the Administrator for the supply of the material necessary for such fence.

(b) The Administrator may grant such application subject to such conditions as he may determine and if such owner fails to erect such fence in accordance with the said conditions, the Administrator may recover from the owner the cost of such material or any portion of such cost."

9. The following section is hereby substituted for section 71 of the principal Ordinance:

Erection of fences, gates and motor-grids on public roads. Substitution of section 71 of Ordinance 22 of 1957.

71.(1) No person shall without the written consent of the Administrator, erect a fence, gate or motorgrid on or across a public road.

(2) The Administrator may grant such consent in his discretion and subject to such conditions as he may deem necessary and he may at any time withdraw such consent."

10. Section 72(1) of the principal Ordinance is hereby amended by the insertion of the words "or motorgrids" after the word "Gates".

Amendment of section 72 of Ordinance 22 of 1957.

11. Section 73 of the principal Ordinance is hereby repealed.

Repeal of section 73 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 11 of Ordinance 11 of 1960.

7. Artikel 56(6) van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woord "drie" deur die woord "ses" te vervang.

Wysiging van artikel 56 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 3 van Ordonnansie 23 van 1958, artikel 10 van Ordonnansie 11 van 1960, artikel 6 van Ordonnansie 18 van 1962, artikel 15 van Ordonnansie 10 van 1966 en artikel 11 van Ordonnansie 20 van 1971.

8. Artikel 62 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

Wysiging van artikel 62 van Ordonnansie 22 van 1957.

"(2)(a) 'n Eienaar wat 'n uitspanplek op sy grond wil omhein, kan by die Administrateur aansoek doen vir die verskaffing van die materiaal wat vir sodanige omheining nodig is.

(b) Die Administrateur kan sodanige aansoek toestaan onderworpe aan sodanige voorwaardes wat hy bepaal en indien sodanige eienaar in gebreke bly om sodanige omheining ooreenkomsdig genoemde voorwaardes op te rig, kan die Administrateur die koste van sodanige materiaal of enige gedeelte van sodanige koste op die eienaar verhaal."

9. Artikel 71 van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van artikel 71 van Ordonnansie 22 van 1957.

71.(1) Niemand mag sonder die skriftelike toestemming van die Administrateur 'n omheining, hek of motorhek op of oor 'n openbare pad oprig nie.

(2) Die Administrateur kan sodanige toestemming na goeddunke en onderworpe aan sodanige voorwaardes wat hy nodig ag, verleen en hy kan te eniger tyd sodanige toestemming intrek."

10. Artikel 72(1) van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde "of motorhekke" na die woord "Hekke" in te voeg.

Wysiging van artikel 72 van Ordonnansie 22 van 1957.

11. Artikel 73 van die Hoofordonnansie word hierby herroep.

Herroeping van artikel 73 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 11 van Ordonnansie 11 van 1960.

12. The following section is hereby substituted for section 76 of the principal Ordinance:

"Offences in connection with the erection of fences, Gates and motor-grids."

**76. Any person who —**

- (a) contravenes or fails to comply with the provisions of section 71(1) or fails to comply with any condition imposed in terms of section 71(2);
- (b) places or retains on a public road any gate which does not swing freely over such road; or
- (c) attaches to a gate on a public road any spikes or anything else which may cause injury to persons or animals or damage to property, shall be guilty of an offence."

Substitution of section 76 of Ordinance 22 of 1957.

12. Artikel 76 van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

**76. Iemand wat —**

- (a) die bepalings van artikel 71(1) oortree of versuum om daaraan te voldoen, of 'n voorwaarde ingevolge artikel 71(2) opgelê, nie na-kom nie;
- (b) 'n hek op 'n openbare pad plaas of hou wat nie vryelik oor sodanige pad beweeg nie; of
- (c) aan 'n hek oor 'n openbare pad penne of enigets anders heg wat persone of diere kan beseer of eiendom kan beskadig, is aan 'n misdryf skuldig."

Vervanging van artikel 76 van Ordonnansie 22 van 1957.

13. Section 77 of the principal Ordinance is hereby repealed.

Repeal of section 77 of Ordinance 22 of 1957.

14. Section 78 of the principal Ordinance is hereby repealed.

Repeal of section 78 of Ordinance 22 of 1957.

15. This Ordinance shall be called the Roads Amendment Ordinance, 1972.

Short title.

Administrators Notice 587

26 April, 1972

The following Draft Ordinance is published for general information:—

**A**  
**DRAFT ORDINANCE**

To amend the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927, by providing that the Totalizator Agency Board (Transvaal) may conduct an off-course totalizator on behalf of a person holding a race meeting in another Province and for matters incidental thereto.

*Introduced by MR. DE HAAS, M.E.C.*

**B**E IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section 1 of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the deletion of the definition of "off-course totalizator".

Amendment of section 1 of Ordinance 9 of 1927, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 9 van 1944, artikel 5 van Ordonnansie 5 van 1953 en artikel 1 van Ordonnansie 16 van 1971.

12. Artikel 1 van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927, om voorsiening te maak dat die Totalizatoragentskapraad (Transvaal) 'n buitebaanse totalisator kan bestuur nadens 'n persoon wat 'n wedrenbyeenkoms in 'n ander Provinsie hou en vir bykomstige aangeleenthede.

13. Artikel 77 van die Hoofordonnansie word hierby herroep.

Herroeping van artikel 77 van Ordonnansie 22 van 1957.

14. Artikel 78 van die Hoofordonnansie word hierby herroep.

Herroeping van artikel 78 van Ordonnansie 22 van 1957.

15. Hierdie Ordonnansie heet die Padwysigings-ordinansie, 1972.

Administraturskennisgewing 587

26 April 1972

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

**'N**  
**ONTWERPORDONNANSIE**

Tot wysiging van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927, om voorsiening te maak dat die Totalizatoragentskapraad (Transvaal) 'n buitebaanse totalisator kan bestuur nadens 'n persoon wat 'n wedrenbyeenkoms in 'n ander Provinsie hou en vir bykomstige aangeleenthede.

*Ingedien deur MNR. DE HAAS, L.U.K.*

**D**IE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel 1 van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur die omskrywing van "buitebaanse totalisator" te skrap.

Wysiging van artikel 1 van Ordonnansie 9 van 1927, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 9 van 1944, artikel 5 van Ordonnansie 5 van 1953 en artikel 1 van Ordonnansie 16 van 1971.

2. Section 8A of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) The Administrator may, upon the written application of two or more racing clubs, establish a board to be known as the Totalizator Agency Board (Transvaal), and the function of the Board shall be to conduct a totalizator at any place other than a racecourse (hereinafter referred to as an off-course totalizator) on behalf of—

- (a) such racing clubs;
- (b) such other racing clubs as the Administrator may approve; and
- (c) any other person, approved by the Administrator, who holds a race meeting in any other Province in terms of any law relating to horse racing and betting."

3. Section 8D of the principal Ordinance is hereby amended by—

(a) the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) A racing club shall in respect of a totalizator conducted by it or by the Board on its behalf, and the holder of a licence issued in terms of section 7, shall in respect of a totalizator conducted by him, and the Board shall, in respect of a totalizator conducted by it on behalf of a person referred to in section 8A(1)(c), pay to the Secretary for Inland Revenue for the benefit of the Provincial Revenue Fund a tax, calculated—

(a) at such percentage of the gross takings of such totalizator as the Administrator may by regulation prescribe or of such lesser portion of such takings as may likewise be prescribed;

(b) at the rate of two per cent of the net takings at such totalizator which, after a dividend on such takings has been declared, are undistributed because no fractional part of ten cents is declared as a dividend or no ticket which would entitle the holder thereof to a dividend, was disposed of; and

(c) at the rate of two per cent of all such dividends as are unpaid three months after they were declared: Provided that the provisions of paragraphs (b) and (c) shall not be applicable to the Board in respect of a totalizator conducted by it on behalf of a person referred to in section 8A(1)(c).";

(b) the substitution for subsection (2)(a) of the following subsection:

"(2)(a) A racing club shall in respect of a totalizator conducted by it or by the Board on its behalf, and a holder of a licence issued in terms of section 7 shall, in respect of a totalizator conducted by him, and the Board shall, in respect of a totalizator conducted by it on behalf of a person referred to in section 8A(1)(c), submit to the Secretary for Inland Revenue, within the period stated in paragraph (b), a sworn statement in the manner prescribed by the said Secretary.

Amendment of section 8A of Ordinance 9 of 1927, as substituted by section 3 of Ordinance 16 of 1971.

2. Artikel 8A van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

"(1) Die Administrateur kan, op skriftelike aansoek van twee of meer wedrenklubs, 'n raad wat bekend staan as die Totalisatoragentskapsraad (Transvaal) instel, en die funksie van 'die Raad is om 'n totalizator by enige plek behalwe 'n renbaan (hierna 'n buitebaanse totalizator genoem) te bestuur namens—

- (a) sodanige wedrenklubs;
- (b) sodanige ander wedrenklubs as wat die Administrateur goedkeur; en
- (c) enige ander persoon deur die Administrateur goedgekeur wat 'n wedrenbyeenkoms in enige ander Provincie ingevolge enige wet betrefende perdewedrenne en weddenskappe hou."

3. Artikel 8D van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur—

(a) subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

"(1) 'n Wedrenklub betaal ten opsigte van 'n totalizator wat deur hom of namens hom deur die Raad bestuur word, en 'n houer van 'n lisensie uitgereik ingevolge artikel 7, betaal ten opsigte van 'n totalizator deur hom bestuur, en die Raad betaal, ten opsigte van 'n totalizator deur hom bestuur nannens 'n persoon genoem in artikel 8A(1)(c), aan die Sekretaris van Binnelandse Inkomste ten behoeve van die Provinsiale Inkomstefonds, 'n belasting bereken—

- (a) teen sodanige persentasie van die bruto ontvangste van sodanige totalizator as wat die Administrateur by regulasie voorskryf of van sodanige mindere gedeelte van sodanige ontvangste as wat insgelyks voorgeskryf word;
- (b) teen 'n tarief van twee persent van die netto ontvangste by sodanige totalizator wat, nadat 'n dividend op sodanige ontvangste verklaar is, nie uitgekeer is nie omdat geen breekgedeelte van tien sent as dividend verklaar is nie of omdat geen kaartjie wat die houer daarvan op 'n dividind geregtig sou maak, van die hand gesit is nie; en
- (c) teen 'n tarief van twee persent van alle sodanige dividende wat drie maande nadat dit verklaar is nog nie uitbetaal is nie: Met dien verstande dat die bepalings van paragrawe (b) en (c) nie op die Raad van toepassing is nie, ten opsigte van 'n totalizator deur hom namens 'n persoon genoem in artikel 8A(1)(c), bestuur."

(b) subartikel (2)(a), deur die volgende subartikel te vervang:

"(2)(a) 'n Wedrenklub moet ten opsigte van 'n totalizator wat deur hom of namens hom deur die Raad bestuur word, en 'n houer van 'n lisensie uitgereik ingevolge artikel 7 moet ten opsigte van 'n totalizator deur hom bestuur, en die Raad moet ten opsigte van 'n totalizator wat deur hom namens 'n persoon genoem in artikel 8A(1)(c) bestuur word, aan die Sekretaris van Binnelandse Inkomste binne die tydperk in paragraaf (b) vermeld, 'n beëdigde verklaring op die wyse deur genoemde Sekretaris voorgeskryf, voorlê waarin

stating in so far as it is relevant to the payment of the tax referred to in subsection (1)—

- (i) the gross takings of each totalizator and the total amount of undistributed net takings at such totalizator as contemplated in subsection (1)(b); and
- (ii) the total amount of unpaid dividends as contemplated in subsection (1)(c); or
- (iii) where there have been no takings or no unpaid dividends, such fact.”; and
- (c) the substitution in subsection (5) for the expression “section 7,” of the expression “section 7 or the Board.”.

4. This Ordinance shall be called the Horse <sup>Short title.</sup> Racing and Betting Amendment Ordinance, 1972.

Administrator's Notice 588

26 April, 1972

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

## DRAFT ORDINANCE

To amend the Public Resorts Ordinance, 1969, in order to grant to the Board the power to raise loans.

*Introduced by MR. BRINK, M.E.C.*

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section 17 of the Public Resorts Ordinance, 1969, is hereby amended by the substitution for paragraphs (c) and (d) of the following paragraphs:

- “(c) provide for a medical or pension scheme for its officers or employees;
- (d) arrange with an insurer to provide, by way of insurance, cover for the chairman and other members of the Board and for officers and employees, in respect of bodily injury, disablement or death resulting solely and directly from an accident occurring in the course of the performance of their duties; or
- (e) with the consent of the Administrator and subject to such conditions as the Administrator may determine, raise any loan for the purposes of any matter entrusted to the Board.”.

2. This Ordinance shall be called the Public <sup>Short title.</sup> Resorts Amendment Ordinance, 1972.

vermeld word vir sover dit die betaling van die belasting in subartikel (1) genoem, raak—

- (i) die bruto ontvangste van elke totalizator en die totale bedrag van onuitgekeerde netto ontvangste by sodanige totalizator soos in subartikel (1)(b) beoog; en
- (ii) die totale bedrag aan onbetaalde dividende soos in subartikel (1)(c) beoog; of
- (iii) waar daar geen ontvangste of geen onbetaalde dividende was nie, sodanige feit.”; en

(c) in subartikel (5) die uitdrukking “artikel 7,” deur die uitdrukking “artikel 7 of die Raad,” te vervang.

4. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Perlewedrenne en Weddenskappe, <sup>Kort titel.</sup> 1972.

Administrateurskennisgewing 588

26 April 1972

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

N

## ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969, ten einde die bevoegdhede aan die Raad te verleen om lenings aan te gaan.

*Ingedien deur MNR. BRINK L.U.K.*

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel 17 van die Ordonnansie op Openbare Oorde, 1969, word hierby gewysig deur paragrawe (c) en (d) deur die volgende paragrawe te vervang:

- “(c) voorsiening maak vir ’n mediese of pensioenskema vir sy beampies of werknemers;
- (d) met ’n versekeraar reël vir die verskaffing, by wyse van ’n versekering, van dekking vir die voorsitter en ander lede van die Raad en vir beampies en werknemers, ten opsigte van liggaamlike besering, ongeskiktheid of dood wat uitsluitlik en regstreeks die gevolg is van ’n ongeluk wat in die loop van die verrigting van hul pligte plaasvind; of
- (e) met die toestemming van die Administrateur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur bepaal, enige lening aangaan vir die doeleindes van enige aangeleentheid wat aan die Raad toevertrou is.”

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Openbare Oorde, 1972.

Administrator's Notice 589

26 April, 1972

## ROAD TRAFFIC REGULATIONS — AMENDMENT OF REGULATION 14.

The Administrator hereby, in terms of section 165 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance No. 21 of 1966), read with Item 9 of Part IV of Schedule 2 to that Ordinance amends regulation 14 of the Road Traffic Regulations by the substitution for paragraph 67 of the following paragraph:—

"(67) Armaments Board".

T.W. 2/8/4/2/2

Administrator's Notice 590

26 April, 1972

## ROEDTAN HEALTH COMMITTEE: AMENDMENT TO STANDING ORDERS AND FINANCIAL REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126(1)(a) of the said Ordinance.

The Standing Orders and Financial Regulations of the Roedtan Health Committee, published under Administrator's Notice 1037, dated 23 November 1955, are hereby amended as follows:—

1. By the deletion in the title of the words "Standing Orders and".

2. By the deletion of Part I.

3. By the insertion after section 12 under Part II of the following and the renumbering of sections 13, 14 and 15 to read 14, 15 and 16 respectively:—

"13. Except in case of emergency, before any contract for the execution of any work or the supply of any goods to the amount of R200 or upwards is entered into by the committee, fourteen days' clear notice at least shall be given in some newspaper circulating in the area under the jurisdiction of the committee expressing the purpose of such contract and inviting any person willing to undertake the contract to submit a tender for that purpose to the committee. The committee shall accept the tender which upon consideration of all the circumstances, appears to it to be most advantageous and shall take security for the due and faithful performance of every such contract, or the committee may decline to accept any such tender. Before any such contract is entered into for the said sum of R200 or upwards without the invitation of tenders as aforesaid, the committee shall obtain the Administrator's approval and for this purpose it shall submit a report to the Administrator setting forth the reasons for dispensing with the invitation of tenders."

P.B. 2-4-2-86-109

Administrator's Notice 591

26 April, 1972

## ROEDTAN HEALTH COMMITTEE: STANDING ORDERS FOR HEALTH COMMITTEES.

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 42 of the Standing Orders for Health Committees, published under Administrator's Notice 421, dated 31 March 1971, makes the said Standing Orders applicable to

Administrateurskennisgewing 589

26 April 1972

## PADVERKEERSREGULASIES — WYSIGING VAN REGULASIE 14.

Die Administrateur wysig hierby ingevolge die bepallings van artikel 165 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie No. 21 van 1966), gelees met Item 9 van Deel IV van Bylae 2 by daardie Ordonnansie regulasie 14 van die Padverkeersregulasies deur paragraaf 67 deur die volgende paragraaf te vervang:

"(67) Krygstuigraad."

T.W. 2/8/4/2/2

Administrateurskennisgewing 590

26 April 1972

## GESONDHEIDSKOMITEE VAN ROEDTAN: WYSIGING VAN REGLEMENT VAN ORDE EN FINANSIELE REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126(1)(a) van genoemde Ordonnansie opgestel is.

Die Reglement van Orde en Finansiële Regulasies van die Gesondheidskomitee van Roedtan, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1037 van 23 November 1955, word hierby soos volg gewysig:—

1. Deur in die titel die woorde "Reglement van Orde en" te skrap.

2. Deur Deel I te skrap.

3. Deur na artikel 12 onder Deel II die volgende in te voeg en artikels 13, 14 en 15 onderskeidelik te hernoemer 14, 15 en 16:—

"13. Behalwe in dringende gevalle moet die komitee, voordat hy 'n kontrak vir die uitvoer van enige werk of vir die levering van goedere vir 'n bedrag van R200 en daarbo aangaan, eers minstens veertien dae kennis daarvan in 'n nuusblad, wat in sy jurisdiksiegebied gelees word, gee. In die kennisgewing moet die doel van die kontrak vermeld word en iedereen wat voornemens is om die kontrak aan te gaan, moet gevra word om 'n tender vir dié doel aan die komitee te stuur. Die komitee moet die tender aanneem wat, nadat alle omstandighede in oorweging geneem is, na sy mening die voordeligste is, en vir die behoorlike en getroue nakoming van elke kontrak waarborg neem, of die komitee kan enige sodanige tender van die hand wys. Voor dat enige kontrak aangegaan word vir genoemde bedrag van R200 en daarbo sonder dat daarom onder die publiek tenders angevra is, soos voormeld, moet die komitee die goedkeuring van die Administrateur verkry en vir die doel moet hy 'n verslag aan die Administrateur voorlê met vermelding van die redes waarom daar van die aanvra van tenders afgesien moet word."

P.B. 2-4-2-86-109

Administrateurskennisgewing 591

26 April 1972

## GESONDHEIDSKOMITEE VAN ROEDTAN: REGLEMENT VAN ORDE VIR GESONDHEIDSKOMITEES.

Die Administrateur maak hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 42 van die Reglement van Orde vir Gesondheidskomitees, afgekondig by Administrateurskennisgewing 421 van 31 Maart 1971, genoemde Reglement

the Roedtan Health Committee by the addition under the Schedule thereto of the following:—

“Roedtan Health Committee.”

P.B. 2-4-2-86-109

Administrator's Notice 592

26 April, 1972

**MAQUASSI HEALTH COMMITTEE: AMENDMENT TO FINANCIAL REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126(1)(a) of the said Ordinance.

The Financial Regulations of the Maquassi Health Committee, published under section II of Administrator's Notice 320, dated 17 December 1912, as amended, are hereby further amended by the insertion after section 17 of the following and the renumbering of sections 18 and 19 to read 19 and 20 respectively:—

“18. Except in cases of emergency, before any contract for the execution of any work or the supply of any goods to the amount of R600 or upwards is entered into by the committee, fourteen days' clear notice at least shall be given in some newspaper circulating in the area under the jurisdiction of the committee expressing the purpose of such contract and inviting any person willing to undertake the contract to submit a tender for that purpose to the committee. The committee shall accept the tender which, upon consideration of all the circumstances, appears to it to be most advantageous and shall take security for the due and faithful performance of every such contract, or the committee may decline to accept any such tender. Before any such contract is entered into for the said sum of R600 or upwards without the invitation of tenders as aforesaid, the committee shall obtain the Administrator's approval and for this purpose it shall submit a report to the administrator setting forth the reasons for dispensing with the invitation of tenders.”

P.B. 2-4-2-173-94

Administrator's Notice 593

26 April 1972

**MAQUASSI HEALTH COMMITTEE: STANDING ORDERS FOR HEALTH COMMITTEES.**

1. The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 42 of the Standing Orders for Health Committees, published under Administrator's Notice 421, dated 31 March 1971, makes the said Standing Orders applicable to the Maquassi Health Committee by the addition under the Schedule thereto of the following:—

“Maquassi Health Committee.”

2. The Standing Orders of the Maquassi Health Committee, published under Section I of Administrator's Notice 320, dated 17 December 1912, as amended, are hereby revoked.

P.B. 2-4-2-86-94

van Orde op die Gesondheidskomitee van Roedtan van toepassing deur onder die Bylae daarby die volgende by te voeg:—

“Gesondheidskomitee van Roedtan.”

P.B. 2-4-2-86-109

Administratorskennisgewing 592

26 April 1972

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN MAQUASSI: WYSIGING VAN FINANCIËLE REGULATIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126(1)(a) van genoemde Ordonnansie opgestel is.

Die Financiële Regulaties van die Gesondheidskomitee van Maquassi, aangekondig onder Deel II van Administratorskennisgewing 320 van 17 Desember 1912, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 17 die volgende in te voeg en artikels 18 en 19, onderskeidelik te hernoemmer 19 en 20:—

“18. Behalwe in dringende gevallen zal, voordat door het komitee een kontrakt wordt aangegaan voor enig werk of voor het leveren van goedereen, tot een bedrag van R600 of daarboven, ten minste volle veertien dagen worden kennis gegeven in een nieuwsblad dat in het gebied staande onder jurisdiktie van het komitee circuleert aangevende het doel van zulk een kontrakt, en waarin ieder die het kontrakt wenst aan te gaan uitgenodigd word daartoe een tender voor te leggen aan het komitee. Het komitee zal het tender aannemen dat, alle omstandigheden in aanmerking genomen, hun toeschijnt het voordeiligste te zijn, en zal waarborg nemen voor die tijdlige en eerlike uitvoering van dat kontrakt, of het komitee kan weigeren enig tender aan te nemen. Voordat zulke kontrakt worden aangegaan, de som van R600 of meer bedragende, zonder dat daar voor in't openbaar inschrijvingen zijn gevraagde zullen de redenen daarvoor door het komitee worden opgegeven in een rapport aan de Administrateur, wiens goedkeuring voor het aangaan van enige zulk kontrakt verkrijgen zullen word.”

P.B. 2-4-2-173-94

Administratorskennisgewing 593

26 April 1972

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN MAQUASSI: REGLEMENT VAN ORDE VIR GESONDHEIDSKOMITEES.**

1.. Die Administrateur maak hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 42 van die Reglement van Orde vir Gesondheidskomitees, aangekondig onder Administratorskennisgewing 421 van 31 Maart 1971, genoemde Reglement van Orde op die Gesondheidskomitee van Maquassi van toepassing deur onder die Bylae daarby die volgende by te voeg:—

“Gesondheidskomitee van Maquassi.”

2. Die Reglement van Orde van die Gesondheidskomitee van Maquassi, aangekondig onder Deel I van Administratorskennisgewing 320 van 17 Desember 1912, soos gewysig, word hierby herroep.

P.B. 2-4-2-86-94

Administrator's Notice 594

26 April, 1972

**EENDRACHT HEALTH COMMITTEE: STANDING ORDERS FOR HEALTH COMMITTEES.**

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939 read with section 42 of the Standing Orders for Health Committees, published under Administrator's Notice 421, dated 31 March 1971, makes the said Standing Orders applicable to the Eendracht Health Committee by the addition under the Schedule thereto of the following:—

"Eendracht Health Committee."

P.B. 2-4-2-86-82

Administrator's Notice 595

26 April, 1972

**STILFONTEIN MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.**

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Stilfontein has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice 927 dated 1 November, 1967, as amended by Administrator's Notice 286, dated 19 March 1969, as by-laws made by the said Council.

2. The Financial Regulations of the Stilfontein Municipality, published under Part II of Administrator's Notice 1037, dated 23 November 1955, as amended, are hereby revoked.

P.B. 2-4-2-173-115

Administrator's Notice 596

26 April, 1972

**KRUGERSDORP MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Krugersdorp Municipality, published under Administrator's Notice 787, dated 18 October 1950, as amended, are hereby further amended by the substitution for item 1 of Annexure VI of Schedule 1 to Chapter 3 of the following:—

**"1. Charges for the Supply of Water.**

(1) Supply of water for general use (excluding consumers falling under subitems (2) and (3)), per month:—

- (a) For each kl or portion thereof: 12c.
- (b) Minimum charge, whether water is consumed or not: 60c.

(2) Supply of water for Industrial Purposes, the Provincial Hospitals and Sporting Bodies (excluding Sports Grounds used for profit and areas used for building purposes), per month:—

- (a) For each kl or portion thereof up to and including 115 kl: 12c.
- (b) For each kl or portion thereof exceeding 115 kl but not exceeding 2 300 kl: 8c.
- (c) For each kl or portion thereof exceeding 2 300 kl: 5.5c.

Administrateurskennisgiving 594

26 April 1972

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN EENDRACHT: REGLEMENT VAN ORDE VIR GESONDHEIDSKOMITEES.**

Die Administrateur maak hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 42 van die Reglement van Orde vir Gesondheidskomitees, afgekondig by Administrateurskennisgiving 421 van 31 Maart 1971, genoemde Reglement van Orde op die Gesondheidskomitee van Eendracht van toepassing deur onder die Bylae daarby die volgende by te voeg:—

"Gesondheidskomitee van Eendracht."

P.B. 2-4-2-86-82

Administrateurskennisgiving 595

26 April 1972

**MUNISIPALITEIT STILFONTEIN: AANNAME VAN STANDAARD-FINANSIELE VERORDENINGE.**

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Stilfontein die Standaard-Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgiving 927 van 1 November 1967, soos gewysig, by Administrateurskennisgiving 286 van 19 Maart 1969, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Die Finansiële Regulasies van die Munisipaliteit Stilfontein, afgekondig by Deel II van Administrateurskennisgiving 1037 van 23 November 1955, soos gewysig, word hierby herroep.

P.B. 2-4-2-173-115

Administrateurskennisgiving 596

26 April 1972

**MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Krugersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgiving 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 1 van Aanhengsel VI van Bylae 1 by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:—

**"1. Vorderings vir die Lewering van Water.**

(1) Lewering van water vir algemene gebruik (uitgesonderd verbruikers wat onder subitems (2) en (3) val), per maand:—

- (a) Vir elke kl of gedeelte daarvan: 12c.
- (b) Minimum vordering, of water verbruik word al dan nie: 60c.

(2) Lewering van water vir Nywerheidsdoeleindes, die Provinciale Hospitale en aan Sportliggame (uitgesonderd Sportterreine wat vir wins gebruik word en terreine wat vir bouwerkzaamhede gebruik word), per maand:—

- (a) Vir elke kl of gedeelte daarvan tot en met 115 kl: 12c.
- (b) Vir elke kl of gedeelte daarvan bo 115 kl maar nie meer as 2 300 kl nie: 8c.
- (c) Vir elke kl of gedeelte daarvan bo 2 300 kl: 5.5c.

(d) Minimum charge, whether water is consumed or not: 60c.

(3) State Mental Institutions and Gaols, per month:—

The charges specified in subitem (2), plus 10% calculated on the money value of all meter readings.”

P.B. 2-4-2-104-18

Administrator's Notice 597

26 April, 1972

**WITBANK MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS FOR REGULATING AND CONTROLLING THE GRANT OF BURSARIES.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws for Regulating and Controlling the Grant of Bursaries of the Witbank Municipality, published under Administrator's Notice 39, dated 12 January, 1972, are hereby amended by the substitution in section 4(1) for the figure "R600" of the figure "R1 000".

P.B.2-4-2-121-39.

Administrator's Notice 598

26 April, 1972

**ROODEPOORT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage and Plumbing By-laws of the Roodepoort Municipality, published under Administrator's Notice 509, dated 1 August 1962, as amended, are hereby further amended by the insertion after Part II of Schedule B of the following:—

**"PART IIA**

**CONNECTION CHARGES**

1. A connection charge of R450 per erf and an additional charge of R60 per flat unit shall be payable for a connection to the Council's sewer in respect of erven situated in the following townships:—

- (1) Wilropark
- (2) Wilropark Extension 1
- (3) Wilropark Extension 2
- (4) Wilropark Extension 3
- (5) Wilropark Extension 4
- (6) Wilropark Extension 5
- (7) Wilropark Extension 6
- (8) Wilropark Extension 7
- (9) Helderkruijn
- (10) Helderkruijn Extension 1
- (11) Helderkruijn Extension 2
- (12) Helderkruijn Extension 3
- (13) Helderkruijn Extension 4
- (14) Helderkruijn Extension 6
- (15) Helderkruijn Extension 7
- (16) Helderkruijn Extension 8
- (17) Helderkruijn Extension 9
- (18) Kloofendal

(d) Minimum vordering, of water verbruik word al dan nie: 60c.

(3) Staatsinrigtings vir Sielsiekes en Gevangenis, per maand:—

Die gelde wat in subitem (2) voorgeskryf is, plus 10% bereken op die geldwaarde van alle meteraflesings.”

P.B. 2-4-2-104-18

Administrateurskennisgewing 597

26 April 1972

**MUNISIPALITEIT WITBANK: WYSIGING VAN VAN VERORDENINGE OM DIE TOEKENNING VAN BEURSE TE REËL EN TE BEHEER.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge om die Toekenning van Beurse te Reël en te Beheer van die Munisipaliteit Witbank, aangekondig by Administrateurskennisgewing 39 van 12 Januarie 1972, word hierby gewysig deur in artikel 4(1) die syfer "R600" deur die syfer "R1 000" te vervang.

P.B.2-4-2-121-39.

Administrateurskennisgewing 598

26 April 1972

**MUNISIPALITEIT ROODEPOORT: WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Roodepoort, aangekondig by Administrateurskennisgewing 509 van 1 Augustus 1962, soos gewysig word hierby verder gewysig deur na Deel II van Bylae B die volgende in te voeg:—

**"DEEL IIA**

**AANSLUITINGSGELDE**

1. 'n Aansluitingsgeld van R450 per erf en 'n bykomende geld van R60 per woonsteenheid is betaalbaar vir aansluiting by die Raad se riele ten opsigte van erven geleë in die volgende dorpe:—

- (1) Wilropark
- (2) Wilropark-Uitbreiding 1
- (3) Wilropark-Uitbreiding 2
- (4) Wilropark-Uitbreiding 3
- (5) Wilropark-Uitbreiding 4
- (6) Wilropark-Uitbreiding 5
- (7) Wilropark-Uitbreiding 6
- (8) Wilropark-Uitbreiding 7
- (9) Helderkruijn
- (10) Helderkruijn-Uitbreiding 1
- (11) Helderkruijn-Uitbreiding 2
- (12) Helderkruijn-Uitbreiding 3
- (13) Helderkruijn-Uitbreiding 4
- (14) Helderkruijn-Uitbreiding 6
- (15) Helderkruijn-Uitbreiding 7
- (16) Helderkruijn-Uitbreiding 8
- (17) Helderkruijn-Uitbreiding 9
- (18) Kloofendal

- (19) Kloofendal Extension 1
- (20) Klofendal Extension 2
- (21) Klofendal Extension 3
- (22) Constantiakloof
- (23) Constantiakloof Extension 7
- (24) Constantiakloof Extension 8
- (25) Constantiakloof Extension 9
- (26) Breaunanda
- (27) Breaunanda Extension 2 (that portion situated within the Roodepoort municipal area)
- (28) Roodekrans
- (29) Roodekrans Extension 1
- (30) Roodekrans Extension 2
- (31) Roodekrans Extension 3
- (32) Roodekrans Extension 4
- (33) Roodekrans Extension 5
- (34) Roodekrans Extension 6
- (35) Roodekrans Extension 7

2. A connection charge of R300 per erf and an additional charge of R40 per flat unit shall be payable for a connection to the Council's sewer in respect of erven situated in the following townships:—

- (1) Weltevredenpark
- (2) Weltevredenpark Extension 1
- (3) Weltevredenpark Extension 2
- (4) Weltevredenpark Extension 3
- (5) Weltevredenpark Extension 4
- (6) Weltevredenpark Extension 5
- (7) Weltevredenpark Extension 9
- (8) Weltevredenpark Extension 11
- (9) Weltevredenpark Extension 12
- (10) Weltevredenpark Extension 13
- (11) Constantiakloof Extension 1
- (12) Constantiakloof Extension 2
- (13) Constantiakloof Extension 3
- (14) Constantiakloof Extension 4
- (15) Constantiakloof Extension 5
- (16) Floracliffe Extension 1
- (17) Florida Hills Extension 1
- (18) Florida Hills Extension 2

3. The charges in accordance with items 1 and 2 shall not apply in respect of erven where conserving tanks have been installed with the approval of the Council."

P.B. 2-4-2-34-30.

Administrator's Notice 599

26 April, 1972

**PRETORIA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws relating to Inflammable Liquids and Substances of the Pretoria Municipality, published under Administrator's Notice 708, dated 7 October 1959, as amended; are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in section 1 for the definition of "inflammable liquids" of the following definition:—

"inflammable liquids" means and includes all inflammable liquids or inflammable substances having a true flash point below 93°C and shall be classified as follows:—

Class A inflammable liquid means petrol (motor spirit); Class B inflammable liquid means any

- (19) Kloofendal-Uitbreidings 1
- (20) Kloofendal-Uitbreidings 2
- (21) Kloofendal-Uitbreidings 3
- (22) Constantiakloof
- (23) Constantiakloof-Uitbreidings 7
- (24) Constantiakloof-Uitbreidings 8
- (25) Constantiakloof-Uitbreidings 9
- (26) Breaunanda
- (27) Breaunanda-Uitbreidings 2 (daardie gedeelte binne die Roodepoortse Municipale gebied geleë)
- (28) Roodekranse
- (29) Roodekranse-Uitbreidings 1
- (30) Roodekranse-Uitbreidings 2
- (31) Roodekranse-Uitbreidings 3
- (32) Roodekranse-Uitbreidings 4
- (33) Roodekranse-Uitbreidings 5
- (34) Roodekranse-Uitbreidings 6
- (35) Roodekranse-Uitbreidings 7

2. 'n Aansluitingsgeld van R300 per erf en 'n by-komende geld van R40 per woonstelenheid is betaalbaar vir aansluiting by die Raad se riole ten opsigte van erwe geleë in die volgende dorpe:—

- (1) Weltevredenpark
- (2) Weltevredenpark-Uitbreidings 1
- (3) Weltevredenpark-Uitbreidings 2
- (4) Weltevredenpark-Uitbreidings 3
- (5) Weltevredenpark-Uitbreidings 4
- (6) Weltevredenpark-Uitbreidings 5
- (7) Weltevredenpark-Uitbreidings 9
- (8) Weltevredenpark-Uitbreidings 11
- (9) Weltevredenpark-Uitbreidings 12
- (10) Weltevredenpark-Uitbreidings 13
- (11) Constantiakloof-Uitbreidings 1
- (12) Constantiakloof-Uitbreidings 2
- (13) Constantiakloof-Uitbreidings 3
- (14) Constantiakloof-Uitbreidings 4
- (15) Constantiakloof-Uitbreidings 5
- (16) Floracliffe-Uitbreidings 1
- (17) Florida Hills-Uitbreidings 1
- (18) Florida Hills-Uitbreidings 2

3. Die geldie ingevolge items 1 en 2 is nie van toepassing nie ten opsigte van erwe waar riooltenks met goedkeuring van die Raad geïnstalleer is."

P.B. 2-4-2-34-30.

Administrateurskennisgewing 599

26 April 1972

**MUNISIPALITEIT PRETORIA: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE ONTVLAM-BARE VLOEISTOWWE EN STOWWE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge betreffende Onvlambare Vloeistowwe en Stowwe van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateurskennisgewing 708 van 7 Oktober 1959; soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur in artikel 1 die woordbepaling van onvlambare vloeistowwe" deur die volgende woordbepaling te vervang:—

"onvlambare vloeistowwe; ook alle onvlambare vloeistowwe of onvlambare stowwe met 'n werklike flitspunt wat laer as 39°C is, en hulle word soos volg ingedeel:—

inflammable liquid, other than petrol, having a flash point of 21°C and lower; Class C inflammable liquid means any inflammable liquid having a flash point of over 21°C but under 93°C;".

2. By the substitution for subsections (2), (3), (4) and (6) of section 3 of the following respectively:—

"(2) Every such application shall be accompanied by a plan, in triplicate, of the premises in respect of which a certificate is required, drawn to a scale of not less than 1:100 which shall specify—

- (a) the premises including their elevation with regard to adjacent buildings or structures above or below the ground, the inside dimensions shown in figures of any room, building, structure or storage tank in which inflammable liquid is to be stored, used or handled, and the material shown in writing, with which such room, building, structure or storage tank is or is proposed to be constructed;
  - (b) full particulars, including position of any pump, storage tank, store, pipeline, dry-cleaning machinery, spraying room, spraying booth or ventilating equipment.
- (3) Every such application shall also be accompanied by a block plan, in triplicate, of such premises drawn to a scale of not less than 1:500 which shall specify—
- (a) the premises with stand numbers thereof and the materials of which such premises are constructed or to be constructed;
  - (b) stands with numbers thereof immediately adjoining;
  - (c) names of any streets on which the site abuts and the township in which it is situated;
  - (d) the north point;
  - (e) any building line declared under the town-planning scheme.

(4) Where the plan relates to existing premises in respect of which a certificate of registration has been issued and wherein it is proposed to make alterations or additions to any apparatus lawfully used or intended to be used thereon for the storage or handling of inflammable liquid, a ground plan together with such application form only, shall be submitted. Such ground plan shall be drawn to a scale of not less than 1:100 and shall show such additions or alterations in relation to such existing premises or apparatus.

(6) Fees payable in respect of any building work shall work shall be assessed in accordance with section 125 of the Council's Streets and Building By-laws. In addition a fee of R1 (one rand) shall be paid in respect of every pump or other delivery device, storage tank, inflammable liquid store, dry-cleaning room or spraying room. A fee of R1 (one rand) shall be payable in respect of every pump or delivery device which has been removed and subsequently replaced or repositioned. Pumps removed for repairs shall be exempted."

3. By the substitution for subsection 1 of section 4 of the following:—

"(1) No person shall spray any vehicle or article with inflammable liquid on any premises, unless such person is in possession of a spraying permit in respect of such premises, issued in accordance with these by-laws nor

Ontvlambare vloeistof, klas A: Petrol (motorbrandstof); ontvlambare vloeistof, klas B: Enige ontvlambare vloeistof uitgesonderd petrol, waarvan die flitspunt 21°C en laer is; ontvlambare vloeistof, klas C: Enige ontvlambare vloeistof met 'n flitspunt wat hoër as 21°C, maar laer as 93°C is;".

2. Deur subartikels (2), (3), (4) en (6) van artikel 3 onderskeidelik deur die volgende te vervang:—

"(2) Elke sodanige aansoek moet vergesel gaan van 'n plan, in drievoud, van die perseel ten opsigte waarvan 'n sertifikaat vereis word, welke plan volgens 'n skaal van minstens 1:100 geteken moet wees en die volgende besonderhede moet aandui:—

- (a) Die perseel, insluitende die aansig daarvan met betrekking tot die aangrensende geboue of strukture bokant of onderkant die grond, die binne-afmetings (in syfers aangegee) van enige vertrek, gebou, struktuur of opbergtenk waarin ontvlambare vloeistof opgeberg, gebruik of gehanteer moet word, asook 'n beskrywing van die materiale waarmee sodanige vertrek, gebou, struktuur of opbergtenk gebou is of gebou gaan word;
- (b) volledige besonderhede, insluitende die terreinligging van enige pomp, opbergtenk, pakkamer, pylleiding, droogskoonmaakmasjinerie, spuitlokaal, spuithokkie of ventilasietoerusting.

(3) Elke sodanige aansoek moet ook vergesel gaan van 'n blokplan, in drievoud, van sodanige perseel wat volgens 'n skaal van minstens 1:500 geteken is en waarop die volgende in besonderhede aangedui word:—

- (a) Die perseel en die standplaasnommers daarvan, asook die materiaal waarvan sodanige perseel gebou is of gebou gaan word;
- (b) die aangrensende standplase en hul nommers;
- (c) die name van strate waarvan die terrein grens en die dorp waarin dit geleë is;
- (d) die noordpyp;
- (e) enige kragtens die dorpsaanlegskema verklaarde boulyn.

(4) Waar die plan betrekking het op 'n bestaande perseel ten opsigte waarvan 'n registrasiesertifikaat uitgereik is ten opsigte waarvan dit die voorneme is om veranderings of toevoegings aan te bring aan 'n apparaat wat in verband met die opberging of hantering van ontvlambare vloeistowwe, wettiglik daarop gebruik word of wat dit die voorneme is om daarop te gebruik, moet daar slegs 'n grondplan saam met so 'n aansoekvorm ingedien word. So 'n grondplan moet volgens 'n skaal van minstens 1:100 geteken word en moet sodanige toevoegings of veranderingen met betrekking tot die bestaande perseel of apparaat aandui.

(6) Gelde betaalbaar ten opsigte van enige bouwerk word ooreenkomsdig artikel 125 van die Raad se Verordeninge betreffende Strate en Geboue bereken. Voorts moet daar 'n bedrag van R1 (een rand) betaal word ten opsigte van elke pomp of ander leweringstoestel, opbergtenk, pakkamer vir ontvlambare vloeistof, droogskoonlokaal of spuitlokaal. 'n Bedrag van R1 (een rand) is betaalbaar ten opsigte van elke pomp of leweringstoestel wat verwyder en daarna vervang of in 'n ander posisie geplaas word. Pompe wat vir herstelwerk verwyder word, word vrygestel."

3. Deur subartikel (1) van artikel 4 deur die volgende te vervang:—

"(1) Niemand mag voertuie of artikels op 'n perseel met ontvlambare vloeistof bespuit nie, tensy so iemand 'n spuitpermit ten opsigte van sodanige perseel besit wat ooreenkomsdig hierdie verordeninge uitgereik is; en niemand mag meer ontvlambare vloeistof as die

store, use or handle on any premises inflammable liquid in excess of the undermentioned quantities:—  
 (a) Class A and Class B inflammable liquids — a total quantity of 50 litres;  
 (b) Class C inflammable liquid — a total quantity of 750 litres;  
 unless such person is in possession of a certificate of registration in respect of such premises."

4. By the substitution for the proviso to section 6 of the following:—

"Provided that—

- (aa) where 1 kl or more of such substances is kept in any room or building—
  - (i) such room or building shall be constructed of incombustible material;
  - (ii) fire appliances shall be installed to the satisfaction of the chief fire officer;
- (bb) where the total quantity of such substances is in excess of 5 kl, such excess quantities shall be kept in a separate incombustible room or building or in a store as defined in section 1;
- (cc) where the total quantity of such substances is more than 25 kl, but such quantity does not exceed 5 kl above such 25 kl, such excess quantity shall be kept as provided in subparagraph (i) or paragraph (aa) hereof;
- (dd) where the total quantity of such substances is more than 25 kl, such substances may be kept in a room or building, which shall be constructed in such a manner and surrounded by walls of bunds of such a character that the substances contained in such room or building cannot escape therefrom, the wells formed by such walls or bunds to be of sufficient capacity to contain not less than 75 per cent of the maximum quantity capable of being stored therein."

5. By the substitution in section 12(1) for the expressions "10 gallons" and "60 gallons" of the expressions "50 litres" and "750 litres" respectively.

6. By the substitution in section 12(2)(b) for the expressions "15 (fifteen) feet" of the expression "4,6 m".

7. By the substitution in section 13(3) for the expression "100 English feet" of the expression "30,5 m".

8. By the substitution in section 23(a) for the expression "10 (ten) feet" of the expression "3 m".

9. By the substitution for section 25 of the following:—

#### *"Fire appliances.*

25.(1) Except where otherwise provided in these by-laws, the person to whom the certificate of registration has been issued shall install or cause to be installed in all premises to which such certificate refers in an easily accessible and visible position on a wall or other suitable position not less than 1 m above the level of the floor on the premises, fire extinguishers on the following scale:—

- (a) For each pump or filling device or store on the premises 2 (two) fire extinguishers which shall be either of the foam or of the dry-powder chemical type: Provided that not more than 3 (three) such fire extinguishers shall be required to be installed in any premises.
- (b) For each dry-cleaning room in the premises 3 (three) such fire extinguishers.
- (c) For each spraying room 2 (two) such fire extinguishers, one of which shall be other than of the foam type.

ongedemelde hoeveelhede op 'n perseel opberg, gebruik of hanteer nie:—

- (a) Ontvlambare vloeistowwe, klas A en klas B — altesame 50 liter;
- (b) ontvlambare vloeistowwe, klas C — altesame 750 liter;

tensy so iemand 'n registrasiesertifikaat ten opsigte van sodanige perseel besit."

4. Deur die voorbehoudbepaling van artikel 6 deur die volgende te vervang:—

"Met dien verstande dat—

- (aa) wanneer 1 kl of meer van sodanige stowwe in 'n vertrek of gebou gehou word
  - (i) so 'n vertrek of gebou van onbrandbare materiaal gebou moet wees;
  - (ii) brandblustoestelle tot voldoening van die brandweerhoof aangebring moet word;
- (bb) wanneer die totale hoeveelheid sodanige stowwe meer as 5 kl is, sodanige addisionele hoeveelheid in 'n afsonderlike vuurvaste vertrek of gebou, of in 'n pakkamer soos in artikel 1 omskrywe, gehou moet word;
- (cc) wanneer die totale hoeveelheid sodanige stowwe meer as 25 kl is, dog sodanige hoeveelheid 25 kl nie met meer as 5 kl oorskry nie, sodanige addisionele hoeveelheid ooreenkomsdig subparagraaf (i) van paragraaf (aa) hiervan gehou word;
- (dd) wanneer die totale hoeveelheid sodanige stowwe meer as 25 kl is, sulke stowwe gehou kan word in so 'n vertrek of gebou wat op so 'n wyse opgerig en omring is van mure of walle van so 'n aard dat die stowwe wat daarin vervat is, nie daaruit kan ontsnap nie en die putte wat deur sodanige mure of walle gevorm word moet groot genoeg wees om minstens 75 persent te hou van die grootste hoeveelheid wat daarin opgeberg kan word."

5. Deur in artikel 12(1) die uitdrukings "10 gelling" en "60 gelling" onderskeidelik deur die uitdrukings "50 liter" en "750 liter" te vervang.

6. Deur in artikel 12(2)(b) die uitdrukking "15 (vyftien) voet" deur die uitdrukking "4,6 m" te vervang.

7. Deur in artikel 13(3) die uitdrukking "100 Engelse voet" deur die uitdrukking "30,5 m" te vervang.

8. Deur in artikel 23(a) die uitdrukking "10 (tien) voet" deur die uitdrukking "3 m" te vervang.

9. Deur artikel 25 deur die volgende te vervang:—

#### *"BRANDBLUSTOESTELLE.*

25. (1) Behoudens andersluidende bepalings van hierdie verordeninge, moet die persoon aan wie die registrasiesertifikaat uitgereik is, in alle persele waarop sodanige sertifikaat betrekking het, op 'n maklik toeganklike en sigbare plek aan 'n muur of op 'n ander geskikte plek wat minstens 1 m bokant die oppervlak van die persele vloer is, brandblustoestelle, soos volg aangebring of laat aanbring:—

- (a) Ten opsigte van elke pomp of vultoestel of pakkamer op die perseel, 2 (twee) brandblustoestelle van die skuim- of droëpoeier-chemikalie-type: Met dien verstande dat hoogteis 3 (drie) sodanige brandblustoestelle ten opsigte van enige perseel aanbring moet word.
- (b) Ten opsigte van elke droogsuurmaakklokaal op die perseel, 3 (drie) sodanige brandblustoestelle.
- (c) Ten opsigte van elke spuitklokaal, 2 (twee) sodanige brandblustoestelle, waarvan een nie van die skuim-type moet wees nie.

(2) Such extinguishers shall each be of a minimum capacity of 10 litres or 3,2 kg: Provided that where the chief fire officer is of the opinion that foam type fire extinguishers will not serve the purpose, such other efficient fire extinguishers shall be installed as he may require.

(3) Where, in terms of these by-laws, any chemical fire extinguisher is required to be installed, such extinguisher shall be a vessel or machine manufactured as a fire appliance in which the pressure necessary to project the extinguishing fluid or medium is generated automatically by chemical action and shall withstand an internal hydraulic test pressure of 2100 kPa, which pressure shall be maintained for at least five minutes without leakage or distortion.

(4) The person to whom a certificate or registration, spraying permit or transport permit has been issued in terms of these by-laws, shall maintain all fire extinguishers, appliances and alarms in good order and ready for immediate use at all times on the premises or vehicle to which such certificate or permit refers."

10. By the substitution in section 32 for the expression "5000 (five thousand) gallons" of the expression "25 kl".

11. By the substitution in section 33(4) for the expression "4 (four) inches" of the expression "100 mm".

12. By the substitution for paragraphs (a) and (e) of section 34(1) of the following respectively:—

- "(a) be so installed that the top of the tank is not less than 0,61 m below the surrounding ground level, or covered with not less than a 150 mm concrete mat and not less than 150 mm of earth or sand;
- (e) where any such tank is situated within 1,5 m from any side or rear boundary of the premises, or within 1,5 m of any basement, be installed in an chamber of concrete not less than 150 mm thick or brick not less than 230 mm set in cement mortar with the space within the pit surrounding the tank completely filled with closely-packed earth or sand: Provided that the provisions of this subsection shall not apply to any bulk depot."

13. By the substitution for section 35 of the following:—

*"Ventilation of underground storage tanks."*

35. Every underground storage tank shall have a ventilating pipe of not more than 50 mm nor less than 25 mm internal diameter, which pipe shall—

- (a) be carried up to a height of not less than 3,6 m into the open air;
- (b) have the upper end protected with a non-corrodible wire gauze with a mesh size of not less than 0,78 mm square, secured in such a manner that such gauze may be removed for examination and cleaning;
- (c) terminate at least 6 m away from any fire, flame or naked light or other agency likely to ignite inflammable liquid or its vapour."

14. By the substitution in section 36 for the expression "6 (six) inches" of the expression "150 mm".

(2) Sodanige brandblustoestelle moet elk 'n bevatingsvermoë van minstens 10 liter of 3,2 kg hê: Met dien verstande dat waar die brandweerhoof meen dat skuimtipe-brandblustoestelle nie van nut sal wees nie, ander doeltreffende brandblustoestelle wat hy vereis, geïnstalleer moet word.

(3) Waar daar kragtens hierdie verordeninge 'n chemiese brandblustoestel aangebring moet word, moet so 'n brandblustoestel 'n houer of 'n apparaat wees wat as 'n brandblustoestel vervaardig is, waarin die druk wat vereis word om die brandblusvloeistof of -middel uit te pers, outomatis deur middel van 'n chemiese reaksie verwek word en dit moet 'n interne hidrouliese toetsdruk van 2 100kPa, wat minstens vyf minute lank toegedien word sonder dat die toestel begin lek of vervormraak, kan weerstaan.

(4) Die persoon aan wie daar 'n registrasiesertifikaat 'n sputpermit of 'n vervoerpermit kragtens hierdie verordeninge uitgereik is, moet te alle tye alle brandblustoestelle, apparate en alarms op die perseel of voertuig waarop sodanige sertifikaat of permit betrekking het in 'n goeie toestand en gereed vir onmiddellike gebruik onderhou."

10. Deur in artikel 32 die uitdrukking "5000 (vyfduisend) gelling" deur die uitdrukking "25 kl" te vervang.

11. Deur in artikel 33(4) die uitdrukking "4 (vier) duim" deur die uitdrukking "100 mm" te vervang.

12. Deur paragrawe (a) en (e) van subartikel (1) van artikel 34 onderskeidelik deur die volgende te vervang:—

"(a) so aangebring word dat die bopunt van die tenk minstens 0,61 m onder die oppervlak van die omliggende grond is, of moet met 'n betonblad van minstens 150 mm, en minstens 150 mm grond of sand bedek wees;

(e) in die geval waar so 'n tenk binne 1,5 m van 'n sy- of agtergrens van die perseel of binne 1,5 m van 'n kelderverdieping geleë is, aangebring word in 'n kamer van beton wat minstens 150 mm dik is, of van baksteen wat minstens 230 mm dik is en met cementmortel gemessel is, en die ruimte in die put om die tenk moet heeltemal gevul word met grond of sand wat styf vasgestamp is: Met dien verstande dat die bepalings van hierdie subartikel nie op 'n grootmaatdepot van toepassing is nie."

13. Deur artikel 35 deur die volgende te vervang:—

*"Die ventilasie van ondergrondse opbergtenks."*

35. Elke ondergrondse opbergtenk moet 'n ventilasiepyp met 'n binnemiddellyn van hoogstens 50 mm en minstens 25 mm hê, en die boonste punt van die pyp moet—

- (a) minstens 3,6 m in die buitelug uitsteek;
- (b) met graasdraad wat teen invretting bestand is, en wat 'n maasgrootte van minstens 0,78 mm vierkant het, bedek word op so 'n wyse dat die gaasdraad vir ondersoek- en reinigingsdoeleindes verwyder kan word;
- (c) minstens 6 m af wees van enige vuur, vlam of 'n oop lig of ander middel wat moontlik ontvlambare vloeistof of die damp daarvan, aan die brand laat slaan."

14. Deur in artikel 36 die uitdrukking "6 (ses) duim" deur die uitdrukking "150 mm" te vervang.

15. By the substitution for section 39 of the following:

*"Position of pumps."*

39.(1) The base or island on which any pump stands shall be erected on registered premises and shall not be less than 3,2 m from the street boundary of the premises or from any building line declared under the provisions of the Town-planning Scheme.

(2) No such base or island shall be within 3,2 m of any side boundary of the premises where such pump is used for the purpose of re-sale of fuel to the public.

(3) No pump or other delivery device shall be erected within 3,6 m of any entrance or exit of a building and no such pump or delivery device shall be erected in such a position as to cause an obstruction to the egress from any public building as defined in the Streets and Building By-laws.

(4) No pump or other delivery device shall be erected in or within 1 m of any drive-way giving access to any portion of the premises to the rear of the pumps or other delivery devices.

(5) No pump or other delivery device shall be erected within 9,14 m of any street intersection, measured from the intersection of the erf or site boundaries.

(6) No pump or other delivery device shall be erected in such a position that the hose can be used for the issue or transfer of inflammable liquid on or across any public place.

(7) Every pump shall be erected at least 230 mm back from the kerb of the base or island on which it stands, and every such base or island shall be raised at least 80 mm above the level of the driveway."

16. By the substitution in section 40 for the expression "12 (twelve) feet" of the expression "3,6 m".

17. By the substitution in section 42 for the expression "15 (fifteen) feet" of the expression "4,6 m".

18. By the substitution in section 43(a) for the expression "6 (six) inches" of the expression "150 mm".

19. By the substitution for subsections (1) and (2) of section 44 of the following respectively:

"(1) No person shall install or take or cause or permit to be installed or taken any fire, flame, naked light or other agency likely to ignite inflammable liquid or vapour thereof, except an incandescent electric light, within 3 m of any inflammable liquid pump.

(2) No person shall place or cause or permit to be placed any electrical switch, fuse, motor or other such device within a distance of 3 m of any pump unless such switch, fuse, motor or device is of flame-proof construction."

20. By the substitution in section 46 for the expression "10 (ten) gallons" of the expression "50 litres".

21. By the substitution in section 52 for the expression "40 (forty) gallons" of the expression "200 litres".

22. By the substitution in section 54 for the expression "3 (three) inches" of the expression "80 mm".

23. By the substitution for section 55 of the following:

*"Construction and situation of stores (other than stores in recognized bulk depots and installations)."*

55.(1) Every store shall be constructed in accordance with the following requirements:

(a) The walls shall be constructed of brick or concrete, the floor of concrete or other impervious material, and the roof of reinforced concrete: Provided that

15. Deur artikel 39 deur die volgende te vervang:

*"Ligging van pompe."*

39.(1) Die voetstuk of eiland waarop 'n pomp staan, moet op 'n geregistreerde perseel opgerig word en mag nie minder as 3,2 m van die straatgrens van die perseel of van 'n boulyn wat kragtens die bepalings van die Dorpsaanlegskema verklaar is, geleë wees nie.

(2) Geen sodanige voetstuk of eiland mag binne 3,2 m van 'n sygrens van die perseel geleë wees nie waar sodanige pomp vir die herverkoping van brandstof aan die publiek gebruik word.

(3) Geen pomp of ander leweringstoestel mag binne 3,6 m van 'n in- of uitgang van 'n gebou wees nie en geen sodanige pomp of leweringstoestel mag op so 'n plek aangebring word dat dit 'n versperring veroorsaak aan die uitgang van enige openbare gebou of soos in die Verordeninge betreffende Strate en Geboue omskryf word nie.

(4) Geen pomp of ander leweringstoestel mag in of binne 1 m van enige inrit wat toegang verleen tot 'n deel van die perseel agter die pompe of ander leweringstoestelle aangebring word nie.

(5) Geen pomp of ander leweringstoestel mag binne 9,14 m van enige straatkruising gemeet van die kruispunt van die erf- of terreingrense af, aangebring word nie.

(6) Geen pomp of ander leweringstoestel mag op so 'n plek aangebring word dat die pomplang op of oor 'n openbare plek gebruik kan word om ontvlambare vloeistof te lewer of oor te bring nie.

(7) Elke pomp moet minstens 230 mm van die rand van die voetstuk of eiland waarop dit staan af, aangebring word, en elke sodanige voetstuk of eiland moet minstens 80 mm bo die oppervlak van die inrit uitstaan."

16. Deur in artikel 40 die uitdrukking "12 (twaalf) voet" deur dit uitdrukking "3,6 m" te vervang.

17. Deur in artikel 42 die uitdrukking "15 (vyftien) voet" deur die uitdrukking "4,6 m" te vervang.

18. Deur in paragraaf (a) van artikel 43 die uitdrukking "6 (ses) duim" deur die uitdrukking "150 mm" te vervang.

19. Deur subartikels (1) en (2) van artikel 44 onderskeidelik deur die volgende te vervang:

"(1) Niemand mag 'n vuur, 'n vlam, 'n oop lig of ander middel wat moontlik ontvlambare vloeistof of die damp daarvan aan die brand kan laat slaan, uitgesonderd elektriese gloeilamp, binne 3 m van 'n pomp vir ontvlambare vloeistof aanbring, daarheen neem, dit daar laat aanbring of daarheen laat neem, of toelaat dat dit geskied nie.

(2) Niemand mag 'n elektriese skakelaar, 'n sekering, motor of ander sodanige toestel, binne 'n afstand van 3 m van 'n pomp af plaas, laat plaas of toelaat dat dit daar geplaas word nie, tensy sodanige skakelaar, sekering, motor of toestel vlamdig vervaardig is."

20. Deur in artikel 46 die uitdrukking "10 (tien) gelling" deur die uitdrukking "50 liter" te vervang.

21. Deur in artikel 52 die uitdrukking "40 (veertig) gelling" deur die uitdrukking "200 liter" te vervang.

22. Deur in artikel 54 die uitdrukking "3 (drie) duim" deur die uitdrukking "80 mm" te vervang.

23. Deur artikel 55 deur die volgende te vervang:

*"Bou en ligging van pakkamers (behalwe pakkamers in erkende grootmaatdepots en installasies)."*

55.(1) Elke pakkamer moet ooreenkomsig die volgende vereistes gebou word:

(a) Die mure moet van baksteen of beton, die vloer van beton of ander vloeistofdigte materiaal, en die dak van gewapende beton gemaak wees: Met dien

- the roof may be constructed of other incombustible material, where such store is not likely to endanger any room, building or adjoining premises in case of fire.
- (b) The store shall be fitted with a hardwood door, suitably covered with metal of not less than 1 mm thick, carried on a metal door frame, or a well-fitted metal door, of not less than 5 mm thickness, carried on an angle-iron frame, and having an all-round overlap of not less than 50 mm. Such doors shall open outwards; and be fitted with a substantial lock, and kept locked when not in use.
- (c) All window frames shall be constructed of metal and glazed with wire-woven glass.
- (d) Every store shall be constructed so that the floor is recessed below the level of the door threshold or surrounded by walls or bunds of such a character that the inflammable liquid contained therein cannot escape therefrom. The well formed by such sunken floor or walls or bunds shall be of sufficient capacity to contain the maximum liquid capacity of the store plus 10 per cent thereof.
- (e) The store shall be ventilated by a system of ventilation of such design, construction and capacity as will adequately prevent the accumulation of inflammable liquid vapour within all portions of such store, and discharge such vapour into the open air at a point or points where such vapour is not likely to come into contact with any fire, flame, open light or other agency likely to ignite such vapour. Provided that where, for any reason such ventilation can only be secured by means of a mechanical system of ventilating, such system shall conform to the provisions of section 97. All ventilators shall be fitted tightly to the interior faces of the walls. Low ventilators shall be installed as near the well level as possible, consistent with retaining all the authorized contents, should the containers leak or fracture.
- (f) The ventilating openings shall be protected by non-corrodible wire gauze with a mesh size of not less than 0,78 mm square.
- (g) A store shall not be situated in such a position that it will impede the escape of any person or animal from the premises, or endanger any room, building, or premises in case of fire.
- (h) Any store with a floor area in excess of 10 m<sup>2</sup> shall be provided with at least two doors, constructed as described in paragraph (b) hereof, situated at such a distance from each other as to allow the free and unimpeded escape of persons within the store from either door in case of fire or other danger.
- (2) Subject to the requirements of section 3 and notwithstanding anything to the contrary contained in these by-laws, a store may be constructed of incombustible material if—
- (a) such store has no building nearer to it than 30,5 m;
- (b) it is surrounded by a wall or impervious bund as in subsection (1) hereof provided.
- (3) Every store shall be maintained at all times in accordance with the provisions of these by-laws."
24. By the substitution in section 59. for the expression "6 (six) inches" of the expression "150 mm"
- verstande dat die dak van ander onbrandbare materiaal gemaak kan word waar dit onwaarskynlik is dat sodanige pakkamer 'n vertrek, gebou of aangrensende perseel in geval van brand aan gevaar sal blootstel.
- (b) Die pakkamer moet toegerus wees met 'n hardchoutdeur wat behoorlik met metaal van minstens 1 mm dik bedek is en aan 'n metaalkosyn is, of 'n metaaldeur minstens 5 mm dik wat goed aangesit is aan 'n hoekysterraam en wat rondom 'n oorslag van minstens 50 mm het. Sodanige deure moet na buite oopgaan; van 'n sterk slot voorsien wees en gesluit gehou word wanneer hulle nie in gebruik is nie.
- (c) Alle vensterrame moet van metaal gemaak wees en ruite van draadglas hé.
- (d) Elke pakkamer moet so gebou wees dat die vloer laer as die deurdrumpelvlak ingediep is of met mure of walle van so 'n aard omring word dat die ontvlambare vloeistof wat daarin is, nie daaruit kan ontsnap nie. Die put wat deur sodanige ingediepte vloer of mure of walle gevorm word, moet groot genoeg wees om die grootste hoeveelheid vloeistof wat in die pakkamer opgeberg kan word, plus 10 persent daarvan, te bevat.
- (e) Die pakkamer moet geventileer word deur middel van 'n ventilasiestelsel wat sodanig ontwerp en gebou is, en so groot moet wees dat dit die versameling van ontvlambare vloeistofdampe oral in die pakkamer doeltreffend sal verhoed en sodanige dampe in die buitelug laat ontsnap by 'n plek of plekke waar sodanige dampe waarskynlik nie in aanraking sal kom met enige vuur, vlam, oop lig of 'n ander middel wat moontlik sodanige dampe aan die brand kan laat slaan nie. Met dien verstande dat indien sodanige ventilasie om die een of ander rede slegs deur middel van 'n kunsmatige ventilasiestelsel bewerkstellig kan word, sodanige stelsel aan die bepalings van artikel 97 moet voldoen. Alle ventilators moet stof aan die binnekant van die mure vasgereg wees. Die onderste ventilators moet so na aan die puthoogte as moontlik aangebring word, verenigbaar met die behoud van al die gemagtigde inhoud indien die houers sou lek of breek.
- (f) Die ventilasie-opening moet deur middel van gaasdraad wat 'n maasgrootte van minstens 0,78 mm vierkant het en teen invreting bestand is, beskerm word.
- (g) 'n Pakkamer mag nie so geleë wees dat dit in geval van brand enige persoon of dier sal verhinder om van die perseel af te ontsnap, of dat dit enige vertrek, gebou of perseel in gevaar sal stel nie.
- (h) 'n Pakkamer met 'n groter vloeroppervlakte as 10 m<sup>2</sup>, moet minstens twee deure in hé, wat gemaak is soos beskryf in paragraaf (b) hiervan, en wat so ver van mekaar af is dat persone in die pakkamer in geval van brand of ander gevaar, vry en onbelemmerd deur enige van dié deur kan ontsnap.
- (2) Behoudens die bepalings van artikel 3 en ondanks andersluidende bepalings in hierdie verordeninge vervat, kan 'n pakkamer van onbrandbare materiaal gebou word, indien—
- (a) daar geen gebou nader as 30,5 m van die pakkamer af staan nie;
- (b) dit omring is deur 'n muur of vloeistofdigte wal, soos by subartikel (1) hiervan bepaal is.
- (3) Elke pakkamer moet te alle tye ooreenkomsig die bepalings van hierdie verordeninge onderhou word."
24. Deur in artikel 59 die uitdrukking "6 (ses) duim" deur die uitdrukking "150 mm" te vervang.

25. By the substitution for subsection (2) of section 60 of the following:—

"(2) the retaining embankment shall be at least 0,61 m thick at the top with a gradient on each side of 2 (two) in 3 (three). Such embankment shall be constructed with a central core of concrete not less than 200 mm thick at the top with a batter on each side of 1 (one) in 24 (twenty-four) to the level of enclosure. The core shall be taken down of the same thickness as at this level to such a depth, depending on the nature of the soil, as will effectually prevent any leakage of liquid. The earth-work around the core shall be composed of materials well consolidated."

26. By the substitution for section 61 of the following:—

#### *"Tank distances.*

61. All storage tanks shall, in regard to the sizes set out in the first column hereto, be separated from the boundary of the bulk depot and from each other by the distances set out in the second and third columns hereto respectively:—

Capacity of Tank.	Distance from Boundary.	Distance between Tanks.
Up to 54,5 kl	Metres 6	Metres 0,914
Up to 81,8 kl	7,6	1,2
Up to 109 kl	9,1	1,5
Up to 136,3 kl	10,7	3
Up to 218 kl	12,2	4,6
Up to 340,9 kl	13,7	5,5
Up to 454,5 kl	15,2	6,1
Up to 909 kl	15,2	7,6
Up to 2273 kl	15,2	9,14
Up to 4546 kl	15,2	12,19
Over 4546 kl	15,2	15,2 :

Provided that—

- (a) where tanks of varying capacities are to be grouped, the distances from the boundaries shall be observed but the distances between individual tanks shall be not less than the sum of the specified distances for each size of tank divided by two;
- (b) no building or structure shall be erected for the filling of inflammable liquids into containers within 15,2 m of any storage tank or within 7,6 m of the boundary of any bulk depot."

27. By the substitution for section 63 of the following:—

#### *"Fire appliances.*

63.(1) Every bulk storage depot shall be connected to the municipal water supply by not less than a 65 mm lead.

(2) A fire pump connection for each fire service shall be installed in a position approved by the chief fire officer and within easy access of a street hydrant.

(3) A reflux valve to shut off the supply from the street mains when the pump connection is being used shall be fitted between the stand boundary and the pump connection.

(4) Standard pattern wheel valve hydrants fitted with instantaneous 65 mm couplings shall be located in positions approved by the chief fire officer and adjacent to buildings and tanks used for inflammable liquid storage,

25. Deur subartikel (2) van artikel 60 deur die volgende te vervang:—

"(2) Die keerwal moet bo minstens 0,61 m dik wees, met 'n skuinste aan elke kant van 2 (twee) op 3 (drie). Sodanige wal moet 'n betonkern hê wat bo minstens 200 mm dik is en aan elke kant 1 (een) op 24 (vier-en-twintig) tot op die vlak van die ingeslotte ruimte skuins afloop. Dié kern moet teen dieselfde dikte as wat dit op hierdie vlak het, al na die soort grond, so diep aangevoer word dat dit doeltreffend sal voorkom dat enige vloeistof uitlek. Die grondwerk om die kern moet van materiaal wees wat 'deeglik' wasgestamp is."

26. Deur artikel 61 deur die volgende te vervang:—

#### *"Afstande van tenks.*

61. Alle opbergtenks moet, met betrekking tot die groottes wat in die eerste kolom hieronder aangegee word, onderskeidelik die afstande wat in die tweede en derde kolomme hieronder aangegee word, van die grens van die grootmaatdepot en van mekaar af verwyder wees:—

Bevattingsvermoë van tenk.	Afstand van die grens af.	Afstand tussen die tenks.
Tot 54,5 kl	6	0,914
Tot 81,8 kl	7,6	1,2
Tot 109 kl	9,1	1,5
Tot 136,3 kl	10,7	3
Tot 218 kl	12,2	4,6
Tot 340,9 kl	13,7	5,5
Tot 454,5 kl	15,2	6,1
Tot 909 kl	15,2	7,6
Tot 2273 kl	15,2	9,14
Tot 4546 kl	15,2	12,19
Bo 4546 kl	15,2	15,2 :

Met dien verstaande dat—

- (a) waar tenks van verskillende bevattingsvermoë gevroepeer moet word, die afstande van die grense af gehandhaaf moet word, maar die afstand tussen afsonderlike tenks minstens gelyk moet wees aan die totaal van die gespesifiseerde afstande ten opsigte van elke grootte tenk gedeel deur twee;
- (b) geen gebou of struktuur vir die doel om houers met ontvlambare vloeistof vol te maak, binne 15,2 m van 'n opbergtenk af, of binne 7,6 m van die grens van 'n grootmaatdepot af, geplaas mag word nie."

27. Deur artikel 63 deur die volgende te vervang:—

#### *"Brandblustoestelle.*

63.(1) Elke grootmaatopbergdepot moet deur middel van 'n waterleiding, minstens 65 mm in deursnee, met die munisipale watertoever verbind wees.

(2) 'n Brandspuitverbinding moet ten opsigte van elke branddiens aangebring word op 'n plek wat deur die branweerhoof goedgekeur en binne maklike bereik van 'n straatbrandkraan is.

(3) 'n Terugslagklep om die toevor van die straat-hoofleidings af, af te sluit wanneer die spuitverbinding gebruik word, moet tussen die grens van die standplaas en die spuitverbinding aangebring word.

(4) Standard-wielklepbrandkrane wat voorsien is van momentaankoppeling, 65 mm in deursnee, moet op plekke wat deur die branweerhoof goedgekeur is, langs geboue en tenks wat vir die opberging van ontvlambare vloeistof gebruik word, aangebring word, teen een per

at a rate of one for every 500 m<sup>2</sup> of floor area and one within 91,4 m of each bulk storage tank.

(5) Sufficient 65 mm fire hose and branch pipes with 20 mm nozzles for the adjacent area which is served by such hydrants shall be provided.

(6) Wheeled foam-type extinguishers of not less than 170 litres capacity, or other similar type of extinguishers, together with foam-making branch pipes, shall be installed where deemed necessary by the Chief Officer. Every building used for the storage of inflammable liquid or inflammable substances shall be provided with 2 (two) 10-litre foam-type or 2 (two) 3,18 kg dry-powder type chemical fire extinguishers for every 500 m<sup>2</sup> of floor area.

(7) An adequate system of alarm in case of fire (such as bell, whistle or siren) shall be installed.

(8) All persons employed at or in the bulk depot shall be periodically instructed in the use of all fire appliances." —

28. By the substitution in section 64(a) for the expression "25 (twenty-five) feet" of the expression "7,6 m".

29. By the substitution in section 65 for the expression "20 (twenty feet)" of the expression "6 m".

30. By the substitution for sub-sections (3) and (4) of section 66 of the following respectively:—

"(3) Where it is necessary for steam locomotives to enter a bulk depot, the occupier shall erect a notice board bearing the words "LOCOMOTIVES MUST NOT PASS THIS POINT/LOKOMOBIELE MAG NIE HIERDIE PUNT VERBYGAAN NIE" in letters not less than 150 mm in height. The board shall be placed in a conspicuous position at a distance of not less than 15,2 m from any operation dealing with inflammable liquids or storage thereof.

(4) No inflammable liquid or open container containing inflammable vapour shall be placed or stored at a distance of less than 15,2 m from any portion of the track which may be traversed by a steam locomotive."

31. By the substitution for paragraphs (e) and (k) of section 71(1) of the following respectively:—

"(e) Any tank having a capacity exceeding 5,9 kl shall be divided into liquid-tight compartments, each compartment to be of a capacity of not more than 5,9 kl excluding allowable ullage (tolerance).

(k) The capacity of any road tank wagon or any combination of such wagons used for the delivery of inflammable liquid, shall not exceed 30 kl."

32. By the substitution for paragraphs (a) and (d) of section 77 of the following respectively:—

"(a) bring or cause or permit to be brought any fire, flame or other agency likely to ignite inflammable liquid or its vapour within 3 m of any vehicle in which inflammable liquid is transported;

(d) smoke within 3 m of such vehicle during the filling of such vehicle with inflammable liquid or the discharge of such liquid therefrom or while in attendance thereon permit any other person so to smoke".

33. By the substitution for subsection (1) of section 79 of the following:—

"(1) The provisions of sections 69 to 76 shall apply to the conveyance of inflammable liquid on a vehicle, not being a road tank wagon —

(a) if it conveys a quantity exceeding 500 litres of Class A or Class B inflammable liquid or 1 kl of Class C

elke 500 m<sup>2</sup> vloeroppervlakte, en een binne 91,4 m van elke grootmaat-opbergtenk af.

(5) Genoegsame 65 mm-brandslange en spuitpype met 20 mm-tuite om die aangrensende gebied wat deur die brandkrane bedien word, te bereik, moet verskaf word.

(6) Brandblustoestelle van die skuimtipe met wicle en wat 'n inhoud van minstens 170 liter het, of ander soortgelyke tipe brandblustoestelle benewens spuitpype wat skuim verwek, moet aangebring word waar die brandweerhoof dit nodig ag. Elke gebou wat vir die opberging van onvlambare vloeistof of onvlambare stowwe gebruik word, moet voorsien wees van 2 (twee) skuimtipe-brandblustoestelle van 10 liter of van 2 (twee) 3,18 kg droëpoeier-tipe cheniiese brandblustoestelle ten opsigte van elke 500 m<sup>2</sup> vloeroppervlakte.

(7) 'n Doeltreffende stelsel vir alarm in geval van brand (soos byvoorbeeld klokke, fluite of sirenes) moet aangebring word.

(8) Almal wat by of in die grootmaatdepot in diens is, moet van tyd tot tyd in die gebruik van alle brandblustoestelle onderrig word."

28. Deur in artikel 64(a) die uitdrukking "25 (vyf-en-twintig) voet" deur die uitdrukking "7,6 m" te vervang.

29. Deur in artikel 65 die uitdrukking "20 (twintig) voet" deur die uitdrukking "6 m" te vervang.

30. Deur subartikels (3) en (4) van artikel 66 onderskeidelik deur die volgende te vervang:—

"(3) Indien dit noodsaaklik is dat 'n stoomlokomobil 'n grootmaatdepot moet binnegaan, moet die okkupereder 'n aanplakbord met die woorde daarop 'LOKOMOBIELE MAG NIE BY HIERDIE PUNT VERBYGAAN NIE/LOCOMOTIVES MUST NOT PASS THIS POINT' in letters wat minstens 150 mm hoog is, aanbring. Dié bord moet op 'n opvallende plek minstens 15,2 m van die plek af waar daar met onvlambare vloeistof gwerk word, of waar dit opgeberg is, opgerig word.

(4) Geen onvlambare vloeistof of oop houer wat onvlambare dampbevat, mag nader as 15,2 m van enige gedeelte van die pad waaroer 'n stoomlokomobil loop, geplaas of opgeberg word nie."

31. Deur paragrawe (e) en (k) van artikel 71(1) onderskeidelik deur die volgende te vervang:—

"(e) 'n tenk wat 'n bevattingsvermoë van meer as 5,9 kl het, moet in vakke wat vloeistofdig is, afgeskort word en elke vak moet hoogstens 5,9 kl kan bevat, geoorloofde kortkoms (toleransie) uitgesluit.

(k) Die bevattingsvermoë van 'n tenkvrugwa of enige samestelling van sodanige vrugwaens wat gebruik word vir die aflewering van onvlambare vloeistof moet hoogstens 30 kl wees."

32. Deur paragrawe (a) en (d) van artikel 77 onderskeidelik deur die volgende te vervang:—

"(a) 'n vuur, vlam of ander middel wat waarskynlik onvlambare vloeistof of die damp daarvan aan die brand kan laat slaan, binne 3 m van 'n voertuig waarin onvlambare vloeistof vervoer word, bring, laat bring, of toelaat dat dit daar gebring word nie;

(d) binne 3 m van so 'n voertuig af rook terwyl sodanige voertuig met onvlambare vloeistof volgemaak word, of terwyl sodanige vloeistof daaruit getap word; of terwyl hy daarby in diens is, iemand anders toelaat om aldus te rook nie."

33. Deur subartikel (1) van artikel 79 deur die volgende te vervang:—

"(1) Die bepalings van artikels 69 tot 76 is op die vervoer van onvlambare vloeistof op 'n ander voertuig as 'n tenkvrugwa van toepassing —

(a) indien dit meer as 500 liter onvlambare vloeistof klas A of klas B, of 1 kl onvlambare vloeistof,

inflammable liquid in securely closed metal containers of a capacity not exceeding 50 litres; or

- (b) if it conveys a quantity exceeding 1,32 kl of Class A or Class B inflammable liquid or 2,2 kl of Class C inflammable liquid contained in securely closed metal containers of a capacity not less than 200 litres."

34. By the substitution in section 85(c) for the expression "4 (four) feet" of the expression "1,22 m".

35. By the substitution in section 86 for the expression "4 (four) gallons" of the expression "20 litres".

36. By the substitution in section 87 for the expression "6 (six) inches" of the expression "150 mm".

37. By the substitution for paragraphs (a) and (b) of section 93 of the following respectively:—

"(a) Such table shall be provided with a liquid-tight top with a curb on all sides not less than 25,4 mm high.

(b) The top of such table shall be so pitched as to ensure thorough draining by a pipe of not less than 25,4 mm diameter directly connected to an underground tank through a trap which shall prevent the return of vapour."

38. By the substitution for paragraphs (c), (d) and (e) of section 95 of the following respectively:—

"(c) All doors and door frames shall be of metal and the doors shall have an all-round overlap of 25,4 mm or more and shall not be less than 5 mm in thickness.

(d) A sill of concrete at least 150 mm in height shall be erected across all door openings at surface level or the floor of the room shall be 150 mm below the adjacent surface level.

(e) The dry-cleaning room shall be situated not closer than 1,52 m to any public thoroughfare or adjacent building unless the wall or walls which are exposed to such thoroughfare or building are constructed without openings: Provided that not more than two sides of any dry-cleaning room shall be without openings."

39. By the substitution for subsection (1) of section 96 of the following:—

"(1) Every dry-cleaning room shall be fitted with at least one steam pipe not less than 25,4 mm in diameter. Every such pipe shall be provided with —

(a) perforations or jets of at least 6,35 mm in diameter and so spaced as to give as near as practicable an equal distribution of steam in such a manner that such room can be immediately flooded with steam in case of fire;

(b) a steam trap or other effective means of preventing the accumulation of water within such pipe."

40. By the substitution for subsections (1) and (4) of section 97 of the following respectively:—

"(1) Every dry-cleaning room shall be ventilated with a mechanical system of exhaust and inlet ventilation of such design, construction and capacity as will adequately remove inflammable liquid vapour from such room and discharge such vapour into the open air at a point above the roof of such room and not less than 4,57 m of any opening to any building.

(4) All exhaust ventilation ducts shall be installed —

(a) as near ground level as practicable: Provided that where any such duct or any portion thereof is situated at a level which is less than 150 mm above the level of the dry-cleaning room floor adequate provision shall be made to prevent the escape of in-

klas C in metaalhouers wat deeglik toe is en 'n inhoud van hoogstens 50 liter het, vervoer; of indien dit meer as 1,32 kl ontvlambare vloeistof, klas A of klas B of 2,2 kl ontvlambare vloeistof, klas C, in metaalhouers wat deeglik toe is en 'n inhoud van minstens 200 liter het, vervoer.

34. Deur in paragraaf (c) van artikel 85 die uitdrukking "4 (vier) voet" deur die uitdrukking "1,22 m" te vervang.

35. Deur in artikel 86 die uitdrukking "4 (vier) gelling" deur die uitdrukking "20 liter" te vervang.

36. Deur in artikel 87 die uitdrukking "6 (ses) duim" deur die uitdrukking "150 mm" te vervang.

37. Deur paragrawe (a) en (b) van artikel 93 onderskeidelik deur die volgende te vervang:—

"(a) So 'n tafel moet voorsien wees van 'n vloeistofdigte blad wat rondom 'n rand van minstens 25,4 mm hoog het.

(b) Die blad van so 'n tafel moet skuins wees, sodat alle vloeistof behoorlik kan wegloop deur middel van 'n pyp met 'n deursnee van minstens 25,4 mm wat regstreeks met 'n ondergrondse tenk verbind is en wat 'n afsluiter het wat voorkom dat dampe terugkeer."

38. Deur paragrawe (c), (d) en (e) van artikel 95 onderskeidelik deur die volgende te vervang:—

"(c) Alle deure en deurkosyne moet van metaal wees en die deure moet rondom 'n oorslag van 25,4 mm of meer hê, en moet minstens 5 mm dik wees.

(d) 'n Drumpel van beton, minstens 150 mm hoog, moet op die grondoppervlak in die deuropeninge aangebring word, of die vloer van die kamer moet 150 mm laer as die aangrensende grondoppervlak wees.

(e) Die droogskoonmaaklokaal mag nie nader as 1,52 m van 'n openbare deurgang of aangrensende gebou af wees nie, tensy die muur of mure wat aan sodanige deurgang of gebou front, geen openinge het nie: Met dien verstande dat meestens twee kante van 'n droogskoonmaaklokaal sonder openinge mag wees."

39. Deur subartikel (1) van artikel 96 deur die volgende te vervang:—

"(1) In elke droogskoonmaaklokaal moet daar minstens een stoompyp van minstens 25,4 mm in deursnee wees. Elke sodanige pyp moet voorsien wees van —

(a) gaatjies of sproeiers van minstens 6,35 mm in deursnee wat so versprei is dat daar, sover doenlik, 'n eweredige verspreiding van stoom op so 'n wyse plaasvind dat dié lokaal onmiddellik met stoom gevul kan word ingeval 'n brand uitbreek;

(b) 'n kondenseerpot of 'n ander doeltreffende middel om te voorkom dat water in so 'n pyp vergaar."

40. Deur subartikels (1) en (4) van artikel 97 onderskeidelik deur die volgende te vervang:—

"(1) Elke droogskoonmaaklokaal moet geventileer word deur middel van 'n meganiese stelsel van uit- en inlaatventilasie van sodanige ontwerp, konstruksie en kapasiteit dat dit die dampe van die ontvlambare vloeistof doeltreffend uit sodanige lokaal sal verwijder en dié dampe in die buitelug ontlas op 'n plek bokant die dak van sodanige lokaal wat minstens 4,57 m van enige opening van 'n gebou af geleë is.

(4) Alle ventilasie-uitlaatpype moet —

(a) so na as doenlik aan die grondoppervlak aangebring word: Met dien verstande dat, waar sodanige pyp of enige gedeelte daarvan minder as 150 mm bokant die vlak van die droogskoonmaaklokaal se vloer geleë is, daar doeltreffende voorsorg getref moet

- flammable liquid therefrom in case of fire or otherwise;
- (b) as near as practicable to the points of origin of inflammable liquid vapour of the dry-cleaning machinery such as washing machines, hydros, clarifiers, stills, settling tanks and such like."
41. By the substitution for paragraph (b), (c) and (e) of section 98 of the following respectively:—
- "(b) A sill of concrete at least 150 mm in height shall be erected across all door openings at surface level or the floor of the room shall be 150 mm below the adjacent surface level.
- (c) (i) The room shall be provided with at least 2 (two) doors to be either made of hardwood and completely covered on both sides with metal of not less than 0,63 mm thick, or close-fitting metal doors not less than 5 mm in thickness carried on an angle-iron frame.
- (ii) The said doors shall open outwards and be so situated in general and in relation to each other and in particular at such a distance from each other, as to allow the free and unimpeded escape of persons within the room through either door in case of fire or other danger.
- (e) No dry-cleaning room shall be situated in the basement of a building or at such a depth that the upper surface of its floor is more than 0,61 m below the mean level of the ground immediately surrounding it."
42. By the substitution for paragraphs (b) and (g) of section 102 of the following respectively:—
- "(b) the room shall be fitted with hardwood doors, suitably covered on both sides with metal of not less than 5 mm in thickness, carried on an angle-iron frame, and having an all-round overlap of not less than 50 mm, and such doors shall open outwards and be kept closed at all times after normal work-hours;
- (g) all exhaust vents shall be constructed of incombustible material, and shall be so designed and constructed that vapours are expelled into the open air at a point of not less than 3,66 m above the level of the ground and at a distance of not less than 4,57 m from any opening in a building: Provided that the Chief Fire Officer may permit such vapours to be expelled into the open air at a lesser distance than 3,66 m from the level of the ground if in his opinion the vapour is not likely to be ignited from some external source;"
43. By the substitution in section 103 for the expression "6 (six) inches" of the expression "150 mm".

P.B. 2-4-2-49-3

Administrator's Notice 600

26 April, 1972

## RENSBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD STAFF BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Rensburg has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted without amendment the Standard Staff by-laws, published under Administrator's Notice 1303, dated 22 September, 1971, as by-laws made by the said Council:

- word om te voorkom dat ontvlambare vloeistof, in geval van brand of andersins, daardeur ontsnap; (b) so na as doenlik aan die plekke aangebring word waar ontvlambare vloeistofdamp in die droogskoonmaakmasjinerie, soos wasmasjiene, hidro's, suiwerings-toestelle, distilleerketels, neerslagtenks en dergelyke toestelle, ontstaan."
41. Deur paragrawe (b), (c) en (e) van artikel 98 onderskeidelik deur die volgende te vervang:—
- "(b) 'n Drumpel van beton, minstens 150 mm hoog, moet op die grondoppervlak in al die deuropeninge aangebring word, of die vloer van die pakkamer moet 150 mm laer as die aangrensende grondoppervlak wees.
- (c) (i) Die kamer moet toegerus wees met minstens 2 (twee) deure wat of uit hardehout vervaardig is wat aan albei kante heeltemal met metaal van minstens 0,63 mm dik beslaan is, of noupassende metaaldeure, minstens 5 mm dik, met 'n hoekysterraam moet wees.
- (ii) Genoemde deur moet na buite oopgaan en in die algemeen en in verhouding tot mekaar aldus geleë wees en in besonder so ver van mekaar af dat persone binne die lokaal deur enigeen van die deure vry en onbelemmerd in geval van brand of ander gevær kan ontsnap.
- (e) Geen droogskoonmaaklokaal mag in die kelder-verdieping van 'n gebou of op so 'n diepte geleë wees dat die boonste oppervlak van sy vloer meer as 0,61 m benede die middelbare hoogte van die grond onmiddellik daaromheen is nie."
42. Deur paragrawe (b) en (g) van artikel 102 onderskeidelik deur die volgende te vervang:—
- "(b) die lokaal moet toegerus wees met hardehoutdeure wat behoorlik met metaal van minstens 0,63 mm dik beslaan is, of goedpassende metaaldeure van minstens 5 mm dikte wat 'n hoekysterraam en rondom 'n oorslag van minstens 50 mm het, en sodanige deure moet na buite oopgaan en te alle tye ná normale werksure toegehou word:
- (g) alle uitlaatopening moet van onbrandbare materiaal gemaak en so ontwerp en gemaak wees dat al die damp op 'n plek wat minstens 3,66 m bokant die grondoppervlak en minstens 4,57 m van 'n opening in 'n gebou af geleë is, in die buitelug ontsnap: Met dien verstande dat die brandweerhoof kan toelaat dat sodanige damp in die buitelug ontsnap op 'n hoogte minder as 3,66 m bokant die grondoppervlak indien die damp, na sy mening, waarskynlik nie deur toedoen van buite sal ontvlam nie."
43. Deur in artikel 103 die uitdrukking "6 (ses) duim" deur die uitdrukking "150 mm" te vervang.

PB. 2-4-2-49-3

Administrateurskennisgewing 600

26 April 1972

## MUNISIPALITEIT RENSBURG: AANNAME VAN STANDAARDPERSONEELVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Rensburg die Standaards-personeelverordeninge, aangekondig by Administrateurs-kennisgewing 1303 van 22 September 1971, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. The Leave Regulations of the Rensburg Municipality, published under Administrator's Notice 553, dated 26 July 1950, as amended, are hereby revoked.

PB. 2-4-2-85-66.

Administrator's Notice 601

26 April, 1972

**BALFOUR MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY TARIFF.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary Tariff of the Balfour Minicipality, published under Administrator's Notice 321, dated 22 April 1964, is hereby amended as follows:

1. By the substitution in item 3(1) for the figure "0 25" of the figure "0 50".
2. By the substitution for subitem (1) of item 5 of the following:—

R

"(1) Removal of waste water from approved storage tanks, per kl or portion thereof of ..... 0,28"

PB. 2-4-2-81-45.

Administrator's Notice 602

26 April, 1972

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

**DRAFT ORDINANCE**

To amend the Local Government Ordinance, 1939, by the deletion of subsection (4) of section 4; by providing for the procedure to be adopted when a grant of land is made by the council to a university, institution or school in terms of section 79(17); by substituting for section 79ter a new section to empower the Administrator to establish a joint municipal pension fund for White employees and retired White employees of local authorities and certain other bodies; by inserting a new section 79quat. to empower the Administrator to establish a joint municipal pension fund for Non-White employees and retired Non-White employees of local authorities and certain other bodies; to empower the Administrator to repeal the Local Government Superannuation Ordinance, 1958; by making provision in section 80 for the prohibition, restriction, regulation and control of the use of any crane or other hoisting device; by making provision for applying standard regulations and by-laws to a health committee; and to provide for matters incidental thereto.

Introduced by MR. BRINK, M.E.C.

**BE IT ENACTED** by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section 4 of the Local Government Ordinance, 1939 (hereinafter called the principal Ordinance), is hereby amended by the deletion of subsection (4).

Amendment of section 4 of Ordinance 17 of 1939, as amended by section 1 of Ordinance 12 of 1962 and section 1 of Ordinance 24 of 1966.

2. Section 79 of the principal Ordinance is hereby amended by—

(a) the substitution for paragraph (b) of sub-

2. Die verlofregulasies van die Munisipaliteit Rensburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing 553 van 26 Julie 1950, soos gewysig, word hierop herroep. PB. 2-4-2-85-66

Administrateurskennisgewing 601

26 April 1972

**MUNISIPALITEIT BALFOUR: WYSIGING VAN SANITÈRE TARIEF**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonansie goedgekeur is.

Die Sanitère Tarief van die Munisipaliteit Balfour, aangekondig by Administrateurskennisgewing 321 van 22 April 1964, word hierby soos volg gewysig:—

1. Deur in item 3(1) die syfer "0 25" deur die syfer "0 50" te vervang.
2. Deur subitem (1) van item 5 deur die volgende te vervang:—

R

"(1) Verwydering van rioolwater uit goedkeurde opgaartenks, vir elke kl of gedeelte daarvan ..... 0,28"

PB. 2-4-2-81-45.

Administrateurskennisgewing 602

26 April 1972

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

N

**ONTWERPORDONNANSIE**

Tot wysiging van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, 1939, deur Subartikel (4) van artikel 4 te skrap; deur voorsiening te maak vir die prosedure wat gevvol moet word wanneer grond deur die raad aan 'n universiteit, inrigting of skool ingevolge die bepalings van artikel 79(17) toegeken word; deur artikel 79ter deur 'n nuwe artikel te vervang wat die Administrateur magtig om 'n gemeenskaplike munisipale pensioenfonds vir Blanke werknemers en afgetredre Blanke werknemers van plaaslike besture en sekere ander liggeme in te stel; deur 'n nuwe artikel 79quat in te voeg wat die Administrateur magtig om 'n gemeenskaplike munisipale pensioenfonds vir Nie-Blanke werknemers en afgetredre Nie-Blanke werknemers van plaaslike besture en sekere ander liggeme in te stel; om die Administrateur te magtig om die Ordonansie op die Pensioene van Plaaslike Besture, 1958, te herroep; om voorsiening te maak in artikel 80 om die gebruik van enige hyskraan of ander hystoestel te beperk, te beperk, te retel en te beheer deur voorsiening te maak vir die toepassing van standaardregulasies en -verordeninge op 'n gesondheidskomitee; en om vir aangeleenthede in verband daarmee voorsiening te maak.

Ingedien deur MNR. BRINK; L.U.K.

**DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—**

1. Artikel 4 van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (hierna die Hoofordonnansie) word hierby gewysig deur subartikel 4 van 1939, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 12 van 1962 en artikel 1 van Ordonnansie 24 van 1966.

2. Artikel 79 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur—

(a) paragraaf (b) van subartikel (17) deur die hansi 17

section (17) of the following paragraph:

"(b) Whenever the council proposes to make a grant of land in terms of this subsection, it shall cause a notice of the resolution to that effect to be affixed to the public notice board of the council and to be published in a newspaper as contemplated in section 110 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961), and shall in such notice call upon any person who objects to the exercise of any such power to lodge his objection in writing with the council within a stated period, not being less than 14 days from the date of publication of such notice in such newspaper.;"; and

(b) by the substitution in subsection (32)*bis* —

- (i) in paragraph (a) for the words "seventy-nine *ter*" of the words "seventy-nine *quat*";
- (ii) in paragraph (b) for the words "seventy-nine *ter*" of the words "seventy-nine *quat*"; and
- (iii) in paragraph (c) for the expression "79 *ter* (4)" of the expression "79 *quat* (4)" and for the expression "79 *ter*" of the expression "79 *quat*".

Substitution of section 79*ter* of the principal Ordinance:

*Power of the Administrator to establish a joint municipal pension fund for White employees and retired White employees of local authorities and certain other bodies.*

*79ter* (1) The Administratoor may establish a joint municipal pension fund (hereinafter in this section referred to as the joint fund), for the benefit of White employees and retired White employees of local authorities, of the joint fund, of the joint medical aid fund established in terms of the provisions of section 79*bis* and of any

volgende paragraaf te vervang:

"(b) Wanneer die raad ook al van voorneme is om ingevolge hierdie subartikel grond toe te ken, moet hy 'n kennisgewing van die besluit te dien effekte op die openbare kennisgewingbord van die raad aanbring en in 'n nuusblad laat publiseer soos in artikel 110 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, (Wet 32 van 1961), beoog, en in sodanige kennisgewing ieder een wat teen die uitoefening van enige sodanige bevoegdheid beswaar maak, versoeck om sy beswaar binne 'n vasgestelde tydperk van minstens 14 dae na die datum van die publikasie van sodanige kennisgewing in sodanige nuusblad skriftelik by die raad in te dien.;"

(b) in subartikel (32)*bis* —

- (i) in paragraaf (a) die woord "nege-en-sewentig *ter*" deur die woorde "nege-en-sewentig *quat*" te vervang;
- (ii) in paragraaf (b) die woorde "nege-en-sewentig *ter*" deur die woorde "nege-en-sewentig *quat*" te vervang; en
- (iii) in paragraaf (c) die uitdrukking "79 *ter* (4)" deur die uitdrukking "79 *quat* (4)" en die uitdrukking "79 *ter*" deur die uitdrukking "79 *quat*", te vervang.

*Bevoegdheid van Administrateur om 'n gemeenskaplike munisipale pensioenfonds vir Blanke werknekmers en afgetredene Blanke werk-*

*3. Artikel 79 *ter* van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:*

*79ter.(1) Die Administrateur kan 'n gemeenskaplike munisipale pensioenfonds (hierna in hierdie artikel die gemeenskaplike fonds genoem), instel vir die voordeel van Blanke werknekmers van plaaslike besture, van die gemeenskaplike fonds, van die gemeenskaplike mediese hulpfonds ingevolge die bepalings van artikel 79*bis**

other body established in the interest of local government and approved by the Administrator and for the dependants of such employees and retired employees.

(2) The Administrator may, if he deems it expedient, approve of the dissolution of the joint fund and may give instructions regarding the disposal of the assets of such fund.

(3) Subject to the provisions of subsection (4), every local authority shall be associated with the joint fund.

(4) The Administrator may make regulations —

- (a) establishing the joint fund as contemplated in subsection (1) and may provide therein that such fund shall be a continuation of the joint fund as defined in section 1 of the Local Government Superannuation Ordinance, 1958 (Ordinance 16 of 1958);
- (b) providing for the sources of the joint fund;
- (c) providing for the management and control of the joint fund, including the establishment or disestablishment of any committee, sub-committee or any other body which the Administrator deems advisable for this purpose;
- (d) defining the powers and duties of any committee or other body referred to in paragraph (c), including the power of such committee or other body to make rules and to exercise discretionary and delegated powers;
- (e) providing that the local authorities of Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Potchefstroom and Pretoria shall not be subject to the provisions of such regulations unless express provision to the contrary is made therein;
- (f) in regard to the investment of the funds of the joint fund;
- (g) in regard to any actuarial valuation of the joint fund;
- (h) in regard to the admission of members to the joint fund and the contributions to such fund;
- (i) in regard to the payment of any benefit, annuity, gratuity or other amount from the joint fund;
- (j) providing for the circumstances in which a local authority which is not associated with the joint fund, may become associated with such fund;

nemers van plaaslike besture en sekere ander liggaamme in te stel.

ingestel en van enige ander liggaam wat in belang van plaaslike bestuur ingestel en deur die Administrateur goedgekeur is en vir die afhanklikes van sodanige werknemers en afgetrede werknemers.

(2) Die Administrateur kan, as hy dit dienstig ag, sy goedkeuring aan die ontbinding van die gemeenskaplike fonds heg en kan opdrag gee in verband met die beskikking van die bates van sodanige fonds.

(3) Behoudens die bepalings van subartikel (4), is elke raad met die gemeenskaplike fonds geassosieer.

(4) Die Administrateur kan regulasies maak —

- (a) wat die gemeenskaplike fonds soos in subartikel (1) beoog, instel en kan daarin voorsiening maak dat sodanige fonds 'n voortsetting van die gemeenskaplike fonds soos in artikel 1 van die Ordonnansie op die Pensioene van Plaaslike Besture, 1958 (Ordonnansie 15 van 1958) omskryf, is;
- (b) waarin voorsien word vir die bronne van die gemeenskaplike fonds;
- (c) waarin voorsien word vir die bestuur en beheer van die gemeenskaplike fonds, insluitende die instelling of ontbinding van enige komitee, subkomitee of enige ander liggaam wat die Administrateur vir hierdie doel dienstig ag;
- (d) wat die bevoegdhede en pligte van enige komitee of ander liggaam in paragraaf (c) genoem, omskryf insluitende die bevoegdheid van sodanige komitee of ander liggaam om reëls te maak en om diskresionêre en gedelegeerde bevoegdhede uit te oefen;
- (e) waarin voorsien word dat die plaaslike besture van Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Potchefstroom en Pretoria nie aan die bepalings van sodanige regulasies onderworpe is nie tensy uitdruklik voorsiening tot die teendeel gemaak word;
- (f) in verband met die belegging van die fondse van die gemeenskaplike fonds;
- (g) in verband met die aktuariële waardering van die gemeenskaplike fonds;
- (h) in verband met die toelating van lede tot die gemeenskaplike fonds en die bydraes tot sodanige fonds;
- (i) in verband met die betaling van enige voordeel, jaargeld, gratifikasie of ander bedrag uit die gemeenskaplike fonds;
- (j) waarin voorsien word vir die omstandighede waarin 'n plaaslike bestuur, wat nie met die gemeenskaplike fonds geassosieer is nie, met sodanige fonds geassosieer mag word;

- (k) providing for the auditing of the joint fund;
- (l) relating to the circumstances in which the interest earned by the joint fund shall be guaranteed or supplemented; and
- (m) providing for all matters which he considers necessary or expedient for the purposes of the joint fund, the generality of this power not being limited by any of the provisions contained in the foregoing paragraphs.

(5) Any regulation made in terms of this section may prescribe penalties for any contravention thereof or failure to comply therewith, not exceeding a fine of R200 or imprisonment for a period of six months.

(6) The Local Government Superannuation Ordinance, 1958, is hereby repealed with effect from a date to be fixed by the Administrator by proclamation in the *Provincial Gazette*.

4.(1) The following section is hereby inserted <sup>of section 79quat in Ordinance 17 of 1939.</sup> in the principal Ordinance after section 79ter:

<sup>"Power of the Administrator to establish a joint municipal pension fund for Non-White employees and retired Non-White employees of local authorities and certain other bodies."</sup>

**79quat** (1) The Administrator may <sup>of section 79quat in Ordinance 17 of 1939.</sup> establish a joint municipal pension fund (hereinafter in this section referred to as the joint fund), for the benefit of Non-White employees and retired Non-White employees of local authorities of the joint fund, of the joint medical aid fund established in terms of the provisions of section 79bis and of any other body established in the interest of local government and approved by the Administrator and for the dependants of such employees and retired employees.

(2) The Administrator may, if he deems it expedient, approve of the dissolution of the joint fund and may give instructions regarding the disposal of the assets of such fund.

(3) Subject to the provisions of subsection (4), every local authority shall be associated with the joint fund.

(4) The Administrator may, subject to such conditions as he may determine, exempt any local authority from the provisions of subsection (3).

(5) The provisions of subsection (4), except paragraph (e) thereof, and of subsection (5) of section 79ter of the principal Ordinance shall apply *mutatis mutandis* to the joint fund.

(2) Section 79quat of the principal Ordinance, as inserted by subsection (1), shall be deemed to have come into operation on the first day of July, 1970.

(k) waarin voorsien word vir die oudering van die gemeenskaplike fonds;

(l) betreffende die omstandighede waarin die rente deur die gemeenskaplike fonds verdien, gewaarborg of aangevul moet word; en

(m) waarin voorsien word vir alle aangeleenthede wat hy vir die doeleindes van die gemeenskaplike fonds nodig of dienstig ag terwyl die algemeenheid van hierdie bevoegdheid nie deur die bepalings in die voorafgaande paraagrafe vervat, beperk word nie.

(5) Enige regulasies ingeval hierdie artikel gemaak, kan strawwe voorstryf vir enige oortreding daarvan of versuum om daaraan te voldoen wat nie 'n boete van R200 of gevangenisstraf vir 'n tydperk van ses maande oorskry nie.

(6) Die Ordonnansie op die Pensioene van Plaaslike Besture, 1958, word hierby herroep met ingang van 'n datum deur die Administrateur by proklamasie in die *Offisiële Koerant* van die Provincie Transvaal vasgestel te word.".

4.(1) Die volgende artikel word hierby in die <sup>Invoeging van artikel 79quat in Ordonnansie 17 van 1939.</sup> Hoofordonnansie, na artikel 79ter, ingevoeg:

**"Bevoegdheid van die Administrateur om 'n gemeenskaplike municipale pensioenfonds vir Nie-Blanke werknemers en afgetrede Nie-Blanke werknemers van plaaslike besture en sekere ander liggeme in te stel.**

**79quat** (1) Die Administrateur kan 'n gemeenskaplike municipale pensioenfonds (hierna in hierdie artikel die gemeenskaplike fonds genoem) instel vir die voordeel van Nie-Blanke werknemers en afgetrede Nie-Blanke werknemers van plaaslike besture van die gemeenskaplike fonds, van die gemeenskaplike mediese hulpfonds ingeval die bepalings van artikel 79bis ingestel en van enige ander liggam wat in belang van plaaslike besture ingestel en deur die Administrateur goedgekeur is en vir die afhanglikes van sodanige werknemers en afgetrede werknemers.

(2) Die Administrateur kan, as hy dit dienstig ag, sy goedkeuring aan die ontbinding van die gemeenskaplike fonds heg en kan opdrag gee in verband met die beskikking van die bates van sodanige fonds.

(3) Behoudens die bepalings van subartikel (4), is elke raad met die gemeenskaplike fonds geassosieer.

(4) Die Administrateur kan, onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal, enige plaaslike bestuur van die bepalings van subartikel (5) van artikel 79ter van die Hoofordonnansie is *mutatis mutandis* op die gemeenskaplike fonds van toe-passings".

(2) Artikel 79quat van die Hoofordonnansie, soos by subartikel (1) ingevoeg, word geag op die eerste dag van Julie 1970 in werkung te tree het.

5. Section 80 of the principal Ordinance is hereby amended by the insertion of the following subsection after subsection (56):

"(56A) for prohibiting, restricting, regulating and controlling the use of any crane or other hoisting device;".

5. Artikel 80 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die volgende subartikel na subartikel (56) in te voeg:

"(56A) om die gebruik van enige hyskraan of ander hystoestel te belet, te beperk, te reël en te beheer;".

Amendment of section 80 of Ordinance 17 of 1939, soos gewysig by artikel 9 van Ordonnansie 12 van 1941, section 6 of Ordinance 11 of 1942, section 4 of Ordinance 19 of 1943, section 7 of Ordinance 19 of 1944, section 8 of Ordinance 21 of 1947, section 12 of Ordinance 27 of 1951, section 9 of Ordinance 25 of 1953, section 6 of Ordinance 16 of 1955, section 8 of Ordinance 21 of 1957, section 4 of Ordinance 33 of 1959, section 3 of Ordinance 24 of 1960, section 7 of Ordinance 18 of 1961, section 2 of Ordinance 14 of 1963, section 16 of Ordinance 18 of 1965, section 7 of Ordinance 24 of 1965, section 9 of Ordinance 24 of 1966, section 5 of Ordinance 10 of 1970 and section 8 of Ordinance 10 of 1971.

6. The principal Ordinance is hereby amended by the insertion of the following section after section 126:

<sup>“Standard regulations.”</sup>

**126A.(1)** The Administrator may make standard regulations in respect of any matter referred to in section 126, and such standard regulations shall be published in the *Provincial Gazette*.

(2) Standard regulations published in terms of subsection (1) and standard by-laws published in terms of section 96bis(1) in respect of any

Insertion of section 126A in Ordinance 17 of 1939.

6. Die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die volgende artikel na artikel 126 in te voeg:

<sup>“Standard regulations.”</sup>

**126A.(1)** Die Administrateur, kan standaardregulasies ten opsigte van enige saak in artikel 126 vermeld, opstel en sodanige standaardregulasies word in die *Offisiële Koerant* van die Provincie Transvaal gepubliseer.

(2) Standaardregulasies gepubliseer ingevolge subartikel (1) en standaardverordeninge gepubliseer ingevolge artikel 96bis(1) ten opsigte van enige

Wysiging van artikel 80 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 9 van Ordonnansie 12 van 1941, artikel 6 van Ordonnansie 11 van 1942, artikel 4 van Ordonnansie 19 van 1943, artikel 7 van Ordonnansie 19 van 1944, artikel 8 van Ordonnansie 21 van 1947, artikel 12 van Ordonnansie 27 van 1951, artikel 9 van Ordonnansie 25 van 1953, artikel 6 van Ordonnansie 16 van 1955, artikel 8 van Ordonnansie 21 van 1957, artikel 4 van Ordonnansie 33 van 1959, artikel 3 van Ordonnansie 24 van 1960, artikel 7 van Ordonnansie 18 van 1961, artikel 2 van Ordonnansie 14 van 1963, artikel 16 van Ordonnansie 18 van 1965, artikel 7 van Ordonnansie 24 van 1965, artikel 9 van Ordonnansie 24 van 1966, artikel 5 van Ordonnansie 10 van 1970 en artikel 8 van Ordonnansie 10 van 1971.

Invoeging van artikel 126A in Ordonnansie 17 van 1939.

matter referred to in section 126, may be applied by the Administrator, by notice in the *Provincial Gazette*, to a health committee with or without amendment.

(3) In applying standard regulations or standard by-laws to a health committee in terms of subsection (2), it shall be sufficient for the Administrator to publish a notice in the *Provincial Gazette* referring to the notice under which such standard regulations or standard by-laws were published, but setting out clearly any amendments effected thereto."

7. This Ordinance shall be called the Local Government Amendment Ordinance, 1972. Short title

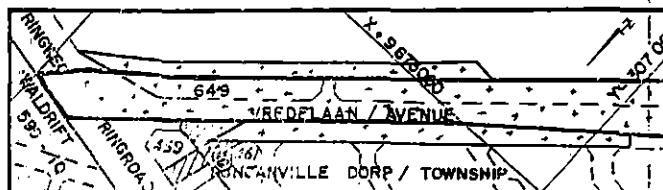
Administrator's Notice 603

26 April, 1972

**OPENING AND CLOSING OF PUBLIC ROADS WITHIN THE TOWNSHIP OF DUNCANVILLE: DISTRICT OF VEREENIGING.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation, in terms of article 5(2)(b) and (c) of Roads Ordinance 22 of 1957, that a public road be opened and closed over the properties as indicated and described on the subjoined sketch plan.

D.P.H. 024-23/21/P156-2.



LEER Nr/FILE No.	DPH. 23-46/TI-19/D31 - 1
PLAN Nr.	TNRS 29/142/53
<input checked="" type="checkbox"/> PAD VERKLAAR / ROAD DECLARED	
<input type="checkbox"/> PAD GESLUIT / ROAD CLOSED	
<input type="checkbox"/> VOORHEEN VERKLAAR / PREVIOUSLY DECLARED	

Administrator's Notice 604

26 April, 1972

**CORRECTION NOTICE**

SPRINGS MUNICIPALITY: REGULATIONS FOR THE PAYMENT OF FEES BY CERTAIN RESIDENTS OF THE URBAN BANTU RESIDENTIAL AREAS.

Administrator's Notice 245, dated 23 February, 1972, is hereby corrected as follows:

1. By the substitution in the preamble for the word "Administrator" of the word "Administrator".
2. By the insertion in the introductory paragraph of item 3(5) of the Afrikaans text, after the word "die", of the word "Raad".

BB. 2-4-2-61-32.

saak in artikel 126 vermeld, kan deur die Administrateur deur kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provincie Transvaal op 'n gesondheidskomitee met of sonder wysiging, van toepassing gemaak word.

(3) By toepassing van standaardregulasies of standaardverordeninge op 'n gesondheidskomitee ingevolge subartikel (2), is dit voldoende vir die Administrateur om 'n kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provincie Transvaal te publiseer waarin gevys word na die kennisgewing waarlangs sodanige standaardregulasies of standaardverordeninge gepubliseer is, maar waarin enige wysigings wat daaraan aangebring is duidelik uiteengesit word."

7. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordinansie op Plaaslike Bestuur, 1972. Kort titel

Administratorskennisgewing 603

26 April 1972

**OPENING EN SLUITING VAN OPENBARE PAAIE BINNE DIE DORPSGEBIED VAN DUNCANVILLE: DISTRIK VEREENIGING.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur na ondersoek ingevolge artikel 5(2)(b) en (c) van Padordonansie 22 van 1957, goedkeur het dat 'n openbare pad geopen en gesluit word oor die eiendomme soos aangetoon en omskryf op die bygaande sketsplan.

D.P.H. 024-023/21/P156-2

LEER Nr/FILE No.	DPH. 23-46/TI-19/D31 - 1
PLAN Nr.	TNRS 29/142/53
<input checked="" type="checkbox"/> PAD VERKLAAR / ROAD DECLARED	
<input type="checkbox"/> PAD GESLUIT / ROAD CLOSED	
<input type="checkbox"/> VOORHEEN VERKLAAR / PREVIOUSLY DECLARED	

Administrator's Notice 604

26 April, 1972

Administratorskennisgewing 604

26 April 1972

**KENNISGEWING VAN VERBETERING**

MUNISIPALITEIT SPRINGS: REGULASIES VIR DIE BETALING VAN GELDE DEUR SEKERE INWONERS VAN DIE STEDELIKE BANTOEWOONGBIEDE.

Administratorskennisgewing 245 van 23 Februarie 1972 word hierby soog volg verbeter:

1. Deur in die aanhef van die Engelse teks die woord "Administrator" deur die woord "Administrator" te vervang.
2. Deur in die inleidende paragraaf van item 3(5), na die woord "die", die woord "Raad" in te voeg.

PB. 2-4-2-61-32.

## Administrator's Notice 605

26 April, 1972

In terms of the provisions of section 8 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 17 of 1967), the Administrator hereby declares the periods mentioned in the Schedule hereto as a close season when the hunting of both sexes (unless otherwise provided in the said Schedule) of the species of ordinary game likewise mentioned, shall be prohibited in the areas defined in the said Schedule in respect of a person who is an owner as defined in the said Ordinance or the parent, spouse, child, grandchild or son-in-law of such an owner.

## SCHEDULE.

## CLOSE SEASON FOR OWNERS FOR SPECIES OF ORDINARY GAME.

Period	Species of ordinary game	Within the magisterial district
1. 1 May 1972 to 30 April 1973	Redwing francolin, grey duiker and all species of hares	Amersfoort
2. 1 May 1972 to 30 April 1973	Spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-knobbed coot, all species of sandgrouse and the grey duiker	Balfour
3. (a) 1 May 1972 to 31 July 1972 (b) 1 August 1972 to 30 April 1973	Bushbuck ewe Egyptian goose, yellowbill duck, red-knobbed coot, grey duiker, springbok and the bushbuck	Belfast
4. (a) 1 May 1972 to 31 August 1972 (b) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares All species	Benoni
5. 1 August 1972 to 30 April 1973	All species except the red-billed francolin, swainson's francolin, red-necked francolin and the crowned guinea-fowl	Bethal
6. 1 May 1972 to 30 April 1973	All species except the spurwing goose, egyptian goose, springbok, blesbok and all species of hares	Bloemhof
7. (a) 1 May 1972 to 31 August 1972	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	Boksburg

## Administrateurkennisgewing 605

26 April 1972

Ingevolge die bepalings van artikel 8 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (Ordonnansie 17 van 1967), verklaar die Administrateur hierby die tydperke in die Bylae hierby genoem tot 'n toe-seisoen wanneer die jag op beide geslagte (tensy andersins in genoemde Bylae bepaal) van die soorte gewone wild insgelyks genoem, verbied word in die gebiede in die genoemde Bylae omskryf ten opsigte van 'n persoon wat die eienaar, soos omskryf in die genoemde Ordonnansie, of die ouer, gade, kind, kleinkind of skoonseun van sodanige eienaar is.

## BYLAE

## TOE-SEISOEN VIR EIENAARS VIR SOORTE GEWONE WILD.

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdrosdistrik
1. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Rooivlerkpatrys, grysduiker en alle soorte hase	Amersfoort
2. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Wildemakou, kolgans, geelbekend, bleshoender, alle soorte sandpatrys of namakwapatrys, kelkiewyn en die grysdykter	Balfour
3. (a) 1 Mei 1972 tot 31 Julie 1972 (b) 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Bosbokooi Kolgans, geelbekend, bleshoender, grysduiker, springbok en die bosbok	Belfast
4. (a) 1 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972 (b) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte uitgesonderd die wilde makou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisanie, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Benoni
5. 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte uitgesonderd alle soorte fisanie en die gewone tarentaal	Bethal
6. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte uitgesonderd die wilde makou, kolgans, springbok, blesbok en alle soorte hase	Bloemhof
7. (a) 1 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesonderd die wilde makou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisanie, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Boksburg

<i>Period</i>	<i>Species of ordinary game</i>	<i>Within the magisterial district</i>	<i>Tydperk</i>	<i>Soorte gewone wild</i>	<i>Binne die landdros-distrik</i>
(b) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(b) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
8. (a) 1 May 1972 to 31 August 1972	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	Brakpan	8. (a) 1 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesondert die wildmakou, kolgans, geelbekende, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Brakpan
(b) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(b) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
9. (a) 1 May 1972 to 30 April 1973	All species	Brits: In respect of the portion south of the northern boundaries of the following farms: Hartebeestpoort B410-JQ, Klipkop 411-JQ, Hartebeestpoort C419-JQ, Mamagalieskraal 420-JQ and Uitvalgrond 431-JQ	9. (a) 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	Brits: Ten opsigte van die gedeelte ten suide van die noordelike grense van die volgende pleise: Hartebeestpoort B410-JQ, Klipkop 411-JQ, Hartebeestpoort C419-JQ, Mamagalieskraal 420-JQ en Uitvalgrond 431-JQ
(b) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species	In respect of the portion north of the northern boundaries of the following farms: Hartebeestpoort B410-JQ, Klipkop 411-JQ, Hartebeestpoort C419-JQ, Mamagalieskraal 420-JQ and Uitvalgrond 431-JQ	(b) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte	Ten opsigte van die gedeelte ten noorde van die noordelike grense van die volgende pleise: Hartebeestpoort B410-JQ, Klipkop 411-JQ, Hartebeestpoort C419-JQ, Mamagalieskraal 420-JQ en Uitvalgrond 431-JQ
(c) 31 May 1972 to 31 July 1972	Spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-knobbed coot, grey duiker and the kudu	In respect of the portion north of the northern boundaries of the following farms: Hartebeestpoort B410-JQ, Klipkop 411-JQ, Hartebeestpoort C419-JQ, Mamagalieskraal 420-JQ and Uitvalgrond 431-JQ	(c) 31 Mei 1972 tot 31 Julie 1972	Wildmakou, kolgans, geelbekende, bleshoender, grisduiker en die koedoe	Ten opsigte van die gedeelte ten noorde van die noordelike grense van die volgende pleise: Hartebeestpoort B410-JQ, Klipkop 411-JQ, Hartebeestpoort C419-JQ, Mamagalieskraal 420-JQ en Uitvalgrond 431-JQ
(d) 1 August 1972 to 30 April 1973	All species	In respect of the portion north of the northern boundaries of the following farms: Hartebeestpoort B410-JQ, Klipkop 411-JQ, Hartebeestpoort C419-JQ, Mamagalieskraal 420-JQ and Uitvalgrond 431-JQ	(d) 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	Ten opsigte van die gedeelte ten noorde van die noordelike grense van die volgende pleise: Hartebeestpoort B410-JQ, Klipkop 411-JQ, Hartebeestpoort C419-JQ, Mamagalieskraal 420-JQ en Uitvalgrond 431-JQ
10. (a) 1 May 1972 to 31 July 1972	Impala	Bronkhortspruit	10. (a) 1 Mei 1972 tot 31 Julie 1972	Rooibok	Bronkhortspruit
(b) 1 August 1972 to 30 April 1973	All species		(b) 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
11. 1 Augustus 1972 to 30 April 1973	All species	Carolina	11. 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	Carolina

<i>Period</i>	<i>Species of ordinary game</i>	<i>Within the magisterial district</i>	<i>Tydpérk</i>	<i>Soorte gewone wild</i>	<i>Binné die leonddrosdistrik</i>
12. 1 May 1972 to 30 April 1973	All species except the spurwing goose, red-billed francolin, natal francolin and all species of hares	Christiana	12. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte uitgesonderd die wilde-makou, kalaharisant, natale fasant en alle soorte hase	Christiana
13. 1 May 1972 to 30 April 1973	Crested francolin, grey-wing francolin, shelley's francolin, redwing francolin, orange river francolin, all species of sandgrouse and the grey duiker	Coligny	13. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte patryse, sandpatryse of namakwapatryse, kelkiewyn en die grysduiker	Coligny
14. (a) 1 May 1972 to 31 July 1972 (b) 1 August 1972 to 30 April 1973	Impala	Cullinan	14. (a) 1 Mei 1972 tot 31 Julie 1972 (b) 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Rooibok Alle soorte	Cullinan
15. 1 May 1972 to 30 April 1973	Yellowbill duck, orange river francolin, grey duiker and all species of hares	Delareyville	15. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Geelbekend, vrystaatse patrys, grysduiker en alle soorte hase	Delareyville
16. (a) 1 May 1972 to 31 August 1972 (b) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species except the red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin and the crowned guinea-fowl All species	Delmas	16. (a) 1 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972 (b) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte uitgesonderd alle soorte fisante en die gewone tarentaal Alle soorte	Delmas
17. (a) 1 May 1972 to 31 August 1972 (b) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares All species	Germiston	17. (a) 1 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972 (b) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte uitgesonderd die wilde-makou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase Alle soorte	Germiston
18. (a) 1 August 1972 to 31 August 1972 (b) 1 September 1972 to 30 April 1973	Grey duiker, impala, blesbok, buchbuck and the kudu All species except the natal francolin and red-necked francolin	Groblerdal	18. (a) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972 (b) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Grysduiker, rooibok, blesbok, bosbok en die koedoe Alle soorte uitgesonderd die natale fisant en die rooikelfisant	Groblerdal
19. 1 May 1972 to 30 April 1973	Spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-knobbed coot, all species of sandgrouse and the grey duiker.	Heidelberg	19. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Wildemakou, kolgans, geelbekend, bleshoender, alle soorte sandpatryse of namakwapatryse, kelkiewyn en die grysduiker	Heidelberg
20. (a) 1 May 1972 to 31 August 1972	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	Johannesburg	20. (a) 1 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesonderd die wilde-makou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Johannesburg

<i>Period</i>	<i>Species of ordinary game</i>	<i>Within the magisterial district</i>	<i>Tydpérk</i>	<i>Sooorte gewone wild</i>	<i>Binne die landdros-distrīk</i>
(b) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(b) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
21. (a) 1 May 1972 to 31 August 1972	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	Kempton Park	21. (a) 1 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesonderd die wilde makou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Kempton Park
(b) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(b) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
22. 1 May 1972 to 30 April 1973	Grey duiker	Klerksdorp	22. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Grysduiker	Klerksdorp
23. (a) 1 May 1972 to 30 April 1973	All species except the red-necked francolin, crowned guinea-fowl and all species of hares	Koster	23. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte uitgesonderd die rooikeelfisant, gewone tarentaal en alle soorte hase	Koster
(b) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		24. (a) 1 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesonderd die wilde makou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Krugersdorp
24. (a) 1 May 1972 to 31 August 1972	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	Krugersdorp	(b) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
(b) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		25. (a) 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	Letaba: Ten opsigte van die volgende plase: Deeside 733-LT, Grietjie 6-KU, Gunyula 730-LT, Henley 734-LT, Mamotsapi 728-LT, Parsons 155-KT, uitgesonderd gedeelte 1 en die gedeeltes waarvan mnr. S. S. Beyers en Vorster die eienaars is, Paul 7-KU, Rhoda 9-KU, Schalk 3-KU, Waterbok 721-LT, Harmony 140-KT, the portion owned by Mr. G. P. Marais, Vlaksloot 364-LT, the portion owned by Mr. F. Botha, Morgenrood 354-LT, the portion owned by Mr. F. Botha, Steydrift 192-LT, Jachtpan 353-LT, Vredefontein 393-LT and Leeuwdraai 365-LT
25. (a) 1 May 1972 to 30 April 1973	All species	Letaba: In respect of the following farms: Deeside 733-LT, Grietjie 6-KU, Gunyula 730-LT, Henley 734-LT, Mamotsapi 728-LT, Parsons 155-KT, except portion 1 and the portions owned by Messrs. S. S. Beyers and Vorster, Paul 7-KU, Rhoda 9-KU, Schalk 3-KU, Waterbok 721-LT, Harmony 140-KT, the portion owned by Mr. G. P. Marais, Vlaksloot 364-LT, the portion owned by Mr. F. Botha, Morgenrood 354-LT, the portion owned by Mr. F. Botha, Steydrift 192-LT, Jachtpan 353-LT, Vredefontein 393-LT and Leeuwdraai 365-LT			

<i>Period</i>	<i>Species of ordinary game</i>	<i>Within the magisterial district</i>	<i>Tydperk</i>	<i>Soorte gewone wild</i>	<i>Binne die landdros-distrik</i>
(b) 1 August 1972 to 30 April 1973	Burchell's zebra mare, grey duiker ewe, impala ewe, blue wildebeest cow, bushbuck ewe and the kudu cow	In respect of the whole district	(b) 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Sebramerrie, grysduikerooi, rooi-bokooi, blouwildebeeskoei, bosbokooi en die koedoekoei	Ten opsigte van die hele distrik
26. 1 May 1972 to 30 April 1973	Crested francolin, greywing francolin, shelley's francolin, red-wing francolin, orange river francolin, all species of sandgrouse and the grey duiker	Lichtenburg	26. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte patryse, sandpatryse of namakwapatryse, kelkiewyn en die grysduiker	Lichtenburg
27. (a) 1 May 1972 to 30 April 1973	All species	Lydenburg: In respect of the following farms: Doornhoek 551-KT, Buffelsvley 388-KT, the portions owned by Messrs. P. Swart, J. C. P. Breedt and B. F. Berry and Wildebeesthoek 389-KT, the portions owned by Messrs. C. Schoeman, P. J. Winterbach and W. J. J. van Rensburg	27. (a) 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	Lydenburg: Ten opsigte van die volgende please: Doornhoek 551-KT, Buffelsvley 388-KT, die gedeeltes waarvan mnre. W. P. Swart, J. C. P. Breedt en B. F. Berry die eienaars is en Wildebeesthoek 389-KT, die gedeeltes waarvan mnre. C. Schoeman, P. J. Winterbach en W. J. J. van Rensburg die eienaars is
(b) 1 May 1972 to 30 April 1973	Kudu	In respect of the whole district	(b) 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Koedoe	Ten opsigte van die hele distrik
28. (a) 1 May 1972 to 31 July 1972	Springbok	Marico	28. (a) 1 Mei 1972 tot 31 Julie 1972	Springbok	Marico
(b) 1 July 1972 to 31 July 1972	Kudu		(b) 1 Julie 1972 tot 31 Julie 1972	Koedoe	
(c) 1 August 1972 to 30 April 1973	All species except the swainson's francolin		(c) 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte uitgesondert die bosveldfisant	
29. (a) 1 May 1972 to 30 April 1973	All species	Messina: In respect of the farm Tshipise 105-MT, portion 35	29. (a) 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	Messina: Ten opsigte van die plaas Tshipise 105-MT, gedeelte 35.
(b) 1 May 1972 to 30 April 1973	Crowned guineafowl, burchell's zebra, blue wildebeest and the bushbuck	In respect of the whole district	(b) 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Gewone tarentaal, sebra, blouwildebees en die bosbok	Ten opsigte van die hele distrik
30. 1 May 1972 to 30 April 1973	Grey duiker	Middelburg	30. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Grysduiker	Middelburg
31. 1 May 1972 to 30 April 1973	Kudu bull	Nelspruit	31. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Koedoebul	Nelspruit
32. 1 May 1972 to 30 April 1973	Spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-knobbed coot, all species of sandgrouse and the grey duiker	Nigel	32. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Wildemakou, kol-gans, geelbekkeend, bleshoender, alle soorte sandpatryse of namakwapatryse, kelkiewyn en die grysduiker	Nigel
33. 1 May 1972 to 30 April 1973	Spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, crowned guineafowl, all species of sandgrouse and the grey duiker	Oberholzer	33. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Wildemakou, kol-gans geelbekkeend, gewone tarentaal, alle soorte sandpatryse of namakwapatryse, kelkiewyn en die grysduiker	Oberholzer
34. 1 May 1972 to 30 April 1973	Impala and the kudu	Pietersburg	34. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Rooibok en die koedoe	Pietersburg
35. 1 August 1972 to 30 April 1973	Yellowbill duck, red-wing francolin, bushbuck and the kudu	Piet Retief	35. 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Geelbekkeend, rooi-vlerkpatrys, bosbok en die koedoe	Piet Retief

<i>Period</i>	<i>Species of ordinary game</i>	<i>Within the magisterial district</i>	<i>Tydperk</i>	<i>Soorte gewone wild</i>	<i>Binne die landdrosdistrik</i>
36. (a) 1 May 1972 to 30 April 1973	All species	Pilgrim's Rest; In respect of the following farms: Berlin 209-KT, the portion owned by Mr. M.C.P. Bekker, Cambridge 148-KT, excluding the portion owned by Mr. Gerondeanos, Epsom 159-KT, Guernsey 81-KU, the portion owned by Mr. F. H. G. van der Veen (jnr.), Guernsey 81-KU, the portion owned by Associated Farms (Pty.) Ltd., Guernsey 81-KU, the portion owned by Justins Wildplase (Pty.) Ltd., Guernsey 81-KU, portion 6, Oxford 183-KT, Casketts 65-KU, the portion owned by Mr. E. L. Steyn, Welverdiend 248-KT, the portion owned by Mrs. A. C. E. Bierman, Rome 185-KT, Liverpool 202-KT, Richmond 214-KT, Southampton 213-KT, Argyle 46-KU, Roodekrantz 27-KU, excluding the remaining extent of portion 2 owned by Protea Vakansie-oord Bpk., Buffelsbed 26-KU, the portion owned by Messrs. Roux, Vermaas and Hopkins, Op Goedehoop 25-KU, the portion owned by Messrs. C. Vermaas, L. Louw and B. Rochat	1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	Pilgrim's Rest: Ten opsigte van die volgende plase: Berlin 209-KT, die gedeelte waarvan mnr. M. C. P. Bekker die eienaar is, Cambridge 148-KT, uitgesondert die gedeelte waarvan mnr. Gerondeanos die eienaar is, Epsom 189-KT, Guernsey 81-KU die gedeelte waarvan mnr. F. H. G. van der Veen (Jnr.) die eienaar is, Guernsey 81-KU, die gedeelte waarvan Associated Farms (Edms.) Bpk. die eienaar is, Guernsey 81-KU, die gedeelte waarvan Justins Wildplase (Edms.) Bpk., die eienaar is, Guernsey 81-KU, gedeelte 6, Oxford 183-KT, Casketts 65-KU, die gedeelte warvan mnr. E. L. Steyn die eienaar is, Welverdiend 248-KT, die gedeelte waarvan mnr. A. C. E. Bierman die eienaar is, Rome 185-KT, Liverpool 202-KT, Richmond 214-KT, Southampton 213-KT, Argyle 46-KU, Roodekrantz 27-KU, uitgesondert die resterende gedeelte van gedeelte 2 waarvan Protea Vakansie-oord Bpk. die eienaar is, Buffelsbed 26-KU, die gedeelte warvan mnr. Roux, Vermaas, en Hopkins die eienaars is en Op Goedehoop 25-KU, die gedeelte waarvan mnr. C. Vermaas, L. Louw en B. Rochat die eienaars is
(b) 1 May 1972 to 31 July 1972	Burchell's zebra, blue wildebeest and the kudu bull	In respect of the whole district	1 Mei 1972 tot 31 Julie 1972	Sebra, blouwildebees en die koe/doebul	Ten opsigte van die hele distrik
(c) 1 August 1972 to 30 April 1973	All species	In respect of the whole district	1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	Ten opsigte van die hele distrik
37. 1 May 1972 to 30 April 1973	Spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, crowned guineafowl, all species of sandgrouse and the grey duiker	Potchefstroom	1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Wildemakou, kol-gans, geelbekend, gewone tarentaal, alle soorte sand-patryste of nama-kwapatryste, kelkie-wyn en die grys-duiker	Potchefstroom
38. 1 August 1972 to 30 April 1973	Burchell's zebra mare, grey duiker ewe, impala ewe, springbok ewe, blesbok ewe, blue wildebeest cow, bushbuck ewe and the kudu cow	Potgietersrus	1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Sebramerrie, grys-duikerooi, rooibokooi, springbokooi, blesbokooi, blou-wildebeeskoei, bos-bokooi en die koe-doekoei	Potgietersrus

<i>Period</i>	<i>Species of ordinary game</i>	<i>Within the magisterial district</i>	<i>Tydperk</i>	<i>Soorte gewone wild</i>	<i>Binne die landdros-distrik</i>
39. 1 May 1972 to 30 April 1973	All species except the red-necked francolin and the crowned guinea-fowl	Pretoria	39. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte uitgesonderd die rooikeelfisant en die gewone tarentaal	Pretoria
40. (a) 1 May 1972 to 31 August 1972	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	Randfontein	40. (a) 1 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesonderd die wildmakou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Randfontein
	(b) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species	(b) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
41. (a) 1 May 1972 to 31 August 1972	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	Roodepoort	41. (a) 1 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesonderd die wilde makou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Roodepoort
	(b) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species	(b) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
42. (a) 1 May 1972 to 30 April 1973	Blue wildebeest, bushbuck and the kudu	Rustenburg	42. (a) 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Blouwildebees, bosbok en die koedoe	Rustenburg
	(b) 1 August 1972 to 30 April 1973	Coqui francolin, red-billed francolin, natal francolin, red-necked francolin, burchell's zebra and the impala ewe		(b) 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Swempie, alle soorte fisante (uitgesonderd die bosveldfisant), sebra en die rooibokooi
43. 1 May 1972 to 30 April 1973	Yellowbill duck, crested francolin, grey-wing francolin, shelleys francolin; redwing francolin, orange river francolin, all species of sandgrouse, grey duiker and the kudu	Schweizer Renke	43. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Geelbekkeend, alle soorte patrys, alle soorte sandpatrys of namakwapatrys, kelkiewyn, grisduiker en die koedoe	Schweizer Renke
44. (a) 1 May 1972 to 30 April 1973	Spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, crowned guinea-fowl and the burchell's zebra	Soutpansberg	44. (a) 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Wildmakou, kolgans, geelbekkeend, gewone tarentaal en die sebra	Soutpansberg
	(b) 1 Oktober 31 March 1973	Impala ewe and the kudu cow		(b) 1 Oktober 1972 tot 31 Maart 1973	Rooibokooi en die koedoe
45. (a) 1 May 1972 to 31 August 1972	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares	Springs	45. (a) 1 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesonderd die wilde makou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Springs

<i>Period</i>	<i>Species of ordinary game</i>	<i>Within the magisterial district</i>	<i>Tydperk</i>	<i>Soorte gewone wild</i>	<i>Binne die landdros-distrik</i>
(b) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species	" "	(b) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	" "
46. 1 May 1972 to 30 April 1973	All species except the red-necked francolin, crowned guinea-fowl and all species of hares	Swartruggens	46. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte uitgesonderd die rooikeel-sant, gewone tarentaal en alle soorte hase	Swartruggens
47. (a) 1 May 1972 to 30 April 1973	Blue wildebeest, bushbuck and the kudu	Thabazimbi	47. (a) 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Blouwildebees, bosbok en die koedoe	Thabazimbi
(b) 1 August 1972 to 30 April 1973	Coqui francolin, red-billed francolin, natal francolin, red-necked francolin, burchell's zebra and the impala ewe	" "	(b) 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Swempie, alle soorte fisante (uitgesonderd die bosveldfisant), sebra en die rooibokooi	" "
48. 1 August 1972 to 30 April 1973	Spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck and the grey duiker	Vanderbijlpark	48. 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Wildemakou, kol-gans, geelbekend en die grysduiker	Vanderbijlpark
49. 16 August 1972 to 30 April 1973	All species except the spurwing goose, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot, springbok and the blesbok	Ventersdorp	49. 16 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte uitgesonderd die wilde-makou, rooikeelfisant, gewone taren-taal, bleshoender, springbok en die blesbok	Ventersdorp
50. 1 August 1972 to 30 April 1973	Spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck and the grey duiker	Vereeniging	50. 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Wildemakou, kol-gans, geelbekend en die grysduiker	Vereeniging
51. 1 August 1972 to 30 April 1973	All species	Volksrust	51. 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	Volksrust
52. 1 May 1972 to 30 April 1973	All species except the spurwing goose, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, grey duiker, springbok, blesbok and all species of hares	Wakkerstroom	52. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte uitgesonderd die wilde-makou, alle soorte fisante, grysduiker, springbok, blesbok en alle soorte hase	Wakkerstroom
53. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species	Warmbad	53. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte	Warmbad
(b) 31 May 1972 to 31 July 1972	Grey duiker	" "	(b) 31 Mei 1972 tot 31 Julie 1972	Grysduiker	" "
(c) 1 August 1972 to 30 April 1973	All species	" "	(c) 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	" "
54. 1 May 1972 to 30 April 1973	All species except the red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin and the crowned guinea-fowl	Waterberg	54. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte uitgesonderd alle soorte fisante en die gewone tarentaal	Waterberg
55. 1 August 1972 to 30 April 1973	All species	Waterval-boven	55. 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	Waterval-Boven
56. 1 May 1972 to 30 April 1973	Kudu bull	Witrivier	56. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Koedoebul	Witrivier
57. 1 May 1972 to 30 April 1973	Yellowbill duck, crested francolin, grey-wing francolin, shelley's francolin, redwing francolin, orange river francolin and the grey duiker	Wolmaransstad	57. 1 Mei 1972 tot 30 April 1973	Geelbekend, alle soorte patrys en die grysduiker	Wolmaransstad

## Administrator's Notice 606

26 April, 1972

In terms of the provisions of section 8 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 17 of 1967), the Administrator hereby declares the periods mentioned in the Schedule hereto as a close season when the hunting of both sexes (unless otherwise provided in the said Schedule) of the species of ordinary game likewise mentioned, shall be prohibited in the areas defined in the said Schedule in respect of a person who is not an owner as defined in the said Ordinance or the parent, spouse, child, grandchild or son-in-law of such an owner.

## SCHEDULE

## CLOSE SEASON FOR NON-OWNERS FOR SPECIES OF ORDINARY GAME.

Period	Species of Ordinary game	Within the magisterial district
1. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, grey duiker and all species of hares	Amersfoort
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	Redwing francolin, grey duiker and all species of hares	
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	Springbok and the blesbok	
(d) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species	
2. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, grey duiker and all species of hares	Balfour
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	Spurwing goose, egyptian goose, yellow-bill duck, red-knobbed coot, all species of sandgrouse and the grey duiker	
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	Springbok and the blesbok	
(d) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species	
3. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds and hares	Barberton
(b) 1 August 1972 to 31 August 1972	Burchell's zebra; grey duiker, impala, blue-wildebeest, bushbuck and the kudu	
(c) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species	
4. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, buschbuck ewe and all species of hares	Belfast
(b) 31 May 1972 to 31 July 1972	Buschbuck ewe	

## Administrateurskennisgewing 606

26 April 1972

Ingevolg die bepalings van artikel 8 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (Ordonnansie 17 van 1967) verklaar die Administrateur hierby die tydperke in die Bylae hierby genoem tot 'n toe-seisoen wanneer die jag op beide geslagte (tensy andersins in genoemde Bylae bepaal) van die soorte gewone wild, insgelyks genoem, verbied word in die gebiede in die genoemde Bylae omskryf ten opsigte van 'n persoon wat nie 'n eienaar soos omskryf in die genoemde Ordonnansie, of die ouer, gade, kind, kleinkind of skoonseun van sodanige eienaar is nie.

## BYLAE

## TOE-SEISOEN VIR NIE-EIENAARS VIR SOORTE GEWONE WILD.

Tydperk	Soorte gewone wild	Binné die Landdrosdistrik
1. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, grysduiker en alle soorte hase	Amersfoort.
(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Rooivlerkpatrys, grysduiker en alle soorte hase	
(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Springbok en blesbok	
(d) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
2. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, grysduiker en alle soorte hase	Balfour
(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Wildemakou, kolgans, geelbekkend, bleshoender, alle soorte sandpatrys of namakwapatrys, kelkiewyn en die grysduiker	
(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Springbok en die blesbok	
(d) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
3. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls en hase	Barberton
(b) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Sebra, grysduiker, rooibok, blouwildebees, bosbok en die koedoe	
(c) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
4. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, bosbokooi en alle soorte hase	Belfast
(b) 31 Mei 1972 tot 31 Julie 1972	Bosbokooi	

<i>Period</i>	<i>Species of Ordinary game</i>	<i>Within the magisterial district</i>	<i>Tydperk</i>	<i>Soorte gewone wild</i>	<i>Binne die Landdrosdistrik</i>
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	Egyptian goose, yellowbill duck, red-knobbed coot, grey duiker, springbok, blesbok and the bushbuck		(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Kolgans, geelbek-eend, bleshoender, grysduiker, springbok, blesbok en die bosbok	
(d) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(d) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
5. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species	Benoni	5. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte	Benoni
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekende, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	
(c) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(c) 1 September 1972 tot 30 April 1972	Alle soorte	
6. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds and hares	Bethal	6. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls en hase	Bethal
(b) 1 August 1972 to 31 August 1972	All species except the red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin and the crowned guineafowl		(b) 1 Augustus 1972 tot 31 Agustus 1972	Alle soorte uitgesonderd alle soorte fisante en die gewone tarentaal	
(c) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(c) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
7. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species except the springbok and the blesbok	Bloemhof	7. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte uitgesonderd die springbok en die blesbok	Bloemhof
(b) 31 May 1972 to 31 July 1972	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, blesbok and all species of hares		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Julie	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, springbok, blesbok en alle soorte hase	
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	All species except the spurwing goose, egyptian goose and all species of hares		(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans en alle soorte hase	
(d) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(d) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
8. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species	Boksburg	8. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte	Boksburg
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekende, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	

Period	Species of Ordinary game Within the magisterial district	Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdrosdistrik
(c) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species	(c) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
9. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species	Brakpan	Brakpan	Brakpan
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guineafowl, red-knobbed coot and all species of hares		Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	
(c) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		Alle soorte	
10. (a) 1 May 1972 to 30 April 1973	All species	Brits: In respect of the portion south of the northern boundaries of the following farms: Hartebeestpoort B410-JQ, Klipkop 411-JQ, Hartebeestpoort C419-JQ, Mamagalieskraal 420-JQ and Uitvalgrond 431-JQ	Alle soorte	Brits: Ten opsigte van die gedeelte ten suide van die noordelike grense van die volgende pleise: Hartebeestpoort B410-J.Q., Klipkop 411-J.Q., Hartebeestpoort C419-J.Q., Mamagalieskraal 420-J.Q. en Uitvalgrond 431-J.Q.
(b) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species	In respect of the portion north of the northern boundaries of the following farms: Hartebeestpoort B410-JQ, Klipkop 411-JQ, Hartebeestpoort C419-JQ, Mamagalieskraal 420-JQ and Uitvalgrond 431-JQ	Alle soorte	Ten opsigte van die gedeelte ten noorde van die noordelike grense van die volgende pleise: Hartebeestpoort B410-J.Q., Klipkop 411-J.Q., Hartebeestpoort C419-J.Q., Mamagalieskraal 420-J.Q., en Uitvalgrond 431-J.Q.
(c) 31 May 1972 to 31 July 1972	Spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-knobbed coot, grey-duiker and the kudu	In respect of the portion north of the northern boundaries of the following farms: Hartebeestpoort B410-JQ, Klipkop 411-JQ, Hartebeestpoort C419-JQ, Mamagalieskraal 420-JQ and Uitvalgrond 431-JQ	Wildemakou, kolgans, geelbekend, bleshoender, grysduiker en die koedoe	Ten opsigte van die gedeelte ten noorde van die noordelike grense van die volgende pleise: Hartebeestpoort B410-J.Q., Klipkop 411-J.Q., Hartebeestpoort C419-J.Q., Mamagalieskraal 420-J.Q. en Uitvalgrond 431-J.Q.
(d) 1 August 1972 to 30 April 1973	All species	In respect of the portion north of the northern boundaries of the following farms: Hartebeestpoort B410-JQ, Klipkop 411-JQ, Hartebeestpoort C419-JQ, Mamagalieskraal 420-JQ and Uitvalgrond 431-JQ	Alle soorte	Ten opsigte van die gedeelte ten noorde van die noordelike grense van die volgende pleise: Hartebeestpoort B410-J.Q., Klipkop 411-J.Q., Hartebeestpoort C419-J.Q., Mamagalieskraal 420-J.Q. en Uitvalgrond 431-J.Q.
11. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, impala and all species of hares	Bronkhorstspruit	Alle soorte voëls, rooibok en alle soorte hase	Bronkhorstspruit

<i>Period</i>	<i>Species of Ordinary game</i>	<i>Within the magisterial district</i>	<i>Tydperk</i>	<i>Soorte gewone wild</i>	<i>Binne die Landdrosdistrik</i>
(b) 31 May 1972 to 31 July 1972	Impala		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Julie 1972	Rooibok	
(c) 1 August 1972 to 30 April 1973	All species		(c) 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
12. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds and hares	Carolina	12. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls en hase	Carolina
(b) 1 August 1972 to 30 April 1973	All species		(b) 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
13. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species	Christiana	13. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte	Christiana
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	All species except the spurwing goose, red-billed francolin, natal francolin and all species of hares		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kalaharifisant, natale fisant en alle soorte hase	
14. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, grey duiker and all species of hares	Coligny	14. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, grysduiker en alle soorte hase	Coligny
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	Crested francolin, grey-wing francolin shelley's francolin, redwing francolin, orange river francolin, all species of sandgrouse and the grey duiker		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte patryse, sandpatryse of namakwapatryse, kelkiewyn en die grysduiker	
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	Springbok and the blesbok		(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Springbok en die blesbok	
(d) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(d) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
15. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, impala and all species of hares	Cullinan	15. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, rooibok en alle soorte hase	Cullinan
(b) 31 May 1972 to 31 July 1972	Impala		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Julie 1972	Rooibok	
(c) 1 August 1972 to 30 April 1973	All species		(c) 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
16. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, grey duiker and all species of hares	Delareyville	16. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, grysduiker en alle soorte hase	Delareyville
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	Yellowbill duck, orange river francolin, grey duiker and all species of hares		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augsutus 1972	Geelbekkeend, Vrystaatse patrys, grysduiker en alle soorte hase	
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	Springbok and the blesbok		(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Springbok en die blesbok	
(d) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(d) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	

<i>Period</i>	<i>Species of Ordinary game</i>	<i>Within the magisterial district</i>	<i>Tydperk</i>	<i>Soorte gewone wild</i>	<i>Binne die Landdrosdistrik</i>
17. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species	Delmas	17. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte	Delmas
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	All species except the red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin and the crowned guinea-fowl		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesonderd alle soorte fisante en die gewone tarentaal	
(c) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(c) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
18. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds and hares	Ermelo	18. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls en hase	Ermelo
(b) 1 August 1972 to 31 August 1972	Grey duiker, springbok, blesbok and the bushbuck		(b) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Grysduiker, springbok, blesbok en die bosbok	
(c) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(c) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
19. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species	Germiston.	19. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte	Germiston
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesonderd die wilde-makou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	
(c) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(c) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
20. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds and hares	Groblerdal	20. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls en hase	Groblerdal
(b) 1 August 1972 to 31 August 1972	Grey duiker, impala, blesbok, bushbuck and the kudu		(b) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Grysduiker, rooi-bok, blesbok, bosbok en die koedoe	
(c) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(c) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
21. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, grey duiker and all species of hares	Heidelberg	21. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, grysduiker, en alle soorte hase	Heidelberg
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	Spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-knobbed coot and all species of sand-grouse and the grey duiker		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Wildemakou, kolgans, geelbekend, bleshoender, alle soorte sandpatrys of namakwapatrys kelkiewyn en die grysduiker	
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	Springbok and the blesbok		(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Springbok en die blesbok	

<i>Period</i>	<i>Species of Ordinary game</i>	<i>Within the magisterial district</i>	<i>Tydperk</i>	<i>Soorte gewone wild</i>	<i>Binne die Landdrosdistrik</i>
(d) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(d) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
22. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species	Johannesburg	22. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte	Johannesburg
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	All species except the spurwing goose, egyptian goose yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares		(b) 31 May 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekende, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	
(c) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(c) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
23. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species	Kempton Park	23. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte	Kempton Park
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	All species except the spurwing goose, egyptian goose yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesonderd die wilde makou, kolgans, geelbekende, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	
(c) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(c) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
24. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, grey duiker and all species of hares	Klerksdorp	24. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, grysduiker en alle soorte hase	Klerksdorp
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	Grey duiker		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Grysduiker	
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	Springbok and the blesbok		(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Springbok en die blesbok	
(d) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(d) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
25. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species	Koster	25. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte	Koster
(b) 31 Mei 1972 to 31 August 1972	All species except the red-necked francolin, crowned guinea-fowl and all species of hares		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesonderd die rooikelfisant, gewone tarentaal en alle soorte hase	
(c) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(c) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	

Period	Species of Ordinary game	Within the magisterial district			
			Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die Landdrosdistrik
26. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species	Krugersdorp	26. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte	Krugersdorp
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guineafowl, red-knobbed coot and all species of hares		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesonerd die wilde makou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	
(c) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(c) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
27. (a) 1 May 1972 to 31 August 1972	All species	Letaba: In respect of the following farms: Deeside 733-LT, Grietjie 6-KU, Gunyula 730-LT, Henley 734-LT, Mamotsapi 728-LT, Parsons 155-KT, except portion 1 and the portions owned by Messrs. S. S. Beyers and Vorster, Paul 7-KU, Rhoda 9-KU, Schalk 3-KU, Waterbok 721-LT, Harmony 140-KT, the portion owned by Mr. G. P. Marais, Vlaksloot 364-LT, the portion owned by Mr. F. Botha, Morgenrood 354-LT, the portion owned by Mr. F. Botha, Steyldrift 192-LT, Jachtpan 353-LT, Vredefontein 393-LT and Leeuwdraai 365-LT	27. (a) 1 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte	Letaba: Ten opsigte van die volgende plase: Deeside 733-LT, Gunyula 730-LT, Grietjie 6-KU, Henley 734-LT, Mamotsapi 728-LT, Parsons 155-KT, uitgesonerd gedeelte 1 en die gedeeltes waarvan mnr. S. S. Beyers en Vorster die eienaars is, Paul 7-KU, Rhoda 9-KU, Schalk 3-KU, Waterbok 721-LT, Harmony 140-KT, die gedeelte waarvan mnr. G. P. Marais die eienaar is, Vlaksloot 364-LT, die gedeelte waarvan mnr. F. Botha die eienaar is, Morgenrood 354-LT, die gedeelte waarvan mnr. F. Botha die eienaar is, Steyldrift 192-LT, Jachtpan 353-LT, Vredefontein 393-LT en Leeuwdraai 365-LT
(b) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds and hares	In respect of the whole district	(b) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls en hase	Ten opsigte van die hele distrik
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	Burchell's zebra, grey duiker, impala, blue-wildebeest, bushbuck and the kudu	In respect of the whole district	(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Sebra, grysduiker, rooibok, blouwildebees, bosbok en die koedoe	Ten opsigte van die hele distrik
(d) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species	In respect of the whole district	(d) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	Ten opsigte van die hele distrik
28. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, grey duiker and all species of hares	Lichtenburg	28. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, grysduiker en alle soorte hase	Lichtenburg
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	Crested francolin, grey-wing francolin, shelley's francolin, redwing francolin, orange river francolin, all species of sandgrouse and the grey duiker		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte patryse, sandpatryse of namakwapatryse, kelkiewyn en die grysduiker	
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	Springbok and the blesbok		(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Springbok en die blesbok	

<i>Period</i>	<i>Species of Ordinary game</i>	<i>Within the magisterial district</i>	<i>Tydperk</i>	<i>Soorte gewone wild</i>	<i>Binne die Landdrostdistrik</i>
(d) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(d) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
29. (a) 1 May 1972 to 31 August 1972	All species	Lydenburg: In respect of the following farms: Doornhoek 551-KT, Buffelsvley 388-KT, the portions owned by Messrs. W. P. Swart, J. C. P. Breedt and B. F. Berry; Wildebeesthoek 389-KT, the portions owned by Messrs. C. Schoeman, P. J. Winterbach and W. J. J. van Rensburg	29. (a) 1 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte	Lydenburg: Ten opsigte van die volgende please: Doornhoek 551-KT, Buffelsvley 388-KT, die gedeeltes waarvan mnr. W. P. Swart, J. C. P. Breedt en B. F. Berry die eienaars is en Wildebeesthoek 389-KT, die gedeeltes waarvan mnr. C. Schoeman, P. J. Winterbach en W. J. J. van Rensburg die eienaars is
(b) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, kudu and all species of hares	In respect of the whole district	(b) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, koedoe en alle soorte hase	Ten opsigte van die hele distrik
(c) 31 May 1972 to 31 August 1972	Kudu	In respect of the whole district	(c) 31 Mei 1972 tot 31 Julie 1972	Koedoe	Ten opsigte van die hele distrik
(d) 1 August 1972 to 31 August 1972	All species except all species of birds and hares	In respect of the whole district	(d) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesondert alle soorte voëls en hase	Ten opsigte van die hele distrik
(e) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species	In respect of the whole district	(e) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	Ten opsigte van die hele distrik
30. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, springbok and all species of hares	Marico	30. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, springbok en alle soorte hase	Marico
(b) 31 May 1972 to 31 July 1972	Springbok		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Julie 1972	Springbok	
(c) 1 July 1972 to 31 July 1972	Kudu		(c) 1 Julie 1972 tot 31 Julie 1972	Koedoe	
(d) 1 August 1972 to 31 August 1972	All species except the swainson's francolin		(d) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesondert die bosveldfisant	
(e) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(e) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
31. (a) 1 May 1972 to 31 August 1972	All species	Messina: In respect of the farm Tshipise 105-MT, portion 35	31. (a) 1 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte	Messina: Ten opsigte van die plaas Tshipise 105-MT, gedeelte 35
(b) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, burchell's zebra, bluewildebeest, bushbuck and all species of hares	In respect of the whole district	(b) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, sebra, blouwildebees, bosbok en alle soorte hase	Ten opsigte van die hele distrik
(c) 31 May 1972 to 31 August 1972	Crowned guineafowl, burchell's zebra, bluewildebeest and the bushbuck	In respect of the whole district	(c) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Gewone tarentaal, sebra, blouwildebees en die bosbok	Ten opsigte van die hele distrik
(d) 1 August 1972 to 31 August 1972	Grey duiker, impala and the kudu	In respect of the whole district	(d) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Grysduiker, rooibok en die koedoe	Ten opsigte van die hele distrik

<i>Period</i>	<i>Species of Ordinary game</i>	<i>Within the magisterial district</i>	<i>Tydperk</i>	<i>Soorte gewone wild</i>	<i>Binne die Landdrostdistrik</i>
(e) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species	In respect of the whole district	(e) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	Ten opsigte van die hele distrik
32. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, grey duiker and all species of hares	Middelburg	32. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, grysduiker en alle soorte hase	Middelburg
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	Grey duiker		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Grysduiker	
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	Springbok, blesbok and the bushbuck		(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Springbok, blesbok en bosbok	
(d) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(d) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
33. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, kudu bull and all species of hares	Nelspruit	33. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, koedoebul en alle soorte hase	Nelspruit
(b) 31 May 1972 to 31 July 1972	Kudu bull		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Julie 1972	Koedoebul	
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	Grey duiker, impala, bushbuck and the kudu		(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Grysduiker, rooi-bok, bosbok en die koedoe	
(d) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(d) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
34. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, grey duiker and all species of hares	Nigel	34. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, grysduiker en alle soorte hase	Nigel
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	Spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-knobbed coot, all species of sandgrouse and the grey duiker		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Wildemakou, kol-gans, geelbekende, bleshoender, alle soorte sandpatrys of namakwapatrys, kelkiewyn en die grysduiker	
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	Springbok and the blesbok		(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Springbok en die blesbok	
(d) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(d) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
35. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, grey duiker and all species of hares	Oberholzer	35. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, grysduiker en alle soorte hase	Oberholzer
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	Spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, crowned guineafowl, all species of sandgrouse and the grey duiker		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Wildemakou, kol-gans, geelbekende, gewone tarentaal, alle soorte sandpatrys of nama-kwapatrys, kelkiewyn en die grysduiker	
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	Springbok and the blesbok		(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Springbok en die blesbok	
(d) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(d) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	

<i>Period</i>	<i>Species of Ordinary game</i>	<i>Within the magisterial district</i>	<i>Tydperk</i>	<i>Soorte gewone wild</i>	<i>Binne die Landdrosdistrik</i>
36. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, impala, kudu and all species of hares	Pietersburg	36. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, rooibok, koedoe en alle soorte hase	Pietersburg
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	Impala and the kudu		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Rooibok en die koedoe	
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	Grey duiker, blesbok and the bushbuck		(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Grysduiker, blesbok en die bosbok	
(d) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(d) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
37. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds and hares	Piet Retief	37. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls en hase	Piet Retief
(b) 1 August 1972 to 31 August 1972	Yellowbill duck, rewing francolin, grey duiker, impala, springbok; blesbok, bushbuck and the kudu		(b) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Geelbekend, rooi-vlerkpatrys, grysduiker, rooibok, springbok, blesbok, bosbok en die koedoe	
(c) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(c) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
38. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds and hares	Pilgrim's Rest	38. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls en hase	Pilgrim's Rest
(b) 1 May 1972 to 31 July 1972	All species	In respect of the following farms: Berlin 209-KT, the portion owned by Mr. M. C. P. Bekker, Cambridge 148-KT, excluding the portion owned by Mr. Gerondeanos, Epsom 189-KT, Guernsey 81-KU, the portion owned by Mr. F. H. G. van der Veen (Jnr.), Guernsey 81-KU, the portion owned by Associated Farms (Pty.) Ltd., Guernsey 81-KU, the portion owned by Justins Wildplase (Pty.) Ltd., Guernsey 81-KU, portion 6, Oxford 183-KT, Casketts 65-KU, the portion owned by Mr. E. L. Steyn, Welverdiend 248-KT, the portion owned by Mrs. A. C. E. Bierman, Rome 185-KT, Liverpool 202-KT, Richmond 214-KT, Southampton 213-	(b) 1 Mei 1972 tot 31 Julie 1972	Alle soorte	Ten opsigte van die volgende plase: Berlin 209-KT, die gedeelte waarvan mnr. M. C. P. Bekker die eienaar is, Cambridge 148-KT, uitgesonderd die gedeelte waarvan mnr. Gerondeanos die eienaar is, Epsom 189-KT, Guernsey 81-KU, die gedeelte waarvan mnr. F. G. H. v. d. Veen (jnr.) die eienaar is, Guernsey 81-KU, die gedeelte waarvan Associated Farms (Edms.) Bpk., die eienaar is, Guernsey 81-KU, die gedeelte waarvan mnr. E. L. Steyn die eienaar is, Welverdiend 248-KT, die gedeelte waarvan mev. A. C. E. Bierman die eienares is, Rome 185-KT, Liverpool 202-KT, Richmond 214-KT, Southampton 213-KT, Argyle 46-KU, Roodekrantz 27-KU, uitgesondert die resterende

Period	Species of Ordinary game	Within the magisterial district			Soorte gewone wild	Binne die Landdrosdistrik
			Tydperk			
46. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species or birds, burchell's zebra and all species of hares	Soutpansberg	46. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, sebra en alle soorte hase	Soutpansberg	
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	Spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, crowned guinea-fowl and the burchell's zebra		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Wildemakou, kulgans, geelbekend, gewone tarentaal en die sebra		
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	Grey duiker, impala, blue wildebeest, bushbuck and the kudu		(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Grysduiker, rooi-bok, blouwildebees, bosbok en die koedoe.		
(d) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(d) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte		
47. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species	Springs	47. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte	Springs	
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hares		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesondert die wilde-makou, kulgans, geelbekend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase		
(c) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(c) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte		
48. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds and hares	Standerton	48. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls en hase	Standerton	
(b) 1 August 1972 to 31 August 1972	Grey duiker, springbok and the blesbok		(b) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Grysduiker, spring-bok en die bles-bok		
(c) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(c) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte		
49. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species	Swartruggens	49. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte	Swartruggens	
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	All species except the red-necked francolin, crowned guinea-fowl and all species of hares		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesondert die rooikieelfisant, gewone tarentaal en alle soorte hase		
(c) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species		(c) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte		
50. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, blue wildebeest, bushbuck, kudu and all species of hares	Thabazimbi	50. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, blouwildebees, bosbok, koedoe en alle soorte hase	Thabazimbi	
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	Blue wildebeest, bushbuck and the kudu		(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Blouwildebees, bosbok en die koedoe		
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	Coqui francolin, red-billed francolin, natal francolin, red-necked francolin, grey duiker, burchell's zebra and the impala		(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Swempie, alle soorte fisante (uitgesondert die bosveldfisant), grysduiker, sebra en die rooilbok		

Period	Species of Ordinary game Within the magisterial district	Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdrosdistrik
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	All species except the spurwing goose, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin and the red-necked francolin	(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesondert die wildemakou en alle soorte fisante	
(d) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species	(d) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
56. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species	56. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte	Warmbad
(b) 31 May 1972 to 31 July 1972	Grey duiker	(b) 31 Mei 1972 tot 31 Julie 1972	Grysduiker	
(c) 1 August 1972 to 30 April 1973	All species	(c) 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
57. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species	57. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte	Waterberg
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	All species except the red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin and the crowned guinea-fowl	(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Alle soorte uitgesondert alle soorte fisante en die gewone tarentaal	
(c) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species	(c) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
58. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds and hares	58. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls en hase	Waterval-Boven
(b) 1 August 1972 to 30 April 1973	All species	(b) 1 Augustus 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
59. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, kudu bull and all species of hares	59. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, koedoebul en alle soorte hase	Witrivier
(b) 31 May 1972 to 31 July 1972	Kudu bull	(b) 31 Mei 1972 tot 31 Julie 1972	Koedoebul	
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	Grey duiker, impala, bush buck and the kudu	(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Grysduiker, rooibok, bosbok en die koedoe	
(d) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species	(d) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	
60. (a) 1 May 1972 to 30 May 1972	All species of birds, grey duiker and all species of hares	60. (a) 1 Mei 1972 tot 30 Mei 1972	Alle soorte voëls, grysduiker en alle soorte hase	Wolmaransstad
(b) 31 May 1972 to 31 August 1972	Yellowbill duck, crested francolin, grey-wing francolin, shelley's francolin, redwing francolin orange river francolin and the grey duiker	(b) 31 Mei 1972 tot 31 Augustus 1972	Geelbekende, alle soorte patryse en die grysduiker	
(c) 1 August 1972 to 31 August 1972	Springbok and the blesbok	(c) 1 Augustus 1972 tot 31 Augustus 1972	Springbok en die blesbok	
(d) 1 September 1972 to 30 April 1973	All species	(d) 1 September 1972 tot 30 April 1973	Alle soorte	

Administrator's Notice 607

26 April, 1972

**SALE OF MEAT OF GAME BY BUTCHERS IN TERMS OF THE PROVISIONS OF THE NATURE CONSERVATION ORDINANCE, 1967.**

In terms of the provisions of section 20(1)(c) of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 17 of 1967), the Administrator hereby determines that a butcher who is the holder of a licence to sell game, issued in terms of the said Ordinance, may sell the meat (excluding biltong) of red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, guinea-fowl, burchell's zebra, impala, springbok, blesbok, blue wildebeest, kudu and hare during the period 1st May, 1972 to 30th April, 1973.

Administrator's Notice 608

26 April, 1972

**AMSTERDAM VILLAGE COUNCIL: APPOINTMENT OF COMMISSION OF INQUIRY.**

The Administrator hereby notifies that he has, in terms of section 2(1) of the Commissions of Inquiry Ordinance, 1960, appointed the Local Government Advisory Board consisting of Mr. J.J.S. van der Spuy (Chairman), Mr. P. de la Rey Prinsloo (Member) and Dr. G. E. N. Ross (Member), as a Commission to inquire into and report on:

- (i) The Village Council of Amsterdam's intention to dismiss its Town Clerk;
- (ii) Any other matter concerning the abovementioned; and
- (iii) The advisability of placing the Village Council of Amsterdam under the control of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas.

P.B. 3-5-19-4-44  
26-3-10

Administrator's Notice 609

26 April, 1972

**DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP**

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Grimbeekpark Extension No. 1 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

P.B. 4-2-2-3237

**SCHEDULE**

**CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY GRIMBEEKPARK BELEGGINGS (EIENDOMS) BEPERK UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 840 OF THE FARM VYFHOEK NO. 428-I.Q., DISTRICT POTCHEFSTROOM, WAS GRANTED.**

**A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**

**1. Name.**

The name of the township shall be Grimbeekpark Extension No. 1.

Administratorskennisgewing 607

26 April 1972

**VERKOOP VAN VLEIS VAN WILD DEUR SLAGTERS INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP NATUURBEWARING, 1967.**

Ingevolge die bepalings van artikel 20(1)(c) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (Ordonnansie 17 van 1967), bepaal die Administrateur hierby dat 'n slagter wat die houer is van 'n lisensie ingevolge die bepalings van vermelde Ordonnansie uitgereik om wild te verkoop, die vleis (uitgesonderd biltong) van fisante, tarentale, sebras, rooibokke, springbokke, blesbokke, blouwildebeeste, koe-does en hase kan verkoop gedurende die periode 1 Mei 1972 tot 30 April 1973.

Administratorskennisgewing 608

26 April 1972

**AMSTERDAM DORPSRAAD: AANSTELLING VAN ONDERSOEK.**

Die Administrateur maak hierby bekend dat hy, in gevolge die bepalings van artikel 2(1) van die Ordonnansie op Kommissies van Ondersoek 1960, die Raad van Advies Insake Plaaslike Bestuur bestaande uit mnr. J. J. S. van der Spuy (Voorsitter), mnr. P. de la Rey Prinsloo (Lid) en Dr. G.E.N. Ross (Lid), aangestel het as 'n Kommissie om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor:

- (i) Die Dorpsraad van Amsterdam se voorneme om sy Stadsklerk te ontslaan;
- (ii) Enige ander aangeleentheid wat met voormalde in verband staan; en
- (iii) Die wenslikheid om die Dorpsraad van Amsterdam onder die beheer van die Transvalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede te plaas.

P.B. 3-5-19-4-44  
26-3-10

Administratorskennisgewing 609

26 April 1972

**VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.**

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Grimbeekpark Uitbreiding No. 1 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaane Bylae.

**BYLAE.**

**VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEOPEN DEUR GRIMBEEKPARK BELEGGINGS (EIENDOMS) BEPERK INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 840 VAN DIE PLAAS VYFHOEK NO. 428-I.Q., DISTRIK POTCHEFSTROOM, TOEGESTAAN IS.**

**A. STIGTINGSVOORWAARDES.**

**1. Naam.**

Die naam van die dorp is Grimbeekpark Uitbreiding No. 1.

## 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.739/71.

## 3. Stormwater Drainage and Street Construction.

- (a) The applicant shall carry out the approved scheme relating to stormwater drainage and street construction at its own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority.
- (b) The streets shall be named to the satisfaction of the Administrator.

## 4. Endowment Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall, in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of the erven in the township.

The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 square meter by the number of erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment is payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

## 5. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following servitude which affects only erven Nos. 77 to 86 and 163 and streets in the township:

"Kragtens Notariële Akte No. 976/68S gedateer 25 Junie 1968 is die hierinvermelde eiendom onderhewig aan 'n serwituit van rioolpypleiding 6.30 meter wyd met bykomende regte ten gunste van die stadsraad van Potchefstroom en welke serwituit se Suidoostelike grenslyn op die aangehegte kaart voorgestel word deur die lyne a.b.c. en c.x. en soos meer ten volle sal blyk uit gesegde Notariële Akte."

## 6. Land for State and other purposes.

The following erven, as shown on the General Plan shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicant:

For municipal purposes:

- (i) Park: Erf No. 163.
- (ii) Transformer site: Erf No. 161.

## 7. Filling of Excavations and Demolition of Buildings.

The applicant shall at his own cost fill all excavations and demolish all existing buildings and structures to the satisfaction of the local authority when required to do so.

## 8. "Restriction of Granting of Long Term Leases.

In terms of section 11 of Act 33 of 1907, the township owner, his heirs, successors or assigns shall not grant a title to any erf in the township other than a freehold title or a lease for a period not exceeding five years without the right of renewal and no title or such lease as aforesaid shall be capable of being registered in any registration office.

## 2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.739/71.

## 3. Stormwaterreinering en Straatbou.

- (a) Die goedgekeurde skema betreffende stormwaterreinering en die aanleg van strate moet deur die applikant op eie koste uitgevoer word namens en tot voldoening van die plaaslike bestuur onder toesig van 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur.
- (b) Die strate moet tot bevrediging van die Administrateur benoem word.

## 4. Begiftiging betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965, 'n globale bedrag begiftiging aan die Transvaalse Onderwysdepartement betaal op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp.

Die grootte van hierdie grond word bereken deur 48,08 vierkante meter te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond moet bepaal word kragtens die bepalings van artikel 4(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

## 5. Beskikking oor bestaande Titelvoorraarde.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraarde en serwitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van mineralerechte maar uitgesonderd die volgende serwituit wat slegs Erwe Nos. 77 tot 86 en 163 en strate in die dorp raak.

Kragtens Notariële Akte No. 976/68S gedateer 25 Junie 1968 is die hierinvermelde eiendom onderhewig aan 'n serwituit van rioolpypleiding 6.30 meter wyd met bykomende regte ten gunste van die Stadsraad van Potchefstroom en welke serwituit se Suidoostelike grenslyn op die aangehegte kaart voorgestel word deur die lyne a.b.c. en c.x. en soos meer ten volle sal blyk uit gesegde Notariële Akte.

## 6. Erwe vir Staats- en ander Doeleindes.

Die applikant moet op eie koste die volgende erwe soos op die Algemene Plan aangewys, aan die plaaslike bestuur oordra:

Vir munisipale doeleindes:

- (i) As 'n park: Erf No. 163.
- (ii) As transformatorterrein: Erf No. 161.

## 7. Opvulling van Gate en Sloping van Geboue.

Die applikant moet op eie koste alle gate opvul en alle bestaande geboue ofstrukture sloop tot bevrediging van die plaaslike bestuur wanneer daar toe versoek.

## 8. "Beperking op toestaan van Langtermynhuurkontrakte.

Kragtens artikel 11 van Wet 33 van 1907, mag die dorpseienaar, sy erfgename, opvolgers of gemagtigdes nie 'n titel tot enige erf in die dorp toestaan nie, uitgesonderd 'n titel tot vry eiendomsreg of 'n huurkontrak vir 'n tydperk van vyf jaar nie te bowe gaan nie sonder die reg van hernuwing, en geen titel of sodanige huurkontrak soos voornoem mag in enige registrasiekantoor geregistreer word nie."

### 9. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

### B. CONDITIONS OF TITLE.

#### 1. The Erven with certain Exceptions:

The erven with the exception of:

- (i) The erven mentioned in clause A6 hereof.
- (ii) such erven as may be acquired by the State; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the conditions set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance 25 of 1965:—

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no lorerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within two metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

#### 2. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in Clause A6 or any erf acquired as contemplated in Clause B1(ii) and (iii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 610

26 April, 1972

POTCHEFSTROOM AMENDMENT SCHEME NO. 1/48

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Potchefstroom Town-planning Scheme No. 1 1946, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Grimbeek Park Extension No's 1 and 2 Township.

### 9. Nakoming van Voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtigs te onthef en om sodanige verpligtigs by enige ander persoon of liggaam metregsbevoegdheid te laat berus.

### B. TITELVOORWAARDES.

#### 1. Die Erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van:—

- (i) die erwe genoem in klosule A6 hiervan;
- (ii) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindeste verkry mag word, mits die Administrateur die doeleindeste waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het,

is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dropsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir riool- en ander munisipale doeleindeste, ten opsigte van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs net een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituitgebied opgerig word nie en geen grootwortelboome mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoofpyleiding en ander werke wat hy volgens goedgunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoende serwituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoede doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat geslurende die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoofpyleiding en ander werke veroorsaak word.

#### 2. Staats en Munisipiale Erwe.

As enige erf waarvan melding in klosule A6 gemaak word of enige erf verkry soos beoog in klosule B1(ii) en (iii) hiervan, geregistreer word in die naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag bepaal.

Administrateurskennisgewing 610

26 April 1972

POTCHEFSTROOM WYSIGINGSKEMA NO. 1/48

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Potchefstroom-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Grimbeek Park Uitbreidings Nr's. 1 en 2.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Potchefstroom and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Potchefstroom Amendment Scheme No. 1/48.

P.B. 4-9-2-26-48

Administrator's Notice 611

26 April, 1972

**DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP IN TERMS OF SECTION 69 OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965.**

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Grimbeekpark Extension No. 2 Township, situated on Portion 841 of the farm Vyfhoek No. 428-IQ, district Potchefstroom, an approved township and in the Schedule to this notice the conditions upon which the application for the establishment of the said township has been granted, are set forth.

P.B. 4-2-2-3238.

**SCHEDULE**

**CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY GRIMBEEK PARK (EIENDOMS) BEPERK UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 841 (PORTION 839) OF THE FARM VYFHOEK NO. 428-IQ, DISTRICT POTCHEFSTROOM, WAS GRANTED.**

**A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**

**1. Name.**

The name of the township shall be Grimbeekpark Extensions No. 2.

**2. Design of Township.**

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.945/71.

**3. Stormwater drainage and street construction.**

- (a) The applicant shall carry out the approved scheme relating to stormwater drainage and street construction at its own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority.
- (b) The streets shall be named to the satisfaction of the Administrator.

**4. Endowment.**

Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall, in terms of the provisions of sections 62(1) and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of special residential erven in the township.

The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 square metres by the number of special residential erven in the township.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysiging-skema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Potchefstroom en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Potchefstroom-wysigingskema No. 1/48.

P.B. 4-9-2-26-48

Administrateurskennisgewing 611

26 April 1972

**VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP INGEVOLGE ARTIKEL 69 VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965.**

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) verklaar die Administrateur hierby die dorp Grimbeekpark Uitbreiding No. 2 geleë op Gedeelte 841 van die plaas Vyfhoek No. 428-I.Q., distrik Potchefstroom, tot 'n goedgekeurde dorp en in die Bylae by hierdie kennisgewing is die voorwaardes uiteengesit waarop die aansoek om die stigting van bedoelde dorp toegestaan is.

P.B. 4-2-2-3238

**BYLAE**

**VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEOPEN DEUR GRIMBEEK PARK BELEGGINGS (EIENDOMS) BEPERK, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 841 VAN DIE PLAAS VYFHOEK NO. 428-IQ, DISTRIK POTCHEFSTROOM, TOEGESTAAN IS.**

**A. STIGTINGSVOORWAARDES.**

**1. Naam.**

Die naam van die dorp is Grimbeekpark Uitbreiding No. 2.

**2. Ontwerpplan van die Dorp.**

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.945/71.

**3. Stormwaterdreinering en Straatbou.**

- (a) Die goedgekeurde skema betreffende stormwaterdreinering en die aanleg van strate moet deur die applikant op eie koste uitgevoer word namens en tot voldoening van die plaaslike bestuur onder toesig van 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedkeur.
- (b) Die strate moet tot bevrediging van die Administrateur benoem word.

**4. Begifting.**

Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorps eienaar moet kragtens die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965, 'n begifting in 'n globale bedrag aan die Transvaalse Onderwysdepartement op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp betaal.

Die grootte van hierdie grond word bereken deur 48,08 vierkante meter te vermengvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

### 5. Disposal of existing conditions of title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following servitude which affects Erven Nos. 168 tot 170 in the township only:—

"Kragtens Notariële Akte No. 976/68 S gedateer 25 Junie 1968 is die hierinvermelde eiendom onderhewig aan 'n serwituit van rioolpypeleiding 6,30 meter wyd met by-komende regte ten gunste van die Stadsraad van Potchefstroomb en welke serwituit se suidoostelike grenslyn op die aangehegte Kaart voorgestel word deur die lyne a.b. en b.c. en soos meer ten volle sal blyk uit gesegde Notariële Akte."

### 6. Land for state and other purposes.

The following erven as shown on the General Plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:

(a) For State purposes:

Irrigation canal: Erven Nos. 177 and 185.

(b) For municipal purposes:

Park: Erf No. 186.

### 7. Restriction of granting of long term leases.

In terms of section 11 of Act 33 of 1907, the township owner, his heirs, successors or assigns shall not grant a title to any erf in the township other than a freehold title or a lease for a period not exceeding five years without the right of renewal and no title or such lease as aforesaid shall be capable of being registered in any registration office.

### 8. Enforcement of conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administration shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

## B. CONDITIONS OF TITLE.

### 1. The erven with certain exceptions.

The erven with the exceptions of:

- (i) The erven mentioned in Clause A 6 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired by the State; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes, provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

### 5. Beskikking oor bestaande Titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwituut, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte, maar uitgesonderd die volgende serwituut wat slegs Erwe Nos. 168 tot 170 in die dorp raak:—

"Kragtens Notariële Akte No. 976/68 S gedateer 25 Junie 1968 is die hierinvermelde eiendom onderhewig aan 'n serwituit van rioolpypeleiding 6,30 meter wyd met by-komende regte ten gunste van die Stadsraad van Potchefstroomb en welke serwituit se suidoostelike grenslyn op die aangehegte kaart voorgestel word deur die lyne a.b. en b.c. en soos meer ten volle sal blyk uit gesegde Notariële Akte."

### 6. Erwe vir staats- en ander doeleindes.

Die applikant moet op eie koste die volgende erwe soos op die Algemene Plan aangewys, aan die bevoegde owerheid oordra:—

(a) Vir Staatsdoeleindes:—

Besproeiingskanaal: Erwe Nos. 177 en 185.

(b) Vir munisipale doeleindes:—

As park: Erf No. 186.

### 7. Beperking op toestaan van langtermynhuurkontrakte.

Kragtens artikel 11 van Wet 33 van 1907, mag die dorpseienaar, sy erfgename, opvolgers of gemagtigdes nie 'n titel tot enige erf in die dorp toestaan nie, uitgesonderd 'n titel tot vry eiendomsreg of 'n huurkontrak vir 'n tydperk wat vyf jaar nie te bowe gaan nie sonder die reg van hernuwing, en geen titel of sodanige huurkontrak soos voor-nem mag in enige registrasiekantoor geregistreer word nie.

### 8. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthel en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam met regspresoonlikheid te laat berus.

## B. TITELVOORWAARDEN.

### 1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van:

- (i) die erwe genoem in klousule A6 hiervan;
- (ii) erwe wat deur die Staat verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het,

is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir riolering-en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs slegs een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.

- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

## 2. State and municipal erven.

Should any erf referred to in Clause A 6 or any erf acquired as contemplated in Clause B1(ii) and (iii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 612

26 April, 1972

## DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP IN TERMS OF SECTION 69 OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIP ORDINANCE, 1965.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares River Club Extension No. 1 Township, situated on Remaining Extent of Portion 211 of the farm Driefontein No. 41-IR, district Johannesburg, an approved township and in the Schedule to this notice the conditions upon which the application for the establishment of said township has been granted, are set forth.

P.B. 4-2-2-3270.

## SCHEDULE

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY WIDSON PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON REMAINING EXTENT OF PORTION 211 OF THE FARM DRIEFONTEIN NO. 41-IR, DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

### A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

#### 1. Name

The name of the township shall be River Club Extension No. 1.

#### 2. Design of township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.5046/70.

- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorname serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.

- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voorname serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voorname doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

## 2. Staats- en Municipale erwe.

As enige erf waarvan melding in klosule A6 gemaak word of enige erf verkry soos beoog in klosule B1(ii) en (iii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag bepaal.

Administrateurskennisgewing 612

26 April 1972

## VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP INGEVOLGE ARTIKEL 69 VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) verstaan die Administrateur hierby die dorp River Club Uitbreiding No. 1 geleë op Resterende Gedeelte van Gedeelte 211 van die plaas Driefontein No. 41-IR, distrik Johannesburg, tot 'n goedgekeurde dorp en in die Bylae by hierdie kennisgewing is die voorwaardes uiteengesit waarop die aansoek om die stigting van bedoelde dorp toegestaan is.

P.B. 4-2-2-3270.

## BYLAE

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEOPEN DEUR WIDSON PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP RESTERENDE GEDEELTE VAN GEDEELTE 211 VAN DIE PLAAS DRIEFONTEIN NO. 41-IR, DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

### A. STIGTINGSVOORWAARDES.

#### 1. Naam.

Die naam van die dorp is River Club Uitbreiding No. 1.

#### 2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erven en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G.:No. A.5046/70.

*3. Stormwater drainage and street construction.*

- (a) The applicant shall carry out the approved scheme relating to stormwater drainage and street construction at its own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority.
- (b) The streets shall be named to the satisfaction of the Administrator.

*4. Endowment.*

- (a) Payable to the Transvaal Education Department: The township owner shall, in terms of the provisions of section 63 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of erven in the township.

## (i) In respect of general residential erven:

The area of the land shall be calculated by multiplying 15,86 square metres by the number of flat units which can be erected in the township. Each flat unit to be taken as 99,1 square metres in extent.

## (ii) In respect of special residential erven:

The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 square metres by the number of erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

*5. Land for state and municipal purposes.*

The following erven as shown on the General Plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:

- (a) For State purposes:  
General: Erf No. 182.
- (b) For municipal purposes:  
As Parks: Erven Nos. 326 to 328.

*6. Repositioning of circuits.*

If at any time in the opinion of the Electricity Supply Commission it should become necessary to reposition the existing circuits of the Electricity Supply Commission then the cost of such repositioning shall be borne by the applicant.

*7. Disposal of existing conditions of title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following servitude which affects a street in the township only:—

Subject further to a servitude of right of way in perpetuity for general road purposes with ancillary rights in favour of the Peri-Urban Areas Health Board as will more fully appear from Notarial Deed No. 1781/1965 and the diagram thereto annexed.

*3. Stormwaterdreinering en straatbou.*

- (a) Die goedgekeurde skema betreffende stormwaterdreinering en die aanbou van strate moet deur die applikant op eie koste uitgevoer word namens en tot voldoening van die plaaslike bestuur onder toesig van 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur.
- (b) Die strate moet tot bevrediging van die Administrator benoem word.

*4. Begiftiging.*

- (a) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpseciara moet kragtens die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965, 'n begiftiging in 'n globale bedrag aan die Transvaalse Onderwysdepartement op die grondwaarde van erwe in die dorp betaal.

(i) Ten opsigte van algemene woonerwe.  
Die grootte van hierdie grond word bereken deur 15,86 vierkante meter te vermenigvuldig met die getal woonsteeenhede wat in die dorp gebou kan word. Elke woonsteenheid moet beskou word as 99,1 vierkante meter groot.

(ii) Ten opsigte van spesiale woonerwe.  
Die grootte van hierdie grond word bereken deur 48,08 vierkante meter te vermenigvuldig met die getal erwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

*5. Grond vir staats- en munisipale doeleinades.*

Die volgende erwe soos aangewys op die algemene plan moet deur en op koste van die applikant aan die bevoegde owerhede oorgedra word.

- (a) Vir Staatsdoeleinades:  
(i) Algemeen: Erf No. 182.
- (b) Vir Munisipale doeleinades:  
As parke: Erwe Nos. 326 tot 328.

*6. Verskuiwing van kraglyne.*

Indien dit te enige tyd volgens die mening van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie nodig word om die bestaande kraglyne van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie te verskuif, dan moet die applikant die koste van sodanige verskuiwing dra.

*7. Beskikking oor bestaande titelvooraardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte, maar sonder inbegrip van die volgende serwitute wat slegs 'n straat in die dorp raak:

Subject further to a servitude of right of way in perpetuity for general road purposes with ancillary rights in favour of the Peri-Urban Areas Health Board as will more fully appear from Notarial Deed No. 1781/1965 and the diagram thereto annexed.

### *8. Restriction on granting of long term leases.*

In terms of section 11 of Act 33 of 1907, the township owner, his heirs, successors or assigns other than a freehold title or a lease for a period not exceeding five years without the right of renewal and no title or such lease as aforesaid shall be capable of being registered in any registration office.

### *9. Enforcement of conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

## B. CONDITIONS OF TITLE.

### *1. The erven with certain exceptions.*

The erven with the exception of:

- (i) The erven mentioned in Clause A5 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired by the State; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, has approved the purpose for which such erven are required,

shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965:—

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

### *2. Erven subject to special conditions.*

The undermentioned erven shall be subject to the following conditions.

#### *(i) Erven Nos. 213 and 301.*

The erf is subject to a servitude for road purposes in favour of the local authority as shown on the general plan.

### *8. Beperking op toestaan van langtermynhuurkontrakte.*

Kragtens artikel 11 van Wet 33 van 1907, mag die dorpseienaar, sy erfgename, opvolgers of gemagtigdes nie 'n titel tot enige erf in die dorp toestaan nie, uitgesonderd 'n titel tot vry eiendomsreg of 'n huurkontrak vir 'n tydperk wat vyf jaar nie te bove gaan nie sonder die reg van hernuwing, en geen titel of sodanige huurkontrak soos voornoem mag in enige registrasiekantoor geregistreer word nie.

### *9. Nakoming van voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê ingevolge artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965 nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verplittings te onthef en om sodanige verplittings by enige ander persoon of liggaam te laat berus.

## B. TITELVOORWAARDES.

### *1. Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe met uitsondering van:

- (i) die erwe genoem in Klousule A5 hiervan;
- (ii) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleinades verkry mag word, mits die Administrateur die doeleinades waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het,

is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir rioolregingen en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, 2 meter breed, langs net een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituitgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne 'n afstand van 2 meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleiding en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituit grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleiding en ander werke veroorsaak word.

### *2. Erwe onderworpe aan spesiale voorwaardes.*

Die onderstaande erwe is aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

#### *(i) Erwe Nos. 213 en 301.*

Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir paddoeleinades ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangetoon op die algemene plan.

(ii) *Erven Nos. 197, 211 and 254.*

The erf is subject to a servitude for transformer purposes in favour of the local authority as shown on the general plan.

*3. State and municipal erven.*

Should any erf referred to in Clause A5 or any erf acquired as contemplated in Clause B1(ii) and (iii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 613

26 April, 1972

## NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 255.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958, to conform with the conditions of establishment and the general plan of River Club Extension No. 1 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Sandton and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 255.

P.B. 4-9-2-116-255

Administrator's Notice 614

26 April, 1972

## JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/451.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to enable a building on Stands Nos. 1283, 1284, 1387 and 1388 Johannesburg Township to project above the 59° height line as outlined in clause 23(bis).

The scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/451.

P.B. 4-9-2-2-451,

Administrator's Notice 615

26 April, 1972.

## NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 277.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958, by

(ii) *Erve Nos. 197, 211 en 254.*

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir transformatordoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangewys op die algemene plan.

*3. Staats- en munisipale erwe.*

As enige erf waarvan melding in klosule A5 gemaak word of enige erf wat verkry word soos beoog in klosule B1(ii) en (iii) hiervan, geregistreer word in die naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag bepaal.

Administrateurskennisgewing 613

26 April 1972

## NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK WYSIGINGSKEMA NO. 255.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958, te wysig, om ooreen te stem met die stellingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp River Club Uitbreiding No. 1.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Sandton en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 255.

P.B. 4-9-2-116-255

Administrateurskennisgewing 614

26 April 1972

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO.1/451.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeur het dat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946 gewysig word om 'n gebou op Standplose Nos. 1283, 1284, 1387 en 1388 dorp Johannesburg toe te laat om bokant die 59° hoogte soos omskryf in klosule 23(bis) uit te steek.

Die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema No. 1/451.

P.B. 4-9-2-2-451.

Administrateurskennisgewing 615

26 April 1972

## NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK - WYSIGINGSKEMA NO. 277.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeur het dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958 gewysig word deur die hersonering van gedeeltes van

rezonig Parts of Erven No. 6 to 16 and No. 19 and Erven Nos. 17 and 18 Sunset Acres Ext. No. 1 Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "General Residential No. 1".

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Sandton and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 277.

P.B. 4-9-2-212-277.

Administrator's Notice 616

26 April, 1972

**DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP IN TERMS OF SECTION 69 OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965.**

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Brits Extension No. 9 Township situated on Portion 689 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427-JQ, district Brits, an approved township and in the Schedule to this notice the conditions upon which the application for the establishment of the said township has been granted, are set forth.

P.B.4-2-2-3324

**SCHEDULE**

**CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY PETRUS JACOBUS HERCULES VAN TONDER UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 689 OF THE FARM ROODEKOPJES OR ZWARTKOPJES NO. 427-JQ, DISTRICT BRITS, WAS GRANTED.**

**A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**

*1. Name.*

The name of the township shall be Brits Extension No. 9.

*2. Design of township.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.6427/70.

*3. Streets.*

- (a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.
- (b) The applicant shall at his own expense remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.
- (c) The streets shall be named to the satisfaction of the Administrator.

Erwe Nos. 6 tot 16 en No. 19 en Erwe Nos. 17 en 18 dorp Sunset Acres Uitbr. No. 1 van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Algemene Woon No. 1".

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Sandton en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 277.

P.B. 4-9-2-212-277.

Administrator'skennisgewing 616

26 April 1972

**VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP INGEVOLGE ARTIKEL 69 VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965.**

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) verklaar die Administrateur hierby die dorp Brits Uitbreiding No. 9 geleë op Gedeelte 689 van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427-JQ, distrik Brits, tot 'n goedkeurde dorp en in die Bylae by hierdie kennisgewing is die voorwaardes uiteengesit waarop die aansoek om die stigting van bedoelde dorp toegestaan is.

P.B. 4-2-2-3324

**BYLAE**

**VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEOPEN DEEN DEUR PETRUS JACOBUS HERCULES VAN TONDER INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 689 VAN DIE PLAAS ROODEKOPJES OF ZWARTKOPJES NO. 427-JQ, DISTRIK BRITS, TOEGESTAAN IS.**

**A. STIGTINGSVOORWAARDES.**

*1. Naam.*

Die naam van die dorp is Brits Uitbreiding No. 9.

*2. Ontwerpplan van die dorp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene plan L.G. No. A.6427/70.

*3. Strate.*

- (a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat die aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstaande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.
- (b) Die applikant moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserwes verwijder tot bevrediging van die plaaslike bestuur.
- (c) Die strate moet name gegee word tot bevrediging van die Administrateur.

#### 4. Endowment.

(a) Payable to the local authority:

The township owner shall, in terms of the provisions of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township.

(b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall, in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of the erven in the township.

(i) In respect of general residential erf:

The area of the land shall be calculated by multiplying 15,86 square metres by the number of flat units which can be erected in the township. Each flat unit to be taken as 99,1 square metres in extent.

(ii) In respect of special residential erven:

The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 square metres by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

#### 5. Erf For Municipal purposes.

The applicant shall at his own expense transfer Erf No. 1887 as shown on the general plan, to the local authority as a park.

#### 6. Disposal of existing conditions of title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:

(A) In respect of Portion 200:

(a) the following rights which will not be passed on the erven in the township: —

"GERECHTIGD tot een recht van weiding voor 28 stuks vee op het Resterend Gedeelte van Gedeelte 79, groot 180 Morgen 265 Vierkante Roeden, van gezegde Plaats, en een recht van vrye pad, 3 Roeden wyd, vanaf de publieke weg op Gedeelte "C", groot 15 Morgen, 518 Vierkante Roeden, langs de Noordelike lyn van en over Gedeelten "C", "D", en "F", tot het Resterend Gedeelte van Gedeelte 79, zoals meer ten volle zal blyken uit Notariële Akte No. 290/1928-S., geregistreerd op die 25ste dag van Mei, 1928."

(b) the servitude registered under Notarial Deed No. 605/1927-S which affects only Erf No. 1886 and streets in the township.

(B) In respect of Portion 491:

(a) the following rights which will not be passed on to the erven in the township:

"Het voormalig Resterend Gedeelte van voormalig Gedeelte "G" van de plaats, groot als zulks 86 morgen 48 vierkante Roeden, waarvan het Gedeelte mits deze getransporteerd deel uitmaakt, is gerechtigd tot de volgende rechten van weg, drie Kaapse Roeden wijd, over de volgende Gedeelten van Gedeelte No.

#### 4. Skenking.

(a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur, bedrae geld betaal wat gelykstaande is met 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreibering in of vir die dorp.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 'n globale bedrag begiftiging van die Transvaalse Onderwysdepartement betaal op die grondwaarde van erwe in die dorp.

(i) Ten opsigte van algemene woonerf:

Die groote van hierdie grond word bereken deur 15,86 vierkante meter te vermenigvuldig met die getal woonstelleenhede wat in die dorp gebou kan word; elke woonstelleenhed geneem te word as 99,1 vierkante meter groot.

(ii) Ten opsigte van spesiale woonerwe:

Die groote van hierdie grond word bereken deur 48,08 vierkante meter te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond moet bepaal word kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

#### 5. Erf vir Munisipale doeleindes.

Die applikant moet op eie koste Erf No. 1887 soos aangevoer op die algemene plan, aan die plaaslike bestuur oordra as 'n park.

#### 6. Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servituute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van minerale regte maar uitgesondert: —

(A) Ten opsigte van Gedeelte 200.

(a) die volgende regte wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie: —

"GERECHTIGD tot een recht van weiding voor 28 stuks vee op het Resterend Gedeelte van Gedeelte 79, groot 180 Morgen 265 Vierkante Roeden, van gezegde Plaats, en een recht van vrye pad, 3 Roeden wyd, vanaf de publieke weg op Gedeelte "C", groot 15 Morgen, 518 Vierkante Roeden, langs de Noordelike lyn van en over Gedeelten "C", "D", en "F", tot het Resterend Gedeelte van Gedeelte 79, zoals meer ten volle zal blyken uit Notariële Akte No. 290/1928-S., geregistreerd op die 25ste dag van Mei, 1928."

(b) Die servituut geregistreer kragtens Notariële Akte No. 605/1927-S wat slegs Erf No. 1886 en strate in die dorp raak.

(B) Ten opsigte van Gedeelte 491.

(a) die volgende regte wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:

"Het voormalig Resterend Gedeelte van voormalig Gedeelte "G" van de plaats, groot als zulks 86 morgen 48 vierkante Roeden, waarvan het Gedeelte mits deze getransporteerd deel uitmaakt, is gerechtigd tot de volgende rechte van weg, drie kaapse Roeden wijd, over de volgende Gedeelten van Gedeelte No.

79 van de plaats, gehouden onder Certificaat van Verdelingstitel No. 9778/1927, namelijk: —

- (a) over Gedeelte "C" langs de lijn a B, op de Kaart
- (b) over Gedeelte "D" langs de lijnen A B; B C; C D; en van a tot b op de kaart daarvan;
- (c) over Gedeelte "F" langs de lijn F Fl, en van a tot b, op de Kaart daarvan.

Het voormalig Resterende Gedeelte van Gedeelte "G" van de plaats, groot als zulks 86 morgen, 48 vierkante Roeden, waarvan het Gedeelte mits deze getransporteerd deel uitmaakt, is "gerechtigd tot een recht van weiding over het Resterend Gedeelte van Gedeelte No. 79 van de plaats, groot als zulks 180 morgen 265 vierkante Roeden, gehouden onder Certificaat van Verdelingstitel No. 9778/1927, voor honderd en twee (102) stuks vee, op de uitdrukkelijke voorwaarde dat de eigenaar van het Resterend Gedeelte van Gedeelte No. 79 voormeld, daarop niet meer dan Zes en Zestig (66) stuks vee zal weiden of laten weiden. Wat echter het gebruik van dit recht of weiding betreft, zal voormeld Gedeelte 16, Gedeelte "a" mits deze getransporteerd, gerechtigd zijn tot weiding voor vijftien (15) stuks groot vee."

- (b) the following servitude which affects Erven Nos. 1828 and 1833 and streets in the township only: "Onderworpen aan een Servituum van waterleiding zoals bepaald in artikels 103 en 106 van Wet No. 8 van 1912, en uitvoering en instandhouding van werken zoals beschreven in Wet No. 32 van 1914 (ge-registreerd onder No. 664/1927-S)."

### 7. Access.

- (a) Ingress from District Road No. 681 to the township and egress from the township to the said road shall be restricted to the junction of the street north of Erf No. 1885 with District Road No. 681.
- (b) The applicant shall submit to the Director Transvaal Roads Department, for his approval, a geometric layout design (scale 1:500) of the ingress and egress point to District Road No. 681, and when required by the Director, Transvaal Roads Department, the applicant shall build such layout at his own expense in terms of Regulation 93 of the Roads Ordinance, 22 of 1957.

### 8. Erection of fence or other physical barrier.

The applicant shall at his own expense erect a fence, or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required by him to do so and the applicant shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the applicant's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

### 9. Enforcement of the requirements of the controlling authority regarding road reserves.

The applicant shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

79 van de plaats, gehouden onder Certificaat van Verdelingstitel No. 9778/1927, namelijk: —

- (a) over Gedeelte "C" langs de lijn a B, op de Kaart daarvan;
- (b) over Gedeelte "D" langs de lijnen A B; B C; C D; en van a tot b op de kaart daarvan;
- (c) over Gedeelte "F" langs de lijn F Fl, en van a tot b, op de Kaart daarvan.

Het voormalig Resterende Gedeelte van Gedeelte "G" van de plaats, groot als zulks 86 morgen, 48 vierkante Roeden, waarvan het Gedeelte mits deze getransporteerd deel uitmaakt, is "gerechtigd tot een recht van weiding over het Resterend Gedeelte van Gedeelte No. 79 van de plaats, groot als zulks 180 morgen 265 vierkante Roeden, gehouden onder Certificaat van Verdelingstitel No. 9778/1927, voor honderd en twee (102) stuks vee, op de uitdrukkelijke voorwaarde dat de eigenaar van het Resterend Gedeelte van Gedeelte No. 79 voormeld, daarop niet meer dan Zes en Zestig (66) stuks vee zal weiden of laten weiden. Wat echter het gebruik van dit recht of weiding betreft, zal voormeld Gedeelte 16, Gedeelte "a" mits deze getransporteerd, gerechtigd zijn tot weiding voor vijftien (15) stuks groot vee."

- (b) die volgende servituut wat slechts Erwe Nos. 1828 en 1833 en strate in die dorp raak: "Onderworpen aan een Servituum van waterleiding zoals bepaald in artikels 103 en 106 van Wet No. 8 van 1912, en uitvoering en instandhouding van werken zoals beschreven in Wet No. 32 van 1914 (ge-registreerd onder No. 664/1927-S)."

### 7. Toegang.

- (a) Ingang van Distrikspad No. 681 tot die dorp en uitgang van die dorp tot gemelde pad word beperk tot die aansluiting van die straat noord van Erf No. 1885 met Distrikspad No. 681.
- (b) Die applikant moet aan die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, vir sy goedkeuring 'n geometriese uitlegontwerp (skaal 1:500) van die ingangs- en uitgangspunt tot Distrikspad No. 681 voorlê en wanneer dit vereis word deur die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, moet die applikant sodanige uitleg op eie koste bou ooreenkomsdig Regulasie 93 van die Padordonnansie, 22 van 1957.

### 8. Oprigting van Heining of ander Fisiese Versperring.

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, wanneer deur hom versoek om dit te doen en die applikant moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand onderhou tot tyd en wyl hierdie verantwoordelikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; Met dien verstande dat die applikant se verantwoordelikheid vir die onderhoud daarvan sal vervallen sodra die plaaslike bestuur die verantwoordelikheid vir die onderhoud van strate in die dorp oorneem.

### 9. Nakoming van vereistes van die Bererende Gesag betreffende Padreservewes.

Die applikant moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, tevreden stel betreffende die nakoming van sy voorwaardes.

**10. Demolition of buildings.**

The applicant shall at his own expense cause all buildings and structures situated within the building line reserves, side spaces or over common boundaries to be demolished to the satisfaction of the local authority *as and when required to do so by the local authority*.

**11. Demolition of dam.**

The applicant shall, at his own expense and to the satisfaction of the local authority, cause the dam on Erf No. 1886 to be demolished and the site to be levelled when the local authority so requires.

**12. Covering of water channel.**

The applicant shall, at his own expense and to the satisfaction of the local authority cover the water channel where it passes through the township when the local authority so requires.

**13. Restriction on granting of long term leases.**

In terms of section 11 of Act 33 of 1907, the township owner, his heirs, successors or assigns shall not grant a title to any erf in the township other than a freehold title or as lease for a period not exceeding five years without the right of renewal and no title or such lease as aforesaid shall be capable of being registered in any registration office.

**14. Enforcement of conditions.**

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965; Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

**B. CONDITIONS OF TITLE:**

**1. The erven with certain exceptions.**

The erven with the exception of:

- (i) the erf mentioned in Clause A5 hereof;
  - (ii) such erven as may be acquired by the State; and
  - (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required,
- shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.
- (a) The erf is subject to a servitude, two metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
  - (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within two metres thereof.

**10. Sloping van Geboue.**

Die applikant moet op eie koste alle geboue en strukture geleë binne die boulynreserwes, kantruimtes of oor gemeenskaplike grense laat sloop tot bevrediging van die plaaslike bestuur soos en wanneer hy deur die plaaslike bestuur versoek word om dit te doen.

**11. Sloping van Dam.**

Die applikant moet op eie koste en tot bevrediging van die plaaslike bestuur die dam op Erf No. 1886 laat sloop en die terrein gelyk maak wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

**12. Bedekking van Waterkanaal.**

Die applikant moet op eie koste en tot bevrediging van die plaaslike bestuur die waterkanaal bedek waar dit deur die dorp gaan wanneer die plaaslike bestuur vereis.

**13. Beperking op toestaan van Langtermynhuurkontrakte.**

Kragtens artikel 11 van Wet 33 van 1907, mag die dorpseienaar, sy erfgename, opvolgers of gemagtigdes nie 'n titel tot enige erf in die dorp toestaan nie, uitgesonderd 'n titel tot vry eiendomsreg of 'n huurkontrak vir 'n tydperk van vyf jaar nie te bowe gaan nie sonder die reg van hernuwing, en geen titel of sodanige huurkontrak soos voornoem mag in enige registrasiekantoor geregistreer word nie.

**14. Nakoming van Voorwaardes.**

Die applikant moet die stittingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regpersoonlikheid te laat berus.

**B. TITELVOORWAARDES.**

**1. Die erwe met sekere Uitsonderings.**

Die erwe met uitsonderings van:

- (i) die erf genoem in klousule A5 hiervan;
  - (ii) erwe wat deur die Staat verkry word; en
  - (iii) erwe wat vir munisipale doeleinades verkry word, mits die Administrateur die doeleinades waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het, is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dörpe, 1965:
- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir riolerings-en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs slegs een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
  - (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituitgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

## 2. State and Municipal erven.

Should the erf referred to in Clause A5 or any erf acquired as contemplated in Clause B1(ii) and (iii) hereof be registered in the name of any person other than the State or local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 617

26 April, 1972.

## BRITS AMENDMENT SCHEME NO. 1/25.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Brits, Town-planning Scheme No. 1, 1958, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Brits Extension No. 9 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Brits and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Brits Amendment Scheme No. 1/25.

P.B. 4-9-2-10-25.

Administrator's Notice 618

26 April, 1972

## NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 289.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Wesco Park Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Sandton and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 289.

P.B. 4-9-2-116-289.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoofpypeleidings en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoofpypeleidings en ander werke veroorsaak word.

## 2. Staats- en Municipale Erwe.

As die erf waarvan melding in klousule A5 gemaak word of enige erf verkry soos beoog in klousule B1(ii) en (iii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur bepaal.

Administrator'skennisgewing 617 26 April 1972.

## BRITS WYSIGINGSKEMA NO. 1/25.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Brits-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Brits Uitbreiding No. 9.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Brits en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Brits-wysigingskema No. 1/25.

P.B. 4-9-2-10-25.

Administrator'skennisgewing 618 26 April 1972.

## NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK WYSIGINGSKEMA NO. 289.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema No. 19, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Wesco Park.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Sandton en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 289.

P.B. 4-9-2-116-289.

Administrator's Notice 619

26 April 1972.

**RANDBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws, published under Administrator's Notice 888, dated 3 October 1951, and adopted by the Town Council of Randburg by virtue of the powers vested in the Council by Proclamation 97 (Administrator's), 1959, as amended, are hereby further amended by the substitution for subitem (2) of item 1 of the Water Tariff under Schedule 1 to Chapter 3 of the following:

"(2)(a) Penalty for payment of account on the next day after written notification that the supply will be cut off for a breach of these by-laws: R3.

(b) For reconnecting supply that has been cut off for a breach of these by-laws: R6."

P.B. 2-4-2-104-132.

Administrator's Notice 620

26 April, 1972

**DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP IN TERMS OF SECTION 69 OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965.**

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Wesco Park Township situated on Portion 530 of the farm Zandfontein No. 42-IR, district Johannesburg, an approved township and in the Schedule to this notice the conditions upon which the application for the establishment of the said township has been granted, are set forth.

**SCHEDULE.****CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY ROSE'S CAR AND TRUCK COMPANY LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 530 OF THE FARM ZANDFONTEIN NO. 42-IR, DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.****A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.****1. Name.**

The name of the township shall be Wesco Park.

**2. Design of Township.**

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. No. A.5095/70.

**3. Street.**

(a) The applicant shall form, grade and maintain the street in the township to the satisfaction of the local

Administratorskennisgewing 619

26 April 1972.

**MUNISIPALITEIT RANDBURG: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge, aangekondig deur Administratorskennisgewing 888 van 3 Oktober 1951, en aangeneem deur die Stadsraad van Randburg ingevolge die bevoegdhede aan die Raad verleen by Proklomasie 97 (Administrators-), 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subitem (2) van item 1 van die Watertarief onder Bylae 1 by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:

"(2)(a) Boete vir betaling van rekening op die volgende dag nadat skriftelik kennis gegee is dat die watertoevoer weens 'n oortreding van hierdie verordeninge afgesluit sal word: R3.

(b) Vir die heraansluiting van die watertoevoer wat weens 'n oortreding van hierdie verordeninge afgesluit is: R6."

P.B. 2-4-2-104-132

Administratorskennisgewing 620

26 April 1972

**VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP INGEVOLGE ARTIKEL 69 VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965.**

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) verklaar die Administrateur hierby die dorp Wesco Park geleë op Gedeelte 530 van die plaas Zandfontein No. 42-IR, distrik Johannesburg, tot 'n goedgekeurde dorp en in die Bylae by hierdie kennisgewing is die voorwaardes uiteengesit waarop die aansoek om die stigting van bedoelde dorp toegestaan is.

P.B. 4-2-2-3101

**BYLAE.**

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEOPEN DEUR ROSE'S CAR AND TRUCK COMPANY LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 530 VAN DIE PLAAS ZANDFONTEIN NO. 42-IR, DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

**A. STIGTINGSVOORWAARDES.****1. Naam.**

Die naam van die dorp is Wesco Park.

**2. Ontwerpplan van dorp.**

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A. 5095/70.

**3. Straat.**

(a) Die applikant moet die straat in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike

authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.

- (b) The applicant shall at its own expense remove all obstacles from the street reserve to the satisfaction of the local authority.
- (c) The street shall be named to the satisfaction of the Administrator.

#### 4. Endowment.

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to:

- (i) 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township; and
- (ii) 1,5% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

#### 5. Access.

No direct access from the township to Special Road S.18 shall be allowed.

#### 6. Erection of Fence or Other Physical Barrier.

The applicant shall at its own expense erect a fence, or other physical barrier, to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required to do so by him and the applicant shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the applicant's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the street in the township.

#### 7. Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves..

The applicant shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

#### 8. Demolition of Buildings.

The applicant shall at its own expense cause the buildings situated on Erf No. 5, to be demolished to the satisfaction of the local authority when required to do so by the local authority.

#### 9. Repositioning of Cable.

Should it by reason of the establishment of the township become necessary to reposition the underground cable of the Electricity Supply Commission, then the cost of such repositioning shall be borne by the township owner.

bestuur tot dat die aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.

- (b) Die applikant moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserwe verwijder tot bevrediging van die plaaslike bestuur.
- (c) Die straat moet 'n naam gegee word tot bevrediging van die Administrateur.

#### 4. Begiftiging.

Die dorpscenaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur, bedrae geld betaal wat gelykstaande is met:

- (i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdrainering in of vir die dorp; en
- (ii) 1,5% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke in sy reggebied.

Sodanige begiftiging is ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van die bedoelde Ordonnansie betaalbaar.

#### 5. Toegang.

Geen direkte toegang word vanaf die dorp na Spesiale Pad S 18 toegelaat nie.

#### 6. Oprigting van heining of ander fisiese versperring.

Die applikant moet op eie koste en tot voldoening van die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, 'n heining of ander fisiese versperring oprig, wanneer hy daar toe versoek word deur die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, en die applikant moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant se aanspreeklikheid vir die onderhoud daarvan ophou wanneer die plaaslike bestuur die aanspreeklikheid vir die onderhoud van die straat in die dorp oorneem.

#### 7. Nakoming van die vereistes van die beherende gesag insake padreserwes.

Die applikant moet die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, tevrede stel met betrekking tot die nakoming van sy vereistes.

#### 8. Sloping van geboue.

Die applikant moet op eie koste die geboue geleë op Erf No. 5 tot voldoening van die plaaslike bestuur laat sloop wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

#### 9. Verskuiwing van kabel.

Indien dit weens die stigting van die dorp nodig word om die ondergrondse kabel van die Elektriesevoorsieningskommissie te verskuif, moet die koste van sodanige verskuiwing deur die dorpscenaar gedra word.

### 10. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following condition which will not be carried forward to the title deeds of erven in the township:

"The registered owner shall not be entitled to the right to water referred to in Deed of Transfer No. 28421/1902"

### 11. Restriction on Granting of Long Term Leases.

In terms of section 11 of Act 33 of 1907, the townships owner, his heirs, successors or assigns shall not grant a title to any erf in the township other than a freehold title or a lease for a period not exceeding five years without the right of renewal and no title or such lease as aforesaid shall be capable of being registered in any registration office.

### 12. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

## B. CONDITIONS OF TITLE.

### 1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of:

- (i) such erven as may be acquired by the State; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator has approved the purpose for which such erven are required,

shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965:—

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

### 10. Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehou van minerale regte maar uitgesonderd die volgende voorwaarde wat nie oorgedra word na die transportaktes van erwe in die dorp nie.

"The Registered owner shall not be entitled to the right to water referred to in Deed of Transfer No. 28421/1902".

### 11. Beperking op toestaan van langtermynhuurkontrakte.

Kragtens artikel 11 van Wet 33 van 1907, mag die dorpseienaar, sy erfgename, opvolgers of gemagtigdes nie 'n titel tot enige erf in die dorp toestaan nie, uitgesonderd 'n titel tot vry eiendomsreg of 'n huurkontrak vir 'n tydperk wat vyf jaar nie te bove gaan nie sonder die reg van hernuwing, en geen titel of sodanige huurkontrak soos voornoem mag in enige registrasiekantoor geregistreer word nie.

### 12. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê ingevolge artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtigs by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

## B. TITELVOORWAARDES.

### 1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van:—

- (i) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleinies verkry mag word, mits die Administrateur die doeleinies waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het,

is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir rioleringss-en ander munisipale doeleinies, ten gunste van die plaaslike bestuur, 2 meter breed, langs net een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorname servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige riolhoofpypleiding en ander werke wat hy volgens goedgunke noodsaklik af, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens: en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige riolhoofpypleiding en ander werke veroorsaak word.

**2. State and Municipal Erven.**

Should any erf acquired as contemplated in Clause B1(i) and (ii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 621

26 April, 1972

**PRETORIA MUNICIPALITY: ALTERATION OF BOUNDARIES.**

The Administrator has, in terms of section 9(7) of the Local Government Ordinance, 1939, altered the boundaries of the Pretoria Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

P.B. 3-2-3-3

**SCHEDULE.****PRETORIA MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF AREA INCLUDED.**

Beginning at the north-eastern corner of Portion 250 (Diagram S.G. A3942/62) of the farm Derdepoort 326-JR; thence generally southwards along the eastern boundary of the said Portion 250 to the north-western corner of Portion 21 (Diagram S.G. A2610/15) of the farm Derdepoort 326-J.R.; thence generally north-eastwards along the boundaries of the said Portion 21 so as to include it in this area to the north-eastern beacon thereof; thence generally south-westwards along the boundaries of the following portions of the said farm Derdepoort 326-JR, so as to include them in this area: Portion 21 (Diagram S.G.A. 2610/15), Portion 22 (Diagram S.G.A. 2611/15), Portion 23 (Diagram S.G.A. 2612/15) and Portion 19 (Diagram S.G.A. 2608/15), to the southwestern corner of the last-named portion; thence southeastwards along the south-western boundary of Portion 36 (Diagram S.G.A. 3000/24) of the farm Derdepoort 326-JR to where the last-named boundary is intersected by the north-western boundary of District Road 37 (Pretoria-Cullinan); thence generally south-westwards along the north-western boundary of the said road to the south-eastern beacon of Portion 207 (Diagram S.G.A. 6388/51) of the farm Derdepoort 326-JR; thence north-westwards and south-westwards along the north-eastern and north-western boundaries of the said Portion 207 to beacon E on the diagram thereof; thence northwards along the eastern boundary of District Road 1386 (Pretoria-Kameeldrif) to the point where the said eastern boundary intersects the middle of the Hartebeest Spruit; thence generally northwards along the middle of the said Spruit to the northernmost corner of Portion 250 (Diagram S.G.A. 3942/62) of the farm Derdepoort 326-JR; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Portion 250 to the north-eastern corner thereof, the place of beginning.

**2. Staats- en Munisipale erwe.**

As enige erf wat verkry word soos beoog in klosule B1 (i) en (ii) hiervan, geregistreer word in die naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur bepaal.

Administrateurskennisgewing 621

26 April 1972

**MUNISIPALITEIT PRETORIA: VERANDERING VAN GRENSE.**

Die Administrateur het ingevolge artikel 9(7) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die grense van die Munisipaliteit Pretoria verander deur die inlywing daarby van die gebied omskryf in die Bylae hierby.

P.B. 3-2-3-3

**BYLAE.****MUNISIPALITEIT PRETORIA: BESKRYWING VAN GEBIED INGELYF.**

Begin by die noordoostelike hoek van Gedeelte 250 (Kaart L.G.A. 3942/62) van die plaas Derdepoort 326-JR; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die oostelike grens van die genoemde Gedeelte 250 tot by die noordwestelike hoek van Gedeelte 21 (Kaart L.G.A. 2610/15) van die plaas Derdepoort 326-JR; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grense van die genoemde Gedeelte 21 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die genoemde plaas Derdepoort 326-JR sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 21 (Kaart L.G.A. 2610/15), Gedeelte 22 (Kaart L.G.A. 2611/15), Gedeelte 23 (Kaart L.G.A. 2612/15) en Gedeelte 19 (Kaart L.G.A. 2608/15) tot by die suidwestelike hoek van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidooswaarts langs die suidwestelike grens van Gedeelte 36 (Kaart L.G.A. 3000/24) van die plaas Derdepoort 326-JR tot waar die laasgenoemde grens gesny word deur die noordwestelike grens van Distrikspad 37 (Pretoria-Cullinan); daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die noordwestelike grens van die genoemde pad tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 207 (Kaart L.G.A. 6388/51) van die plaas Derdepoort No. 326-JR; daarvandaan noordweswaarts en suidweswaarts langs die noordoostelike en noordwestelike grense van die genoemde Gedeelte 207 tot by baken E op die kaart daarvan; daarvandaan noordwaarts langs die oostelike grens van Distrikspad 1386 (Pretoria-Kameeldrift) tot by die punt waar die genoemde oostelike grens die middel van die Hartebeestspruit sny; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die middel van die genoemde spruit tot by die mees noordelike hoek van Gedeelte 250 (Kaart L.G.A. 3942/62) van die plaas Derdepoort 326-JR; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van die genoemde Gedeelte 250 tot by die noordostelike hoek daarvan, die beginpunt.

## GENERAL NOTICES

### NOTICE 254 OF 1972.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF KLOOFENDAL EXTENSION 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Fedekor (Edms.) Bpk., for permission to lay out a township consisting of approximately 9 special residential erven on Portion 266 of the farm Wilgespruit No. 190-IQ, district Roodepoort, to be known as Kloofendal Extension 4.

The proposed township is situated north of and abuts Kloofendal Extension 1 Township and west of and abuts Noordekrans Extension 1 Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

P.B. 4/2/2/4257  
19—26

### NOTICE 259 OF 1972.

#### PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 377.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. P. W. Hoek, 25 Jupiter Street, Waterkloof Ridge, for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by rezoning Erf No. 626, situated on the corner of Jupiter Street and Polaris Street, Waterkloof Ridge Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft."

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 377. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

19—26

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

### KENNISGEWING 254 VAN 1972.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KLOOFENDAL UITBREIDING 4.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Fedekor (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 9 spesiale woonerwe te stig op Gedeelte 266 van die plaas Wilgespruit No. 190-IQ, distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Kloofendal Uitbreiding 4.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan dorp Kloofendal Uitbreiding 1 en wes van en grens aan dorp Noordekrans Uitbreiding 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van acht weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as acht weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Department van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

P.B. 4/2/2/4257  
19—26

### KENNISGEWING 259 VAN 1972.

#### PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 377.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. P. W. Hoek, Jupiterstraat 25, Waterkloofridge, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die hersonering van Erf No. 626, geleë op die hoek van Jupiterstraat en Polarisstraat, dorp Waterkloof Ridge, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20 000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No. 377 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

19—26

## NOTICE 260 OF 1972.

## WOLMARANSSTAD AMENDMENT SCHEME NO. 1.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Caltex Oil (S.A.) Ltd., National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, for the amendment of Wolmaransstad Town-planning Scheme, 1962, by rezoning Portion 1 of Consolidated Erf No. 13, situated on the corner of Irvine Street and Broadbent Street, Wolmaransstad Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special", subject to certain conditions.

The amendment will be known as Wolmaransstad Amendment Scheme No. 1. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Wolmaransstad and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 17, Wolmaransstad at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

19—26

## NOTICE 261 OF 1972.

## PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 375.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Major M. J. van Staden, 45, Buitekant Street, Alphen Park, Pretoria, for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960 by rezoning Erf No. 10, situated between Michau Street and De Beers Street, De Beers Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special" for flats or dwelling houses, with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft." subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 375. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

19—26

## KENNISGEWING 260 VAN 1972.

## WOLMARANSSTAD-WYSIGINGSKEMA NO. 1.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar, mnre. Caltex Oil (S.A.) Bpk., National Board House, Pritchardstraat, Johannesburg, aansoek gedoen het om Wolmaransstad-dorpsaanlegskema, 1962, te wysig deur die hersoneering van Gedeelte 1 van Gekonsolideerde Erf No.-13, geleë op die hoek van Irvinestraat en Broadbentstraat, dorp Wolmaransstad, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiaal" onderworpe aan sekere voorwaarde.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Wolmaransstad-wysigingskema No. 1 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Wolmaransstad ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 17, Wolmaransstad, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

19—26

## KENNISGEWING 261 VAN 1972.

## PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 375.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar, Major M. J. van Staden, Buitekantstraat 45, Alphen Park, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die hersoneering van Erf No. 10, geleë tussen Michaustraat en De Beerstraat, dorp De Beers, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiaal" vir woonstelle of woonhuise, met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20 000 vk. vt.", onderworpe aan sekere voorwaarde.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No. 375 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

19—26

## NOTICE 262 OF 1972.

## PRETORIA NORTH AMENDMENT SCHEME NO. 1/44.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. C. F. R. Investments (Pty.) Ltd., P.O. Box 137, Carletonville for the amendment of Pretoria North Town-planning Scheme No. 1, 1950, by rezoning Erf No. 731, situated on Burger Street, Pretoria North Township, from "General Residential No. 2" to "General Business" with a density of "One dwelling per erf".

The amendment will be known as Pretoria North Amendment Scheme No. 1/44. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

19—26

## NOTICE 263 OF 1972.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME  
NO. 1/570.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Newnep (Pty.) Ltd., c/o Messrs. Frank L. Jarrett, P.O. Box 7839, Johannesburg for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning Stand No. 3116, situated on Claim Street, Johannesburg Township, from "General Residential" to "Special" for flats and shops only, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/570. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Room B715, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

19—26

## KENNISGEWING 262 VAN 1972.

## PRETORIA-NOORD-WYSIGINGSKEMA NO. 1/44.

Hierby word ooreenkomstig die die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnre. C. F. R. Investments (Edms.) Bpk., Posbus 137, Carletonville, aansoek gedoen het om Pretoria-Noord-dorpsaanlegskema No. 1, 1950, te wysig deur die hersoerung van Erf No. 731, geleë aan Burgerstraat, dorp Pretoria-Noord, van "Algemene Woon No. 2" tot "Algemene Besigheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-Noord-wysigingskema No. 1/44 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

19—26

## KENNISGEWING 263 VAN 1972.

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/570.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnre. Newnep (Edms.) Bpk., p/a mnre. Frank L. Jarrett, Posbus 7839, Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersoerung van Standplaas No. 3116, geleë aan Claimstraat, dorp Johannesburg, van "Algemene Woon" tot "Spesiaal" vir woonstelle en winkels alleen, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/570 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg, Kamer B715, Burgersentrum, Braamfontein, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

19—26

## NOTICE 264 OF 1972.

KEMPTON PARK AMENDMENT SCHEME  
NO. 1/84.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owners Messrs. North Rand Investments (Pty.) Ltd., C/o Messrs. Peens, Smit and Oelofse, P.O. Box 1201, Pretoria for the amendment of Kempton Park Town-planning Scheme No. 1, 1952, by rezoning Erven Nos. 1405 to 1436 and Erven Nos. 1588 to 1602, situate on Panorama Avenue, Kempton Park Extension No. 5 Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft." to "General Residential" subject to certain conditions.

The amendment will be known as Kempton Park Amendment Scheme No. 1/84. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Kempton Park, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 13, Kempton Park, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

19—26

## NOTICE 265 OF 1972.

ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT  
SCHEME NO. 1/147.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Mr. P. H. Potgieter, c/o 30, 8th Street, Delarey, Maraisburg, for the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1, 1946 by rezoning Erf No. 90, situate on Exhibition Road, Whiteridge Extension No. 2 Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf", to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 5 000 sq. ft."

The amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme No. 1/147. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 217, Roodepoort at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April, 1972.

19—26

## KENNISGEWING 264 VAN 1972.

## KEMPTON PARK-WYSIGINGSKEMA NO. 1/84.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnre. North Rand Investments (Edms.) Bpk., P/a mnre. Peens, Smit en Oelofse, Posbus 1201, Pretoria aansoek gedoen het om Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, te wysig deur die hersonering van Erwe Nos. 1405 tot 1436 en Erwe Nos. 1588 tot 1602 geleë aan Panoramaalaan, dorp Kempton Park Uitbreiding No. 5, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt." tot "Algemene Woon" onderworpe aan sekere voorwaarde.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Kempton Park-wysigingskema No. 1/84 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Kempton Park, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 13, Kempton Park, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

19—26

## KENNISGEWING 265 VAN 1972.

ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA  
NO 1/147.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mn. P. H. Potgieter, p/a 8ste Straat 30, Delarey, Pk. Maraisburg aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Erf No. 90, geleë aan Exhibitionweg, Dorp Whiteridge Uitbreiding No. 2, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 5 000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema No. 1/147 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 217, Roodepoort, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

19—26

## NOTICE 266 OF 1972.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF ALLEN GROVE EXTENSION 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Primrose Estates (Pty.) Ltd. for permission to lay out a township consisting of approximately 115 special residential erven, 1 business erf and 1 garage erf on Remaining Extent of Portion 2 of the farm Zuurfontein No. 33-IR, district Kempton Park, to be known as Allen Grove Extension 4.

The proposed township is situate north-east of and abuts Allen Grove Extension 1 Township and south-east of and abuts Allen Grove Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 19 April, 1972.

P.B. 4-2-2-4312  
19-26

## NOTICE 267 OF 1972.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF JORDAAN PARK EXTENSION 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Jacobus Johannes Le Roux and Christian Petrus De Witt for permission to lay out a township consisting of approximately 159 special residential erven, on Portion 69 (a portion of Portion 1) of the farm Boschfontein No. 386-IR, district Heidelberg, to be known as Jordaan Park Extension 1.

The proposed township is situate west of and abuts Jordaan Park Township and south-east of and abuts Portion 77.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

## KENNISGEWING 266 VAN 1972.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ALLEN GROVE UITBREIDING 4.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Primrose Estates (Edms.) Bpk. aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 115 spesiale woonerwe 1 besigheidserf en 1 garage erf, te stig op Restrende Gedeelte van Gedeelte 2 van die plaas Zuurfontein No. 33-IR, distrik Kempton Park, wat bekend sal wees as Allen Grove Uitbreiding 4.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan die dorp Allen Grove Uitbreiding 1 en suidoos van en grens aan die dorp Allen Grove.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 19 April 1972.

P.B. 4-2-2-4312  
19-26

## KENNISGEWING 267 VAN 1972.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP JORDAAN UITBREIDING 1.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Jacobus Johannes Le Roux en Christian Petrus De Witt aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 159 spesiale woonerwe te stig op Gedeelte 69 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Boschfontein No. 386-IR, distrik Heidelberg, wat bekend sal wees as Jordaan Park Uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Jordaan Park en suidoos van en grens aan Gedeelte 77.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April 1972.

P.B. 4-2-2-4316  
19—26

### NOTICE 268 OF 1972.

#### PROPOSED ESTABLISMENT OF MIDDLEBURG EXTENSION 10 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by the Town Council of Middelburg for permission to lay out a township consisting of approximately 1 004 special residential erven, 1 general residential erf and 1 business erf on Portion 108 (a portion of Portion 27) and the Remainder of Portion of the farm Middelburg Town and Townlands No. 287-JS, district Middelburg, to be known as Middelburg Extension 10.

The proposed township is situate north-west of and abuts the Middelburg-Stoffberg road and north-east of and abuts Middelburg Extension 4 Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date or such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 19 April 1972.

P.B. 4-2-2-4315  
19—26

### NOTICE 270 OF 1972.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 189, DUNKELD WEST TOWNSHIP, DISTRICT JOHANNESBURG.

It is hereby notified that application has been made by Dunkeld West Investments (Proprietary) Limited in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 189, Dunkeld West Township, District Johannesburg to permit the erf being used for parking purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

P.B. 4-2-2-4316  
19—26

### KENNISGEWING 268 VAN 1972.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MIDDLEBURG UITBREIDING 10.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Die Stadsraad van Middelburg aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 1 004 spesiale woonerwe, 1 algemene woonerf en 1 besigheidserf te stig op Gedeelte 108 ('n Gedeelte van Gedeelte 27) en die Restant van Gedeelte van die plaas Middelburg Dorps-en Dorpsgronde No. 287-JS, distrik Middelburg, wat bekend sal wees as Middelburg Uitbreiding 10.

Die voorgestelde dorp lê noordwes van en grens aan die Middelburg-Stoffberg pad en noordoos van en grens aan die dorp Middelburg Uitbreiding 4.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 19 April 1972.

P.B. 4-2-2-4315  
19—26

### KENNISGEWING 270 VAN 1972.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF. 189, DORP DUNKELD WEST, DISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekend gemaak dat Dunkeld West Investments (Eiendoms) Beperk ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 189, dorp Dunkeld West, distrik Johannesburg ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir parkeringsdoeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 24th May, 1972.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 26 April, 1972.

P.B. 4-14-2-374-3.

#### NOTICE 271 OF 1972.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF HOLDING NO. 34, STEFANO PARK AGRICULTURAL HOLDINGS, DISTRICT VER- EENIGING.

It is hereby notified that application has been made by Albertus Stephanus Jacobus Els in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Holding No. 34, Stefano Park Agricultural Holdings, district Vereeniging, to permit the obtaining of business rights.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 24th May, 1972.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 26 April, 1972.

P.B. 4-16-2-564-2.

#### NOTICE 272 OF 1972.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF HOLDING NO. 6, INADAN AGRICUL- TURAL HOLDINGS, DISTRICT JOHANNESBURG.

It is hereby notified that application has been made by W. van Niekerk in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Holding No. 6, Inadan Agricultural Holdings, District Johannesburg to permit the relaxation of the building line from 100 feet to 36,09 feet.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 24th May, 1972.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 26 April, 1972.

P.B. 4-16-2-2-266-1.

Besware teen die aansoek kan op of voor 24 Mei 1972 skriftelik by die Direkteur van die Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 26 April 1972.

P.B. 4-14-2-374-3.

#### KENNISGEWING 271 VAN 1972.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN HOEWE NO. 34, STEFANO PARK LANDBOUHOEWES, DISTRIK VEREE- NING.

Hierby word bekend gemaak dat Albertus Stephanus Jacobus Els ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoeve No. 34, Stefano Park Agricultural Holdings, Distrik Vereeniging, ten einde dit moontlik te maak om besigheidsregte te verkry.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 25 Mei 1972 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 26 April 1972.

P.B. 4-16-2-564-2.

#### KENNISGEWING 272 VAN 1972.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN HOEWE NO. 6, INADAN LANDBOUHOEWES, DISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekend gemaak dat W. van Niekerk ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoeve No. 6, Inadan Landbouhoeves, Distrik Johannesburg ten einde die boulyn te verslap vanaf 100 voet tot 36,09 voet.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 24 Mei 1972 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 26 April 1972.

P.B. 4-16-2-266-1.

## NOTICE 273 OF 1972.

## PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF HOLDING NO. 218, PRINCESS AGRICULTURAL EXTENSION NO. 3, DISTRICT ROODEPOORT.

It is hereby notified that application has been made by Andries Gerhardus van Staden in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of the title of Holding No. 218, Princess Agricultural Holding Extension No. 3, district Roodepoort to permit the building of a Creche for 150 children theron.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 24th May, 1972.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 26 April 1972.

P.B. 4-16-2-455-1.

## NOTICE 274 OF 1972.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF SPARTAN EXTENSION 8 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Township Ordinance, 1965, that application has been made by African Explosives and Chemical Industries Ltd., for permission to lay out a township consisting of approximately 27 commercial erven and 1 general residential erf, on Portion 9 of the farm Zuurfontein No. 33-IR and Portion 4 of the farm Witkoppie No. 64-IR, district Kempton Park, to be known as Spartan Extension 8.

The proposed township is situated east of and abuts Spartan Township and south of and abuts Road No. A 5183/64.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. Nel,  
Director of Local Government.

Pretoria, 26 April, 1972.

P.B. 4-2-2-4270  
26-13

## KENNISGEWING 273 VAN 1972.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN HOEWE NO. 218, PRINCESS LANDBOUHOEWE UITBREIDING NO. 3, DISTRIK ROODEPOORT.

Hierby word bekend gemaak dat Andries Gerhardus van Staden ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoeve No. 218, Princess Landbouhoeve, Uitbreiding No. 3, distrik Roodepoort, ten einde dit moontlik te maak om 'n Creche vir 150 kinders op die hoeve op te rig.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 24 Mei 1972 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 26 April 1972.

P.B. 41-6-2-455-1.

## KENNISGEWING 274 VAN 1972.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SPARTAN UITBREIDING 8.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat African Explosives and Chemical Industries Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 27 kommersiële erwe en 1 algemene woonerf, te stig op Gedeelte 9 van die plaas Zuurfontein No. 33-IR en Gedeelte 4 van die plaas Witkoppie No. 64-IR, distrik Kempton Park, wat bekend sal wees as Spartan Uitbreiding 8.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan dorp Spartan en suid van en grens aan Pad No. A.5183/64.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iederdeen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 26 April 1972.

P.B. 4-2-2-4270  
26-13

## NOTICE 275 OF 1972.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF ANNIN EXTENSION 5 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Aurika Finansiérings (Edms.) Bpk. for permission to lay out a township consisting of approximately 13 special residential erven, on Holding 90 Wonderboom Agricultural Holdings, district Pretoria, to be known as Annlin Extension 5.

The proposed township is situate north of and abuts Rosemary Avenue and east of and abuts Holding No. 91.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL

Director of Local Government.

Pretoria, 26 April, 1972.

P.B. 4-2-2-4309

## NOTICE 276 OF 1972.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF BRONKFORT TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Bronkhorstspruit Industriële Beleggings (Edms.) Bpk., for permission to lay out a township consisting of approximately 428 special residential erven, 1 general residential erf, 1 business erf and 1 erf (undetermined) on a portion of Portion 84 of the farm Roodepoort No. 504-JR, district Bronkhorstspruit, to be known as Bronkfort.

The proposed township is situate west of and abuts Bronkhorstspruit and north-west of and abuts Road P59-1.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 26 April, 1972.

## KENNISGEWING 275 VAN 1972.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ANNIN UITBREIDING 5.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Aurika Finansiérings (Edms.) Bpk. aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 13 spesiale woonerwe, te stig op Hoewe No. 90, Wonderboom Landbouhoeves, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Annlin Uitbreiding 5.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Rosemarylaan en oos van en grens aan Hocwe No. 91.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vervoeg te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 26 April 1972.

P.B. 4-2-2-4309

## KENNISGEWING 276 VAN 1972.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BRONKFORT.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Bronkhorstspruit Industriële Beleggings (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 428 spesiale woonerwe, 1 algemene woonerf, 1 besigheids erf en 1 erf (onbepaald) te stig op 'n gedeelte van Gedeelte 84 van die plaas Roodepoort No. 504-JR, distrik Bronkhorstspruit, wat bekend sal wees as Bronkfort.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Bronkhorstspruit en noord-wes van en grens aan Pad P59-1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vervoeg te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 26 April 1972.

P.B. 4/2/2/4310

## NOTICE 277 OF 1972

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF WHITE RIVER EXTENSION 6 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Rooigrond Kalk (Pty.) Ltd. for permission to lay out a township consisting of approximately 167 special residential erven and 2 special erven on Portions 101 and 93 of the farm White River No. 64-JR, district White River, to be known as White River Extension 6.

The proposed township is situated north of and abuts White River Extension 1 Township and west of and abuts Parkville Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 26 April, 1972.

P.B. 4-2-2-4179

26—3

## NOTICE 278 OF 1972.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF MOREHILL EXTENSION 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by East Highway Properties (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township consisting of approximately 76 special residential erven and 2 general residential erven on Remainder of Portion 42 of the farm Vlakfontein No. 69-I.R., district Benoni, to be known as Morehill Extension 3.

The proposed township is situated north-east of and abuts Provincial Road P6-2, north-west of and abuts Van Ryn Gold Mines and approximately 300 metres south of Provincial Road P63-1.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

## KENNISGEWING 277 VAN 1972.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WITRIVIER UITBREIDING 6.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Rooigrond Kalk (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 167 spesiale woonerwe en 2 spesiale erwe te stig op Gedeeltes 101 en 93 van die plaas Witrivier No. 64-IR, distrik Witrivier, wat bekend sal wees as Witrivier Uitbreiding 6.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan dorp Witrivier Uitbreiding 1 en wes van en grens aan dorp Parkville.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vetoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 26 April 1972.

P.B. 4-2-2-4179

26—3

## KENNISGEWING 278 VAN 1972.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MOREHILL UITBREIDING 3.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat East Highway Properties (Pty.) Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 76 spesiale woonerwe en 2 algemene woonerwe te stig op Restant van Gedeelte 42 van die plaas Vlakfontein No. 69-I.R., distrik Benoni, wat bekend sal wees as Morehill Uitbreiding 3.

Die voorgestelde dorp lê noord-oos van en grens aan Provinciale Pad P6-2, noord-wes van en grens aan Van Ryn Gold Mines en ongeveer 300 meter suid van Provinciale Pad P63-1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vetoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 26 April, 1972.

P.P. 4/2/2/4319  
26—3

### NOTICE 279 OF 1972

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF LA MONTAGNE EXTENSION 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Lavata Trust (Pty.) Ltd. and Lexton Trust (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township consisting of approximately 93 special residential erven, 1 business erf and 1 garage erf on the Remaining Extent of Portion 108, Portion 60 (a portion of portion 14), Portion 54 (a portion of Portion 17), Portion 15 (a portion of Portion 14) and Portion 92 (a portion of Portion 15) of the farm The Willows No. 340-J.R., district Pretoria to be known as La Montagne Extension 3.

The proposed township is situated north of and abuts the Pretoria-Bronkhorstspruit National road and east of Murrayfield Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 26 April, 1972.

P.B. 4/2/2/4265  
26—3

### NOTICE 280 OF 1972.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION 154 TOWNSHIP.

By Notice No. 130 of 1970, the establishment of Bedfordview Extension 154 Township, Geldenhuis Estate Small Holdings, district Germiston was advertised.

Since then an amended plan has been received by virtue of which the layout has been altered to provide erven of 1 700 square metres.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, 2nd floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 26 April 1972.

P.P. 4/2/2/4319  
26—3

### KENNISGEWING 279 VAN 1972.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LA MONTAGNE UITBREIDING 3

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Lavata Trust (Edms.) Bpk., en Lexton (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 93 spesiale woonerwe, 1 besigheidserf en 1 garage erf, te stig op die Resterende Gedeelte van Gedeelte 108, Gedeelte 60 ('n gedeelte van Gedeelte 14), Gedeelte 54 ('n gedeelte van Gedeelte 17), Gedeelte 15 ('n gedeelte van Gedeelte 14) en Gedeelte 92, ('n gedeelte van Gedeelte 15) van die plaas The Willows No. 340-J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as La Montagne Uitbreiding 3.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die Pretoria-Bronkhorstspruit Nasionale pad en oos van die dorp, Murrayfield.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 26 April 1972.

P.B. 4/2/2/4265  
26—3

### KENNISGEWING NO. 280 VAN 1972.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING 154.

Onder Kennisgewing No. 130 van 1970 is 'n aansoek om die stigting van die dorp Bedfordview Uitbreidings 154, Geldenhuis Estate Kleinhewe, distrik Germiston geadverteer.

Sedertdien is 'n gewysigde plan ingedien waarkragtens die uitleg gewysig om voorsiening te maak vir erven van 1 700 vierkante meters.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur kamer B225, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

In terms of section 58(5) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 26 April, 1972.

26—3

#### NOTICE 281 OF 1972.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF CONSTANTIA KLOOF EXTENSION 10.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Fedokor (Pty) Ltd. for permission to lay out a township consisting of approximately 46 special residential erven on Portion 37 (a portion of Portion 5) of the farm Weltevreden No. 202-IQ, district Roodepoort, to be known as Constantia Kloof Extension 10.

The proposed township is situated north of and abuts Floracilffe Township and west of and abuts Portion 37.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 26 April, 1972.

P.B. 4-2-2-4323  
26—3

#### NOTICE 282 OF 1972.

#### MIDDELBURG AMENDMENT SCHEME NO. 11.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. African and European Investment Company Limited, P.O. Box 2567, Johannesburg for the amendment of Middelburg Town-planning Scheme No. 1, 1963 by rezoning Remainder of Erf No. 978, situated on the corner of Van Riebeeck Street and Viljoen Street, Middelburg Township, from "Special Residential" with a density of

Ingevolge artikel 58(5) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel.

Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplikaat ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 26 April, 1972.

26—3

#### KENNISGEWING 281 VAN 1972.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CONSTANTIA KLOOF UITBREIDING 10.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Fedokor (Edms) Bpk, aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 46 spesiale woonerwe te stig op Gedeelte 37 ('n gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Weltevreden No. 202-IQ, distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Constantia Kloof Uitbreiding 10.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Floracilffe en wes van en grens aan Gedeelte 37.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 26 April 1972.

P.B. 4-2-2-4323  
26—3

#### KENNISGEWING 282 VAN 1972.

#### MIDDELBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 11.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. African and European Investment Company Limited, Posbus 2567, Johannesburg aansoek gedoen het om Middelburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1963, te wysig deur die hersonering van Restant van Erf No. 978, geleë op die hoek van Van Riebeeckstraat en Viljoenstraat dorp Middelburg, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 15 000 vk. vt." tot "Spesiale Besigheid"

"One dwelling per 15 000 sq. ft." to "Special Business" with a maximum height restriction of 6 storey's subject to certain conditions.

The amendment will be known as Middelburg Amendment Scheme No. 11. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Middelburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 14, Middelburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 26 April, 1972.

26—3

#### NOTICE 283 OF 1972.

#### MEYERTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/18.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Gallock Properties (Pty.) Ltd., Corner of Tenth Street and Third Avenue, Kew, Johannesburg for the amendment of Meyerton Town-planning Scheme No. 1, 1953 by rezoning Erf No. 257, situated on the corner of Loch Street and Galloway Street Meyerton Township, from "Special Residential" to "General Business" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft."

The amendment will be known as Meyerton Amendment Scheme No. 1/18. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Meyerton and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 9, Meyerton at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 26 April, 1972.

26—3

#### NOTICE 284 OF 1972.

#### BENONI AMENDMENT SCHEME NO. 1/96.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Benoni Central Investments (Pty.) Ltd., P.O. Box 9618, Johannesburg for the amendment of Benoni Town-planning Scheme No. 1, 1948 by rezoning Portion 51 of the farm Kleinfontein No. 67-I.R., situated on the corner of Seventh Street and Voortrekker Street, Benoni, Township, from "Undetermined" to "Special" for Business and Garage purposes, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Benoni Amendment Scheme No. 1/96. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Benoni, and at the office of the Director of Local Govern-

met 'n maksimum hoogte beperking van 6 verdiepings onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Middelburg-wysigingskema No. 11 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Middelburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 14, Middelburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 26 April 1972.

26—3

#### KENNISGEWING 283 VAN 1972.

#### MEYERTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/18.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Gallock Properties (Edms.) Bpk., hoek van Tiendestraat en Derdelan, Kew, Johannesburg aansoek gedoen het om Meyerton-dorpsaanlegskema No. 1, 1953, te wysig deur die hersonering van Erf No. 257, geleë op die hoek van Lochstraat en Gallowaystraat, dorp Meyerton van "Spesiale Woon" tot "Algemene Besigheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Meyerton-wysigingskema No. 1/18 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Meyerton ter insac.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 9, Meyerton, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 26 April 1972.

26—3

#### KENNISGEWING 284 VAN 1972.

#### BENONI-WYSIGINGSKEMA NO. 1/96.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Benoni Central Investments (Edms.) Bpk., Posbus 9618, Johannesburg aansoek gedoen het om Benoni-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die hersonering van Gedeelte 51 van die plaas Kleinfontein No. 67-I.R., geleë op die hoek van Sewendestraat en Voortrekkerstraat, dorp Benoni, van "Onbepaald" tot "Spesiaal" vir Besigheid en Garage doeleindes, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Benoni-wysigingskema No. 1/96 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Ka-

ment, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag 1014, Benoni at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 26 April 1972.

26—3

#### NOTICE 285 OF 1972.

#### NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 385.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. F. G. Markus, C/o. Messrs. Withers and Gerke, P.O. Box 61231, Marshalltown for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958, by rezoning Portions 1, 2 and Remainder of Consolidated Lot No. 46, situate on the corner of Oxford Avenue and Eton Road, Sandhurst Township, from "Special Residential" to "General Residential No. 1," with a density of "One dwelling per 80 000 sq. ft." subject to certain conditions.

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 385. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 65202, Benmore, Sandton, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 26 April 1972.

26—3

#### NOTICE 286 OF 1972.

#### NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 397.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Villa Vista (Pty.) Ltd., C/o Messrs. Swart, Olivier and Prinsen, P.O. Box 2405, Pretoria, for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958 by rezoning Erven Nos. 42 to 51, situate on Monkhor Road and bounded by the proposed western bypass, Randparkrif Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "General Residential No. 1" with a maximum coverage of 30% and a height of 3 storeys.

mer B214, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Benoni, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsk 1014, Benoni, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 26 April 1972.

26—3

#### KENNISGEWINC 285 VAN 1972.

#### NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 385.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie o/p Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. F. G. Markus, P/a. mnre. Withers en Gerke, Posbus 61231, Marshalltown, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958, te wysig deur die hersonering van Gedeeltes 1, 2 en Restant van Gekonsoliderde Erf No. 46, geleë op die hoek van Oxfordlaan en Etonweg, dorp Sandhurst, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Woon No. 1." met 'n digtheid van "Een woonhuis per 80 000 vk. vt." onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 385 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 65202, Benmore, Sandton, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 26 April 1972.

26—3

#### KENNISGEWING 286 VAN 1972.

#### NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 397.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Villa Vista (Edms.) Bpk., P/a mnre. Swart, Olivier en Prinsen, Posbus 2405, Pretoria, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958, te wysig deur die hersonering van Erve Nos. 42 tot 51, geleë aan Monkhor Road en word aan die westelike kant begrens deur die voorgestelde westelike verbypad, dorp Randparkrif, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Algemene Woon No. 1" met 'n maksimum dekking van 30% en met 'n hoogte van 3 verdiepings.

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 397. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 26 April, 1972.

26—3

#### NOTICE 287 OF 1972.

#### NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 398.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Vistas Heights (Pty.) Ltd., C/o Messrs. Swart, Olivier and Prinsen, P.O. Box 2405, Pretoria, for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958 by rezoning Erven Nos. 52 to 61, situate on Monkhor Road, with the proposed western by-pass on the western side, Randparkrif Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "General Residential No. 1" regarding Erven Nos. 54-61 and "General Residential No. 2" regarding Erven Nos. 52 and 53 with a coverage of 30% and a height of 3 storeys.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 398. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objections or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 26 April, 1972.

26—3

#### NOTICE 288 OF 1972.

#### GERMISTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/81.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Gameph Investments (Pty.) Ltd., P.O. Box 5170, Johannesburg for the amendment of Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, by rezoning Portions 1 and 2 and the Remainder of Consolidated Erf No. 1836, situate on the corner of Beech Avenue and Acacia Road, Primrose Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 7 000 sq. ft." to "General Residential".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 397 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 26 April 1972.

26—3

#### KENNISGEWING 287 VAN 1972.

#### NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 398.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Vistas Heights (Edms.) Bpk., P/a mnr. Swart, Olivier en Prinsen, Posbus 2405, Pretoria, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958, te wysig deur die hersonering van Erwe Nos. 52 tot 61, geleë aan Monkhorweg, met die voorgestelde westelike verbypad aan die westelike kant, dorp Randparkrif, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Algemene Woon No. 1 ten opsigte van Erwe Nos. 54-61 en "Algemene Woon No. 2" ten opsigte van Erwes Nos. 52 en 53 met 'n dekking van 30% en 'n hoogte van 3 verdiepings.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 398 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 26 April 1972.

26—3

#### KENNISGEWING 288 VAN 1972.

#### GERMISTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/81.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Gameph Investments (Edms.) Bpk., Posbus 5170, Johannesburg aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, te wysig deur die hersonering van Gedeeltes 1 en 2 en die Restant van Gekonsolideerde Erf No. 1836, geleë op die hoek van Beechlaan en Acaciaweg, dorp Primrose, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 7 000 vk. vt." tot "Algemene Woon".

The amendment will be known as Germiston Amendment Scheme No. 1/81. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston and at the office of the Director of Local Government, Room B214 ,Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 145, Germiston, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 26 April, 1972.

26-3

## **TENDERS**

*N.B.*—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

## TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

## TENDERS.

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No. Tender Nr.		Description of Tender Beskrywing van Tender	Closing Date Sluitingsdatum
T.O.D.	23/72	Printing of Annual Reports./Druk van Jaarverslae .....	9/6/1972
T.O.D.	24/72	Pencil Sharpeners./Potloodskermakers .....	9/6/1972
T.O.D.	25/72	Duplicating Paper./Afrolpapier .....	9/6/1972
T.O.D.	26/72	Tables, Arts and Crafts and Typing./Tafels, Kuns en Kunsvlyt en Tik .....	9/6/1972
T.O.D.	27/72	Writing Desks, Cupboards, Racks and Book Cases./Skryflessenaars, Kaste, Rakke en Boekkaste .....	9/6/1972
H.D.	2/10/72	Supply of taxi services to Reef hospitals from 1.6.72 tot 31.5.73./Lewering van taxidienste aan Randse hospitale van 1.6.72 tot 31.5.73 .....	26/5/1972
H.D.	2/3/72(1)	Supply of dispensary baskets from 1.6.72 to 28.2.73./Lewering van apteekmandjies van 1.6.72 tot 28.2.73 .....	26/5/1972
H.D.	2/11/72	Supply of ambulance services in the Rustenburg area from 1.6.72 to 31.5.73./Lewering van ambulansdienste in die Rustenburg-gebied van 1.6.72 tot 31.5.73 .....	26/5/1972
H.D.	2/12/72	Supply of special violet soap from 1.6.72 to 31.5.73./Lewering van spesiale toileteep van 1.6.72 tot 31.5.73 .....	26/5/1972
R.F.T.	2/27	Plastic covers for library books, gramophone record pockets, carrier bags and plastic adhesive./Plastiese Omslae vir biblioteekboeke, fonoplaatsakke, drasakke en plastiese gom .....	26/5/1972
R.F.T.	52/72	Placing of reserve beacons./Plasing van grens bakens .....	26/5/1972
R.F.T.	53/72	Placing of reserve beacons./Plasing van grens bakens .....	26/5/1972
R.F.T.	54/72	Placing of reserve beacons./Plasing van grens bakens .....	26/5/1972
R.F.T.	56/72	Bright Steel Shafting, square, octagon and Hexagon steel./Blinkstaalsleiding, vierkant, oktagoon en heksagonal .....	26/5/1972
R.F.T.	57/72	Scaffolding./Steierwerk .....	26/5/1972
R.F.T.	59/72	Abrasion Resistant High Strength Steel./Slytwerende Trekvaste Staal .....	26/5/1972
W.F.T.	15/72	Steam Cooking Ovens./ Stoomkookoonde .....	26/5/1972
W.F.T.B.	115/72	Bezuidenhout Valley Junior School, Johannesburg: Repairs and renovation./Reparasies en opknapping .....	19/5/1972
W.F.T.B.	116/72	Du Preez van Wyk Primary School, Bronkhorstspruit: Repairs and renovation./Laerskool Du Preez van Wyk, Bronkhorstspruit: Reparasies en opknapping .....	19/5/1972
W.F.T.B.	117/72	Germiston Hospital: Repairs to and renovation of six houses including electrical work./Germistonse Hospitaal: Reparasies aan en opknapping van ses huise insluitende elektriese werk .....	19/5/1972
W.F.T.B.	118/72	Laerskool Gustaf Preller: Entire repairs and renovation as well as electrical work as specified./Algehele reparasies en opknapping asook elektriese werk soos gespesifieer .....	19/5/1972
W.F.T.B.	119/72	H.F. Verwoerd Hospital (Orthopaedic Section): Supply and erection of prefabricated buildings as well as alterations to existing prefabricated occupational therapy building./H.F. Verwoerd-hospitaal (Ortopediese Afdeling): Verskaffing en oprigting van voorafvervaardigde geboue asook verandering aan bestaande voorafvervaardigde arbeidsterapiegebou .....	19/5/1972
W.F.T.B.	120/72	Kwaggaandse Laerskool, Pretoria: Electrical installation./Elektriese installasie .....	19/5/1972
W.F.T.B.	121/72	Randfontein High School: Replacement of slippery stoeps and floor tiles./Vervanging van gladde stoewe en vloerteels .....	19/5/1972
W.F.T.B.	122/72	West Rand Hospital (Non-White): Supply, delivery, installation and commissioning of steam autoclaves (Sterilizers)./Wes-Randse Hospitaal (Nie-Blanke): Verskaffing, aflewering, installeer en ingebroekneming van stoomoutoklawe (Sterilisators) .....	19/5/1972
W.F.T.B.	123/72	Witbank Technical High School: Electrical installation./Hoër Tegniese Skool, Witbank: Elektriese installasie .....	2/6/1972

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema No. 1/81 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgwing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 145, Germiston, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
26-3

26-3

## **TENDERS**

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstrekke is nie, word nie in hierdie kennissiging herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

## TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

## TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone No. Pretoria
HA 1	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A739	A	7	89251
HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A739	A	7	89401
HB	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A723	A	7	89202
HC	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A728	A	7	89206
HD	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A730	A	7	80354
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80924
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
TED	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 76	A549	A	5	80651
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C111	C	1	80675
WFTB	Directeur, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C219	C	2	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly supercribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street Main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

E. UYS, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 19 April, 1972.

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvooraardes wat nie in die tenderdokumente opgencem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender verwy sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Proviniale Gebou, Pretoria			
		Kamer no.	Blok	Verdie ping	Telefoonno. Pretoria
HA 1	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A739	A	7	89251
HA 2	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A739	A	7	89401
HB	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A723	A	7	89202
HC	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A728	A	7	89206
HD	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A730	A	7	80354
PFT	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paasidepartement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 76	A549	A	5	80651
WFT	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C111	C	1	80675
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C219	C	2	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedekte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van jedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk dcur die bank geparafeer of 'n departementelegorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëld koervert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Proviniale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.  
E. UYS, Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Pretoria, 19 April 1972.

## Pound Sales

Unless previously released, the animals described hereunder, will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries regarding the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

MUNICIPAL POUND BALFOUR, ON WEDNESDAY 10TH MAY, 1972 AT 11 AM.

Heifer, Jersey, brown, no marks, 18 months. Heifer, Jersey, brown, no marks, 1 year. Heifer, Black and white, left ear swallow tail, right ear crescent, 1 year. Horse mare white no marks 8 years. Horse, mare foal, black, no marks, 6 months.

## MUNICIPAL POUND WOLMARAN-STAD, ON FRIDAY 28TH APRIL, 1972 AT 2 PM.

Bull, crossbred Jersey, no marks, 2 years. Cow and calf, red, no marks, 4 years. Cow and calf, black, no marks, 7 years. Ox, brown, no marks, 1 year. Bull, red no marks, 1½ years. Cow, Jersey, no marks, 6 years. Cow, Jersey, no marks, 6 years. Heifer, red, right ear slit, 1½ years. Ox, Jersey, left ear disc, 2 years.

## Skutverkopings

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder omskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskreve diere moet in die geval van munisipale skutte, die Stadsklerk nader en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

## MUNISIPALE SKUT BALFOUR, OP WOENSDAG 10 MEI 1972 OM 11 VM.

Vers, Jersey bruin, geen merke, 18 maande. Vers, Jersey, bruin, geen merke, 1 jaar. Vers, swart; bont, linker oor swaelstret, regteroer halfmaan, 1 jaar. Perd, merrie, wit geen merke, 8 jaar. Perd, merrie vul, swart, geen merke, 6 maande.

## MUNISIPALE SKUT WOLMARAN-STAD, OP VRYDAG 28 APRIL 1972 OM 2 NM.

Bul, baster Jersey, geen merke, 2 jaar. Koei en kalf, rooi, geen merke, 4 jaar. Koei en kalf, swart, geen merke, 7 jaar. Os, bruin, geen merke, 1 jaar. Bul, rooi, geen merke, 1½ jaar. Koei, Jersey, geen merke, 6 jaar. Koei, Jersey, geen merke, 6 jaar. Vers, rooi, regteroer slip, 1½ jaar. Os, Jersey, linkeroor plaatjie, 2 jaar.

## Notice By Local Authorities Plaaslike Bestuurskennisgewings

### TOWN COUNCIL OF BENONI.

#### PROPOSED AMENDMENT TO THE BENONI TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 OF 1948.

The Town Council of Benoni has prepared a draft amendment Town-planning scheme to be known as Amendment Town-Planning Scheme No. 1/89.

This draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of Portion 216 of the farm Kleinfontein 67 I.R. situated on corner Highway and Sixth Street, Benoni from "Special Residential" to "Restricted General Residential".

The name and address of the registered owner of the abovementioned property are as follows:

Town Council of Benoni,  
Private Bag 1014,  
Benoni.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Municipal Offices, Princes Avenue, Benoni, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 19th April, 1972.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Benoni Town-planning Scheme, or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme, or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 19th April 1972 inform the undersigned in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

F. W. PETERS.  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Benoni.  
19th April, 1972.  
Notice No. 54 of 1972.

### STADSRAAD VAN BENONI.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE BENONI-DORPSBEPLANNING-SKEMA NO. 1 VAN 1948.

Die Stadsraad van Benoni het 'n ontwerp-wysigingsdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningswysigingskema No. 1/89.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die herindeling van Gedeelte 216 van die plaas Kleinfontein 67 I.R. geleë hoek van Snelweg en Sesdestraat Benoni vanaf "Spesiale woon" na "Bepakte Algemene woon."

Die naam en die adres van die geregisterde eienaar van die onderhawige eiendom is soos volg:

Stadsraad van Benoni,  
Privaatsak 1014,  
Benoni.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae by die Municipale Kantoor, Prinslaan, Benoni, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennissgewing, naamlik 19 April 1972.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Benoni-Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoeften opsigte daarvan te rig en, indien hy dit wil doen, moet hy die ondergetekende binne vier weke vanaf die eerste publikasie hiervan, naamlik 19 April 1972, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennistel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word, al dan nie.

F. W. PETERS.  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Benoni.  
19 April 1972.  
Kennisgewing No. 54 van 1972.

### TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK

#### AMENDMENT TO BY-LAWS: (I) WATER SUPPLY BY-LAWS; (II) ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Kempton Park to amend its Water Supply By-Laws and Electricity Supply By-Laws in order to increase the tariffs for the supply of water and electricity.

Copies of the proposed amendment of the above-mentioned By-Laws will lie open for inspection in Room 117, Town Hall, Margaret Avenue, Kempton Park for a period of fourteen (14) days from date of publication hereof and any person who wishes to object to the proposed amendment must lodge his objection with the undersigned within the abovementioned period of 14 days.

Q. W. VAN DER WALT.  
Town Clerk.

Town Hall,  
Margaret Avenue,  
(P.O. Box 13),  
Kempton Park.  
19th April 1972.  
Notice No. 23/1972.

### STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

#### WYSIGING VAN VERORDENINGE: (I) WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE; (II) ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennis geskied hierby, ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Kempton Park van voorneme is om sy Watervoorsieningsverordeninge en Elektrisiteits-

voorsieningsverordeninge te wysig sodat voorsiening gemaak word vir 'n verhoging van die tariewe vir die voorsiening van water en elektrisiteit.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging van voormalde verordeninge lê gedurende kantoorure ter insae in kamer No. 117, Stadhuis, Margaretlaan, Kempton Park vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf publikasie hiervan en enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde wysigings moet sodanige beswaar, indien enige, binne die voormalde tydperk van 14 dae skriftelik by die ondergetekende indien.

Q. W. VAN DER WALT.  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Margaretlaan,  
(Posbus 13),  
Kempton Park.  
19 April 1972.  
Kennisgiving No. 23/1972.

230—19,26

**STADSRAAD VAN POTGIETERSRUS.**  
**POTGIETERSRUS DORPSAANLEG-SKEMA — WYSIGING NO. 1/13.**

Die Stadsraad van Potgietersrus het 'n Wysigings Dorpsaanlegskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 1/13. Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:

1. Die hersonering van 'n gedeelte van gedeelte 80 van die Potgietersrus dorp en dorpsgronde No. 44 K.S. vanaf "Munisipaal" na "Spesiale Nywerheid". Die betrokke grond is geleë aan die Noordekant van Potgietersrus, aangrensend aan Tweedestraat van die bestaande Piet Potgietersrus Uitbreiding No. 3, en Eerste Laan van Potgietersrus Uitbreiding No. 5.
2. Die hersonering van 'n gedeelte van die voorgenomde gedeelte vanaf "Spesiale Nywerheid" na "Publieke oop Ruimte". Die grond is geleë aan die Noordelike gedeelte van die gedeelte soos genoem in 1 hierbo, aangrensend aan Tweedestraat van die bestaande Piet Potgietersrus Uitbreiding No. 3. Hersonering van hierdie gedeeltes sal die volgende uitwerking in die onderskeie gevalle hê:  
 (i) Die ontwikkeling van Nywerhede;  
 (ii) Die ontwikkeling van 'n Park.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae by Kamer 4, Eerste vloer, Municipale Kantore, Potgietersrus gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 19 April 1972.

Enige eienaar of bewoner van vaste eiendom binne die gebied van bogemelde dorpsbeplanningskema of binne twee km. van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy ondergetekende binne (4) vier weke vanaf die eerste publikasie hiervan naamlik 19 April 1972 skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en meld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word al dan nie.

J. J. C. J. VAN RENSBURG.  
Stadsklerk.

Kennisgiving No. 22/1972.  
Municipale Kantore,  
Potgietersrus.  
19 April 1972.

231—19,26

in question and accompanying the petition, will lie open for inspection during office hours at room 366 West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria.

Objections to the proclamation of the said road, if any, must be submitted in writing and in duplicate to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, City Council of Pretoria, P.O. Box 440, Pretoria, before or on Friday, 9th June, 1972.

HILMAR RODE.  
Town Clerk.

Notice No. 105 of 1972.  
19th April, 1972.

**STADSRAAD VAN PRETORIA.**

**PROKLAMASIE VAN OPENBARE PAD**

Kennisgiving geskied hiermee ingevolge artikel 5(a) van die "Local Authorities Roads Ordinance, 1904" (Ordonnansie No. 44 van 1904) dat die Stadsraad van Pretoria die Administrateur van die Provincie Transvaal versoeuk het om 'n pad, 15,74 meter (50 kaapse voet) wyd, geleë buite en aangrensend aan die suidelike grens van die dorp Elardus Park, oor gedeeltes 8, 9, 12, 13, 16, 17 en 20 (nou ingesluit in gekonsolideerde gedeelte No. 25) van die plaas Waterkloof No. 345 J.R., distrik Pretoria, en 'n draaisirkel op gedeelte 20 van die gemelde plaas soos aangedui op L.G. Kaart No. A6308/71, te proklameer as 'n openbare pad.

'n Afskrif van die petisie aan die Administrateur en die kaart wat die betrokke pad aandui en die petisie vergesel, lê gedurende kantoorure ter insae te kamer 366, Wesblock Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria.

Besware teen die proklamasie van bedoelde pad, indien enige, moet skriftelik en in tweevoud by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Stadsraad van Pretoria, voor of op Vrydag, 9 Junie 1972, ingediend word.

HILMAR RODE.  
Stadsklerk.

Kennisgiving No. 105 van 1972.  
19 April 1972.

235—19,26,3

**TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.**

**BY-LAWS AMENDMENT.**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Potchefstroom intends accepting the amendment of the "Standard By-Laws regulating the safeguarding of swimming pools and excavations", as promulgated by Administrator's Notice 1856 dated 29th December, 1971.

The amendment mainly aims at facilitating the implementation of the existing by-laws.

A copy of the amendment will lie for inspection during office hours at the office of the Clerk of the Council, Town Council of Potchefstroom, for a period of fourteen days from date of this notice.

Any person who desires to record his objection to the proposed amendment, must do so in writing to the Town Clerk within fourteen days from date of publication hereof, namely 26th April, 1972.

S. H. OLIVIER.  
Town Clerk.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 4, First Floor, Municipal Offices, Potgietersrus during normal office hours for a period of four weeks, from the date of the first publication of this notice which is 19th April, 1972.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the abovementioned town planning scheme or within two km. of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication hereof, which is 19th April 1972, inform the undersigned in writing of such objection or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

J. J. C. J. VAN RENSBURG.  
Town Clerk.

Notice No. 22/1972.  
Municipal Offices,  
Potgietersrus.  
19th April 1972.

**CITY COUNCIL OF PRETORIA.**  
**PROCLAMATION OF PUBLIC ROAD.**

Notice is hereby given in terms of section 5(a) of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904 (Ordinance No. 44 of 1904), that the City Council of Pretoria has requested the Administrator of the Transvaal Province to proclaim a road 15,74 metres (50 Cape feet) wide, situated outside and adjacent to the southern boundary of the township Elardus Park, across portions 8, 9, 12, 13, 16, 17 and 20 (now included in consolidated portion No. 25) of the farm Waterkloof No. 345 J.R. Pretoria district, and a turning circle on portion 20 of the said farm as will more fully appear from diagram No. L.G. No. A6308/71, as a public road.

A copy of the petition to the Administrator and the diagram showing the road

**STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.**  
**WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Potchefstroom voornemens is om die wysiging van die "Standaardverordeninge waarby die beveiliging van swembaddens en uitgrawings gereguleer word," soos afgekondig by Administrateurskennisgewing 1856 van 29 Desember 1971, te aanvaar.

Die wysiging is hoofsaaklik daarop gemik om die implementering van die bestaande verordeninge te vergemaklik.

'n Afskrif van die wysiging lê ter insae gedurende kantoorure by die kantoor van die Klerk van die Raad, Stadsraad van Potchefstroom, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van hierdie kennisgewing.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil aanteken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 26 April, 1972.

S. H. OLIVIER.

Stadsklerk.  
No. 34.

239—26

skriftelik daartoe gemagtig is verteenwoordig word om die besware te bepleit.

P. J. D. CONRADIE  
Munisipale Kantoor,  
Vereeniging.  
Advertensie No. 4421  
26 April 1972. 240-26

proposed amended By-Laws for the Licensing and Control of Plumbers and Drainlayers in substitution thereof.

A copy of the proposed amended By-Laws will lie open for inspection during normal office hours, at Room 607, Civic Centre, Rivonia Road, Sandown, for a period of 14 days from date hereof, during which period objections, in writing thereto may be lodged with the undersigned.

R. I. LOUTTIT  
Town Clerk.

Notice No. 33/1972.  
P.O. Box 65202,  
Benmore,  
Sandton.  
26th April 1972.

**TOWN COUNCIL OF SANDTON**

**ACCEPTANCE OF THE STANDARD MILK BY-LAWS PROMULGATED BY ADMINISTRATOR'S NOTICE NO. 1042 OF 11TH AUGUST, 1971.**

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the Council's intention to accept the Standard Milk By-Laws promulgated by Administrator's Notice No. 1024 of 11th August, 1971.

A copy of the proposed By-Laws will lie for inspection during normal office hours in Room 607, Administrative Building, Civic Centre, Rivonia Road, Sandown, for a period of 14 days from date hereof, during which period objections in writing thereto may be lodged with the undersigned.

R. I. LOUTTIT,  
P.O. Box 65202,  
Benmore,  
Sandton,  
26th April, 1972.  
Notice No. 32/1972

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE DIE LISENSIERING VAN EN BEHEER OOR LOODGIETERS EN RIOOLLEERS.**

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Sandton voornemens is om die Verordeninge betreffende die Licensiering van en Beheer oor Loodgieters en Rioolleers, afgekondig by Administrateurs Kennisgewing No. 533, gedateer 8 Augustus 1962, te wysig deur die voorgestelde gewysigde Verordeninge in plek daarvan te aanvaar.

'n Afskrif van die voorgestelde verordeninge lê ter insae gedurende gewone kantoorure, in Kamer 607, Burgersentrum, Rivoniaweg, Sandown, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

R. I. LOUTTIT,  
Stadsklerk.

Posbus 65202,  
Benmore,  
Sandton.  
26 April 1972.  
Kennisgewing No. 33/1972. 242—26

**STADSRAAD VAN SANDTON**

**AANVAARDING VAN DIE STANDAARDMELKVERORDENINGE SOOS AFGEKONDIG BY ADMINISTRATEURSKENNISGEWING NO. 1024 VAN 11 AUGUSTUS 1971.**

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorneme is om die Standaardmelkverordeninge soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1024 van 11 Augustus 1971 te aanvaar.

'n Afskrif van die voorgestelde verordeninge lê ter insae, gedurende gewone kantoorure, in Kamer 607, Administratiewe gebou, Burgersentrum, Rivoniaweg, Sandown, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

R. I. LOUTTIT,  
Posbus 65202,  
Benmore,  
Sandton.  
26 April 1972.  
Kennisgewing No. 32/1972. 241—26

**TOWN COUNCIL OF SANDTON**

**REVOCATION OF REGULATIONS AS CONTAINED IN CHAPTER 21 OF THE HEALTH BY-LAWS PROMULGATED BY ADMINISTRATOR'S NOTICE NO. 11 OF 1949**

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Council's intention to revoke the regulations as contained in Chapter 21 of the Health By-Laws promulgated by Administrator's Notice No. 11 of 1949.

A copy of the resolution for revocation will lie for inspection during normal office hours, in Room 607, Administrative Building, Civic Centre, Rivonia Road, Sandown, for a period of 14 days from date hereof, during which period objections in writing thereto may be lodged with the undersigned.

R. I. LOUTTIT,  
PO. Box 65202,  
Benmore,  
Sandton.  
26th April, 1972.  
Notice No. 34/72.

**TOWN COUNCIL OF SANDTON**

**PROPOSED AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO THE LICENSING AND CONTROL OF PLUMBERS AND DRAINLAYERS.**

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Sandton to amend the By-Laws relating to the Licensing and Control of Plumbers and Drainlayers, published under Administrator's Notice No. 533, dated 8th August 1962, by adopting the

## STADSRAAD VAN SANDTON

HERROEPING VAN DIE REGULASIES SOOS VERVAT IN HOOFTUK 21 VAN DIE GESONDHEIDSVERORDENINGE SOOS AFGEKONDIG BY ADMINISTRATEURSKENNISGEWING NO. 11 VAN 1949

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om die regulasies soos vervat in Hoofstuk 21 van die Gesondheidsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 11 van 1949 te herroep.

'n Afskrif van die besluit van herroeping lê ter insae, gedurende gewone kantoorure, in Kamer 607, Administratiewe gebou, Burgersentrum, Rivoniaweg, Sandton, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

R. I. LOUTTIT,

Posbus 65202, Stadsklerk.  
Benmore,  
Sandton.

26 April 1972.  
Kennisgewing No. 34/72. 243 — 26

## TOWN COUNCIL OF SANDTON

## PROPOSED AMENDMENT OF FIRE BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Sandton to adopt the proposed amended Fire By-Laws in substitution for Chapter 1 of the Council's existing By-laws relating to the Prevention and Extinction of Fires and the Storing, Use and Handling of Inflammable Liquids and Substances, promulgated under Administrator's Notice No. 808 of the 21st November 1962.

A copy of the proposed amended By-laws will lie for inspection during normal office hours, at Room 607, Administrative Building, Civic Centre, Rivonia Road, Sandton, for a period of 14 days from the date hereof during which period objections in writing thereto may be lodged with the undersigned.

R. I. LOUTTIT,

Notice No. 35/72  
Posbus 65202,  
Benmore,  
Sandton,  
26th April 1972.

## STADSRAAD VAN SANDTON

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN BRANDWEERVERORDENINGE

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Sandton voornemens is om Hoofstuk 1 van die Verorderinge betreffende die Voorkoming en Bestryding van Brände en die Berging, Gebruik en Hantering van Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 808 gedateer 21 November 1962, te wysig deur die voorgestelde gewysigde verordeninge ter vervanging daarvan te aanvaar.

'n Afskrif van die voorgestelde gewysigde Verordeninge lê ter insae, gedurende gewone kantoorure, in Kamer 607, Administratiewe gebou, Burgersentrum, Rivoniaweg, Sandton, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

R. I. LOUTTIT,  
Stadsklerk.

Posbus 65202,  
Benmore,  
Sandton.  
26 April 1972.  
Kennisgewing No. 35/1972. 244 — 6 — 2

## TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

## AMENDMENT OF CEMETERY BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Lydenburg, proposes to amend its Cemetery By-laws.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at the Council's Office during normal working hours until 7th May, 1972.

Any person desiring to object to the proposed amendment must submit such objection in writing with the Town Clerk, Municipal Offices, Lydenburg, on or before the 17th May, 1972.

J. P. BARNHOORN.  
Office of the Town Clerk, Town Clerk.  
P.O. Box 61,  
Lydenburg.  
Notice No. 15/1972.  
26th April, 1972.

## STADSRAAD VAN LYDENBURG.

## WYSIGING VAN BEGRAAFPLAAS-VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lydenburg voornemens is om sy Begraafplaasverordeninge te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê by die Raad se kantore ter insae gedurende kantoor ure tot 17 Mei 1972.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde wysiging moet sodanige beswaar skriftelik by die Stadsklerk, Municipale Kantore, Lydenburg indien voor of op 17 Mei 1972.

J. P. BARNHOORN.  
Kantoor van die Stadsklerk, Stadsklerk.  
Posbus 61,  
Lydenburg.  
Kennisgewing No. 15/1972.  
26 April 1972. 246 — 26

## TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG TRIENNIAL VALUATION ROLL 1972/1975

Notice is hereby given in terms of the provisions of the Local Government Rating Ordinance, 1933, as amended, that the triennial valuation roll of all properties within the Rustenburg Municipality, has been completed and shall lie for public inspection at the offices of the Town Treasurer, Municipal Offices, Rustenburg, from 26th April, 1972, until 29th May, 1972, during office hour

Any person interested may until and on the 29th May, 1972, on the prescribed form obtainable from the Clerk of the Council, lodge with the Town Clerk notice of objection in respect of any valuation of any rateable property included in the valuation roll, or in respect of the omission therefrom of any rateable property, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Nobody shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court, unless

STADSRAAD VAN LYDENBURG  
STANDAARDELEKTRISITIETSVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lydenburg besluit het om die Standaard Elektrisiteitsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1627 van 24 November 1971 te aanvaar en af te kondig.

'n Afskrif van die Standaard Elektrisiteitsverordeninge lê by die Raad se kantore ter insae gedurende kantoor ure tot 12 Mei 1972.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die aanname en afkondiging van die Standaard Elektrisiteitsverordeninge moet sodanige besware skriftelik by die Stadsklerk, Municipale Kantore, Lydenburg, indien voor of op 12 Mei 1972.

J. P. BARNHOORN,  
Kantoor van die Stadsklerk, Stadsklerk.  
Posbus 61,  
Lydenburg.  
Kennisgewing No. 17/1972.  
26 April 1972. 245 — 26

he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid, with the Town Clerk.

W. J. ERASMUS.  
No. 22/72.  
Town Clerk.  
26th April, 1972.

## STADSRAAD VAN RUSTENBURG

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS  
1972/1975.

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die bepalings van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, dat die driejaarlikse waarderingslys van eiendomme geleë binne die Munisipaliteit Rustenburg, voltooi is en vir publieke insae lê ten kantore van die Stadsstesourier, Munisipaliteitskantore, Rustenburg, vanaf 26 April 1972 tot 29 Mei 1972, gedurende kantoorure

Enige belanghebbende persoon mag tot en met 29 Mei 1972, op die voorgeskrewe vorm wat van die Klerk van die Raad verkrybaar is, by die Stadsklerk kennisgewing van beswaar indien teen die waardering van enige eiendom wat in die lys verskyn, of teen die weglatting uit die lys van 'n belasbare eiendom, of teen 'n ander fout, onvolledige of verkeerde omskrywing.

Niemand sal die reg hê om 'n beswaar voor die Waarderingshof te opper, tensy hy die sodanige kennisgewing van beswaar op die wyse hierbo genoem, by die Stadsklerk ingedien het nie.

W. J. ERASMUS.  
No. 22/72.  
26 April 1972.

247—26

## TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROPOSED PERMANENT CLOSING  
AND ALIENATION OF PORTIONS OF  
BASHEE STREET, THREE RIVERS  
EXTENSION NO. 1.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of section 67 and 79(18)(b) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council to close permanently and alienate to the Nederduitsch Hervormde Kerk (Gemeente Drieriviere) for church purposes the two portions of Bashee Street adjacent to erf 987, Three Rivers Extension No. 1, as described in the appended schedule, at a price of R2 000.

A plan showing the portions concerned may be inspected during normal office hours at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging.

Any person who has any objection to the proposed closing or alienation, or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim in writing with the Town Clerk, Municipal Offices, Vereeniging, not later than Monday, 26th June, 1972.

J. J. ROODT.  
Municipal Offices, Clerk of the Council.  
Vereeniging.  
26th April, 1972.  
Advert No. 4429.

## SCHEDULE

(A) A portion of Bashee Street West, 1 388 m<sup>2</sup> in extent, situated along and coinciding with the full length of the western boundary of erf 987, Three Rivers

Extension No. 1; the western boundary of the said portion being parallel to and at a perpendicular distance of 22,04 m from the south-east boundaries of erven 990 to 995 in the said township.

(B) A portion of Bashee Street East, 1 388 m<sup>2</sup> in extent, situated along and coinciding with the full length of the eastern boundary of erf 987, Three Rivers Extension No. 1; the eastern boundary of the said portion being parallel to and at a perpendicular distance of 22,04 m from the south-west boundaries of erven 1005 tot 1012 in the said township.

## STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VOORGESTELDE PERMANENT SLUITING EN VERVREEMDING VAN GEDEELTES VAN BASHEESTRAAT,  
THREE RIVERS UITBREIDING NO. 1.

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 67 en 79(18)(b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om die twee gedeeltes van Basheestraat, aangrenzend aan erf 987, Three Rivers Uitbreidung No. 1, soos in die onderstaande bylae omskryf, permanent te sluit en vir kerkdoelendes aan die Nederduitsch Hervormde Kerk (Gemeente Drieriviere) teen 'n prys van R2 000 te verkoop.

'n Plan wat die betrokke gedeeltes aantoon kan gedurende gewone kantoorure by die Kantoer van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoer, Vereeniging, besigtig word.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome sluiting of vervreemding, of wat vergoeding mag eis indien sodanige sluiting plaasvind, moet sy beswaar of eis skriftelik, nie later nie as Maandag, 26 Junie 1972, by die Stadsklerk, Munisipale Kantoer, Vereeniging, indien.

J. J. ROODT.  
Munisipale Kantoer, Klerk van die Raad.  
Vereeniging.  
26 April 1972.  
Advertensiesommer 4429.

## BYLAE

(A) 'n Gedeelte van Basheestraat-wes, groot ongeveer 1 388 m<sup>2</sup>, geleë langsaa en samevallend met die volle lengte van die westelike grens van erf 987, Three Rivers Uitbreidung No. 1; die westelike grens van die genoemde gedeelte synde parallel met en op loodregte afstand van 22,04 m vanaf die suid-oostelike grense van ewe 990 tot 995 in die genoemde dorp.

(B) 'n Gedeelte van Basheestraat-oos, groot 1 388 m<sup>2</sup>, geleë langsaa en samevallend met die volle lengte van die oostelike grens van erf 987, Three Rivers Uitbreidung No. 1; die oostelike grens van die genoemde gedeelte synde parallel met en op 'n loodregte afstand van 22,04 m vanaf die suid-westelike grense van ewe 1005, tot 1012 in die genoemde dorp.

248—26

## TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.

## PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF DAWES STREET, RUSTENBURG.

Notice is hereby given in terms of section 67 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council proposes to close permanently the portion of Dawes Street adjoining the Rustenburg Town and Townlands.

A plan showing this portion of the street may be inspected during office hours, at the office of the Clerk of the Council.

Objections, if any, to the proposed closing and any claim for compensation in consequence of such closing must be submitted to the undersigned in writing on or before Monday, 17th July, 1972.

W. J. ERASMUS,  
Town Clerk.  
No. 21/72.  
26th April, 1972.

## STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

## PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN DAWESSTRAAT.

Kennis word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gegee dat die Stadsraad van voorneme is om 'n gedeelte van Dawesstraat aangrensende die Rustenburg Dorp en Dorpsgronde permanent te sluit.

'n Plan wat die ligging van die straatgedeelte aandui, lê by die kantoer van die Klerk van die Raad, gedurende gewone kantoorure, ter insae.

Besware, indien enige, teen die voorgestelde sluiting en eise tot skade vergoeding wat as gevolg van die sluiting mag ontstaan, moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor of op Maandag, 17 Julie 1972.

W. J. ERASMUS,  
Stadsklerk.  
No. 21/72.  
26 April 1972.  
249—26

## TOWN COUNCIL OF STILFONTEIN

## NOTICE

PERMANENT CLOSING OF STREET  
AND ALIENATION THEREOF.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Sections 67 en 79(18) of the Local Government Ordinance 1939 of the Council's intention to close Du Plooy Street permanently and to sell the closed portion to the Old Apostolic Church of South Africa for church purposes. A plan indicating the road will lie for inspection in the office of the Town Clerk during normal office hours. Any person who has any claim for compensation if the proposed closing is carried out, must lodge his objection or claim with the Council in writing on or before the 3rd July, 1972.

T. A. KOEN.  
Notice No. 15/1972.  
P.O. Box 20,  
Stilfontein.  
26th April, 1972.

## STADSRAAD VAN STILFONTEIN

## KENNISGEWING

## PERMANENTE SLUITING VAN STRAAT EN VERVREEMDING DAARVAN:

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikels 67 en 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939 van die Stadsraad se voorneme om Du Plooystraat tussen Hartebeestfonteinweg en Greystraat permanent te sluit en die geslote deel aan die Ou Apostoliese Kerk van Suid-Afrika vir kerkdoleindes te verkoop. 'n Plan waarop bogenoemde straatgedeelte aangegevoerd word, lê ter insae in die kantoor van die Stadslerk gedurende kantoor-ure. Enige persoon wat beswaar het teen die beoogde sluiting van vervaardiging daarvan of wat enige eis om skadevergoeding het indien die beoogde sluiting uitgevoer word, moet so danige beswaar of eis skriftelik by die Stadsraad indien voor of op 3 Julie 1972.

T. A. KOEN.

Kennisgewing No. 15/1972. Stadslerk  
Posbus 20,  
Stilfontein.  
11 April 1972.

250 — 26

nige beswaar skriftelik by die Stadslerk indien nie later as 24 Mei 1972.

T. A. KOEN.

Stadslerk.

Kennisgewing No. 16/1972.  
Posbus 20,  
Stilfontein.  
26 April 1972.

251—26

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN  
ADOPTION OF STANDARD ELECTRICITY BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Randfontein intends to revoke the existing Electricity Supply By-Laws published under Administrator's Notice No. 491 of 1st July, 1953, and to adopt the Standard Electricity By-Laws published under Administrator's Notice No. 1627 of 24th November, 1971.

Copies of the Standard Electricity By-Laws will be open for inspection during normal office hours at Room A, Town Hall, Randfontein, for a period of 14 days as from Wednesday, 26th April, 1972.

C. J. JOUBERT.

Notice No. 23 of 1972. Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Randfontein.  
26 April, 1972.

TOWN COUNCIL OF STILFONTEIN.  
NOTICE.

## CLOSING OF HARTEBEESTFONTEIN ROAD FOR HEAVY VEHICLES:

Notice is hereby given in terms of provisions of Section 65(Bis) of the Local Government Ordinance 1939, that the Council has resolved to close Hartebeestfontein Road from its junction with Roos Street up to its junction with Silfontein Road for the use by vehicles, except buses, of which the tare exceeds 3 500 kilogram or if such motor vehicle is a goods vehicle the gross vehicle mass exceeds 3 500 kilogram. The resolution of the Council will lie for inspection at the office of the Town Clerk during normal office hours. Any person who has any objection against the provision of the use of Hartebeestfontein Road, by certain vehicles, must lodge his objection with the Town Clerk in writing not later than the 24th May, 1972.

T. A. KOEN.

Notice No. 16/1972. Town Clerk.  
P.O. Box 20,  
Stilfontein.  
26th April, 1972.

## STADSRAAD VAN STILFONTEIN.

## KENNISGEWING.

## SLUITING VAN HARTEBEESTFONTEINWEG VIR SWAAR VERKEER:

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 65(Bis) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939, dat die Raad besluit het om Hartebeestfonteinweg vanaf die kruising van Roosstraat tot by die kruising van Silfonteinweg te sluit vir die gebruik van voertuie, uitgesonderd busse, waarvan die tara 3 500 kilogram oorskry of indien so 'n voertuig 'n goedere voertuig is, die bruto voertuigmassa 3 500 kilogram oorskry. Die besluit lê ter insae in die kantoor van die Stadslerk gedurende kantoor-ure. Enige iemand wat beswaar het teen die beoogde beperking op die gebruik van Hartebeestfonteinweg moet sodanig

nige beswaar skriftelik by die Stadslerk indien nie later as 24 Mei 1972.

T. A. KOEN.

Stadslerk.

Kennisgewing No. 16/1972.  
Posbus 20,  
Stilfontein.  
26 April 1972.

251—26

97, and portions of Portions 1 and 123, of the farm Witkoppie No. 64 — I.R.

- (b) The rezoning of the abovementioned properties (excluding land intended for railway or public road purposes) from "Special Industrial", Height Zone 2 in terms of the Kempton Park Town-planning Scheme, to "General Industrial", Height Zone 2, Density: One dwelling per 5 000 sq. feet and Existing Main Roads, in terms of the Boksburg Town-planning Scheme.

This area was incorporated into the Boksburg municipal area in 1965.

2. The exclusion from the Boksburg Town-planning Scheme of the following properties: Portion 56, 57, 127, 131, 139, 140, portions of Portions 82, 129 and 133, of the farm Witkoppie No. 64 — I.R., and Holdings Nos. 25, 26 and 27, Caro Nome Agricultural Holdings.

This area was incorporated into Kempton Park municipality, in 1965 and in 1969.

These properties are adjacent to and encircled by the new Provincial link roads in the area.

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the undersigned for a period of four (4) weeks from the date of the first publication of this notice, which is 26th April, 1972. The Board will consider whether or not the scheme should be adopted. Any owner or occupier of immovable property within the area of the abovementioned Town-planning Scheme or within 2 km of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four (4) weeks of the first publication of this notice, which is 26th April, 1972, inform the local authority in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

LEON FERREIRA.

Town Clerk.

Notice No. 45.  
April, 26, 1972.  
Town Hall,  
Boksburg.

## STADSRAAD VAN BOKSBURG

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE BOKSBURGSE DORPSBEPLANNINGSKEMA NO. 1 VAN 1946:

Die Stadsraad van Boksburg het 'n wysigingsdorpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as Boksburg Wysigingskema No. 1/105.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:

1. (a) Die insluiting in die Boksburg Dorpsbeplanningskema van die volgende eiendomme: Gedeeltes 6, 34, 93, 94, 95, 96, 97 en gedeeltes van Gedeeltes 1 en 123, van die plaas Witkoppie No. 64 — I.R.
- (b) Die hersonering van bogenoemde eiendomme (uitgesluit grond wat vir spoorweg- of openbare paddoeleindes bestem is) van "Spesiale Nywerheid", Hoogtesone 2, ingevolge die Kemptonparkse Dorpsbeplanningskema, na "Algemene Nywerheid",

## TOWN COUNCIL OF BOKSBURG

## PROPOSED AMENDMENT OF THE BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 OF 1946:

The Town Council of Boksburg has prepared a draft amendment town-planning scheme, to be known as amendment scheme No. 1/105.

This draft scheme contains the following proposals:

1. (a) The inclusion in the Boksburg Town-planning Scheme of the following properties: Portions 6, 34, 93, 95, 96,

Hoogtesone 2, Digtheid: Een woonhuis per 5 000 vk voet, en Bestaande Hoofpaaie, ingevolge die Boksburgese Dorpsbeplanningskema.

Hierdie gebied is in 1965 by die Boksburgese munisipaliteit ingelyf.

2. Die uitsluiting uit die Boksburgese Dorpsbeplanningskema van die volgende eiendomme: Gedeeltes 56, 57, 127, 131, 139, 140 gedeeltes van Gedeeltes 82, 129 en 133 van die plaas Witkoppie No. 64 — I.R., en Hoeves Nos. 25, 26 en 27, Cara Nome Landbouhoeves.

Hierdie gebied is in 1965 en 1969 by die Kemptonparkse munisipaliteit ingelyf.

Die eiendomme is aangrensend aan en omring deur die nuwe Provinciale skakelpaaie in die gebied.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 26 April 1972. Die Dorperraad sal oorweeg of die skema aangeneem moet word al dan nie. Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van bogemelde Dorpsbeplanningskema of binne 2 km van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 26 April 1972 skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

LEON FERREIRA.  
Kennisgewing 45, T4/2/1.  
26 April 1972.  
Stadhuis,  
Boksburg.

253 — 26,3

1. Die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinder-Cum-Kleuterskole vir Blanke kinders, soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 273 van 1 Maart 1972, aan te neem.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge sal gedurende normale kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê en enige persoon wat beswaar teen sodanige verordening en wysiging wil aanteken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen voor of op 17 Mei 1972.

P. W. DE BRUIN  
Stadsklerk.  
26 April 1972. 254—26

#### CITY COUNCIL OF PRETORIA.

#### AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given in accordance with Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Pretoria has amended its Water Supply By-Laws, published under Administrator's Notice No. 787 of 18th October, 1950.

The purport of the amendment is the amendment of the Water tariff.

Copies of the amendment and the relative Council Resolution will lie open for inspection at Room 407, West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria, for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

HILMAR RODE.  
Town Clerk.

Notice No. 119 of 1972.  
26th April, 1972.

Notice No. 119 of 1972.

26th April, 1972.

254—26

amended its By-laws and Regulations Governing the Supply and Use of Electricity, published under Administrator's Notice No. 284 of 4th August, 1921.

The purport of the amendment is that the prescribing of the application forms be left to the discretion of the City Council.

Copies of the amendment and the relative Council Resolution will lie open for inspection at Room 407, West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria, for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

HILMAR RODE.  
Notice No. 120 of 1972. Town Clerk.  
26th April, 1972.

#### STADSRAAD VAN PRETORIA.

#### WYSIGING VAN VERORDENINGE EN REGULASIES VIR DIE BEHEER OOR DIE LEWERING EN GEBRUIK VAN ELEKTRISITEIT.

Ooreenkomsstig artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegege dat die Stadsraad van Pretoria sy verordeninge en Regulasies vir die beheer oor die Lewering en Gebruik van Elektrisiteit, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 284 van 4 Augustus 1921, gewysig het.

Die strekking van die wysiging is dat voorskryf van die aansoekvorms aan die diskresie van die Stadsraad oorgelaat word.

Eksemplare van die wysiging en die betrokke Raadsbesluit lê veertien (14) dae van die publikasiedatum van hierdie kennisgewing af, in kamer 407, Wesblok, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria, ter insae.

HILMAR RODE.  
Stadsklerk.

Kennisgewing No. 120 van 1972.

256—26

#### TOWN COUNCIL OF CAROLINA.

#### ADOPTION OF BY-LAWS.

Notice is given in terms of the provision of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Carolina intends:

1. Adopting the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-Cum-Nursery Schools for white children published under Administrator's Notice No. 273 dated 1st March, 1972.

Copies of the proposed By-laws will lie for inspection in the office of the Town Clerk during normal office hours, and any person who desires to record his objection to such By-laws and amendments shall do so in writing to the Town Clerk of on before the 17th May, 1972.

P. W. DE BRUIN.  
Town Clerk.

26th April, 1972.

#### STADSRAAD VAN PRETORIA.

#### WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Ooreenkomsstig artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegege dat die Stadsraad van Pretoria sy Watervoorsieningsverordeninge, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 787 van 18 Oktober 1950, gewysig het.

Die strekking van die wysiging van die Watertarief.

Eksemplare van die wysiging en die betrokke Raadsbesluit lê veertien (14) dae van die publikasiedatum van hierdie kennisgewing af, in kamer 407, Wesblok, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria, ter insae.

HILMAR RODE.  
Stadsklerk.

Kennisgewing No. 119 van 1972.  
26 April 1972.

255—26

#### STADSRAAD VAN CAROLINA.

#### AANVAARDING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, word bekend gemaak dat die Stadsraad van Carolina van voorneme is om:

#### CITY COUNCIL OF PRETORIA.

#### AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given in accordance with Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Pretoria has amended its Water Supply By-laws, published under Administrator's Notice No. 787 of 26th October, 1950.

The purport of the amendment is that the prescribing of the application forms be left to the discretion of the City Council.

Copies of the amendment and the relative Council Resolution will lie open for inspection at Room 407, West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria, for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

HILMAR RODE.  
Notice No. 121 of 1972. Town Clerk.  
26th April, 1972.

#### STADSRAAD VAN PRETORIA.

#### WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Ooreenkomsstig artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van

1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria sy Wettelvoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 787 van 18 Oktober 1950, gewysig het.

Die strekking van die wysiging is dat die voorskryf van die aansoekvorms aan die diskresie van die Stadsraad oorgelaat word.

Eksemplare van die wysiging en die betrokke Raadsbesluit lê veertien (14) dae van die publikasiedatum van hierdie kennisgewing af, in kamer 407, Wesblok, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria, ter insae.

HILMAR RODE.  
Stadsklerk.

Kennisgewing No. 121 van 1972.  
26 April 1972. 257—26

#### CITY COUNCIL OF PRETORIA.

#### PROPOSED CLOSING OF THE EASTERN PORTION OF TALJAART STREET, HERMANSTAD, PRETORIA.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Council to close permanently to all traffic a portion of the Eastern extremity of Taljaart street, Hermanstad, in extent plusminus 134 m<sup>2</sup>.

A plan showing the street portion and the relative Council resolution may be inspected during the normal office hours at room W376, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria.

Any person who has any objection to the proposed closing, of who may have any claim for compensation if such closing is carried out, is requested to lodge his objection or claim with the Town Clerk, Munitoria, Vermeulen Street, Pretoria, in writing on or before 26th June, 1972.

HILMAR RODE.  
Town Clerk.

Notice No. 116 of 1972.  
26th April, 1972.

#### STADSRAAD VAN PRETORIA.

#### VOORGESTELDE SLUITING VAN DIE OOSTELIKE GEDEELTE VAN TALJAARTSTRAAT, HERMANSTAD, PRETORIA.

Hiermee word ingevolge artikel 67 van die ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, kennis gegee dat die raad voornemens is om 'n deel van die Oostelike eindpunt van Taljaartstraat, Hermanstad, groot ongeveer 134 m<sup>2</sup>, formeel vir alle verkeer te sluit.

'n Plan waarop die straatgedeelte aangegeven word en die betrokke raadsbesluit is gedurende die gewone kantoorure in kamer W376, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria, ter insae.

Enigiemand wat beswaar teen die voor-genome sluiting wil maak of wat enige aanspraak op vergoeding mag hê indien sodanige sluiting plaasvind, moet sy beswaar of aanspraak voor of op 26 Junie 1972 skriftelik by die Stadsklerk, Munitoria, Vermeulenstraat, Pretoria, indien.

HILMAR RODE.  
Stadsklerk.

Kennisgewing No. 116 van 1972.  
26 April 1972. 258/26

#### CITY COUNCIL OF PRETORIA.

#### PROPOSED CLOSING AND SALE OF LAND IN TREVENNA, PRETORIA : BREW PROPERTIES (PTY) LTD.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Sections 67 and 79(18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Council to close permanently to all traffic Welkom Street, situated between Trevenna Street and Jeppe Street, Trevenna, Pretoria and thereafter to sell the following properties to Messrs Brew Properties (Pty) Ltd, for the amount of R185 280,00 plus costs of advertising and transfer:-

- (i) A portion of portion A of Erf 5, Trevenna, Pretoria, in extent approximately 300 m<sup>2</sup>.
- (ii) A portion of portion B of Erf 6, Trevenna, Pretoria, in extent approximately 470 m<sup>2</sup>.
- (iii) A portion of Welkom Street, Trevenna, Pretoria in extent approximately 470 m<sup>2</sup>.
- (iv) A portion of erf 1204, Sunnyside, Pretoria, in extent approximately 2 055 m<sup>2</sup>.
- (v) A portion of Erf 1096, Sunnyside, Pretoria, in extent approximately 1 297 m<sup>2</sup>.

A plan showing the street portion as well as the other properties and the relative Council resolution may be inspected during the normal office hours at Room W376, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria.

Any person who has any objection to the proposed closing or sale, or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, is requested to lodge his objection or claim with the Town Clerk, Munitoria, Vermeulen Street, Pretoria, in writing on or before 26th June, 1972.

HILMAR RODE.  
Town Clerk.

Notice No. 117 of 1972.  
26th April 1972.

#### STADSRAAD VAN PRETORIA.

#### VOORGESTELDE SLUITING EN VERKOOP VAN GROND IN TREVENNA, PRETORIA : BREW PROPERTIES (PTY) LTD.

Hiermee word ingevolge Artikels 67 en 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, kennis gegee dat die Raad voornemens is om Welkomstraat, geleë tussen Trevennastraat en Jeppestraat, Trevenna, Pretoria, permanent vir alle verkeer te sluit en daarna die volgende eiendomme aan die Firma Brew Properties (Pty) Ltd te verkoop teen die bedrag van R185 280,00 plus koste van adverteering en oordrag:-

- (i) 'n Gedeelte van gedeelte A van Erf 5, Trevenna, Pretoria, groot ongeveer 300 m<sup>2</sup>.
- (ii) 'n Gedeelte van gedeelte B van Erf 6, Trevenna, Pretoria, groot ongeveer 470 m<sup>2</sup>.

(iii) 'n Gedeelte van Welkomstraat, Trevenna, Pretoria, groot ongeveer 470 m<sup>2</sup>.

(iv) 'n Gedeelte van erf 1204, Sunnyside, Pretoria, groot ongeveer 2 055 m<sup>2</sup>.

(v) 'n Gedeelte van Erf 1096, Sunnyside, Pretoria, groot ongeveer 1 297 m<sup>2</sup>.

'n Plan waarop die straatgedeelte sowel as die ander eiendomme aangegeven word en die betrokke Raadsbesluit is gedurende die gewone kantoorure in Kamer W376, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria, ter insae.

Enigiemand wat beswaar teen die voor-genome sluiting of verkooping wil maak of wat enige aanspraak op vergoeding mag hê indien sodanige sluiting plaasvind, moet sy beswaar of aanspraak voor of op 26 Junie 1972 skriftelik by die Stadsklerk, Munitoria, Vermeulenstraat, Pretoria, indien.

HILMAR RODE.  
Stadsklerk.

Kennisgewing No. 117 van 1972.  
26 April 1972. 259—26

#### HARTBEEFONTEIN HEALTH COMMITTEE.

#### VALUATION COURT: 1972.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 13(8) of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the first sitting of the Valuation Court, to consider objections to a triennial Valuation Roll 1972/75, referred to in Notice No. 12 of 1972, will be held in the Health Committee Offices, Voortrekker Road, Hartbeesfontein, on Friday, 2nd June, 1972, at 10 a.m.

O. J. S. OLIVIER.  
Clerk of the Court.

Health Committee Offices,  
P.O. Box 50,  
Hartbeesfontein.

#### GESONDHEIDSKOMITEE VAN HARTBEESFONTEIN.

#### WAARDERINGSHOF: 1972.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 13(8) van die Plaaslike Bestuur Belasting Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste sitting van die Waarderingshof, om besware aan te hoor teen die Driejaarlikse Waarderingslys 1972/75, waarna verwys word in kennisgewing No. 12 van 1972, sal gehou word in die Gesondheidskomitee — kantore, Voortrekkerpad, Hartbeesfontein op Vrydag, 2 Junie 1972, om 10 v.m.

O. J. S. OLIVIER,  
Klerk van die Hof.

Gesondheidskomitee Kantore,  
Posbus 50,  
Hartbeesfontein.  
(Kennisgewing No. 13/72.) 260—26

#### TOWN COUNCIL OF ERMELO.

#### VALUATION AND INTERIM VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given by the Town Clerk, in terms of the Local Authorities

Rating Ordinance No. 20 of 1933, that a Valuation Roll of all ratable property within the municipal area of Ermelo including the New Ermelo Township effective as from 1st July, 1972 has been compiled as well as the Interim Valuation Rolls, and are open for inspection at the Town Treasurers Department, Town Hall, during office hours.

Any interested person desiring to object to the valuation of any ratable property appearing on the said valuation rolls, must lodge notice of his objection with the Town Clerk, on the prescribed form, not later than Thursday, 1st June, 1972.

No person shall be entitled to lodge an objection before the Valuation Court unless he shall first have lodged notice of his objection as aforesaid on the prescribed form obtainable at the Town Treasurers Department.

Notice Number 21/72,  
Town Hall,  
Ermelo.

#### STADSRAAD VAN ERMELO.

#### WAARDERINGS EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hierby deur die Stadsklerk, kragtens die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Beslatingordonnansie, No. 20 van 1933, dat 'n nuwe waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die munisipale gebied van Ermelo, insluitende Nuwe Ermelo Dorpsgebied, met inwerkting-treding vanaf 1 Julie 1972, opgestel is, asook die tussentydse waarderingslyste en gedurende kantoorure ter insae sal lê by die Stadstesourier se afdeling, Stadhuis, Ermelo.

Enige belanghebbende persoon wat begeer om beswaar te maak teen die waardering van enige belasbare eiendom wat in genoemde waarderingslyste voorkom, moet sy beswaar op die voorgeskrewe vorm by die Stadsklerk indien nie later dan Donderdag, 1 Junie 1972.

Niemand sal geregtig wees om enige beswaar by die Waarderingshof in te dien tensy hy die kennisgewing van beswaar op die voorgeskrewe vorm, verkrybaar by

die Stadstesourier se afdeling, ingedien het nie.

Kennisgewing Nommer 21/72,  
Stadhuis,  
Ermelo.

261—26

#### TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT.

#### PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF PARK 1192, NELSPRUIT EXTENSION NO. 5.

Notice is hereby given in terms of Section 68 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council intends closing Permanently a portion of park 1192, Nelspruit Extension No. 5 measuring approximately 2880 sq. metres.

Copies of the plans indicating the proposed closing lie open for inspection in the office of the Clerk of the Council, Town Hall, Nelspruit and any person who has any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge such a claim with the undersigned in writing before the 26th June, 1972.

Town Clerk.  
J.N. JONKER,

Municipal Offices,  
P.O. Box 45,  
Nelspruit.  
Notice No. 45/1972.  
26th April, 1972.

#### STADSKLERK VAN NELSPRUIT.

#### VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN PARK 1192, NELSPRUIT UITBREIDING NO. 5.

Kennis word hiermee ingevolge die bepaling van Artikel 68 van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gegee dat die Stadsraad voornemens is om 'n gedeelte van Park 1192, Nelspruit Uitbreiding No. 5, groot ongeveer 2880 vk. meter permanent te sluit.

Planne wat die voorgestelde sluiting aandui, lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Stadhuis, Nelspruit en enige wat beswaar teen die voorgestelde sluiting wil maak of enige iets tot skadevergoeding sal hê, indien sodanige sluiting uitgevoer word, word

versoek om so 'n eis skriftelik by die ondergetekende in te dien uiter op 26 Junie 1972.

J.N. JONKER,  
Stadsklerk.

262-26

Munisipale Kantore,  
Posbus 45,  
Nelspruit.

Kennisgewing No. 45/1972.  
26 April 1972.

#### PIETERSBURG MUNICIPALITY.

#### ADOPTION OF STANDARD MILK BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Goverment Ordinance, 1939 as amended, that it is the intention of the Town Council of Pietersburg to adopt the Standard Milk By-laws promulgated by Administrator's Notice Number 1024 dated 11 August 1971, as its own.

Copies of the Standard Milk By-Laws will lie for inspection at Room 402, Civic Centre, during usual office hours until Wednesday, 10th May, 1972. Objections in writing, stating reasons therefore, will be received until the above date.

W. J. PIENAAR,  
Act. Town Clerk.

#### MUNISIPALITEIT PIETERSBURG

#### AANVAARDING VAN STANDAARD MELKVERORDENINGE.

Hiermee word ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, kennis gegee dat die Stadsraad van Pietersburg van voorneme is om die Standaard Melkverordeninge soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1024 van 11 Augustus 1971, as sy verordeninge aan te neem.

Afskrifte van die Standaard Melkverordeninge lê ter insae by Kamer 402, Burgersentrum, gedurende gewone kantoorure tot Woensdag, 10 Mei 1972, tot welke datum skriftelike besware met opgaaf van redes ontvang sal word.

W. J. PIENAAR,  
WNDE. Stadsklerk.

263-26

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT****CLOSING TIME FOR ADMINISTRATOR'S NOTICES,  
ETC.**

As the 11th May, and 31st May, 1972, are public holidays, the closing times for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:—

12 noon on Tuesday 9th May, 1972, for the issue of the *Provincial Gazette* of Wednesday 17th May, 1972;

12 noon on Tuesday 23rd May, 1972, for the issue of the *Provincial Gazette* of Tuesday, 30th May, 1972.

N.B.: Late notices will be published in the subsequent issues.

J. G. VAN DER MERWE,  
Provincial Secretary.

**BELANGRIKE AANKONDIGING****SLUITINGSTYD VIR ADMINISTRATEURSKENNIS-  
GEWINGS, ENSOVOORTS.**

Aangesien 11 Mei en 31 Mei 1972, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstyd vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ensovoorts, soos volg wees:—

12 middag op Dinsdag 9 Mei vir die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van Woensdag 17 Mei 1972;

12 middag op Dinsdag 23 Mei vir die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van Dinsdag 30 Mei 1972.

Let Wel: Laat Kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

J. G. VAN DER MERWE,  
Provinsiale Sekretaris.

**CONTENTS****Proclamations**

71. Sandton Municipality: Application of Section 165 of the Local Government Ordinance, 1939 1143  
 72. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Alteration of Area of Jurisdiction 1143  
 73. Marble Hall Health Committee: Raising of Status to a Village Council 1144  
 74. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Alteration of Area of Jurisdiction 1144

**Administrator's Notices**

570. Stilfontein Town Council: Withdrawal of Exception from Rating 1145  
 571. Road Traffic Ordinance, 1966 — Appointment of registering authority of Sandton and assignment of Registration mark: Amendment to area of registering authorities of Johannesburg and Edenvale 1145  
 572. Elspark Extension No. 1 Township: Declaration of an approved township 1146  
 573. Administrator's Notice 189 dated 9th February, 1972: Amendment of Regulations relating to Schools Funds and Donations to a School: Correction 1152  
 574. Opening of a public road and throughway (Route N1-19 now) Barrage-Louisrus-Grasmere: District of Vereeniging 1153  
 575. Pietersburg Municipality: Amendment to By-laws Relating to the control of Inflammable Liquids and Substances 1159  
 576. Declaration of Subsidy Road: District of Rustenburg 1165  
 577. Deviation and Widening: Provincial Road P1-1 within the Municipal area of Johannesburg 1165  
 578. Opening: Public District Roads within the Municipal Area of Johannesburg 1165  
 579. Opening of a Public District Road: District of Lydenburg 1166  
 580. Widening of District Road 162: District of Randfontein 1166  
 581. Opening of a Public and District Road: District of Middelburg 1167  
 582. Correction Notice: Sandton Municipality: Proposed Alteration of Boundaries 1167  
 583. Correction Notice: Kempton Park Municipality: Proposed Alteration of Boundaries 1168  
 584. Stilfontein Municipality: Alteration of Boundaries 1168  
 585. Election of Member: Pietersburg School Board 1168  
 586. Roads Amendment Draft Ordinance, 1972 1169  
 587. Horse Racing and Betting Amendment Draft Ordinance, 1972 1172  
 588. Public Resorts Amendment Draft Ordinance, 1972 1174  
 589. Road Traffic Regulations—Amendment of Regulation 14 1175  
 590. Roedtan Health Committee: Amendment to Standing Orders and Financial Regulations 1175  
 591. Roedtan Health Committee: Standing Orders for Health Committees 1175  
 592. Maquassi Health Committee: Amendment to Financial Regulations 1176  
 593. Maquassi Health Committee: Standing Orders for Health Committees 1176  
 594. Eendracht Health Committee: Standing Orders for Health Committees 1177  
 595. Stilfontein Municipality: Adoption of Standard Financial By-laws 1177  
 596. Krugersdorp Municipality: Amendment to Water Supply By-laws 1177  
 597. Witbank Municipality: Amendment to By-laws for Regulating and Controlling the Grant of Bursaries 1178  
 598. Roodepoort Municipality: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws 1178  
 599. Pretoria Municipality: Amendment to By-laws Relating to Inflammable Liquids and Substances 1179

**INHOUD****Proklamasies**

71. Munisipaliteit Sandton: Toepassing van Artikel 165 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 1143  
 72. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Verandering van Regsgebied 1143  
 73. Gesondheidskomitee van Marble Hall: Verhoging van Status tot 'n Dorpsraad 1144  
 74. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Verandering van Regsgebied 1144

**Administrateurskennisgewings**

570. Stadsraad van Stilfontein: Intrekking van Vrystelling van Belasting 1145  
 571. Ordonnansie op Padverkeer, 1966 — Aanstelling van Registrasie-owerheid van Sandton en toeënkning van Registrasiemerk: Wysiging van die gebiede van die Registrasie-owerhede van Johannesburg en Edenvale 1145  
 572. Dorp Elspark Uitbreiding No. 1: Verklaring tot 'n goedgekeurde dorp 1146  
 573. Administrateurskennisgewing 189 gedateer 9 Februarie 1972: Wysiging van die Regulasies insake Skoolfondse en Donasies aan 'n Skool: Verbetering 1152  
 574. Opening van 'n openbare Deurpad (Roete N1-19 nuut): Barrage-Louisrus-Grasmere: Distrik Vereeniging 1153  
 575. Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Verordeninge vir die Beheer oor Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe 1159  
 576. Verklaring van Subsidiepad Rustenburg 1165  
 577. Verlegging en Verbreding: Provinciale Pad P1-1 binne die Munisipale Gebied van Johannesburg 1165  
 578. Opening: Openbare Distrikspaaie binne die Munisipale Gebied van Johannesburg 1165  
 579. Opening van 'n Openbare distrikspad: Distrik Lydenburg 1166  
 580. Verbreding van Distrikspad 762: Distrik Randfontein 1166  
 581. Opening van 'n Openbare Distrikspad: Distrik Middelburg 1167  
 582. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Sandton: Voorgestelde Verandering van Grense 1167  
 583. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Kempton Park: Voorgestelde Verandering van Grense 1168  
 584. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Stilfontein: Verandering van Grense 1168  
 585. Verkiesing van Lid: Pietersburgse skoolraad 1168  
 586. Ontwerp-padwysigingsordonnansie, 1972 1169  
 587. Ontwerp-pwysigingsordonnansie op Perdewedrenne en Weddenskappe, 1972 1172  
 588. Ontwerp-pwysigingsordonnansie op Openbare Oorde, 1972 1174  
 589. Padverkeersregulasies — Wysiging van Regulasie 14 1174  
 590. Gesondheidskomitee van Roedtan: Wysiging van Reglement van Orde en Finansiële Regulasies 1175  
 591. Gesondheidskomitee van Roedtan: Reglement van Orde vir Gesondheidskomitees 1175  
 592. Gesondheidskomitee van Maquassi: Wysiging van Finansiële Regulasies 1176  
 593. Gesondheidskomitee van Maquassi: Reglement van Orde vir Gesondheidskomitees 1176  
 594. Gesondheidskomitee van Eendracht: Reglement van Orde vir Gesondheidskomitees 1177  
 595. Munisipaliteit Stilfontein: Aanname van Standaard-finansiële Verordeninge 1177  
 596. Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge 1177  
 597. Munisipaliteit Witbank: Wysiging van Verordom die Toekenning van Beurse te Reël en te Beheer 1178  
 598. Munisipaliteit Roodepoort: Wysiging van Rioleerings- en Loodgietersverordeninge 1178  
 599. Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Verordeninge Betreffende Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe 1179

600. Rensburg Municipality: Adoption of Standard Staff By-laws .....	1188	600. Munisipaliteit Rensburg: Aanname van Standaardpersoneelverordeninge .....	1188
601. Balfour Municipality: Amendment to Sanitary Tariff .....	1189	601. Munisipaliteit Balfour: Wysiging van Sanitaire Tarief .....	1189
<b>602. Local Government Amendment Draft Ordinance 1972 .....</b>	<b>1189</b>	<b>602. Ontwerpwygisingsordinansie op Plaaslike Bestuur, 1972 .....</b>	<b>1189</b>
603. Opening and closing of public roads within the Township of Duncanville: District of Vereeniging .....	1194	603. Opening en sluiting van Openbare Paaie binne die Dorpsgebied van Duncanville: Distrik Vereeniging .....	1194
604. Springs Municipality: Correction Notice: Regulations for the Payment of Fees by certain Residents of the Urban Bantu Residential Areas .....	1194	604. Munisipaliteit Springs: Kennisgewing van Verbetering: Regulasies vir die Betaling van Gelde deur sekere Inwoners van die Stedelike Bantowoongebied .....	1194
605. Close season for Owners for the hunting of Ordinary game .....	1195	605. Toe-seisoen vir Eeienaars vir die Jag van Gewone Wild .....	1195
606. Close season for Non-Owners for the hunting of Ordinary Game .....	1203	606. Toe-seisoen vir Nie-eienaars vir die Jag van Gewone Wild .....	1203
607. Sale of Meat of Game by Butchers .....	1218	607. Verkoop van Vleis van Wild deur Slagters .....	1218
608. Amsterdam Village Council: Commission of Inquiry .....	1218	608. Amsterdam Dorpsraad: Kommissie van Ondersoek .....	1218
609. Declaration of Approved Township: Grimbeekpark Extension No. 1 Township .....	1218	609. Verklaring van goedgekeurde Dorp: Dorp Grimbeekpark Uitbreiding No. 1 .....	1218
610. Potchefstroom Amendment Scheme No. 1/48 .....	1220	610. Potchefstroom-wysigingskema No. 1/48 .....	1220
611. Declaration of Approved Township Grimbeekpark Extension No. 2 Township .....	1221	611. Verklaring van goedgekeurde Dorp: Dorp Grimbeekpark Uitbreiding No. 2 .....	1221
612. River Club Extension No. 1 Township: Declaration of approved Township .....	1223	612. Dorp River Club Uitbreiding 1; Verklaring tot 'n goedgekeurde dorp .....	1223
613. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 1/255 .....	1226	613. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 1/255 .....	1226
614. Johannesburg Amendment Scheme No. 1/451 .....	1226	614. Johannesburg-wysigingskema No. 1/451 .....	1226
615. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 277 .....	1226	615. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 277 .....	1226
616. Brits Extension No. 9 Township: Declaration of an approved township .....	1227	616. Dorp Brits Uitbreiding No. 9: Verklaring tot 'n goedgekeurde dorp .....	1227
617. Brits Amendment Scheme No. 1/25 .....	1231	617. Brits-wysigingskema No. 1/25 .....	1231
618. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 289 .....	1231	618. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 289 .....	1231
619. Randburg Municipality: Amendment to Water Supply By-laws .....	1232	619. Munisipaliteit Randburg: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge .....	1232
620. Declaration of an approved Township. Wesco Park Township .....	1232	620. Verklaring tot 'n goedgekeurde dorp. Dorp Wesco Park .....	1232
621. Pretoria Municipality: Alteration of Boundaries .....	1235	621. Munisipaliteit Pretoria: Verandering van Grense .....	1235

#### General Notices

254. Proposed Kloofendal Extension 4 Township .....	1236
259. Pretoria Region Amendment Scheme No. 377 .....	1236
260. Wolmaransstad Amendment Scheme No. 1 .....	1237
261. Pretoria Region Amendment Scheme No. 375 .....	1237
262. Pretoria North Amendment Scheme No. 1/44 .....	1238
263. Johannesburg Amendment Scheme No. 1/570 .....	1238
264. Kempton Park Amendment Scheme No. 1/84 .....	1239
265. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme No. 1/147 .....	1239
266. Proposed Allen Grove Extension 4 Township .....	1240
267. Proposed Jordaan Park Extension 1 Township .....	1240
268. Proposed Middelburg Extension 10 Township .....	1241
270. Proposed amendment of the Conditions of Title of erf No. 199, Dunkeld West Township, District Johannesburg .....	1241
271. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Holding No. 34, Stefano Park Agricultural Holdings, District Vereeniging .....	1242
272. Proposed amendment of the Conditions of Title of Holding No. 6 Inadan Agricultural Holdings, District Johannesburg .....	1242
273. Proposed amendment of the Conditions of Title of Holding No. 218, Princess Agricultural Holding extension No. 3, District Roodepoort .....	1243
274. Proposed Spartan Extension 8 Township .....	1243
275. Proposed Annlin Extension 5 Township .....	1244
276. Proposed Brakpan Township .....	1244
277. Proposed White River Extension 6 Township .....	1245
278. Proposed Morehill Extension 3 Township .....	1245
279. Proposed Le Montagne Extension 3 Township .....	1246
280. Proposed Bedfordview Extension 154 Township .....	1246
281. Proposed Constantia Kloof Extension 10 Township .....	1247
282. Middelburg Amendment Scheme No. 11 .....	1247
283. Meyerton Amendment Scheme No. 1/18 .....	1248
284. Benoni Amendment Scheme No. 1/96 .....	1248
285. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 385 .....	1249
286. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 397 .....	1249

#### Algemene Kennisgewings

254. Voorgestelde dorp Kloofendal Uitbreiding 4 .....	1236
259. Pretoriastreek-wysigingskema No. 377 .....	1236
260. Wolmaransstad-wysigingskema No. 1 .....	1237
261. Pretoriastreek-wysigingskema No. 375 .....	1237
262. Pretoria Noord-wysigingskema No. 1/44 .....	1238
263. Johannesburg-wysigingskema No. 1/570 .....	1238
264. Kempton Park-wysigingskema No. 1/84 .....	1239
265. Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema No. 1/147 .....	1239
266. Voorgestelde dorp Allen Grove Uitbreiding 4 .....	1240
267. Voorgestelde dorp Jordaan Park Uitbreiding 1 .....	1240
268. Voorgestelde dorp Middelburg Uitbreiding 10 .....	1241
270. Voorgestelde wysiging van die Titelvooraardes van Erf No. 189, dorp Dunkeld West, distrik Johannesburg .....	1241
271. Voorgestelde wysiging van die Titelvooraardes van Hoeve No. 34, Stefano Park, Agricultural Holdings, distrik Vereeniging .....	1242
272. Voorgestelde wysiging van die Titelvooraardes van hoeve No. 6, Inadan Landbouhoeves, distrik Johannesburg .....	1242
273. Voorgestelde wysiging van die Titelvooraardes van Hoeve No. 218, Princess Landbouhoeve Uitbreiding No. 3, distrik Roodepoort .....	1243
274. Voorgestelde dorp Spartan Uitbreiding 8 .....	1243
275. Voorgestelde dorp Annlin Uitbreiding 5 .....	1244
276. Voorgestelde dorp Bronkfont .....	1244
277. Voorgestelde dorp Witrivier Uitbreiding 6 .....	1245
278. Voorgestelde dorp Morehill Uitbreiding 3 .....	1245
279. Voorgestelde dorp La Montagne Uitbreiding 3 .....	1246
280. Voorgestelde dorp Bedfordview Uitbreiding 154 .....	1246
281. Voorgestelde dorp Constantia Kloof Uitbreiding 10 .....	1247
282. Middelburg-wysigingskema No. 11 .....	1247
283. Meyerton-wysigingskema No. 1/18 .....	1248
284. Benoni-wysigingskema No. 1/96 .....	1248
285. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 385 .....	1249
286. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 397 .....	1249

287. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 398 .....	1250	287. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 398 .....	1250
288. Germiston Amendment Scheme No. 1/81 .....	1250	288. Germiston-wysigingskema No. 1/81 .....	1250
<hr/>			
Tenders .....	1251	Tenders .....	1251
<hr/>			
Pound Sales .....	1253	Skutverkopings .....	1253
<hr/>			
Notices by Local Authorities .....	1253	Plaaslike Bestuurskennisgewings .....	1253
<hr/>			
Important Announcement .....	1262	Belangrike Aankondiging .....	1262